# RACIO ANATO 2000 Núm. 197 575 Ptas. (3,46 €)

Antenas alimentadas por un extremo

La propagación inusual

Ruido de fase y sintetizadores de frecuencia

Un binomio ideal: Internet-Radio

LA REVISTA DEL RADIOAFICIONADO





El FT-2600M es un transceptor móvil compacto de lujo, que proporciona una elevada potencia de salida y unas prestaciones sobresalientes del receptor para la banda de 144 MHz. El equipo incluye las siguientes características adicionales:

- 60 W de salida, con selección de cuatro niveles.
- Cobertura de recepción expandida 134-174 MHz.
- Entrada de frecuencias desde el teclado del micrófono.
- Excelente protección contra modulación cruzada del receptor, gracias a la renombrada etapa de entrada con sintonía variable.
- Excelente capacidad para radiopaquete a 1.200 o 9.600 bps con interfaz sencillo a través de un conector específico.
- 175 memorias con capacidad para almacenar desplazamientos de repetidor, regulares o especiales, tonos CTCSS/DCS y etiquetas de 8 caracteres alfanuméricos.
- Codificador y descodificador CTCSS y DCS incorporados.
- El buscador Smart Search® explora la banda y almacena automáticamente las frecuencias activas en un banco de memoria específico.

- Pantalla de presentación multifunción exclusiva Omni-Glow<sup>®</sup>.
- Sistema exclusivo Yaesu ARTS<sup>®</sup> (Auto-Range Transponder System), que alerta al operador cuando aparece una condición de «fuera de margen» con otro equipo dotado con ARTS<sup>®</sup>. Esta característica es especialmente valiosa durante operaciones de búsqueda y rescate con equipos de mano.
- Sistema de MENU extendido, que permite personalizar un número de características del transceptor.
- Las prestaciones adicionales incluyen: temporizador de emisión (TOT), apagado automático (APO), desplazamiento automático de repetidor (ARS), reducción de la desviación de frecuencia en áreas congestionadas, silenciador bajo «S-meter», que permite al usuario situar el punto de silencio a un valor dado de «S», reduciendo las ambigüedades del silenciador tradicional.

YAESU

...siempre a la cabeza.<sup>SM</sup>

© 1999 Yaesu Musen Co. Ltd. 1-20-2 Shimomaruko, Ota-ku, Tokyo, 146, Japan.

Las características pueden variar sin previo aviso. Características garantizadas exclusivamente en las bandas de radioaficionado.

Para más detalles acuda a su proveedor habitual.

¡Ultimas noticias y productos Yaesu más rescientes en Internet http://www.yaesu.com.

#### Cetisa|Boixareu Editores, S.A.

Concepción Arenal, 5 - 08027 Barcelona (España)
Tel. 93 243 10 40 - Fax 93 349 23 50
Internet - Correo-E: cqra@cetiboi.es
http://www.cq-radio.com



Núm. 197 Mayo 2000

#### **PORTADA**



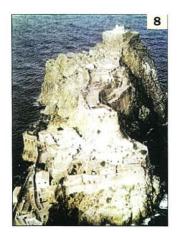
Rafael, HI3RF, en su cuarto de radio en Puerto Plata, República Dominicana. (Foto cortesía de Henryk Kotowski, SM0JHF).

#### ANUNCIANTES

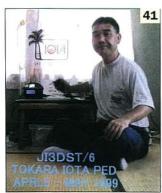
Astec
Astro Radio
CEI
Electrónica Román 51
Icom Spain 5, 7 y 87
Inac
Kenwood Ibérica 88
Librería Hispano
Americana84
Mabril Radio 37
Provec
Radio Alfa
Scatter Radio 65
Sonicolor
SG-SAT
Ulvin
Valentín Cuende 10, 79 y 85
Yaesu
Taesu

#### SUMARIO

- 4 Polarización cero Xavier Paradell, EA3ALV
- 6 Premios CQ
- 8 Peñón Velez de la Gomera, ED3AFR/9
  Angel Miralles, EA3AFR
- 13 Noticias
- 15 Antenas alimentadas por un extremo Lew McCoy, W1ICP
- 19 Explicaciones a la propagación inusual Ken Neubeck, WB2AMU
- 23 Ruido de fase y sintetizadores de frecuencia lan Poole, G3YWX
- 26 Radioescucha Francisco Rubio
- 28 Principiantes. Los primeros contactos en SSB Peter O'Dell, WB2D
- 30 Los radioaficionados de Alaska (I) George Pataki, WB2AQC
- 38 El binomio ideal: Internet-Radio José Manuel Martínez, EA8EE
- 41 DX
  Adolfo de Salazar, EA7TV, y Jesús Muñoz, EA7ON
- 44 Take, un incansable viajero
- 45 Unión Postal Universal
- 46 CQ Examina. HX5-B de Traffie Tecnology Lew McCoy, W1ICP
- 49 VHF-UHF-SHF Ramiro Aceves, EA1ABZ
- 56 Propagación. Casi medio año más Francisco José Dávila, EA8EX
- 60 Resultados. Concurso «CQ WW WPX CW» de 1999 Steve Bolia, N8BJQ
- 67 Concursos y Diplomas José Ignacio González, EA1AK/7
- 69 Países multiplicadores de la Federación rusa, Oblasts y códigos de dos letras
- 73 Listado de actividades cuyo mánager es EA6XZ
- 74 Gestión del espectro Ryszard Struzak
- 76 Productos
- 80 Tienda «Ham»











Edición española de Cetisa Boixareu Editores, S.A.

Director Editorial Miguel Pluvinet Grau, EA3DUJ Autoedición y producción Carme Pepió Prat

#### Colaboradores

Destellos de Informática Jabier Aguirre Kerexeta, EA2ARU

Ayudantes de Redacción Juan Aliaga Arqué, EA3PI Xavier Paradell Santotomas, EA3ALV

DX Adolfo de Salazar Mir, EA7TV F. Jesús Muñoz López, EA7ON Carl Smith, N4AA

VHF-UHF-SHF Ramiro Aceves Casquete, EA1ABZ

Joe Lynch, N6CL

Propagación Francisco J. Dávila Dorta, EA8EX

George Jacobs, W3ASK

Principiantes Diego Doncel Pacheco, EA1CN Peter O'Dell, WB2D

Concursos y Diplomas José I. González Carballo, EA1AK John Dorr, K1AR

Ted Melinosky, K1BV

Internet Alfonso Gordillo Enríquez, EB3FYJ

Mundo de las ideas Ricardo Llauradó Olivella. EA3PD Xavier Solans Badía, EA3GCY

Dave Ingram, K4TWJ

«Checkpoint»

Concursos CQ/EA Sergio Manrique Almeida, EA3DU

Diplomas CQ/EA Jaime Vallvey Reyes, EA3AJW

SWL-Radioescucha Francisco Rubio Cubo

Consejo asesor Juan Aliaga Arqué, EA3PI Juan Ferré Gisbert, EA3BEG Artur Gabarnet Viñes, EA3CUC Rafael Gálvez Raventós, EA3IH Jordi Giralt Sampedro, EA3WC Ricardo Llauradó Olivella, EA3PD Luis A. del Molino Jover, EA30G José Mª Prat Parella, EA3DXU Carlos Rausa Saura, EA3DFA Jaume Ruiz Pol. EA3CT

#### Cetisa Boixareu Editores, S.A.

Presidente Josep M. Boixareu Vilaplana Consejero Delegado Josep M. Mallol Guerra

Director Comercial Xavier Cuatrecasas Arbós

Publicidad Nuria Baró Baró Suscripciones Isabel López Sánchez

(Administración) Susanna Salvador Maldonado

(Promoción y Ventas)

Tarjeta del Lector Anna Sorigué Orós

Informática Juan López López

Proceso de Datos Beatriz Mahillo González

Nuria Ruz Palma

Publisher Richard A. Ross, K2MGA Editor Richard S. Moseson, W2VU

© Artículos originales de CQ Magazine son propiedad de CO Communications Inc. USA O Reservados todos los derechos de la edición española por Cetisa Boixareu Editores, 2000

> Fotocomposición v reproducción: KIKERO Impresión: Gráficas Jurado, S.L. Impreso en España. Printed in Spain Depósito Legal: B-19.342-1983 ISSN 0212-4696

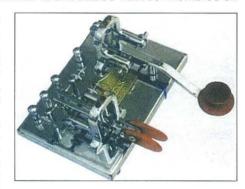
## Polarización cero

Recientemente han pasado por nuestras manos dos documentos que revelan dos tendencias, totalmente opuestas, en el mundo de la radioafición respecto a la práctica de la telegrafía manual en Morse. El primero de ellos es el boletín del Grupo Argentino de Radiotelegrafía (GACW), que revela un creciente interés en ese país por la CW. Y el otro es el documento Report & Order WT Docket núm. 98-143 de 30 de diciembre pasado, de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) por la que ésta pone en práctica, a partir del día 15 de abril 2000, las últimas modificaciones propuestas para la concesión de licencias de operador radioaficionado en Estados Unidos y que comportan cambios sustanciales en las mismas en el tema de la telegrafía.

Después de largas discusiones internas, la American Radio Relay League (ARRL) propuso una reducción a cuatro de las actuales cinco clases de licencias, y que se debería mantener la exigencia de conocimiento del código Morse, aunque reduciendo el alto nivel hasta entonces exigido para la clase Extra [20 palabras por minuto (ppm)] al valor de 12 ppm, establecido en los acuerdos CEPT para las licencias de la clase más alta. La propuesta de la ARRL era equilibrada, respetuosa con los derechos adquiridos y los convenios internacionales y trataba de incentivar la entrada de nuevos miembros en

la comunidad de radioaficionados. simplificando la estructura de las licencias y rebajando el nivel de práctica del Morse hasta las 5 ppm, valor que siempre hemos creído que no era operativo en el aire, con lo que la exigencia de la telegrafía manual sería usada meramente como filtro de admisión.

Finalmente, y atendiendo una sugerencia de la Conferencia Nacional de organizaciones de los Examinadores Voluntarios, la FCC ha decidido que serán sólo tres las clases de licencia y, en atención a



los compromisos internacionales respecto a la exigencia del Morse en HF, mantener ésta para las licencias con acceso a bandas por debajo de 30 MHz, pero reduciendo de forma general a 5 ppm el nivel de examen. Esta drástica reducción de exigencia en el dominio de la telegrafía Morse por parte de la FCC se explica cuando se leen las justificaciones que la Comisión incluye en el propio documento de referencia. Entre otras cosas, la FCC dice: «Creemos que la habilidad individual para demostrar una gran eficiencia en el uso del código Morse no es necesariamente indicativo de habilidad personal para contribuir al adelanto del arte de la radio... así que no creemos que deba seguir usándose con propósitos reguladores.» Y aún más, afirma que «La eficiencia en Morse no es relevante en las modernas prácticas de comunicaciones y tecnologías.» Menos mal que, más adelante, según manifiesta «...no se propone suprimir la autorización de las emisiones en telegrafía tipo CW en ninguna frecuencia del Servicio de Aficionados.»

Estaríamos perfectamente de acuerdo con que el acceso de los nuevos radioaficionados a cualquier clase de licencia prescindiera del código Morse si, a cambio, se exigiese un mejor conocimiento de la tecnología actual de comunicaciones y de los procedimientos en el aire, como propugna la propia ARRL. De lo dicho y de lo leído acerca de las intenciones con que acudirán a la próxima Conferencia Administrativa Mundial de Radiocomunicaciones (CAMR) la mayoría de representantes de las más poderosas organizaciones de radioaficionados se desprende que, en poco tiempo, la práctica de la telegrafía manual en Morse quedará reservada a «unas pocas» decenas de miles de aficionados que nos sentimos perfectamente cómodos con ese tipo de comunicación y que, mientras las Administraciones la menosprecian, el número de participantes en los concursos internacionales en CW no mengua y que en muchos países los practicantes de esa modalidad acrecientan su interés e influencia.

XAVIER PARADELL, EA3ALV





V Pantalla TFT de funciones múltiples de 3"
• Controlador separado • Entrada externa de vídeo
• Función simple de espectrógrafo • Terminal packet de
9600 bps • Mandos de sintonización independientes
• Edición de memorias • Subtonos estandard
• Atenuador del silenciador seleccionable • Retardo del silenciador seleccionable • Capacidad de ser controlado a distancia • Capacidad de clonaje • 232 Memorias
• Puede usarse en FM estrecha • Hasta 50W en VHF y
35W en UHF de potencia de salida • Duplexor interno
• Altavoz nterno montado en el cabezal • Contraste y brillantez de la pantalla ajustables • Temporizador de apagado programable • Mensaje de entrada programable • Decodificador opcional UT-49 para DTMF

V La pantalla LCD única del IC-2800H tiene modos de pantalla seleccionables por el usuario asi y como su capacidad para vídeo. Pero no es tan solo bonito, con su construcción duradera, función de espectrógrafo, radio packet de 9600 bps, controles independientes, edición apropiada de memorias, y más cosas hacen que el IC-2800h ofrezca unas funciones muy avanzadas, características especiales y superior rendimiento.

#### ICOM SPAIN S.L.

Count on us!

Crtra. De Gracia a Manresa, Km. 14,750 08190 Sant Cugat del Vallès (Barcelona) Tel. 93 590 26 70 - Fax 93 589 04 46

E-mail: icom@icomspain.com - http://www.icomspain.com

Noche de la radioafición Nit de la radioafició DE MENTE DE SERVICIONES DE LA CONTROL D

## Radio Amateur

14º edición

Viernes 9 de junio en el restaurante «Paradis Barcelona», P° Manuel Girona, 7-21, de Barcelona

En el transcurso de la NIT DE LA RADIOAFICIÓ será proclamado el

## «XIV Premio CQ Radio Amateur» y el «XII Premio Radioaficionado del Año»

La primera parte del programa es de asistencia libre y gratuita para todos los radioaficionados que lo deseen.

Para la asistencia a la cena es necesaria la presentación del correspondiente ticket, que puede ser adquirido en Cetisa Boixareu Editores, S.A. (Concepción Arenal, 5 entl. - 08027 Barcelona - Tel. 93 243 10 40) al precio de 6.500 ptas. Fecha límite para la reserva de los tickets: día 7 de junio

#### Programa

Sesión abierta y gratuita (la parte)

19 h. • Coloquio/debate
«El coleccionismo en la Radioafición»

Proclamación de los Premios 2000
 «XIV Premio CQ Radio Amateur»
 «XII Premio Radioaficionado del Año»

Sesión con ticket (2ª parte)

21.30 h. · Coctail-Cena

• Entrega de Premios

Clausura de los actos

Patrocinado por:

Cetisa Boixareu Editores, S.A. Concepción Arenal, 5 entl. 08027 Barcelona Tel. 93 243 10 40 Fax 93 349 23 50 Correo-E: info@cetiboi.es



### Radioaficionados

#### Les ofrecemos la lista de nuestros puntos de venta y consejos

ACHA Bilbao & 94 411 67 88

ALHAMAR COMUNICACIONES Granada & 958 26 54 01

ASTRO RADIO
Terrassa 7 93 735 34 56

CATELSA Valladolid & 983 20 84 70

MABRIL RADIO Úbeda **2** 953 75 10 43 MERCURY Barcelona 7 93 309 25 61

MSM Castellón 🕿 964 25 61 31

RADIOPESCA VIGO Vigo & 986 20 13 11

CO

Sevilla 7 954 27 08 80

SCATTER RADIO Valencia 7 96 330 27 66

SONICOLOR HUELVA Huelva 7 959 24 33 02

SONICOLOR SEVILLA Sevilla & 954 63 05 14

SONITVEL Cartagena & 968 12 39 10

VIDEOCAR Córdoba & 953 41 35 07

ICOM Telecomunicaciones

Ctra. GRACIA a MANRESA Km. 14.750 08190 SANT CUGAT del VALLÉS (BARCELONA)

Tel. 93 590 26 70 - Fax 93 589 04 46

E-mail: icom@icomspain.com - http://www.icomspain.com

Nuestras delegaciones:

SUR: 5 954 40 42 89 / 670 37 48 75

NORTE: 7 94 431 62 88

CENTRO: 7 91 341 00 14 / 610 01 23 40

CATALUÑA: 7 93 335 80 15

## Les presentamos uno de los puntos de venta de ICOM





RADIO-STAR C/. Conrado del Campo, 86 03204 Elche (Alicante)

**5** 96 665 57 78

ICOM Telecomunicaciones

Ctra. GRACIA a MANRESA Km. 14.750 08190 SANT CUGAT del VALLÉS (BARCELONA)

Tel. 93 590 26 70 - Fax 93 589 04 46

E-mail: icom@icomspain.com - http://www.icomspain.com

Nuestras delegaciones:

SUR: 5 954 40 42 89 / 670 37 48 75

NORTE: 7 94 431 62 88

CENTRO: 7 91 341 00 14 / 610 01 23 40

CATALUÑA: 7 93 335 80 15

## Peñón Velez de la Gomera, ED3AFR/9

Una expedición muy especial

El auténtico espíritu de radioaficionado no conoce límites ni fronteras. El escueto relato que sigue no revela acaso en toda su profundidad las emociones que despertó en nuestro amigo la generosidad y el espíritu de servicio del Ministerio de Defensa español.

S iempre he tenido un sueño muy especial, transmitir como EA desde el lugar donde mi familia y yo crecimos y donde mi hermano Rafael falleció. Ese sueño por fin se hizo realidad. Escribí al ministro de Defensa, don Eduardo Serra, ya que el peñón desde donde quería transmitir es un punto de defensa de nuestro país, por lo tanto militar y necesitaba el permiso previo. A pesar de mi minusvalía, encontré todo el apoyo necesario y tras realizar todos los trámites, llegó para mí el gran día.

Salí desde Barcelona hacia la base de Colmenar Viejo el día 26 de febrero, donde me estaba esperando un grupo de militares junto a un gran helicóptero, que tenía una rampa de acceso para permitirme subir sin ninguna dificultad. Tardamos dos horas y 45 minutos en llegar a Melilla, donde pernocté. A la mañana siguiente tempranito nos pusimos en camino, es decir, volando en el gran helicóptero. Cuál sería mi sorpresa al encontrarme que me esperaba toda la compañía y la autoridad de la isla, como si yo fuera un gran personaje; además, la autoridad al mando tuvo la gran deferencia de subir personalmente a darme la bienvenida con un fuerte abrazo de cordialidad.

Me asignaron cuatro personas, dos de ellas especialistas en transmisiones, para subir y bajar e instalar el material, dado lo escarpado del terreno. Se me ubicó al pie de la Ermita, el punto más alto del peñón, desde donde había una visión espectacular del lugar y llegó la hora de trabajar «un poquito de radio».

Al llegar a la Ermita tuve un sentimiento muy profundo cuando volví a ver la casa de mi infancia después de 38 años y los recuerdos, alegrías y tristezas, pues allí sufrí de poliomielitis.

El primer comunicado fue con EA3BWF y el último con W1WLW, realizando un total de doscientos contactos, comenzando en la banda de 40 metros; dado que eran días laborables, me doy por muy satisfecho.

Una vez recogidos los equipos y las antenas, volvieron a despedirme las autoridades y el helicóptero me trasladó a la península. Mi «gran sueño» se había materializado.

Mi agradecimiento a mi esposa Luisa, EB3DRH, quien sin su apoyo todo eso no habría sido posible, a mis colegas y amigos Rafa, EA3BTJ; Toni, EA3SD, echándome una mano en los enlaces en las bandas; Rafa, EA3BWF, y Juan Cristóbal, EC3ALV, a don Jesús Hernández, concejal del Ayuntamiento de Sant Boi y, sobre todo, mi agradecimiento al personal y autoridades del Ministerio de Defensa a quienes nunca podré agradecer todo lo realizado y a vosotros, radioaficionados que contactásteis con mi estación.

Ángel Miralles Escobar, EA3AFR



## HF ENTHUSIASM

Yaesu, la elección de los mejores diexistas del mundo

## MIGRO MOBILE E



Más de 40 años de experiencia en transceptores de HF han establecido firmemente a Yaesu como la elección de los mejores diexistas del mundo. Los conocimientos que han producido la inigualable tecnología de RF y de diseño que se encuentra en el más avanzado FT-1000MP puede hallarse ahora en el FT-100 que, si es pequeño en tamaño (160 mm de ancho por 54 de alto y 205 de fondo) es grande en características y prestaciones. Esto se ha logrado utilizando las más avanzadas técnicas de fabricación y de montaje de componentes. La etapa frontal de RF con elevado rango dinámico y las tecnologías avanzadas como DSP fijan un nuevo estándar de características de recepción en transceptores miniatura de HF. El marco monopieza de fundición, el doble sistema de ventilación forzada y el revolucionario diseño del sistema de potencia de RF mantiene al FT-100 frío y tranquilo en los ambientes más adversos. (Salida TX: 100 W HF; 50 W VHF/20 W UHF). El ecualizador de TX provee una clara y brillante reproducción de audio que, hasta ahora, solo se encontraba en equipos de base de clase alta. El acoplador activo de antena opcional ATAS-100 abre una nueva era en la operación en móvil y portable, desde HF hasta UHF. Y añadiendo el kit opcional de base ATBK-100 se logra una estación de base que se sitúa entre las mejores del mundo.

#### Características

- · Cobertura de frecuencia: RX: 100 kHz-961 MHz
- TX: 160-6 m/144-146 MHz/430-440 MHz
- Potencia de salida: 100 W (160-6 m), 50 W (144 MHz), 20 W (430 MHz)
- · Circuitos DSP: Filtros pasabanda y ranura, reducción de ruido y ecualizador
- · Supresor de ruido en FI
- · SSB, CW, AM, FM, AFSK, Packet (1200/9600 bps)
- · Panel delantero separable
- · Dos tomas de antena (HF y V-UHF)
- Desplazamiento de FI
- VOX
- Doble OFV

- Anchos de banda en FI: 6 y 2,4 kHz; 500 y 300 Hz (6 kHz y 500/300 Hz opcionales)
- · Manipulador electrónico incorporado
- Procesador vocal
- · CTCSS y DCS incorporados para trabajo en FM
- · Desplazamiento automático de repetidor y transpondedor
- · Sistema automático de carga de



- Brillante pantalla LCD multifunción
- Acoplador de antena exterior opcional FC-20
- · Compatible con el sintonizador activo de antena ATAS-100 y el kit opcional de montaje en base ATBK-100

Micro Mobile Series





28108 ALCOBENDAS (Madrid) Tel. 91 661 03 62\* - Fax 91 661 73 87

Visítenos en Internet: www.astec.es

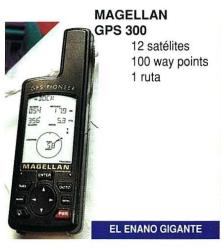


Las características pueden variar sin previo aviso. Características garantizadas exclusivamente en las bandas de radioaficionado. Para más detalles acuda a su proveedor habitual

## **VALENTIN CUENDE IMPORTS**

#### SI TIENES UN MAR DE DUDAS...

## RELÁJATE... Y TOMA EL SOL.. TE LLEVAREMOS A UN BUEN PUERTO (VALENTIN CUENDE ESPECIALISTA EN NÁUTICA)





GARMIN
GPS 12
12 satélites
500 way points
20 rutas

EL MAS VENDIDO



12 satélites 500 way points 20 rutas Ant. Ext. (0 opcional) Radio Faros (Memo)

ELEGANCIA EN EL MAR



#### GARMIN FISHFINDER 160

Sonda 400 / 3200 w. Incorpora transductor Gran definición

LA FACIL Y MANEJABLE



#### HUMMINBIRD «ONE HUNDRED»

Sonda 250 w. Incorpora transductor 160 mts.

LA MAS ECONOMICA

**PRONAV 6700** 



#### PRONAV 689

5 w. - sistema internacional DUAL - canal 16 - 55 canales Hi / Low

EL HOMOLOGADO MAS ECONOMICO



TV COLOR 14"

Videocolor 12 v. Mando a distancia Especial náutica

EL PICOLO MARINO



12 satélites 500 way points 1 ruta

El amarillo está de moda



VALENTIN CUENDE COMO UNA OLA... ESPECIALISTAS EN NÁUTICA

Plaza Palacio, 19 entlo. izqda. • 08003 Barcelona • Tel. 933 102 115 • Fax. 933 102 115



#### Bases:

- 1. Cetisa Boixareu Editores, S.A. concederá un Premio de 225.000 pesetas al mejor artículo de autor español o iberoamericano publicado en CQ Radio Amateur en el período comprendido entre el número 197 (Mayo 2000) y el número 208 (Abril 2001) ambos inclusive.
- 2. Con este Premio se pretende estimular el desarrollo de la radioafición y contribuir a divulgar el conocimiento de todas sus facetas y actividades.
- 3. En la decisión de este premio podrán participar todos los suscriptores de la revista CQ Radio Amateur. Se limita a los suscriptores con el fin de garantizar la objetividad y facilitar cualquier comprobación. La votación se efectuará mediante la tarjeta que en cada número de revista se incluye al efecto, escribiendo el título del artículo votado y otorgándole una puntuación de 1 a 10 en la casilla que figura a continuación. Ello se podrá hacer con un máximo de cinco de los artículos que se publican en el ejemplar correspondiente de la revista CQ Radio Amateur.
- 4. Solamente serán consideradas como válidas aquellas tarjetas en las que conste el nombre y dirección del votante, que tenga puntuados un mínimo de dos artículos y que se reciban en la dirección indicada antes del final del mes siguiente al de la publicación.
- 5. Una vez realizado el cómputo mensual se seleccionarán los dos artículos de autores españoles y/o iberoamericanos que hayan obtenido mayores puntuaciones. El resultado se dará a conocer a los tres meses de publicados dichos artículos.
- 6. Los dos artículos ganadores de cada mes pasarán a una final que se realizará anualmente. Para la determinación del ganador se nombrará un jurado al efecto (del que no formará parte ninguno de los autores finalistas), que además podrá otorgar uno o varios accésits. El fallo del Jurado será inapelable.
- 7. La proclamación final de los premios tendrá lugar en el transcurso de un acto que se celebrará en el mes de junio del 2001.

#### Tarjeta de votación



Sólo para suscriptores

Firma (como aparece en la tarjeta)

Mayo 2000 / Núm. 197

		unt
¿Qué temas le interesarían d	e los que no encuentra en la revi	sta
Datos del votante		
Apellidos		
	Tel	_
Dirección		
	DP	
Provincia	País	
edido	Radio Amate	11
brería 🔑		
breria		
breria	que indico a continuación	
Ruego me remitan las obras	que indico a continuación	
Ruego me remitan las obras	que indico a continuación	seta
Ruego me remitan las obras	que indico a continuación	seta
Ruego me remitan las obras	que indico a continuación  Título  Per	seta
Ruego me remitan las obras occantidad Autor  Remitente Apellidos	que indico a continuación  Título  Pes  Total	seta
Ruego me remitan las obras o  Cantidad Autor  Remitente  Apellidos  Nombre	que indico a continuación  Título  Per  Total  Tel.	seta
Ruego me remitan las obras de Cantidad Autor  Remitente Apellidos Nombre Dirección	que indico a continuación  Título  Pes  Total Tel.	seta
Ruego me remitan las obras de Cantidad Autor  Remitente Apellidos Nombre Dirección Población	que indico a continuación  Título  Total  Tel.  DP	seta
Ruego me remitan las obras de Cantidad Autor  Remitente Apellidos Nombre Dirección Población	que indico a continuación  Título  Pes  Total Tel.	seta
Ruego me remitan las obras de Cantidad Autor  Remitente Apellidos Nombre Dirección Población	que indico a continuación  Título  Total  Tel.  DP	seta
Ruego me remitan las obras de Cantidad Autor  Remitente Apellidos Nombre Dirección Población Provincia Forma de pago	que indico a continuación  Título  Total  Tel.  DP	seta
Ruego me remitan las obras de Cantidad Autor  Remitente Apellidos Nombre Dirección Población Provincia Forma de pago	que indico a continuación  Título  Per  Total  Total  País  n	seta
Ruego me remitan las obras de Cantidad Autor  Remitente Apellidos	que indico a continuación  Título  Per  Total  Total  País  n	seta
Ruego me remitan las obras de Cantidad Autor  Remitente Apellidos Nombre Dirección Provincia Forma de pago Cheque bancario adjunto nún Contra reembolso (sólo para	que indico a continuación  Título  Per  Total  Total  País  n	seta
Ruego me remitan las obras de Cantidad Autor  Remitente Apellidos	que indico a continuación  Título  Pes  Total  Total  País  País  AMERICAN FINANCIAN FI	seta

a franquear en destino

TARJETA POSTAL

F.D. Autorización núm. 7882 82 del 14-8-87 Respuesta comercial B.O.C. N°.

> a franquear en destino

Hoja/Pedido librería

F.D. Autorización núm. 2957 B.O.C. N°. 2385 del 18-3-74

Respuesta comercial

Cetisa Boixareu Editores, S.A.

Apartado núm. 511, F.D. 08080 Barcelona

# narcombo s.a.

Apartado núm. 329, F.D. 08080 Barcelona

**Boixareu Editores** 

## remio Sorteo



En el sorteo correspondiente a la revista número 194 de Febrero pasado, relativo a las tarjetas de votación para el «Premio CQ» (14ª edición) que nos remiten cumplimentadas nuestros suscriptores, resultó agraciado Gillermo Pérez, EA4CE, a quien le correspondió un ejemplar

del libro «27 módulos de electrónica asociativos» de Marcombo, y un CD-ROM con una recopilación de programas para radioaficionado, realizada por EA3FFE.

Los artículos seleccionados en este número fueron los siguientes:

- Fasores (y II). Una ojeada al interior de una línea de transmisión, por José Mata, EA3VY, con 138 puntos.
- La voz de las estrellas, por Manuel Durán, EA7HAZ, con 72 puntos.

#### Sorteo de obsequios para los suscriptores participantes en la votación

Entre los suscriptores votantes para el "Premio CQ" al mejor artículo del año se realizará un sorteo de obsequios donados por firmas electrónicas, editoriales, etc.

Los obseguios a sortear y las firmas donantes se darán a conocer en el mismo número de la revista.

El sorteo de obsequios será público y tendrá lugar en los locales de Cetisa Boixareu Editores, S.A., el día siguiente al cierre de plazo de recepción de las tarjetas de votación, a las 13 horas. Si fuera festivo se realizará el primer día laborable siguiente.

La entrega de los obsequios sorteados será realizada directamente por las firmas donantes, no pudiéndose responsabilizar Cetisa Boixareu Editores, S.A. del estado de dichos obseguios ni de la fecha de su recepción.

#### A sortear entre los suscriptores participantes en la votación

Entre los suscriptores que nos devuelvan cumplimentada la tarjeta de votación de este número de revista, sortearemos un software en CD-ROM «Aprendiendo Internet» (curso interactivo) de Marcombo, SA, y un programa CATLOG V4.1 (versión para Windows o MS-DOS) de EA3FFE.



## **Noticias**

Davton 2000. La de este año en Davton se espera que sea una muy sonada Hamvention. Entre los días 19, 20 y 21 de este mes de mayo se celebrará la 49ª edición de este famoso evento, que reúne a millares de aficionados de todo el mundo. Este año,



además, albergará a la ARRL National Convention. La Convención contiene, entre otras manifestaciones, un enorme mercadillo (probablemente el mayor del mundo), forums sobre todos los temas de radioafición, un gran banquete, en el que es posible codearse con los más grandes gurús de la radioafición, contemplar, tocar y adquirir a precios especiales las últimas novedades de los fabricantes y, en una palabra y como reza el anuncio oficial «formar parte de la historia». En la página web www.hamvention.org o a través de la dirección electrónica info@hamvention.org se puede obtener toda la información complementaria.

Estaciones especiales con motivo del «Día das Letras Galegas». Entre los días 15 y 21 de mayo estarán activas las estaciones con indicativo especial ED1SLG, EE1SLG v EF1SLG. Estas estaciones, activadas respectivamente por EA1ET, EB1HSE y EC1CLV, serán instaladas como transportables en el Instituto de Enseñanza Secundaria «Ramon Caamaño», en la localidad de Muxia y estarán dedicadas a conmemorar el «Día das Letras Galegas», mostrando la actividad de radioaficionados a los alumnos y profesores de dicho Instituto.

VII Encuentro Nacional de jóvenes radioaficionados colombianos. EL Comité juvenil de la Liga Colombiana de Radioaficionados (Seccional Bogotá) espera la participación de todos los jóvenes del país en el VII Encuentro Nacional de Comités Juveniles, que se efectuará los días 5, 6 y 7 de agosto próximo en el municipio de Sopó (Cundinamarca). La acreditación de las delegaciones tendrá lugar entre las 12 y las 17 horas del día 4 de agosto en la sede de la seccional Bogotá, Carrera 32 # 94-67 barrio La

Castellana, desde donde se saldrá hacia el lugar del encuentro, en una finca situada a 2 km de la población de Sopo, a 50 minutos de Santafé de Bogotá, D.C. Se recuerda que se espera una temperatura media de 14 °C, por lo que se recomienda ir equipados con ropa de abrigo. Para más información, dirigirse a Jorge Horacio Peña, HJ3MRQ. Correo-E: jorgep1@hotmail.com.

Campeonatos anuales organizados por la UARC. La Unión Argentina de Radio Clubes (UARC) ha emitido el Reglamento por el que se regirán los Campeonatos anuales bajo su patrocinio, organización y fiscalización. La Secretaría Nacional de Concursos confeccionará y distribuirá anualmente el Calendario de Concursos, que darán comienzo el primer viernes del mes de abril y podrán extenderse hasta el sábado más cercano al 15 de octubre de cada año. Este Calendario será remitido a las entidades miembro v radioclubes de países limítrofes, así como a radioaficionados que lo soliciten. Los primeros concursos programados comprenden tres connvocatorias abiertas a todos los radioaficionados con licencia en monobanda en 80 metros y en las modalidades de monooperador CW, fonía y modos digitales. Una característica notable de estos concursos es el «multiplicador por distancia» que añade un 5 % a cada tramo de 300 km a partir de 300. Así, por ejemplo, un QSO entre 1.800 y 2.000 km añade un 30 % al puntaje. El Reglamento completo y la información necesaria está a disposición de quienes deseen participar, solicitándola a LU3VAL, Radio Club General Roca. Secretaría Nacional de Concursos, correo-E: lu3val@qsl.net

#### Próximo lanzamiento del satélite Phase 3-

D. ¡Esta vez parece que va de verdad! El satélite de radioaficionados Phase 3-D, tan largemente esperado, voló por primera vez, aunque en un vuelo comercial, dentro de un 767 de Air France desde Atlanta (Georgia, EEUU) hasta París. El contenedor del satélite, con un peso aproximado de 1.000 kg y un segundo contenedor con equipo auxiliar fueron cargados en un camión, que los llevó desde Orlando (Florida) hasta el aeropuerto de Atlanta, donde fueron acomodados, no sin ciertas dificultades, en la bodega del 767 en la mañana del 17 de enero pasado. El precio del viaje ascendió a la friolera de 20.000 \$US.

Al día siguiente, y en un vuelo regular de Air France, ambos contenedores llegaron hasta Cavenne el día 19 de enero, en la Guinea francesa. Desde allí fueron transportados en camiones hasta el centro de lanza-

#### Reencuentro de veteranos CX

El pasado 26 de diciembre de 1999 se realizó una reunión informal de radioaficionados CX, todos veteranos con más de 30 años de actividad en radio. El promotor de la idea fue Jorge, CX8BE, quien recibió un total apoyo por parte de los veteranos y una gran ayuda de Ricardo, CX2CS, para ubicar a todos esos colegas CX.

Fue una magnífica reunión, donde se encontraron



colegas que hacía años que no se veían; otros tuvieron la oportunidad de conocerse después de tantos años de radio habiendo establecido o no QSO previos.

Nos sentimos felices por el resultado obtenido con esta idea y también de haberla realizado. De común acuerdo, todos propusieron repetir la reunión dentro de un breve plazo, en los primeros meses del 2000 y confirmaron su asistencia a la misma, que esperamos sea aumentada con otros colegas.

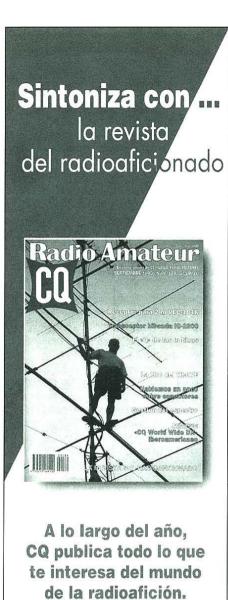
Los colegas presentes, de los que reseñamos solo los indicativos por razones de espacio y por orden alfabético, fueron: CX1AO, CX1CC, CX2AY, CX2BL, CX2CL, CX2CO, CX2CS, CX2CX, CX2DC, CX2NM, CX3AX, CX3BH, CX3BJ, CX3CM, CX3AAH, CX4BT, CX4CP, CX4CS, CX5BAH, CX6BC, CX7BG, CX7BV, CX7BY, CX7CM, CX8BE, CX9CI, SMOKCO.

Pedimos disculpas si al confeccionar la lista hubiéramos omitido involuntariamente a alguien. Si así fuera, por favor, póngase en contacto con nosotros para poder subsanar el error y así tener sus datos para la próxima reunión, que realizaremos en breve.

Por supuesto que la invitación es para todo el país. Comprendemos que la distancia tiene sus dificultades, pero quien se pueda arrimar no lo lamentará.

Jorge, CX8BE

Casilla de Correo 71, 11000 Montevideo, Uruguay Correo-E: cx8be@bipbip.com.uy



CQ está escrita por y para los radioaficionados españoles e iberoamericanos.



miento de Kourou, donde el satélite tiene «billete» para el vuelo del Ariane 507, programado para finales de julio próximo. Actualmente, «nuestro» P-3D está, en perfecto estado, en una cámara ultralimpia en el edificio Ariane 5 BAF (Edificio de Montaje Final), a la espera de su ajuste en el cohete.

III Mercadillo de la Unión de Radioaficionados de Talavera (URT). La URT comunica que este año, al igual que en los anteriores, el último domingo de mayo (día 28) tendrá lugar en la localidad de Talavera de la Reina una nueva edición del mercadillo de material de segunda mano v de ocasión para radioaficionado. Este mercadillo puede considerarse como el más importante de la zona centro de España dedicado a la compraventa o cambio entre particulares, con entrada gratuita para compradores y vendndores. Para cualquier información complementaria: Pablo, EB4DPO, atenderá el teléfono 925 800 270.

Gran aurora boreal el fin de semana del 8-9 de abril. En la madrugada del 8 al 9 de abril pasado y como consecuencia de una gran erupción solar acaecida veinte horas antes, tuvo lugar una de las mayores auroras boreales observadas en Europa en los últimos años. Los resplandores celestes. fruto de la colisión de los chorros de partículas ionizadas con la magnetoesfera terrestre, fueron de notable intensidad en Europa central y su influencia se dejó sentir hasta en latitudes tan bajas como Cataluña, donde hacía más de 20 años que no se experimentaba el fenómeno, y que fue perfectamente preceptible en zonas no contaminadas por el alumbrado de las grandes ciudades en forma de resplandor rojizo difuso hacia el horizonte norte.

Hasta la fecha, sin embargo, y aparte de una notable perturbación de las condiciones de propagación transpolar, no tenemos noticias de que havan ocurrido disturbios eléctricos mayores, como los que tuvieron lugar en años pasados, en forma de cortes de energía eléctrica y perturbaciones en las líneas telefónicas como consecuencia de la influencia del potente campo magnético generado por el plasma de la aurora.

¿CQ 136 kHz de EA ... ? La banda de 135-137 kHz está autorizada en España. La Nota UN-108, de la Secretaría General de Comunicaciones reza, literalmente: «Radioaficionados en la banda 135,7 - 137,8 kHz. Se autoriza el uso de esta banda para el servicio de aficionados conforme a las condiciones indicadas en la Recomendación CEPT T/R 62-01. Esta utilización tiene la consideración de especial.»

La Recomendación CEPT T/R 62-01 citada dice, en resumen: «Considerando que la radioafición es, de acuerdo con las regulaciones de radio de la ITU, un servicio de autoformación... Que las bandas de LF son de particular interés para la investigación... Que no hay asignaciones de ámbito europeo en esa banda para los radioaficionados... Que en la Región 1 la banda 130 - 148,5 kHz está asignada a título primario al Servicio Móvil Marítimo... Que los operadores del Servicio de Aficionados operan ya en otras bandas compartiéndolas con otros servicios... Que el informe ERC 25 contenido en la Tabla Europea de asignaciones y Usos no incluye las bandas de LF.»

«Se recomienda: Que la banda 135,7 -137,8 kHz pueda ser usada con una e.r.p. máxima de 1 W en base secundaria por el Servicio de Aficionados en los países CEPT.»

Dado el carácter de «uso especial» de esa banda, las solicitudes deben ser hechas por aficionados con licencia «A», y considerando la absoluta falta de equipos comerciales homologados en esa banda para uso de aficionados, deberá ser presentado un proyecto completo de sistema receptor, emisor y antena que cumpla con la especificación arriba detallada. ¿Quién se anima a ser el primero?

Indicativos «recuperados»: problemas prácticos. El actual titular del indicativo EC3AJV, Javier Jané, nos comunica que está recibiendo tarjetas QSL de contactos en CW del mismo indicativo, pero correspondientes a periodos en los que él todavía no estaba activo en esa modalidad, por lo que supone corresponden al anterior titular, para quien pueden resultar de interés. Si acaso leyese esta nota el anterior titular (o alguien que le conozca) y desea recuperar esas QSL, puede llamar por teléfono al 93 675 56 26 (noches) o enviar un correo-E a: eb3adk@teleline.es. (N. de R. ¿De verdad estaban acabándose los sufijos para la licencia EC y era necesaria esa repetición? No podemos creerlo. ¡Oialá fuera así!)

Estación especial con motivo del Día de las Fuerzas Armadas. El indicativo que utilizará la estación especial del Ministerio de Defensa con motivo del Día de las Fuerzas Armadas de España será «EG4FAS». La estación estará en el aire desde 0000 hasta 2400 UTC del día 27 de mayo 2000 en las bandas de radioaficionado de HF, VHF y UHF y en las modalidades de fonía, CW, SSTV y RTTY.

La problemática del reciclaje de equipos electrónicos. La legislación medioambiental vigente afecta también a los residuos eléctricos y electrónicos y obliga, al menos, a depositarlos en vertederos controlados o depósitos de seguridad según su carácter, pero, ante el incremento exponencial de nuevos productos, especialmente equipos de telefonía portátil (mal llamada «móvil») y agravado por la corta vida comercial de muchos de ellos, que ha disparado el volumen de residuos contaminantes, se está preparando una nueva Directiva Comunitaria relativa al destino de esos productos al final de su vida, que se orienta hacia la recuperación, reutilización y reciclado de los residuos de esa naturaleza.

## Antenas alimentadas por un extremo

LEW McCOY\*, W11CP

Inicialmente utilizados en el cielo europeo con anterioridad a la I Guerra Mundial, estos venerables «ganchos aeronáuticos» todavía conservan su popularidad a pesar de hallarse firmemente anclados en tierra.

a antena Zeppelin alimentada por un extremo fue muy popular durante años. Sin embargo la mayoría de los radioaficionados principiantes no se dan cuenta de las excelencias que ofrece esta antena multibanda. En este artículo espero mostrar a los lectores cómo se debe usar dicha antena Zeppelin alimentada por un extremo. Inicialmente prefiero describir los orígenes de esta antena y facilitar al lector una información generalizada acerca de las antenas que se alimentan por un extremo.

#### Historia de la Zeppelin alimentada por un extremo

La designación de antena Zeppelin se deriva del hecho

de que los dirigibles o aeronaves de igual nombre utilizaban este tipo de radiador. Los franceses inventaron las aeronaves dirigibles a mediados del siglo XIX y se popularizaron en el siglo XX como medio comercial idóneo para el transporte aéreo. El inventor alemán Ferdinand von Zeppelin desarrolló la aeronave que lleva su nombre en el año 1900. Al principio se le designó como una «aeronave rígida» debido a que en su construcción se utilizaba una estructura metálica recubierta de lona. Por aquel entonces se construyeron, asimismo, aeronaves semi rígidas y aeronaves dúctiles conocidas como pequeñas dirigibles de observación o «cazasubmarinos».

La estructura metálica interior del Zeppelin contenía una cámara rellena de gas con la que se obtenía la elevación de la aeronave. Por lo general estas aeronaves se impulsaban mediante dos potentes motores con hélice, la mayoría de las cuales acabaron por incendiarse a causa

de los gases altamente inflamables utilizados para la elevación del Zeppelin.

En el año 1918 los alemanes habían construido un total de 67 zepelines para su uso en la I Guerra Mundial. De ellos tan sólo 16 sobrevivieron a la guerra debido a que ofrecían muchas facilidades para su derribo por el enemigo. Pero el negocio de la fabricación de zepelines prosperó tras la I Guerra Mundial y estas aeronaves se mantu-

vieron en uso comercial hasta 1937, año en que la aeronave *Hindenburg*, con sus 230 m de eslora (longitud) se incendió y se vino abajo en Lakehurst, Nueva Jersey (USA). Queda por contestar la pregunta de cómo se relacionó esta historia con el uso de la antena Zeppelin (abreviadamente Zepp) por los radioaficionados y de ello hablamos a continuación.

En un principio estas aeronaves se idearon con anterioridad al uso generalizado de la radio, de manera que las antenas vinieron a ser un «añadido» posterior cuando se procedió a la instalación de las estaciones de radio. Los alemanes escogieron una antena alámbrica remolcada y alimentada por un extremo dispuesta de manera que se

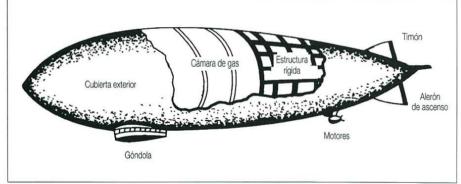


Figura 1. Vista de la sección de un Zeppelin en el que las antenas «Zepp» se utilizaron por primera vez y del que tomaron su nombre abreviado. Durante unos años los zepelines fueron muy populares para el transporte aéreo de pasajeros y de mer-

pudiera sintonizar a voluntad para que la radio pudiera funcionar en varias frecuencias. No he podido averiguar qué frecuencias se utilizaron entonces, pero a buen seguro que serían las de mayor uso en la época, o sea muy probablemente justo por encima de la banda de radiodifusión de AM (onda media).

Uno de los dos extremos de la antena alámbrica quedaba unido a la aeronave y la longitud restante del alambre flotaba en el aire al ser remolcado o arrastrado por la propia aeronave en vuelo. Las antenas Zeppelin tenían una longitud de media onda  $(\lambda/2)$  y el extremo unido a la aeronave se alimentaba con una línea paralela con lo cual resultaba un sistema de antena sintonizada.

Correo-E: lewmccoy@uswest.net

<sup>\*</sup> Asesor Técnico CQ USA - 8865 E. Baseline Road, Space 1607, Mesa AZ 85205. USA.

#### La antena Zepp y los radioaficionados

La antena Zepp ganó una gran popularidad entre los radioaficionados muy probablemente por el hecho de que el extremo alimentado se podía amarrar cerca de la estación de radio, junto a la ventana o en el tejado de la vivienda, y el extremo opuesto se podía fijar a un poste, árbol o torreta. La figura 3 muestra un ejemplo de la instalación de esta antena. Por supuesto que su mayor atractivo consiste en que sólo es necesario un soporte elevado que, por lo general, es un árbol o un poste. En la figura 2 se muestran los detalles constructivos.

Por lo general, las antenas Zepp con alimentación por un extremo se excitan con línea paralela (casi siempre de alambre esmaltado de calibre 14 o 12 –1,68 o 2,11 mm  $\varnothing$ – con separación de conductores de 5, 10 o 15 cm –2, 4 o 6 pulgadas– o bien con «línea de escalerilla» de 450  $\Omega$ . Se puede utilizar la línea amfenol de 300  $\Omega$ , pero es preferible la línea de escalerilla con aislante de aire. Hay varias razones que lo aconsejan así y que comentamos a continuación.

En aquellos días los radioaficionados andaban muy preocupados por la relación de las ondas estacionarias (ROE). El cable coaxial alcanzó una gran popularidad como línea de transmisión dada la sencillez de su utilización, pero el problema con el cable coaxial está en que no tolera una ROE elevada sin sufrir pérdidas de consideración y graves problemas de fugas (con potencia elevada). Suele ser corriente intentar adaptar la impedancia de 50 Ω característica del cable coaxial a la impedancia propia de la antena para reducir las pérdidas y paliar los problemas de potencia propios del uso de la línea coaxial, pero esto no siempre resulta sencillo. La figura 4(A) muestra una antena de media onda, una dipolo, alimentada por el centro. La impedancia propia de esta antena depende de su altura sobre el suelo pero se aproxima mucho a los 50  $\Omega$ , un valor suficientemente apto para que se pueda alimentar directamente con una línea de transmisión de cable coaxial de 50  $\Omega$ . Pero con una antena de media onda con alimentación por un extremo, como ocurre con la Zepp mostrada en la figura 4(B), la impedancia propia se aproxima a los 4.000 Ω y resulta mucho más difícil su adaptación al cable coaxial de 50  $\Omega$ .

Por otra parte, la línea paralela con aislamiento de aire o «escalerilla» no tiene estos problemas. Es una línea de muy pocas pérdidas capaz de tolerar con facilidad una ROE excepcionalmente elevada. Medítese en lo que viene a continuación en un intento de facilitar la comprensión de cuanto acabamos de decir.

La antena de media onda alimentada por un extremo presenta una impedancia propia de valor muy elevado en su extremo, de aproximadamente 4.000  $\Omega$ . En su centro el valor de la impedancia propia queda entre 50 y 70  $\Omega$  (con lo que se puede utilizar la línea coaxial para la alimentación por el centro de la antena). En el supuesto de que se utilizara cable coaxial para la alimentación de la antena por un extremo, la ROE resultaría ser muy elevada (por ejemplo, igual a 4.000  $\Omega$  de impedancia del punto de alimentación dividida por los 50  $\Omega$  de la línea coaxial) ¡dando una ROE de 80:1! ¡Las pérdidas en el cable coaxial resultarían terroríficas! Sin embargo, con la línea paralela la desadaptación de 80:1 no tiene importancia. Tampoco subsistiría el mismo problema de pérdidas. La impedancia de la línea en escalerilla viene a ser del orden de 450  $\Omega$ , con lo cual la ROE resultante sería de tan solo 10:1, aproximadamente. Con la utilización en la estación de un acoplador (transmatch o sintonizador de antena) correctamente ajustado, se alcanzaría una adaptación perfecta. El acoplador es realmente un transformador que convierte la impedancia desconocida en 50  $\Omega$ , de manera que el transmisor trabaja sobre la carga adecuada.

Nota importante. Con la antena alimentada por un extre-

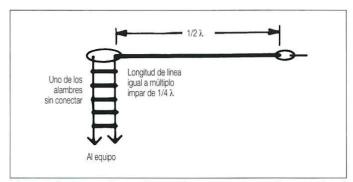


Figura 2. La antena Zepp alimentada por un extremo tiene una longitud igual a media onda, si bien puede alcanzar cualquier longitud si le utiliza con un acoplador de amplio margen. Obsérvese que la línea de transmisión paralela sólo tiene uno de sus dos alambres conectados a la antena.

mo con línea paralela o de escalerilla, uno de los extremos de uno de los alambres de la línea queda al aire, sin conectar (ver figura 2) mientras que el mismo extremo correspondiente al otro alambre queda unido al extremo de la antena. La explicación más simple de esta disposición un tanto extraña es que la línea de transmisión debe ser simétrica para que la radiación de uno de los alambres que la forman equilibre la radiación del otro alambre paralelo, de manera que no se produzca ninguna radiación de señal desde la propia línea. Dada esta particularidad, sólo se une a la antena uno de los alimentadores paralelos. No se precisa de balun alguno en la alimentación de esta clase de antena.

#### Precaución: ¡Alta tensión!

Bien que esta antena tiene una apariencia muy sencilla –y lo es en realidad– ocurre que si se la utiliza con una longitud incorrecta de la línea de transmisión se da lugar a una serie de problemas. He aquí el por qué. Las extremidades de la antena de media longitud de onda presentan un máximo de tensión. Cuando el punto de alimentación coincide con el de máxima tensión se pueden desarrollar serios problemas, particularmente cuando se utilizan determinadas longitudes de línea (figura 4). Si se usa una longitud de línea de transmisión equivalente a media longitud de onda, la impedancia en un extremo de la línea toma el mismo valor que en su otro extremo.

Cuando la antena de media onda como la Zepp va alimentada por un extremo, la conexión de la línea representa un punto de muy alta tensión, con independencia de la propia antena. ¡Con una línea de transmisión de longitud igual a media longitud de onda dicha alta tensión aparece directamente en la propia estación! Esta circunstancia puede dar lugar a toda clase de problemas y hay que evitarla a toda costa. Con la RF flotando por toda la estación es muy probable que se produzcan interferencias telefónicas, ITV y otros muchos tipos de interferencias. Lo mismo tiene lugar cuando la longitud de la línea es igual a un múltiplo de media longitud de onda. Por el contrario, si se utiliza una línea de transmisión de longitud igual a un cuarto de onda o a un múltiplo impar del cuarto de onda, la situación cambia radicalmente y la alta tensión presente en el punto de alimentación de la antena no se reproduce en el extremo unido al equipo. Resulta por demás evidente que ante esta clase de problemas la solución más sencilla consiste en procurar que la línea de transmisión tenga una longitud de onda equivalente a un múltiplo impar de un cuarto de onda, con lo cual todo el sistema quedará libre de los problemas de la alta tensión de RF.

Pero cuidado. Supongamos la instalación de una antena

16 • CQ Mayo, 2000

de media onda para la banda de 40 metros alimentada por un extremo, digamos que con una línea de transmisión de más de 18 m de longitud. Con línea de transmisión paralela el sistema resultará ser el de un antena multibanda que también radiará en la banda de 80 metros y en las bandas superiores con la ayuda de un buen acoplador. Pero habrá que tener muy en cuenta que la longitud de la línea de transmisión resultará crítica. Al cambiar de bandas lo que representaba una línea de un múltiplo impar de un cuarto de longitud de onda en 40 metros se podrá convertir en un múltiplo de media longitud de onda y con ello en una línea de transmisión alimentada en tensión para las demás bandas.

La solución más sencilla que a mí me dio muy buen resultado consistió en preparar varias longitudes de línea de escalerilla simplemente arrolladas individualmente v terminadas en pinzas por los extremos de cada sección, de manera que se pudieran unir fácilmente a la línea de transmisión básica en 40 metros. De esta manera se consigue, en efecto, la presentación de una adaptación distinta y más adecuada en las bandas más conflictivas. Por ejemplo, la línea de transmisión de un cuarto de onda en 40 metros mide poco más de 10 m. En 80 metros el cuarto de onda equivale aproximadamente a 18 m. En consecuencia añado un rollo de 8 m de línea abierta a mi línea de transmisión normal en 40 metros cuando deseo trabajar en la banda de 80 metros.

3 Elem

4.05mts

7.8mts

1500w

10/15/20 10/15/20

5.8/5/4.5db 7.5/6.8/6db

24/20/18db 28/24/24db

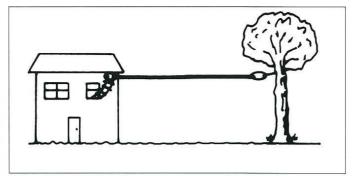


Figura 3. Instalación típica de una antena alimentada por uno de sus extremos. Se utiliza una soga no conductora para amarrar el aislador inicial al muro del edificio al tiempo que uno solo de los alambres conductores se suelda a la extremidad de la antena. Su utiliza un árbol o un poste para soportar la otra extremidad de la antena.

Por supuesto que estas longitudes suplementarias no precisan tener una medida exacta, no son críticas y basta con que se aproximen al equivalente a un cuarto de longitud de onda  $(\lambda/4)$ . Sé que algunos expertos dirán que estoy en un error al utilizar secciones de línea en rollo, pero créame que la cosa funcionó sin complicaciones. Deseo que quede bien claro que siempre se debe utilizar la longitud equivalente a múltiplos impares de un cuarto de onda en las líneas de alimentación por un extremo de la antena.1

Es necesario considerar un par de puntos más acerca de las antenas alimentadas por un extremo. Conviene saber

## ZX Yaqi

Tribandas

2.05mts

7.8mts

1500w

1 Elem. 2 Elem.

1015/20

Bandas

F/R

Ganancia

Long. Boom -

Long Elem. 7.8mts

Pot.Max. 1500w

#### Mini Tribanda

#### Antena Tribanda de tamaño reducido Ganancia: Relación F/B 28 Mhz 4.35dbD 18.4db 21 Mhz 3.61dbD 16.3db

14 Mhz 3.35dbD 16.1db Long Boom: 2 mts elem: 5mts Potencia Max: 1500W

1 elem.31.580ptas 2 elem.53.920ptas 3 elem.73.055ptas Mini-Tribanda: 40.620ptas

#### 50 Mhz

30 - 20 - 15 - 17

Monobandas 12 - 11 - 10 mts

de 1 a 9 elementos

Elem.Boom Gan		Ganancia	Relación F/B
2	0.60m	6.2dB	18dB
3	1.75m	9.1dB	25dB
4	2.75m	11.4dB	28dB
5	4.35m	12.1dB	28dB
6	6.40m	12.5dB	35dB

ZX6-2 10.415 ptas ZX6-3 17.450 ptas ZX6-5 24.435 ptas ZX6-6 30.435 ptas

#### Auriculares con **MICRÓFONO**

#### FMC670

Casco Auricular Estéreo Respuesta: 20-20.000 Hz. Impedancia 4-32 Ohm Potencia 30 mW Altavoces Mylar 40mm Micrófono: Cánsula Dinámica



#### FMC690

Casco Auricular Estéreo Respuesta: 20-20.000 Hz. Impedancia 4-32 Ohm encia 30 mW Altavoces Mylar 50mm Micrófono:

Microrono.
Cápsula Dinámica
unidireccional
Respuesta:40-15.000Hz 10.776 ptas. Adaptador conector

8pin /4 PIN /RJ45... 474ntas Pedal PTT... 1.293ptas

#### Fuentes de alimentación

FC 36 - 36AMP "Full control"

27.400 ptas.

#### MiniSB adapter

TX-RX, Packet-Radio, CW, RTTY, FAX, SST

Completo con todos los cables necesarios. Totalmente blindado. No ocupa el puerto serie.

**AMERITRON** 

LAMPARAS RF

- 811A - 572B

3-500Z - EL519

- 6146B -12BY7A

(queda libre para otros periféricos) Compatible con la mayoría de software para tarjeta de sonido. Nivel de salida y entrada ajustables.

Incluye Cdrom con + de 450Mb de software. Transporte urgente incluido

4.990 Ptas.

## Multimodo Senda 2000

#### MÓDEM PACKET-RADIO + Adaptador tarjeta de SONIDO

- Modos: TX-RX, Packet-Radio, CW, RTTY, FAX, SSTV, PSK31
  - SYNOP, NAVTEX, Pocsag etc.
- No precisa alimentación externa **Incluve CDROM ASTRO RADIO**
- con gran cantidad de software. W95/98 Conmutador para micrófono auxiliar.
- Micrófono de SOLAPA electret (incluido)
- Nivel de AUDIO TX/RX ajustables Cable RS232 y Cable a tarjeta de sonido incluidos
- 3 Años de garantía
- Completo manual de instalación
- Transporte urgente gratis

Dimensiones: 100x50x26 mm



Precios IVA no incluido Envios a toda ESPAÑA

We SHIP



WORLDWIDE Pintor Vancells 203 A-1, 08225 TERRASSA, Barcelona Tel: 93.7353456 Fax:93.7350740

Email:info@astro-radio.com - Cada semana una oferta en internet : http://astro-radio.com

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> N. del T. A lo largo de todo este artículo, cuando se habla de longitudes de secciones de línea de transmisión, habrá que tener presente el «factor de velocidad» propio de la clase de línea utilizado para calcular las longitudes físicas de dichas secciones

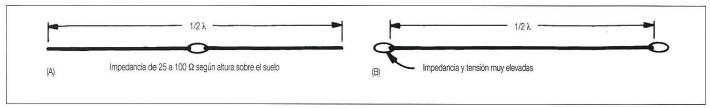


Figura 4. En (A) se muestra una antena dipolo normal alimentada por el centro. En el punto de alimentación (centro), la impedancia tiene un valor entre 25 y 100 Ω, según sea su altura respecto al suelo. Existe poca tensión y poca resistencia en este punto. En (B) se muestra la antena Zepp, igualmente de media onda, de igual longitud que en (A) pero alimentada por un extremo. Téngase presente que este último punto de alimentación es de alta tensión (véase el texto para evitar la presencia de alta tensión de RF en la estación). Las antenas dipolo y Zepp presentan características de radiación muy parecidas.

que la antena de media longitud de onda  $(\lambda/2)$  alimentada por un extremo se comporta con igual rendimiento que la antena de media onda alimentada por el centro o dipolo (y en muchas circunstancias resulta bastante mejor que la antena alimentada por un punto excéntrico).

Otro truco práctico utilizado por algunos colegas para ahorrar tiempo consiste en unir entre sí los extremos de la línea paralela de alimentación de la Zepp alimentada por un extremo, justo en su conexión al acoplador y alimentar la antena como si se tratara de un hilo largo de longitud indeterminada. Si se viene utilizando una antena de media onda en la banda de 40 metros, el truco puede dar buen resultado para operar en 80 metros y aun en la banda de 160 metros. En cualquier caso, tener siempre presente la recomendación de conservar la longitud de la línea de transmisión igual a un múltiplo impar del cuarto de onda.



#### Antenas de cualquier longitud alimentadas por un extremo

Finalmente hablaremos de las antenas alámbricas de longitud indeterminada alimentadas por un extremo o, si se prefiere, de las denominadas antenas de hilo largo. La antena de hilo largo queda histórica y convenientemente descrita como aquella que tiene una longitud equivalente a varias longitudes de onda.

Conviene asegurarse de que la longitud total de la antena para la banda de mayor uso se aproxima lo más posible a un múltiplo impar del cuarto de onda. Suponemos que el extremo del alambre quedará directamente unido al equipo o al acoplador. Si es preciso atravesar una ventana, convendrá asegurarse de que el alambre quede suficientemente aislado y de que transcurra lo más despejado que sea posible. En muchas ocasiones he instalado mi línea de antena directamente en mi estación pero siempre con el extremado cuidado de que ningún otro conductor transcurriera por la proximidad del tendido de la línea. Las quemaduras ocasionadas por la RF pueden resultar muy molestas.

La antena alámbrica de cualquier longitud precisa de una contraantena constituida por un alambre de tierra. Conviene que se procure siempre la menor longitud posible de los alambres de tierra. La mayoría de principiantes no suelen pensar en ello, pero veamos un ejemplo de lo que suele ocurrir.

Supongamos el transceptor descansando sobre el tablero de la mesa operativa situada en una vivienda a la altura de un tercer o cuarto piso. La longitud del alambre alimentado por un extremo es de 18 m, de manera que el alambre de tierra también deberá tener una longitud de 18 m. Piénsese en ello durante un instante. El equipo propio estará realmente alimentando el centro de un alambre de 36 m de longitud. Esto significará una excelente antena para la banda de 80 metros. El problema de la tierra de una estación es que nunca -quiero decir jamás- se sabe dónde se halla realmente la toma de tierra. Téngase constantemente presente que los múltiplos pares de los cuartos de onda (o múltiplos de media onda) se convertirán en alimentaciones de tensión, mientras que las longitudes impares del cuarto de onda significarán alimentaciones de baja tensión que son las que interesan y se deben conseguir para la estación propia.

¿Qué longitud debe tener un «hilo largo»? La respuesta generalizada es sencilla: procurar que sea tan largo como resulte posible y así se obtendrá cierta ganancia en la dirección del alambre. Instalar el alambre a la mayor altura posible. El alambre para la instalación eléctrica de las cercas de las granjas todavía sigue siendo barato y con él se pueden constituir excelentes antes de hilo largo.

Un buen amigo mío inventó una frase absolutamente verídica: instalar la antena a la mayor altura posible y tan larga como se pueda. ¡Si surgen pegas, será que la antena no es suficientemente larga o que no se halla instalada a suficiente altura! ¡Buena suerte!

TRADUCIDO POR JUAN ALIAGA, EASPI

18 • CQ Mayo, 2000

# Explicaciones a la propagación inusual

KEN NEUBECK\*, WB2AMU

¿Así que acabas de trabajar «Ubangilandia» en una banda en la que no deberías llegar a aquella parte del mundo? ¿Cómo es eso posible? El objetivo de este artículo es dar algunas posibles respuestas.

lgunos radioaficionados, que están bastante activos en las diferentes bandas, encuentran algunas condiciones inusuales de propagación en las bandas. Esto es especialmente cierto en las bandas entre los 15 y 6 metros. Estas situaciones pueden comprender cualquier cosa, desde señales de sonidos extraños, rápidos desvanecimientos, señales de zonas del mundo normalmente no escuchadas, o condiciones evidentemente alocadas. ¿Por qué y cómo ocurren estas cosas? Con la experiencia acumulada y con la incorporación de un poco de teoría y datos científicos, estas cuestiones pueden ser respondidas con la explicación más razonable posible. Seguidamente nos planteamos cuestiones basadas en experimentos y hechos reales de radioaficionados, contestadas con la explicación más razonable posible.

#### Características del doble salto en las esporádicas E

**Pregunta.** Durante las aperturas esporádicas *E* de doble salto en la banda de 6 metros, ¿por qué a veces parece que las únicas estaciones escuchadas son aquellas que se encuentran a dos saltos de distancias y ninguna estación entre los saltos es escuchada?

**Respuesta.** La respuesta a esta pregunta incluye un poco de lógica. Las aperturas esporádicas *E* de doble salto en 6 metros, que muchos de nosotros observamos durante los meses de verano, son aquellas en los que el primer salto es hacia un área donde son audibles muchas estaciones con señales muy fuertes y entonces por fin son escuchadas las estaciones a dos saltos de distancia. Es el tipo de contactos que muchos operadores experimentan durante las aperturas de doble salto.

Ese es también, sin embargo, el caso de las aperturas de doble salto en las que no son escuchadas estaciones del primer salto, que serían las que se encuentran entre dos nubes ionizadas de esporádica *E*. Este caso particular es el que deja confundidos a muchos operadores de 6 metros. Sin embargo, después de realizar numerosas observaciones, se puede determinar lo que está sucediendo.

Un caso a examinar es una apertura desde mi QTH habitual en Long Island (cuadrícula FN30) hacia estados de la zona oeste como Colorado y Arizona el 22 de junio de 1999 a las 19:30 hora local. Estuve escuchando señales tremen-

Figura 1. Las circunstancias que permiten a una estación de Arizona en 6 metros escuchar muchas estaciones del medio oeste, mientras la estación en Nueva York escucha muy pocas estaciones del medio oeste cuando escucha a la estación de Arizona a través de una apertura esporádica E de doble salto. En este caso, la nube más pequeña actúa como un filtro que impide que la estación de Nueva York pueda escuchar a algunas de las estaciones del medio oeste.

damente fuertes de KOYW (en la cuadrícula DM67) y W7RV (en la cuadrícula DM43), pero muy pocas estaciones de puntos intermedios. Escuché durante la siguiente hora o dos numerosas estaciones entrando y saliendo, pero de nuevo, muy pocas de puntos intermedios. Puede que escuchase en este rato una buena señal de una estación de Missouri. Entonces, de forma inesperada apareció una pista. Justo después de haber trabajado a KOYW en CW, él señaló que sólo estaba interesado en las estaciones de la costa este. Entonces dijo en frecuencia a las estaciones de la zona EN52 que dejaran de llamarle, ya que quería intentar trabajar la costa este. Sin embargo, yo en Long Island no podía para nada escuchar las estaciones del medio oeste. La figura 1 es un boceto que muestra cómo ha podido suceder esto.

De la observación de la figura 1, queda claro que la nube dibujada más ancha es aquella que está más cerca de la estación de la costa oeste, mientras que la segunda nube que está más cerca de mí, es posiblemente más delgada. De esta manera, pude escuchar sólo una pequeña porción de las estaciones provenientes del medio oeste.

A propósito, me encontré en una situación similar de un doble salto (posiblemente triple salto) en esporádica *E* en 10 metros hacia Alemania oriental. El 24 de mayo de 1999 empezando a las 6:30 PM hora local, trabajé a DL3YEH, DK8ZB, DF2JQ y DL1IAO de forma consecutiva, sin escuchar ninguna otra estación de algún punto intermedio. Algunas aperturas esporádicas *E* de múltiples saltos, dependiendo del tamaño

Nubes de esporádica E

Señal de 6 metros

Nueva York

Medio oeste

<sup>\* 1</sup> Valley Road, Patchogue, NY 11772, USA. Correo-E: wb2amu@cq-amateur-radio.com

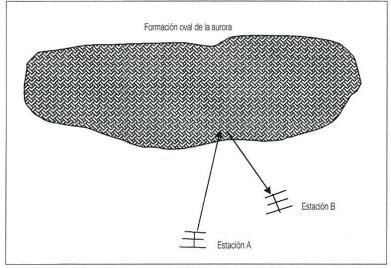


Figura 2. Representación gráfica de una apertura de aurora en la que dos estaciones pueden contactar apuntando sus antenas hacia la aurora en lugar de apuntar directamente la antena hacia la otra estación.

de las nubes, actúan como un filtro para eliminar algunas de las estaciones situadas entre las nubes de esporádicas *E*.

#### Los mecanismos de la dispersión hacia atrás en la aurora

**Pregunta.** Durante una apertura de aurora en Norteamérica, ¿por qué a causa de la distorsión de la aurora, mis señales aparentan ser mucho más fuertes cuando dirijo mi antena hacia el norte que cuando la dirijo directamente a las estaciones que escucho?

**Respuesta.** Hay dos zonas de aurora en el mundo, una rodeando el polo sur geomagnético y otra rodeando el polo norte geomagnético. Cuando hay periodos de alta actividad geomagnética, causada por las precipitaciones solares, normalmente como consecuencia de una gran llamarada solar, ambas zonas aurorales se extienden hacia latitudes inferiores. Cuando esto sucede, las estaciones que no están situadas dentro de la zona auroral, pero que se encuentran lo suficientemente cerca de la extensión de la aurora pueden trabajar estaciones que normalmente no les sería posible, especialmente en bandas como los 6 y 2 metros.

La manera en que ellos pueden hacer esto es apuntando

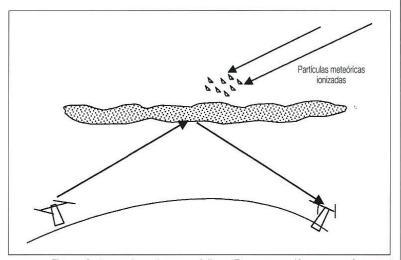


Figura 3. Las nubes de esporádicas E no son uniformes en forma ni en densidad. Por lo tanto, la MUF será diferente en cada parte de la nube. De esta manera, las partículas meteóricas ionizadas en la región E pueden contribuir a aumentar la MUF en un caso concreto. Esto puede permitir realizar contactos breves de esporádica E durante una lluvia meteórica. (Más detalles en el texto).

sus antenas directivas hacia la aurora, lo que en nuestro caso, en EEUU, es hacia el norte. (Dipolos y verticales también lo pueden trabajar). La figura 2 muestra la geometría específica. Esto es conocido como dispersión hacia atrás (backscatter) ya que las señales serían reflejadas hacia atrás.

Numerosos estudios de propagación vía aurora que usan las observaciones de los radioaficionados que operan en 6 y 2 metros, han verificado este mecanismo de dispersión hacia atrás. Un hecho estudiado es el que fue publicado por Lange-Hess en su artículo «VHF Bistatic-Aurora Communications» en el libro *Arctic Comunications* (Pergamon 1964). Este estudio usó las observaciones de cientos de radioaficionados europeos en 2 metros durante las aperturas de aurora. (*Bistatic* es el nombre científico de la dispersión hacia atrás).

Lo que es interesante son las estaciones que pueden algunas veces ser trabajadas de forma directa, realmente pueden ser recibidas de forma más potente, aunque más distorsionadas, a través del camino de la dispersión hacia atrás en la aurora. Muchas de las cuadrículas cercanas (a dos o tres cuadrículas de distancia) difíciles de trabajar normalmente, pueden ser trabajadas durante una buena apertura de aurora.

#### Nuevas aperturas esporádicas en 6 y 10 metros

**Pregunta.** A menudo, cuando me encuentro en 6 metros en los periodos en que están previstas lluvias meteóricas, escucho estaciones que llegan durante periodos superiores a un minuto, lo que es mucho mayor que los *burst* de 2 o 3 s asociados con las señales de lluvias meteóricas. Las señales asemejan comportarse como señales tipo esporádica *E*, pero normalmente no escucho ninguna otra estación con similares características al mismo tiempo. ¿Qué tipo de propagación estoy experimentando?

Respuesta. Esta situación puede suceder tanto en 6 como en 10 metros. Lo que aparentemente está sucediendo en estos casos es que se presenta una formación de esporádica E en el área donde está teniendo lugar la lluvia de meteoritos. Sin embargo, la MUF (máxima frecuencia utilizable) de la formación esporádica E está justo por debajo de la frecuencia en que uno debe estar escuchando. Por ejemplo, la MUF de la formación debe estar planeando sobre 48 o 49 MHz justo por debajo de la banda de 6 metros. Esto es esencialmente una «apertura cercana» en 6 metros cuando las señales pueden ser reflejadas en la nube de esporádica E en la región E de la ionosfera (situada a unos 110 km sobre la corteza terrestre). Esto también es importante para recordar que una de las características de las formaciones esporádicas E es que no tienen una densidad uniforme por todas partes, por lo tanto no hay un valor exacto de MUF. De esta manera, la característica de rápidos desvanecimientos y otros efectos de las señales es asociada a esta falta de densidad uniforme.

Lo que en principio está sucediendo es que cuando la actividad meteórica está presente, la ionización de los meteoritos en esta misma región (de 80 a 110 km) debe ser un factor contributivo a elevar la MUF de una formación de esporádica E existente. Esta elevación de la MUF puede resultar en hacer posible realizar contactos de reflexión meteórica más largos de lo normal. La figura 3 es una descripción visual de este concepto.

Hay mucha energía y ionización inducida por los meteoritos que atraviesa la región E, y no es difícil de creer que para que esto ocurra, deben estar presentes nubes ionizadas. Este traspaso de energía ha sido examinado en libros como *Physics of Meteor Flight in the Atmosphere* (Opik 1958). Esto es una especulación en este momento y será muy difícil de probar. Por ahora, sin embargo parece la única explicación lógica.

20 • CQ Mayo, 2000

#### Señales tipo aurora de Sudamérica en 15 metros

Pregunta. Durante un atardecer de octubre, hacia las 8:30 PM hora local, desde mi situación en Nueva Inglaterra, escuché señales en 15 metros procedentes de Argentina como habitualmente hacía a esas horas. Sin embargo, estas señales tenían un muy extraño sonido distorsionado, casi como las señales distintivas de la aurora. ¿Cómo es esto posible? ¿Están las señales de Argentina realmente atravesando la zona auroral del Polo Sur para alcanzar mi QTH?

**Respuesta.** La respuesta a esta cuestión involucra una serie de circunstancias particularmente interesantes que ocurren ocasionalmente en 15 metros y pueden ser explicadas con el uso de la geometría.

Una clave para responder esta cuestión es darse cuenta, bastantes minutos después, de la aparición de señales tipo aurora en la banda de 6 metros. Como comentamos en la anterior respuesta sobre los mecanismos de la dispersión hacia atrás, la aurora es principalmente un modo de reflexión hacia atrás para muchas estaciones en las latitudes bajas, donde las antenas estarían apuntadas hacia sus respectivos polos. (Las estaciones de Norteamérica apuntarían al norte).

El único camino lógico para una señal procedente de Argentina que tenga el tono distintivo de una distorsión de aurora, tiene que presentarse el siguiente escenario. La señal emitida en Argentina viajaría hacia el norte entrando en la fuertemente ionizada capa F a una altitud de unos 200 km sobre el ecuador geomagnético y alcanzar EEUU a través de propagación transecuatorial (TEP). Sin embargo, en este caso en particular, en el descenso de la señal desde la capa F, ésta choca con el extremo de la formación oval de la aurora, que se ha extendido hacia latitudes inferiores de Canadá. En este punto la señal se convierte en una señal de dispersión hacia atrás y sale reflejada hacia atrás hacia la zona noreste de EEUU. Os remito a la figura 4 para ver la representación gráfica de esta explicación.

Esto encaja bien con la literatura publicada, incluyendo el libro *Arctic Communications*, del que posiblemente habréis oído hablar, por lo tanto, es una combinación de propagación TEP y aurora. Es dudoso que el camino seguido por las señales de Sudamérica hayan atravesado el Polo Sur antes de llegar a la zona de Nueva Inglaterra.

La época más propicia para que se den estas condiciones, en bandas como 10 y 15 metros, sería durante las horas de los atardeceres de primavera y la caída de los equinoccios. Esto es porque es la hora punta de ambos, de los dos, de la TEP y de la aurora. Merece la pena señalar que las comunicaciones vía TEP en estas bandas ocurren principalmente en los atardeceres. Por lo tanto es posible para los saltos de señales tipo F2 que entran en la región E durante una actividad de aurora se comporten de la misma manera, esto es dispersándose hacia atrás.

Una interesante nota colateral para este caso en concreto, es que pudiera ser posible que las estaciones de Nueva Inglaterra, no fuesen capaces de escuchar las estaciones argentinas apuntando sus antenas directamente hacia el sur. Sin embargo, apuntando sus antenas hacia el norte, ellos pueden escuchar las estaciones argentinas a través de la dispersión hacia atrás de la aurora. Imaginemos un caso en el que la señal TEP de Argentina pudiera ser escuchada de las dos maneras: (1) directamente, apuntando hacia el sur y (2) a través de la dispersión hacia atrás de la aurora. En este caso es concebible e incluso probable que se produjese un efecto de eco con la señal (debido a la diferencia de distancias de una y otra ruta) a la vez que una distorsión de la señal. No hay duda de que esto ha

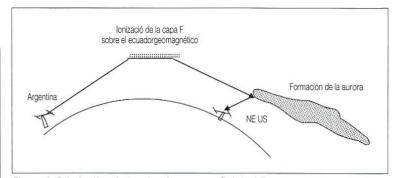


Figura 4. Dibujo descriptivo de cómo una señal de 15 metros de Argentina es recogida a través de la dispersión de la aurora después de una combinación de propagaciones transecuatorial y dispersión hacia atrás en la aurora.

ocurrido en el pasado en las bandas más altas de radioaficionado.

Incluso aunque la aurora subiese de frecuencia, es a menudo pensado como un modo principalmente de VHF, como comienza a ser observado cada vez más a menudo por radioaficionados en las bandas de 6 y 2 metros. Mucho de esto tiene que ver con el hecho de que muchas de las señales dentro del margen de unos 1.600 km es más notorio en VHF que en HF. No obstante, la aurora comprende modos que pueden ser observados en las bandas de HF bajo ciertas circunstancias, cuando la densidad de la formación de la aurora es lo suficientemente grande para reflejar las señales de frecuencias bajas y esa señal se refleje en modo de dispersión hacia atrás.

#### Esporádicas E puntuales en medio de una actividad F2

**Pregunta.** Durante los años de alta actividad solar, ¿cómo puedo identificar las actividades esporádicas *E* en la banda de 10 metros en medio de una actividad de F2?

**Respuesta.** En una banda como la de 6 metros es normalmente fácil de identificar la presencia de una esporádica *E*, incluso cuando ocasionalmente aparece una actividad F2. La cosa se hace más difícil en bandas como 10 y 12 metros durante los años de alta actividad solar.

Hay de todas formas varias maneras de identificarlas. Las señales esporádicas *E* a menudo tienen rápidos desvanecimientos, más severos que los de las señales tipo F2. Además, la ruta de la esporádica *E* normalmente suele ser de 1.900 km o menos. Si hay señales de poca duración y muy fuertes después de anochecer, es muy probable que sean señales tipo esporádica *E*. Tener presente el ejemplo de apertura hacia Alemania oriental descrito en la respuesta a la primera de las preguntas de este artículo.

Un caso a tener cuenta: una mañana de mediados de octubre de 1999 estaba operando como portable en 10 metros desde mi coche en Long Island, y escuché señales procedentes de Europa con gran potencia. En medio de todas

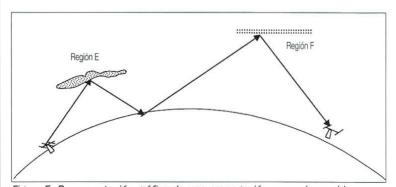


Figura 5. Representación gráfica de una propagación en modo combinado de esporádicas E y F2 que pueden suceder en 6 y 10 metros.

Mayo, 2000 CQ • 21

estas señales, escuché a C6AHN llegando muy fuerte en BLU (SSB) desde Bermudas, justo por debajo de 28,5 MHz. Tras aproximadamente un minuto, su señal se desvaneció por completo. Este es un comportamiento clásico de esporádica *E* y la distancia es también la correcta para este fenómeno.

Esta identificación puede no ser demasiado importante para muchos de nosotros, pero puede alertarnos de condiciones potencialmente favorables que se pueden presentar en frecuencias más altas, como 6 metros, especialmente cuando la esporádica *E* puede ser importante para enlazar en una actividad F2 con áreas adyacentes. Muchas combinaciones interesantes hacia zonas que normalmente no podemos escuchar, pueden producirse cuando las rutas de esporádicas *E* se enganchan con rutas F2. La figura 5 nos muestra los mecanismos de una combinación de rutas E-F2. En la siguiente pregunta analizamos más aspectos sobre esta materia.

#### Rutas usando múltiples modos de propagación

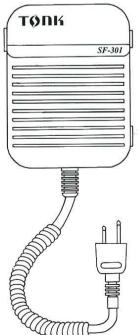
**Pregunta.** Durante los años de gran actividad solar ¿por qué aparentemente las señales de Australia en 6 metros sólo llegan a las altas latitudes de EEUU durante ciertos meses como octubre y abril?

**Respuesta.** Para que exista una ruta entre la zona norte de EEUU y Australia en 6 metros, se necesitan al menos dos modos diferentes de propagación. La parte principal del trayecto es realizado a través de TEP, desde que se cruza el ecuador y sobre unos 9.600 km puede ser cubierto sólo por este modo. Sin embargo, un enlace de esporádica *E* es

INDIQUE 10 EN LA TARJETA DEL LECTOR

## TONK SF-301

#### Micrófono Altavoz con VOX



Micrófono/altavoz para WT, que permite el funcionamiento real con manos libres, gracias a su circuito VOX, sin posibilidad de realimentación o auto-acoplamiento con la propia señal del altavoz; no siendo necesario usar auricular.

Funcionamiento sin pilas.

Válido para: ADI, Alinco, CTE, Icom, Intek, Standard, Yaesu, y similares de VHF-UHF, así como Nagai Pro 200 LCD, Nevada TEK-707 de CB-27 Mhz y otros.

Disponibles los adaptadores opcionales para transceptores móviles con conexión de micro de 8 pines tipo Kenwood y/o Yaesu.

Distribuido por:



Avda. Moncayo, 16 - S.S. Reyes (28700) Tfno: 91 663 60 86 - Fax: 91 663 75 03

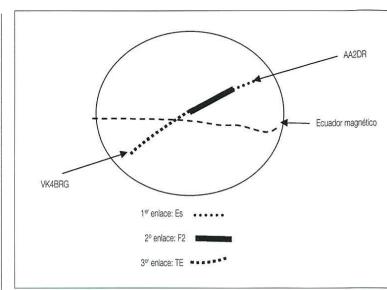


Figura 6. Lo que aquí se muestra es la forma más probable de propagación durante un contacto en 6 metros realizado entre VK4BRG en Australia con AA2DR y otras estaciones en el noreste de EEUU el 29 de octubre de 1991.

normalmente necesario, seguido de otro enlace de F2 para completar el viaje. La F2 está sólo presente durante el invierno y la esporádica *E* aparece tanto en invierno como en verano, siendo más fuerte en este último. La TEP se presenta principalmente durante los meses cercanos a los equinoccios. Por lo tanto, cuando se ponen todas estas combinaciones juntas a finales de octubre, se dan las mayores probabilidades de que el contacto entre Australia y la parte alta de EEUU ocurra con una combinación de esporádica, F2 y TEP. La figura 6 nos muestra un ejemplo de una ruta entre Australia y Nueva York que ocurrió el 29 de octubre de 1991. No es posible predecir exactamente el día en el que este tipo de ruta se va a dar, pero con una monitorización continua durante las tardes de esta época del año se pueden cosechar buenos resultados.

En cuanto a esta cuestión, una puntualización que hay que hacer es que muchos de nosotros olvidamos que la Tierra no es una esfera perfecta, los polos y el ecuador geomagnéticos son diferentes de los polos y el ecuador geográficos y hay también otras diferencias. Por ejemplo, el ecuador geomagnético no es un círculo perfecto alrededor de la Tierra. Más bien, hay muchas desviaciones notorias como en la zona de Sudamérica donde se desvía hasta 5 y 100 por debajo de la línea circular. A consecuencia de ello, las estaciones de Europa occidental parecen tener más facilidad para trabajar en TEP las estaciones de Sudáfrica y Sudamérica que la que tienen las estaciones de EEUU de las mismas latitudes para trabajar TEP hacia el sur. Muchas estaciones de EEUU necesitan una esporádica *E* para enlazar con la ruta predominante del TEP.

#### Conclusión

Los ejemplos anteriores muestran algunas interesantes condiciones de propagación que pueden ocurrir en algunas de las bandas altas de radioaficionados. Las soluciones ofrecidas son las respuestas más probables a cómo pueden ocurrir las cosas, de todas formas nunca hay certeza al 100 por 100, sólo la mejor respuesta posible. Los radioaficionados siguen teniendo una excelente oportunidad para observar en las bandas estos interesantes fenómenos científicos, alguno de los cuales todavía no ha sido explicado.

TRADUCIDO POR LUIS ALFONSO URDIALES, EA1CMP

## Ruido de fase y sintetizadores de frecuencia

IAN POOLE\*, G3YWX

¿Se origina QRM a sí mismo el equipo? Si contiene un sintetizador de frecuencia –como suelen llevar todos los transceptores modernos– es muy probable que la respuesta sea afirmativa. Según se indica, la solución está en mejorar el diseño del circuito.

os sintetizadores de frecuencia se utilizan prácticamente en todos los modernos receptores y transceptores de radioaficionado. Son circuitos que ofrecen varias mejoras sobre otras técnicas que se utilizan para la generación de las señales del oscilador local. Por ejemplo, los sintetizadores de frecuencia permiten el control digital de la señal, lo cual significa que resultan ideales para su uso en compañía de microprocesadores para proporcionar mayor flexibilidad al equipo. Además, aportan un método relativamente económico de fabricar un oscilador local de gran estabilidad con niveles de señales espurias muy reducidos.

Pero a pesar de éstas y otras ventajas, los sintetizadores de frecuencia también tienen sus inconvenientes. El principal de ellos es la cantidad de ruido de fase que generan determinados circuitos, cosa que sigue siendo el tópico de gran número de discusiones en los artículos de las revistas de radioaficionado de tipo técnico. A pesar de ello poco se ha escrito acerca de los mecanismos que originan el ruido de fase y de los procedimientos adecuados y actuales para reducirlo.

#### ¿Qué es el ruido de fase?

En principio veamos qué es el ruido de fase y cómo afecta al comportamiento de transmisores y receptores.

La primera cosa a señalar es que, hasta cierto grado, el ruido de fase aparece con todas las señales. Los osciladores a cristal son los mejores en este sentido y ofrecen los niveles de ruido inferiores. Los osciladores de frecuencia variable (OFV) son peores en este sentido pero un sintetizador de frecuencia mal proyectado puede resultar muy deficiente. A pesar de ello hay que decir que es posible la consecución de niveles de ruido muy reducidos con un sintetizador que esté bien concebido, aunque ello signifique la utilización de un circuito complejo y resulte un gasto añadido significativo.

Fundamentalmente el ruido de fase se puede describir como unas fluctuaciones de corta duración en la fase de una señal. De hecho a veces se le denomina «nerviosismo de fase» (phase jitter). Aparece como una modulación de fase de la señal que produce los consiguientes ruidos en las bandas laterales, a ambos lados de la portadora. En la mayoría de las fuentes de señal este ruido desaparece a

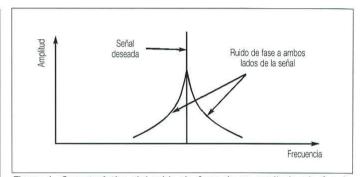


Figura 1. Característica del ruido de fase de un oscilador de funcionamiento libre típico.

medida que aumenta la frecuencia de la onda portadora (figura 1). Sin embargo esto no resulta totalmente cierto en los sintetizadores de frecuencia debido a la manera con la que el sintetizador afecta al ruido que se produce en los distintos lugares del lazo o bucle de realimentación. Las características del ruido se visualizan en forma muy parecida a la mostrada en la figura 2.

En el estudio del ruido de fase vale la pena considerar que se desprecia el ruido de amplitud debido a que en la mayoría de los casos sus efectos perturbadores son mucho menores que los propios del ruido de fase y de aquí que se ignoren.

Al igual que con muchos otros factores utilizados en la electrónica en sí, resulta de gran utilidad la cuantificación del ruido. Por desgracia el ruido abarca todo el espectro de radio y cuanto mayor es la amplitud o anchura de la banda considerada, más ruido se observa. No se parece en nada a la portadora que ocupa una sola frecuencia. De aquí que para la medida del ruido sea necesario especificar cierta anchura de banda. Además, si el ruido varía con la frecuencia, habrá que señalar igualmente su posición. En el caso del ruido de fase generalmente se especifica el ancho de banda de 1 Hz y con cierta separación de la portadora. Por ejemplo, el nivel de ruido puede ser de 90 dB por debajo de la portadora en un ancho de banda de 1 Hz con 10 kHz de separación o sea -90 dBc/Hz a 10 kHz.

#### Los efectos del ruido de fase

El ruido de fase afecta tanto a los transmisores como a los receptores, aunque de forma ligeramente distinta. Por

Mayo, 2000 CQ • 23

<sup>\*</sup> http://website.lincone.net/~ian-poole

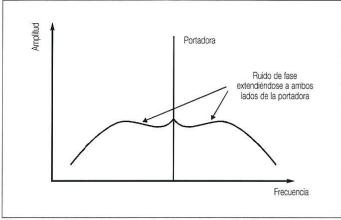


Figura 2. Ruido de fase característico de un sintetizador de un solo bucle.

lo que se refiere a los transmisores, el ruido de fase se extiende por cada lado de la señal principal y se radía por la antena. Puede ser causa de interferencia, especialmente en los transmisores de BLU en los que el ruido se ve modulado en amplitud por la señal de banda lateral y se le percibe como una salpicadura por arriba y por abajo de la banda (splatter). Todo aquel que trabaja la BLU en 2 metros conoce muy bien este problema, especialmente durante los concursos cuando las señales «anchas» resultan muy molestas al enmascarar a las señales débiles y de mayor interés.

En el caso de los receptores el problema ocurre de forma ligeramente distinta. El ruido de fase se extiende a cada lado de la señal del oscilador local principal, como muestra la figura 3. Tiene escaso o ningún efecto si el receptor está sintonizado con una señal fuerte en una banda más bien silenciosa. Sin embargo, si el receptor se halla sintonizado ligeramente fuera de frecuencia, resta la posibilidad de que la señal captada se mezcle con el ruido del oscilador local y circule por la banda de paso de la FI del receptor, como muestra la figura 3. Generalmente ocurre que las señales separadas del oscilador local por una frecuencia igual a la Fl vienen a caer en la banda de paso de dicha Fl. De igual manera si existe ruido en el oscilador local y hay una diferencia de frecuencia entre una señal fuerte y el ruido de fase igual a la FI, las señales se mezclan y crean ruido en la banda de paso de la propia Fl. Esto significa que las señales exteriores al canal de recepción todavía interferirán con las señales deseadas cualquiera que pueda ser el comportamiento del filtro del receptor.

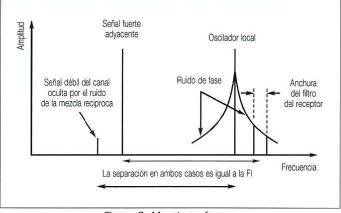


Figura 3. Mezcla recíproca.

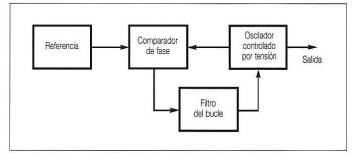


Figura 4. Circuito fundamental de enganche de fase (PLL).

A este proceso se le conoce como *mezcla recíproca* y resulta de gran importancia cuando se intenta la captación de señales débiles en una banda en la que coexisten señales muy fuertes. En los receptores de HF la prueba de la mezcla recíproca se suele llevar a cabo en 40 metros y la situación es algo mejor en la actualidad. Para los operadores en VHF la prueba definitiva del comportamiento de un receptor respecto a la mezcla recíproca tiene lugar cuando se escuchan estaciones de señal débil durante un concurso con la coexistencia de varias señales muy fuertes ocupando la banda.

#### Sintetizadores fundamentales

La mayoría de los sintetizadores utilizados en los equipos de radioaficionado actuales se fundamentan en los circuitos de lazo de enganche de fase (PLL). De forma simplificada este circuito consiste en tres bloques o eslabones principales: el detector de fase, el filtro del lazo o bucle y el oscilador controlado por tensión (OCV). Una señal de referencia procedente de un oscilador a cristal o de otra fuente distinta penetra en el detector de fase junto con la salida del oscilador controlado por tensión y se genera una tensión de error proporcional a la diferencia de fase entre las dos señales entrantes. Esta tensión se aplica al terminal de control del OCV donde tiene el efecto de intentar reducir la diferencia de fase y de aquí la diferencia de frecuencia entre las dos señales. Acontece que se alcanza un punto en el que existe una diferencia de fase estable entre las dos señales. Cuando la diferencia de fase es constante, la señal del OCV y la señal de referencia coinciden en frecuencia. Este circuito fundamental permite que el OCV genere una señal exactamente de la misma frecuencia que la de referencia.

En un sintetizador de frecuencia se requieren señales de varias frecuencias. Una forma de obtenerlas consiste en situar un divisor programable en el propio lazo de enganche, como está mostrado en la figura 5. En este caso el circuito se esforzará en reducir la diferencia de fase entre las dos señales a la entrada de las mismas. De aquí que la frecuencia de las dos señales de entrada al detector de fase sea la misma. Con un divisor dispuesto con una relación N, el OCV deberá trabajar en una frecuencia igual a N veces la frecuencia de comparación de fase, por ejemplo, N veces la frecuencia de referencia. Mediante la alteración de la relación divisora se puede alterar la frecuencia del OCV.

También se puede observar que el sintetizador varía con incrementos de frecuencia iguales a la frecuencia comparadora de fase. Para obtener pequeñas alteraciones se requiere una frecuencia comparativa inferior. En muchos transceptores de radioaficionado utilizados en VHF se utiliza una frecuencia comparativa de fase de 25 kHz combinada con amplias relaciones divisoras. Por lo general un transceptor de 2 metros con un paso de 25 kHz y operan-

24 • CQ Mayo, 2000

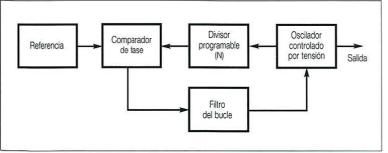


Figura 5. Sintetizador de frecuencia fundamental con un divisor programable en el circuito.

do entre 144 y 148 MHz requerirá una relación divisora que varíe entre 5.670 y 5.920.

#### El circuito y el ruido de fase

El ruido de fase se genera en varios puntos distintos alrededor del circuito sintetizador. Según sea el lugar en el que se genera, el ruido afecta a la salida de distinto modo. Por ejemplo, el ruido generado por el OCV tendrá un efecto distinto al generado por el detector de fase. Esto viene a ilustrar el hecho de que al proyectar un sintetizador sea necesario tener en cuenta el comportamiento de cada eslabón o bloque del circuito, respecto al ruido, para llegar a la obtención de la mayor eficacia posible.

Con independencia de la seguridad de que el ruido de cada eslabón del circuito queda reducido a su mínima expresión, el propio filtro da lugar al mayor efecto sobre el comportamiento final del circuito. Esto es así porque determina las frecuencias de interrupción en las que el ruido de las distintas partes del circuito provoca el hecho de que la salida se vea afectada.

Para comprender cómo ocurre todo esto, repárese en el ejemplo del ruido procedente del OCV. El ruido del oscilador se divide por la cadena divisora y aparece en el detector de fase. Aquí se delata como pequeñas perturbaciones en la fase de la señal que emerge a la salida del detector de fase. Cuando llega al filtro del bucle sólo las frecuencias que se hallan por debajo de su punto de corte aparecen en el terminal de control de OCV, de corrección o eliminación del ruido. De aquí que el ruido del OCV se vea atenuado dentro de la banda de paso del circuito, pero el ruido que se halla por el exterior de la banda de paso no se ve modificado.

La situación es ligeramente diferente para el ruido generado por el circuito de referencia. Entra en el detector de fase y transcurre de nuevo a su través hasta alcanzar el

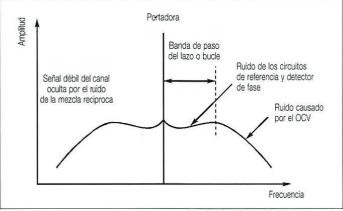


Figura 6. Generación del ruido en un sintetizador de un solo bucle.

filtro del bucle donde los componentes de frecuencia que se hallan por debajo de la de corte lo atraviesan y aparecen en el terminal de control del OCV. Aquí añaden ruido a la señal de salida. Es evidente que el ruido procedente del circuito de referencia se suma a la señal de salida dentro de la banda de paso del lazo, pero se ve atenuado por el exterior del mismo.

Se pueden aplicar los mismos argumentos a los demás bloques del circuito. En la práctica el único eslabón que tiene normalmente un efecto significativo es el detector de fase. Su ruido afecta al circuito de la misma forma con que lo hace el ruido procedente del bloque de referencia. El divisor de frecuencia crea algo de ruido, pero este último se combina con el ruido procedente del detector de fase.

Afortunadamente el ruido que procede del circuito de referencia y del detector de fase suele ser muy débil. Sin embargo, como sea que el lazo de enganche multiplica la frecuencia de la señal de referencia, resulta que el nivel de ruido de fase se ve igualmente multiplicado. De hecho el efecto multiplicador es simplemente de 20 log<sub>10</sub> N, fórmula en la que N es la relación del divisor. De aquí que un circuito con un divisor dispuesto en 2 (y que tenga un factor multiplicador de 2) multiplicará por 6 dB el ruido de los circuitos de referencia y de detección de fase. El ruido del ejemplo arriba citado se verá mucho más amortiguado: 20 log<sub>10</sub> (5.670) en 144 MHz jo sea en 75 dB!

#### Reducción del ruido de fase

Hay varios procedimientos para mejorar el comportamiento del ruido de un sintetizador. El primero de ellos se deduce del ejemplo que hemos citado anteriormente y consiste en reducir la relación divisora dentro de cualquier lazo. Esto se obtiene mediante el proyecto de un sintetizador de lazos múltiples. Hay varias maneras de diseñar los sintetizadores de lazos múltiples; mediante este procedimiento resulta posible asegurar que la relación divisora de cualquier lazo se mantendrá dentro de unos límites razonables.

Otra forma de proceder consiste en mantener la banda de paso del lazo tan ancha como sea posible. El ruido procedente del OCV aumenta hacia la portadora. Pero el filtro del lazo suprime el ruido del OCV en el interior de su propia banda de paso. De aquí que si la banda de paso se puede mantener tan ancha como sea posible, el ruido procedente del OCV se verá minimizado.

También es posible mejorar el comportamiento del OCV. Mientras que las técnicas de diseño se deben observar para reducir el ruido al mínimo posible, el Q del circuito sintonizado en el interior del oscilador tiene un notable efecto reductor. Mediante el aumento del Q de este circuito, se mejora notablemente su rendimiento. Esto se consigue a menudo a expensas del margen de frecuencia cubierto por el propio oscilador.

#### Conclusión

La realización de los sintetizadores en ningún caso resulta fácil. Por una parte existen restricciones de coste que obligan a que el circuito se mantenga con la mayor sencillez posible. Por otro lado sería deseable disponer del mejor sintetizador posible para la reducción de los niveles del ruido de fase. Sin embargo, con microcircuitos que cada día son de mayor complejidad, mejores, se pueden obtener buenos circuitos más económicos. Esperemos que esto revierta en sintetizadores de mejor calidad y por lo tanto con un menor nivel de ruido de fase.

TRADUCIDO POR JUAN ALIAGA, EA3PI

#### Sintonizando ondas hercianas

### Radioescucha

FRANCISCO RUBIO\*

I mundo de la onda corta sigue vivo. Por motivos personales no pude estar presente en esta sección el mes pasado. En este tiempo corto se han producido novedades, coincidiendo también con el cambio de horario. Se trata de una época propicio para efectuar cambios de horas y frecuencias.

La principal novedad es la aparición de *La Voz de Turquía* en idioma español. Podemos escuchar a la emisora de Ankara cada día en nuestro idioma. Pero aunque las emisiones hayan comenzado hace pocas semanas, la historia de la radio en Turquía se remonta a los años veinte.

Las primeras transmisiones de la TRT (Radio TV Turca) se efectuaron en 1927 con dos transmisores de 5 kW situados en Ankara y Estambul. Eso significa que Turquía fue de los cinco primeros países en comenzar emisiones regulares. Al principio estas estaciones estaban operadas por la compañía privada de teléfonos turcos. En 1937 pasaron a manos del Estado. En ese año los transmisores de 5 kW fueron sustituidos por un potente emisor de 120 kW de onda larga en Ankara para el servicio local y un emisor de 20 kW en onda corta para el servicio exterior.

Los servicios se incrementan cuando Istambul Radio comienza a emitir con 150 kW desde un nuevo edificio. En 1958 los servicios de radio pasan a depender del Ministerio de Prensa, Radiodifusión y Turismo. En 1961 la administración turca crea una corporación pública. El 1 de mayo de 1964 se crea el servicio público independiente The Turkish Radio TV Corporation (TRT). En 1983 se incrementan los servicios de radio y TV con la puesta en marcha de una nueva ley.

La Voz de Turquía emite en español de 1630 a 1700 UTC por la frecuencia de 15150 kHz (19 metros). Actualmente La Voz de Turquía emite en 25 idiomas, con casi 40 horas diarias de programas. Utiliza tres transmisores de 250 kW y siete de 500 kW. Su dirección es: TRT, PO Box 333, 06443 Yemisehir, Ankara (Turquia). En Internet la emisora turca está en: http://www.trt.net.tr

Hablando de cambios de horarios y frecuencias hay que recordar que existe una entidad que gestiona todos los cambios. Se trata de la *HFCC (High Frecuency Co-ordination Committee)* (Comité de Coordinación de Altas Frecuencias). El *HFCC* coordina las frecuencias y canales utilizados en onda

\*ADXB, apartado de correos 335, 08080 Barcelona. Correo-E: adxb@redestb.es



corta. La historia comienza en 1990 cuando radiodifusores de ambos lados del antiguo «Telón de Acero» se reunieron por primera vez en Pamporovo, Bulgaria, con la idea de establecer un sistema de cooperación.

El objetivo del *HFCC* es promocionar y utilizar de manera eficiente el espectro de la onda corta, ajustando algunos detalles, como la reducción de la potencia de los emisores, ahorro de energía y limitación del impacto en los altos niveles de radiación electromagnética.

El HFCC coordina de forma directa las frecuencias que deben utilizar las emisoras pertenecientes a la cadena de radiodifusores adscritas al HFCC. Este organismo coordina dos horarios diferentes: el horario A para periodo de verano, y el horario de invierno, el horario B. Cada año se celebran dos conferencias de coordinación. Estas reuniones sirven para incrementar los casos resueltos provocados por las interferencias en canales advacentes. Pueden pertenecer al HFCC tanto personas como organizaciones que planteen trabajar a través de la onda corta. HFCC es una entidad legal registrada en la República Checa v que está en relación con otros organismos internacionales como la UIT.

#### CMR-2000

Del 8 de mayo al 2 de junio Turquía acogerá la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones (CMR). Esta conferencia de cuatro semanas, se celebra cada dos o tres años, es el foro en el cual los países adoptan decisiones sobre el uso compartido del espectro de frecuencias que permite la instalación o el crecimiento de todo tipo de servicios de radiocomunicaciones, ya sea televisión, radiodifusión, telefonía móvil, sistemas de navegación marítima y aeronáutica, sistemas de seguridad, o bien los servicios cientificos. En el orden del día de la CMR-2000

se trataran diversos temas: la revisión de los límites de potencia para las bandas atribuidas a los sistemas de navegación aeronáutica y marítima con los servicios móviles por satélite como los LEO. Protección de los servicios de radioastronomia que son sensibles a las interferencias causadas por los servicios móviles. Revisión de los límites de potencia en la banda de 10 a 18 GHz entre los satélites no geoestacionarios y las redes de satélites geoestacionarios y terrenales, incluida la radiodifusión de televisión. También se planea una base técnica para el servicio de radiodifusión por satélite que proporciona servicios de televisión directamente a los hogares. Se trata de repartir a cada país el espectro que permita mejorar los sistemas de radiodifusión por satélite.

#### **Noticias DX**

**Austria.** Horario de verano de *Radio Austria Internacional* en español: 1330 a 1400 por 6155 y 13730 kHz; 1530 a 1600 por 17865 kHz (vía *R. Canadá Internacional*); 2030 a 2100 por 5945 y 6155 kHz; 0030 a 0100 y 0330 a 0400 por 9870 y 13730





kHz. La dirección de correo-E es: roi.hispano@orf.at

**Rep. Checa.** Esquema de *Radio Praga* en español: 0730 a 0800 por 9880 y 11600 kHz; 1400 a 1430 por 11600 y 13580 kHz; 1800 a 1830 por 5930 y 13580 kHz; 1900 a 1930 por 5930 y 13580 kHz; 2030 a 2100 por 5930 y 11600 kHz; 2300 a 2330 por 11615 y 17485 kHz; 0030 a 0100 por 11615 y 13580 kHz; 0200 a 0230 por 7345, 7385 y 11615 kHz. Correo-E: *cr@radio.cz* 

Holanda. Horario actual de Radio Nederland en español: 1100 a 1130 por 15455 kHz; 1130 a 1200 y 1200 a 1230 por 6020 y 9715 kHz; 1230 a 1325, 1530 a 1625 y 1730 a 1925 todas por los satélites; 2230 a 2325 por 9895, 11715 y 15315 kHz; 2330 a 0025 por 9895, 11715 y 15315 kHz; 0030 a 0125 por 9895, 15315 kHz; 0130 a 0225 por 6165 y 9845 kHz; 0230 a 0325 por 6165 y 9845 kHz.

Italia. Esquema de la RAI en español: 2110 a 2130 por 6110 y 7290 kHz (hacia Europa); 0050 a 0110 por 9840 y 11755 kHz; 0305 a 0325 por 6010, 9675, 9840, 11755 y 11800 kHz. La RAI solicita infor-

#### **EDXC-2000**

Confirmamos que la Asociación DX Barcelona (ADXB) organizará la Conferencia Europea de Diexismo, (EDXC-2000). El European DX Council es la organización que engloba una treintena de asociaciones de radioescuchas europeos. Cada año celebra un congreso en diferentes ciudades europeas. Este año la cita es en Barcelona. Se celebrará del 13 al 16 de octubre de 2000 en el «Rancho Park Hotel» de la localidad costera de Castelldefels (Barcelona). El hotel está situado a sólo 8 km del aeropuerto y a 20 km del centro de Barcelona.

Desde estas líneas recomendamos reservar estas fechas en su calendario. En el congreso se podrá saludar a los radioescuchas y diexistas más conocidos de Europa y América, así como a representantes de emisoras internacionales de radiodifusión. En breve plazo anunciaremos la Agenda provisional de actividades de la EDXC-2000. Las últimas novedades sobre esta materia se pueden obtener en: http://www.mundodx.net Correo electrónico: edxc2000@yahoo.com

mes de recepción en: Radio Roma, Apartado 320, Roma, Italia.

**Bulgaria.** Horario actual de *Radio Bulga*ria en español: 1600 a 1700 por 15700 y 17500 kHz; 2115 a 2215 por 11800 y 13800 kHz; 2300 a 2400 y 0100 a 0200 por 9500 y 11600 kHz.

Rumania. Radio Rumania Internacional transmite en español como sigue: 1800 a 1900 por 15250, 11840 y 17745 kHz; 2200 a 2300 por 17815, 15340 y 15365 kHz; 0000 a 0100 por 11790, 15105, 15340 y 17815 kHz; 0300 a 0400 por 9510 y 11940 kHz.

**EE.UU.** Nuevos horarios de *WWCR:* 0900 a 1000 por 7435 kHz; 1000 a 1100 por 9475 kHz; 1100 a 2200 por 15685 kHz; 2200 a 0000 por 9475 kHz; 0000 a 0400 por 3215 kHz; 0400 a 1000 por 3210 kHz.

Otra emisora relogiosa es *WEWN*. Este es un horario: en español hacia América, 1000 a 1400 por 9465 kHz; 1400 a 2400 por 15375 kHz; 0000 a 1000 por 7425 kHz. Hacia América en inglés y español emite de 1700 a 2200 por 11875 y 13615 kHz; 2200 a 2400 por 9385 y 13615 kHz; 0000 a 0200 por 5825 y 13615 kHz.

Israel. Esquema de *Kol Israel* en español: 1635 a 1645 por 15650 kHz; 1945 a 2000 por 11605, 15640, 15650 y 17535 kHz; los sábados en español y ladino de 1500 a 1525 por 17535, 17705 y 11605 kHz. En ladino emite de 1645 a 1700 por 15650 kHz.

Ecuador. HCJB (La Voz de los Andes), desde Quito, tiene el siguiente horario, en español: 0700 a 0730 por 11875 kHz hacia Europa; 0900 a 1100 por 9780 kHz; 1100 a 0500 por 6050 kHz; 1100 a 1300 por 11960 kHz; 1100 a 1500 por 15140 kHz; 1300 a 1500 por 17690 kHz; 1500 a 0500 por 15140 kHz; 2130 a 2230 por 17795 y 21470 kHz (hacia Europa); 2300 a 0000 por 21455 en USB.

**Nueva Zelanda.** Radio New Zealand International emite en inglés con este horario: 1650 a 1755 por 11695 kHz; 1750 a 0705 por 17675 kHz (lunes a viernes); 1855 a 0705 por 17675 kHz, sábados y domingos; 0705 a 1205 por 15115 kHz. De forma ocasional (por deportes o en época de ciclones) emite de 1205 a 1505 por 6100 kHz y 1505 a 1650 por 6145 kHz.

Suiza. Radio Suiza Internacional ha anunciado que a partir de octubre dejará de emitir en español por onda corta. Nos quedará al parecer en Internet. su dirección: http://www.swissinfo.org Desde aquí animos a los radioescuchas para que escriban y protesten por este hecho. Para que no acaben las emisiones como las de la Deutsche Welle.... Recordemos que La Voz de Rusia rectificó y vueve a emitir hacia España.

**Sahara.** Despues de muchos años vuelve a sintonizarse por onda corta a la *Radio Nacional Saharaui*, bajo los auspicios del Frente Polisario. Emite en árabe y en español un boletín informativo a las 2300 por la



frecuencia de 7470 kHz. Hasta ahora sólo emitía por onda media.

**Grecia.** La Voz de Grecia realiza ahora una emisión en español de 1830 a 1900 por 12105 y 9375 kHz. Se trata pues de una nueva emisión más amplia en nuestro idioma.

Japón. Horario de *Radio Japón*, en español: 0400 a 0430 por 9660 kHz; 0500 a 0530 por 11895 y por 12030 (desde Gabón); 1000 a 1030 por 9685, 12030 y 15590 kHz; 1820 a 1840 por 12000 kHz.

**Sierra Leona.** La emisora *Sierra Leone Broadcasting Service* (SLBS) ha solucionado sus problemas con el transmisor de onda corta. Se trata de la frecuencia de 3316 kHz con 10 kW de potencia. En principio vuelve a emitir de 0600 a 1000 y de 1900 a 2400 UTC.

73, Francisco



#### Orientaciones para el recién llegado a la radio

## **Principiantes**

PETER O'DELL\*, WB2D

#### Los primeros contactos en SSB

Es Ud. nuevo en las bandas decamétricas (HF), tras un tiempo de FM en V-UHF? Si es así, podría tener algunas sorpresas cuando empiece a intentar algún contacto en SSB (banda lateral única o BLU) en HF. En la modalidad de FM en VHF o UHF, la operación está «canalizada», el corresponsal parece encontrarse casi siempre en la habitación de al lado; si sobre el mismo canal aparecen dos o más estaciones, la más fuerte predomina siempre y eclipsa la más débil: se trata del conocido «efecto de captura».

En SSB, sin embargo, es otra historia. Ahí no hay «canales» y en condiciones de aglomeración, los operadores frecuentemente



deben trabajar entre dos conversaciones existentes. Encontrar un sitio apropiado es una operación «analógica» pues aún cuando la inmensa mayoría de los equipos de HF usan osciladores variables (OFV/VFO) sintetizados, los pasos de sintonía son tan pequeños (¡1 Hz, a veces!) que dan la sensación de usar un OFV analógico. Las señales débiles son siempre audibles y se extinguen lentamente. Y, por supuesto, no hay «efecto captura».

Supongamos que se está intentando escuchar a una estación *X* en una frecuencia dada y supongamos también que otra estación *Y* está en la misma frecuencia; aún cuando el nivel de la estación *Y* sea solo un 1 % de la de *X*, aún podrá causar una interferencia apreciable a ésta. Dado que hay distintos tipos de propagación sobre grandes distancias, es corriente que una banda esté abierta hacia distintas direcciones a la vez. Así, la estación *Y* puede no saber siquiera que en esa frecuencia está operando la *X*. Todo eso hace que la operación en bandas decamétricas sea muy distinta a como lo es en FM-VHF.

\* 123 NW 13 St., Suite 313, Boca Raton, FL 33432, USA.

Correo-E: wb2d@cq-amateur-radio.com

#### Las normas de tráfico

¿Qué quiere decir todo eso? Bueno, significa que las «normas de circulación» no son las mismas. No hablamos de las normas definidas en la reglamentación vigente, sino de otras comúnmente aceptadas como usos, costumbres y reglas de cortesía. Es preciso también aprender a escuchar de modo diferente. Se hace necesario comprender que pocas veces encontraremos un «canal libre» como en FM-VHF, salvo que la banda esté completamente «muerta» y se pretenda solamente charlar un poco con un amigo al otro lado de la ciudad. Así que será preciso aprender a acostumbrarse a soportar un poco de interferencia cada vez que nos decidamos a operar en HF.

Será necesario saber mantener la calma cuando otro operador nos cause interferencias no intencionadas; puede que no pueda escucharnos debido a condiciones anormales de propagación. Desgraciadamente, entre los temas de examen no figuran aún materias relativas a la cortesía, la madurez y el comportamiento respetuoso con los derechos de los demás.



De entrada, se necesita saber qué segmentos de banda son accesibles con la licencia de clase «C» obtenida. No todas las bandas están autorizadas a los principiantes y, en las autorizadas, hay que limitarse a segmentos limitados y modalidades precisas. Recordar también que en las bandas superiores a 10 MHz se usa la banda lateral superior (USB); nada impide usar la inferior aunque, si lo hacemos, no tan solo no haremos amigos sino que nos exponemos a algún reproche.

Hace algunos años estaba yo utilizando la estación de un amigo que tenía una línea Collins con receptor y transmisor separados. Yo había usado un transceptor alguna vez. Sintonizando la banda de 15 metros, escuché a una estación de Jordania, país que necesitaba trabajar. Sintonicé rápidamente el transmisor y el amplificador, giré la antena cúbica en su dirección y llamé. Nada, el jordano siempre atendía a otra estación. Llamé y seguí llamando durante cuarenta y cinco minutos hasta que el operador de Jordania se quejó de una insistente interferencia y otra estación le informó de que «es un imbécil que te está llamando en la banda lateral equivocada». Echando una rápida mirada al panel, vi que, en efecto, el conmutador de modalidad del transmisor estaba

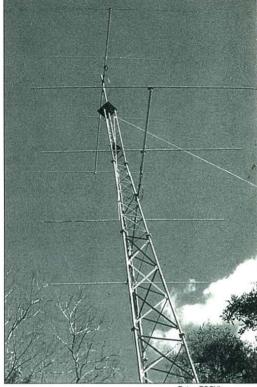


Foto: ZS6YI.

en LSB (banda lateral inferior). El imbécil era yo y me quedé tan afectado que apagué la estación y me fui arriba a ver un partido de fútbol por TV con mi amigo. Esas cosas no pueden pasar con un transceptor (al menos, no con los que yo he utilizado). Así que nada de utilizar la banda lateral equivocada. No es bueno.

#### Manténgase dentro de la legalidad

Para operar dentro de la legalidad, es preciso limitarse a las bandas y segmentos autorizados por la licencia. Recordemos, por ejemplo, que en la banda de 80 metros se puede operar en SSB entre 3.650 y 3.700 kHz, que en la de 40 metros solo podemos trabajar en CW y que nos están prohibidas la banda de 20 metros y todas las bandas WARC (30, 17 y 12 metros). En la banda de 15 metros hay un segmento, entre 21.151 y 21.200 kHz, en el que los operadores con licencia de clase «C» pueden operar en SSB. Y en la banda de 10 metros hay que limitarse al tramo entre 28.900 y 29.100 kHz para salir en SSB. Además, hay que considerar que la señal de SSB ocupa un ancho de casi 3 kHz y que, concretamente, la de USB lo hace por encima de la frecuencia que

indica el dial. Eso significa, por ejemplo, que una estación de clase «C» que esté operando en USB en 21.200 kHz, aunque le parezca increíble, está violando su límite superior de banda, ya que toda la energía de RF aparece entre 21.200 y 21.203 kHz, aproximadamente. Conviene afinar en esas cosas, ya que una «salida de la carretera» nos puede costar, por lo menos, una amonestación de la Inspección de Telecomunicaciones y la necesidad de redactar un escrito de descargo. Echar una mirada al dial y a los mandos del equipo antes de apretar la tecla PTT.

Lo mismo hay que considerar con el uso del RIT o el XIT. Conviene tener desconectados estos controles auxiliares cuando se llama CQ o cuando se contesta a una estación; de lo contrario podemos estar llamando en una frecuencia bastante aleiada de la que creemos. El RIT (Receiver Incremental Tuning - Sintonía incremental de recepción) es útil solamente en la operación «en rueda» con varias estaciones para compensar pequeñas desviaciones de frecuencia de algún corresponsal o cuando estamos trabajando varias estaciones consecutivas transmitiendo en una frecuencia fija, con igual propósito. El XIT es útil cuando queremos hacernos oír por una estación lejana entre

otras varias estaciones que le llaman; permite variar el tono con que nos oye, distinguéndolo entre las demás estaciones.

#### Seamos claros

Uno de los puntos a tener en cuenta durante un contacto es intercambiar las informaciones de manera clara. En condiciones difíciles, eso puede resultar complicado. Podemos encontrarnos con una estación extranjera que no hable fluidamente ni español ni inglés. Si no conocemos su lengua, no por eso debemos cortarnos. Mediante la ayuda de alguna «chuleta» en inglés elemental y haciendo uso del alfabeto fonético internacional es posible intercambiar las mínimas informaciones precisas para registrar el contacto como válido y obtener una tarjeta QSL. El código fonético adjunto muestra cómo hay que pronunciar cada una de las letras para que cualquier estación del mundo pueda comprender un indicativo y, eventualmente, el nombre del operador y la ciudad. Usar otros nombres puede dar lugar a confusiones, ya que algunas palabras que en español nos suenan muy claras, en otras lenguas pueden sonar de otra forma (tal ocurre, por ejemplo, con la palabra Europa, que en inglés se pronun-

#### Alfabeto fonético internacional

(con pronunciación figurada)

A – ALFA B – BRAVO N -**NOVEMBAR** = 0 **OSCAR** C Ρ PAPA CHARLI D DELTA Q OUFBEC E \_ **ECO** R **ROMEO FOXTROT** S **SIERRA** G GOLF **TANGO** H -HOTEL **IUNIFORM** U 1 **INDIA VICTOR** UISKY JULIET K **ECSREY** KILO X LIMA YANKI - MAIK **ZULU** 

cia «yúrop»), o con los nombres de ciertas ciudades, que en el idioma original son diferentes de como las conocemos. En el indicativo, sobre todo, conviene evitar ciertas ingeniosidades que, si bien pueden resultar graciosas entre amigos íntimos, no son de ninguna ayuda en el aire. Así, un «Sufrido Bebedor de Whisky» hará mejor en deletrear su sufijo como «Sierra Bravo Uisky».

La próxima ocasión seguiremos con la descripción de los principales controles y mandos con que nos podemos encontrar en un transceptor de SSB. m

INDIQUE 11 EN LA TARJETA DEL LECTOR





El «cinco estrellas de los scanner»



Joan Prim, 139 08330 PREMIÀ DE MAR (Barcelona) Tel. 93 752 44 68 Fax. 93 752 45 33 www.cei-94.com

Solicite garantía CE

Servicio Técnico Oficial









#### Resumen de sus características:

- · Cobertura continua desde 500 kHz hasta 2.040 MHz
- Banda aérea canalizada a 8,33 kHz
- Salto de canal programable en cualquier modalidad
- · CAF (Control Automático de Frecuencia) incluido
- Primera FI de 45 MHz, que garantiza excelente rechazo adyacente
- · Preselector de entrada en VHF
- · Recepción en todas las modalidades (FM ancha y estrecha, AM ancha, estándar y estrecha, SSB y CW), con filtro de 3 kHz para SSB.
- Atenuador y supresor de ruidos
- Antena separable para onda media
- · Pantalla LCD retroiluminada con control de contraste
- · Posibilidad de añadir comentario textual a cada canal de memoria
- Analizador de espectro multifuncional
- · Banco de memoria flexible y permanente, con subconjuntos entre 10 y 90 canales con «flash-ROM» sin necesidad de batería
- Conexión a PC a través de puerto RS-232.
- Alimentación incorporada con cuatro acumuladores recargables NiCad, tamaño AA o externa entre 9 y 16 V
- · Tarjetas opcionales para funciones especiales

## Los radioaficionados de Alaska (I)

Alaska es tanto un país casi desconocido para la mayoría de los europeos, como una «entidad» codiciada en la lista del DXCC de cualquier diexista. George nos ofrece, en un diario de viaje, su particular visión de esa zona del mundo, para nosotros tan lejana.

#### GEORGE PATAKI\*, WB2AQC

Igunas veces, cuando siento la urgencia de salir de casa (y últimamente eso está sucediendo bastante a menudo), me apetece visitar aficionados de otros países. Durante años he viajado a sitios lejanos para visitar aficionados en Europa occidental y oriental, en los países escandinavos y balcánicos, en el norte de África, en América Central, en el Lejano Oriente, en Israel y en Bermuda. E incluso fui a una expedición DX africana cubriendo 11 países. Siempre he intentado reunirme con aficionados locales y escribir sobre ellos.

Para uno de esos viajes quise cubrir una parte muy especial de Estados Unidos y, debido a que la ciudad de Nueva York era muy cálida, decidí irme a Alaska. Hubiera sido mucho más sencillo irse a Nueva Jersey pero, ¿quién necesita saber lo que pueda verse en Nueva Jersey? Alaska, pienso, debería ser muy diferente de los restantes 48 estados y –estaba seguro– sería mucho más fresco que Nueva York pero joh cielos, estaba muy equivocado!





Bill, KL7ITI.

#### Preparativos del viaje

Pedí prestadas diez guías de viajes sobre Alaska en la biblioteca pública y me las leí todas. Hice un itinerario provisional que incluía un par de ciudades relativamente fáciles de alcanzar. Varios sitios interesantes en la parte occidental del estado, así como sobre el círculo polar Ártico no fueron incluidos debido a que estaban demasiado lejos y, según el *Callbook*, tenían muy pocos radioaficionados.

Las islas Aleutianas fascinaron mi imaginación debido a que había leído en algún sitio que «en las Aleutianas hay una mujer desnuda tras cada árbol». Yo creía que eso era una exageración pero estaba interesado en investigarlo, por puro interés científico, y ya estaba preparado para comprar más rollos de película e incluir esas islas en mi itinerario cuando leí la letra menuda «No hay árboles en las Aleutianas.» Además, hay un transbordador que visita esas islas sólo una vez al mes y cualquiera que desee salir de allí debe esperar todo un mes para el siguiente barco. ¿Y quién querrá estarse todo un mes cuando allí no hay árboles?

Mi amigo Mike, N2LMM, me preparó listas de aficionados de las mayores ciudades de Alaska, sacando los datos del *Callbook*. En la biblioteca pública encontré el directorio telefónico de Alaska en microfichas y copié montones de números. Escribí 20 cartas a los aficionados y radioclubes de varias ciudades de Alaska, solicitando su ayuda para ponerme en contacto con los aficionados locales, dónde encontrar alojamiento no oneroso, etc. Incluí un sobre autodirigido y franqueado con cada carta, pero sólo contestaron tres aficionados. Incluso los oficiales de la ARRL elegidos en aquella área ignoraron mi petición. Alguna diferencia debe haber entre la proverbial hospitalidad del sur y la del norte...

Compré ropas de abrigo y cargué con ellas durante 29 días sin poder ponérmelas ni una sola vez. Aquel mes de agosto hizo calor en Alaska. Me llevé el portátil de 2 metros y lo usé en cada una de las ciudades para buscar aficionados locales. Cargué con dos juegos de cámaras y 20 rollos de película. Debía haber llevado también una lente de gran angular, ya que muchos cuartos de radio son muy pequeños, pero no tenía ninguna.

#### Día 1. Atravesando EEUU

Tomé un vuelo a última hora de la tarde en el aeropuerto de La Guardia en Nueva York, cambié de avión en Detroit y llegué a Seattle, en el estado de Washington, alre-

dedor de medianoche. Para el trayecto entre Nueva York v Seattle utilicé un billete gratuito que me dieron por mi acumulación de kilómetros volados, válido sólo para los 48 estados. Para el resto de mi viaie en aviones, transbordadores, autobuses, etc., pagué de mi bolsillo. Debido que el inexperto empleado del mostrador de embarque en Nueva York no sabía cómo facturar mi equipaje desde una compañía a otra, en Seattle tuve que recoger el pesado equipaie y arrastrarlo en la enorme terminal de la Alaska Airlines y facturarlo de nuevo; el viejo carro de equipaje con ruedas giratorias no fue de gran ayuda. Me habían dado un número de puerta, donde esperé largo tiempo pero al ver muy poca gente, pregunté y me dijeron que se había cambiado la puer-

Cargué de nuevo con mi pesada bolsa llena de equipo esencial, tal como cámaras con sus accesorios, una radio, una batería Quantum, un saco de dormir, etc., hasta la otra puerta, muy lejos. Prefiero llevar conmigo todas esas cosas. De lo contrario, si las facturo, puedo llegar hasta Alaska, pero mis cámaras y mi película pueden aterrizar en Alabama.

#### Día 2. Anchorage

Llegué a Anchorage por la mañana. En las inmediaciones de Anchorage, mucho mayor que la propia ciudad, vive la mitad del medio millón de habitantes de Alaska. Yo llevaba una etiqueta y una gorra con mi nombre e indicativo. Tan pronto como bajé del avión y



Marge, KL7YG y Chuck, KL7PJ.

entré en la terminal me topé con un hombre que vestía una gorra con NL7DK en ella. Era Harvey, que había sido enviado por Bill, KL7ITI, uno de los tres que habían contestado mis cartas. Enseguida, Harvey me llevó al albergue para jóvenes, donde me registré y dejé mi voluminoso equipaje. El albergue fue mi hogar mientras estuve en Anchorage; está convenientemente situado en el centro de la ciudad y cuesta 15 \$ por noche, por una cama en un nicho en una habitación con otros seis o diez hombres. Durante el verano, incluso el más modesto hotel pide entre 60 y 70 \$ por noche.

Tras haber asegurado mi alojamiento, fui a visitar la estación de Harvey y fotografiar-lo. Harvey, vigilante retirado, obtuvo su licencia en 1984. Es miembro del *Anchorage Amateur Club* (KL7AA) y el editor del boletín «Newsletter» del club. Los miembros de ese club se reúnen el primer viernes de cada mes a las siete de la tarde, en la *Alaska Pacific University*.

La siguiente visita fue para Bill, KL7ITI, mantenedor del repetidor abierto que opera en 146,760 (desplazamiento bajo). Hay un par de otros repetidores en Anchorage, por ejemplo KL7ION, en 147,300, con offset alto; otros necesitan tonos para abrirlos. Bill es ingeniero civil, nació en Pittsburg y llegó a Alaska en 1971; su primera licencia data de 1963. Está implicado en el trabajo del club y participa, como apoyo en comunicaciones, en eventos tales como Fur Rendezvous Sled Race o el Walk for Hope (éste con fines caritativos). Su hija, Carol, es KL7IZF, pero no está en activo.

Luego, Harvey me llevó a ver a Gil, WL7EC, oriundo de Alabama, y alto empleado civil del Ejército en cuestiones de seguridad que llegó a Alaska en 1978. Gil vive en una autocaravana y trabaja satélites.

La siguiente visita fue para John, W4GM/KL7. Llegó a Alaska desde el Tennesee en 1962 y es ingeniero militar. John opera en todas las bandas y está a menudo en radiopaquete.

El quinto aficionado a visitar en mi primer día en Anchorage fue John, KL7GNP, que es QSL manager para Alaska. John, ahora jubilado, fue metalúrgico, electricista y técnico electrónico.

Al atardecer hice algunos contactos desde el albergue en 147.570 MHz en símplex y Del, KL7HF, uno con quien había hablado, vino a visitarme.

#### Día 3. Fairbanks

Tomé el famoso expreso «Denali», tras un viaje de 12 horas, pasando por las proximidades del monte McKinley, la más alta montaña de Norteamérica, llegué a la segunda ciudad mayor de Alaska: Fairbanks. El tren se denomina *Denali* porque se detiene en el Parque Nacional Denali, pero no puedo imaginarme por qué lo llaman expreso cuando tarda 12 horas en cubrir un trayecto de unos 500 km. Cada vagón lleva

un guía turístico y en cuanto mencionaron que podrían verse desde el tren osos y alces, todos los turistas alemanes y japoneses se quedaron durante diez horas literalmente pegados a las ventanillas, con sus cámaras y grabadoras listas, olvidando incluso su almuerzo, pero no lograron ver ni siquiera una rana. Me divertí un poco viendo cómo corrían de un lado para otro del tren en cuanto yo apuntaba al horizonte y gritaba: «¡Allí, allí!». Un chico de Hamburgo estaba muy excitado y no paraba de repetir «¿Aber wo ist der grosse Grizli?» (¿pero dónde está el gran oso gris?). Le dije que fotografiase todo lo que apareciera y que luego descubriría en las fotos muchos «grosse Grizlis». Gastó diez rollos de película.

Antes de dejar Anchorage, esperando el tren en la estación, hice unos pocos QSO en 147.300 vía repetidor. Hablé con Jim, KB4SSO/KL7, oriundo de Florida, que estaba entonces justo abandonando Fort Richardson, en su camino hacia el aeropuerto; con Tony, KL7AF/M, quien recordó (utilizaba un ordenador) que me había trabajado hacía 20 años; Sharon, KL7VL/M, de camino hacia su trabajo en Anchorage; Dana, WA6KNL/M. también yendo al trabajo y Dan, KL7Y/M, el conocido «concursero», con quien había tenido QSO desde Nueva York y del cual recibí su OSL. Desde el tren, y a pesar de la envoltura metálica, pude hablar con Roger, NL7RY/M; con Ken, WB7SFO/KL7/M, y con Bill, KL7ITI, a quien había visitado antes. Luego y durante casi diez horas, nadie respondió a mis ocasionales llamadas. Una hora antes de llegar a Fairbanks contacté con



Jim, KL7CC.

Mayo, 2000 CQ • 31

John, NL7HW, y con Joe, WL7BR, en el repetidor abierto de 146,88 MHz. Joe tuvo la amabilidad de hacer una llamada telefónica a Bob, KL7AM, quien supo así que yo estaba por llegar. Me esperó en la estación del tren, paseando arriba y abajo cerca del tren a su llegada y agitando su QSL. Bob es un científico retirado y su esposa Luisa (WL7BNX) organizó la Worldwide World Peace Net (Red mundial para la paz). Él empezó experimentando con transmisores de chispa jen 1916! y obtuvo su primera licencia en 1925. Pasé la noche en su casa, pues era ya demasiado tarde para buscar el albergue local.

#### Día 4. Día de «trabajo» en Fairbanks

Por la mañana, Bob me llevó alrededor de su casa, mostrándome sus antenas y sus perros (creo que tenía siete); no recuerdo sus nombres, sólo me viene a la memoria que andaba yo esquivando un perro para topar con otro. Chuck, K7JUT/KL7, vino a recogerme y me llevó a ver su instalación. Chuck es un sargento mayor retirado que obtuvo su primera licencia en 1938 en Mississippi y luego la actual en Fort Greely en 1955. Le pregunté a Chuck si sabía cuál es la diferencia esencial entre un civil y un militar y no me supo responder. Entonces le expliqué que a un civil se le puede «militarizar» pero que un militar no puede «ser civilizado». No pareció hacerle gracia.

Chuck está activo en tráfico de redes y hace mucho servicio público tal como enlaces telefónicos; ha proveído valiosos enlaces con Art, KL7RL, miembro de una de las expediciones científicas al Polo Norte, o incluso con la estación *Bird*, situada en el Polo Sur, y proporciona comunicaciones por radio para la carrera de perros y trineos del Yukon.

Chuck me llevó a conocer a Eric, KL7AJ, presidente del radioclub local, a un lugar en el que aprendí que hay tres Polos Norte: el geográfico, el magnético y la ciudad de nombre North Pole, que está situada a unos 15 km al sudoeste de Fairbanks y por ello a más de 150 km al sur del círculo polar ártico, así que bastante lejos del auténtico Polo Norte. Eric es misionero e ingeniero de una emisora de radiodifusión religiosa. Obtuvo su primera licencia en 1972 en California y la de Alaska en 1977; su hijo mayor, David, de 16 años, es WL7NK.

En North Pole visité también a Joel, WL7AI, un técnico electrónico especializado en instalación y mantenimiento de parábolas para satélites de TV y equipos afines. Joel me Ilevó a la casa de Ed, KL7XD, en cuya familia hay otros miembros radioaficionados: Sandy, WL7PQ; Mike, KL7YY, y Danielle, WL7QW. Tanto Ed como su hijo Bill, KL7TC, son ávidos diexistas.

Finalmente, Joel me llevó a Chena Hot Springs, a unos 40 km al NE de Fairbanks, a la finca de 8 Ha de Rich, KL7RA. Rich es radioastrónomo, que tuvo su primera licencia en Nebraska en 1960 y la actual de Alas-



Chuck, WL7EM.

ka en 1971. Su campo de torres para antenas parece el de la Voice of America. El dicho «tienes que verlo para creerlo» no es aplicable allí. Yo lo vi y aún no puedo creerlo. Siete altas torres, alguna de ellas de hasta 60 m de altura, cada una para distintas bandas, tienen varias antenas apiladas y enfasadas. La estación, situada en un pequeño edificio, separado de la mansión principal, está concebida para concursos en «multi-multi»; en las paredes se pueden ver varias placas que atestiguan los resultados obtenidos en varios concursos internacionales. Fotografiar todas las torres al mismo tiempo fue imposible debido a la gran distancia entre ellas y el espeso bosque que las rodea. Mientras me iba moviendo entre la alta maleza buscando encontrar un ángulo de visión aceptable para fotografiar algunas de las torres, Rich me seguía rociándome constantemente con repelente contra insectos; yo estaba literalmente cubierto de mosquitos. Según fuentes de confianza, el «pájaro» nacional de Alaska jes el mosquito!

Por la tarde pasé un par de horas en la feria de Tanana Valley, pero me divierto más en cualquiera de los mercadillos para radioaficionados de Nueva York que en la feria. John, en un tenderete de campaña electoral para gobernador, reconoció mi indicativo en la gorra que llevaba puesta, se presentó y empezó a explicarme las virtudes de su candidato. Le dije que yo no podía votar en Alaska y que todavía estaba molesto por la carrera para Gobernador de mi estado, dado que veía en los medios de comunicación que un tal George Pataki estaba queriendo ser gobernador y me temía que alguna gente me viniese a que besara a sus niños y que les proporcionase suculentos empleos en el Gobierno del estado.

Pasé una cálida noche en el albergue juve-

nil de Fairbanks; bueno me refiero al calor del clima, no pasional; recuerden que hay dormitorios separados...

#### Día 5. De regreso a Anchorage

Por la mañana, mientras aguardaba un taxi que me llevase al aeropuerto, hice un QSO en 2 metros con Wayne, KL7HHO, que estaba en Tok, a más de 200 km lejos. ¿Cómo puede ser eso? Tienen dos o tres repetidores interconectados entre Tok y Fairbanks. El vuelo hasta Anchorage tomó menos de una hora y costó mucho más barato y fue mucho, muchísimo más rápido que el tren. Me di cuenta que había malgastado todo un día y un puñado de dólares en la ida.

Tras la llegada, de vuelta al hospedaje juvenil de Anchorage, empecé a buscar aficionados utilizando mi portátil o llamándolos por teléfono. Primero encontré a Chuck, KL7PJ, un diexista con licencia desde 1948 y a su esposa Marge, KL7YG, con licencia desde 1949. Chuck fue uno de los seis operadores de la expedición DX a la isla Pribilof, en 1983.

Luego visité a Jim, KL7CC, que tiene su propia consultoría de ordenadores; Jim obtuvo su primera licencia en California en 1958, luego se trasladó a Alaska y allí, en 1970, recibió su indicativo KL7. Trabaja satélites utilizando el OSCAR 13 en 432 y 144 MHz. Le gustan mucho los gatos y tiene 11 de ellos; supongo que no tiene ningún ratón. Experimenta con antenas, le gusta construir cosas y le divierte ayudar y enseñar a los recién llegados a la radioafición. En su casa encontré también a Len, WL7IM, operador de CW con licencia desde 1993.

He viajado a través de muchos estados de la Unión, pero nunca había visto tantos vehículos RV (Vehículos de Recreo) como en Alaska. Parece haber uno delante de cada

32 • CQ Mayo, 2000

casa. Tampoco hay escasez de embarcaciones. Creo que a los alasquianos les gusta estar en todas partes menos en casa...

#### Día 6. El ambiente de Anchorage

Desde el albergue hice unos cuantos QSO a través del repetidor de 147,300; hablé con Dave, KL7M/M, que es taxista y que opera su equipo de radioaficionado mientras trabaja; también con Norm, WL7BER, guía de pesca profesional y con Hap, KL7UPS, que regenta un apartamento turístico en las montañas, cerca de Palme, a unos 42 km al norte de Anchorage. El contacto más útil fue con Rick, KL7YF, técnico en electrónica, que estaba paseando por Anchorage con su portátil y quien me puso en contacto con su esposa Lil, NL7DL, natural de Noruega y con licencia de Alaska desde 1984. Lil es maestra de escuela y vicepresidente del Polar Radio Amateur Club, que mantiene el repetidor abierto KL7ION en 147,300. Lil hizo unas cuantas llamadas y consiguió acordar visitas a un par de operadoras YL.

La primera de las YL a visitar fue Arlenne, KL7HO, maestra retirada y Harley, KL7IZZ, carpintero jubilado. Como servicio público, Arlene y Harley participaron en la famosa carrera de trineos y perros Itidarod Trail Sled Dog Race y además iniciaron la participación del radioclub en un proyecto denominado Adopt a Higway en el que varias organizaciones «adoptan» una porción de vía pública y la mantienen limpia. La siguiente visita fue a Lynne, KL7IO, en Eagle River, una población-dormitorio a 16 km al nordeste de Anchorage. Lynne es presidente del Polar Club of Alaska (KL7ION) que es un club de YL. Practica principalmente CW y se mantie-

Lil me puso luego en contacto con Hannelore, NL7EA, también en Eagle River y nacida en Alemania. Con su marido Mark, KL7TQ, a menudo vuelan en su avión a una cabaña que tienen a unos 125 km al NW de Anchorage, donde operan con su equipo alimentado a baterías, que cargan con un generador o mediante energía solar. Hannelore participa en el apoyo en comunicaciones por radio en la carrera de Itidarod, que tiene lugar en marzo y que se corre entre Anchorage y Nome, durante más de 1.400 km, así como en el proyecto caritativo Walk for Hope. Por cierto, vi camisetas con la inscripción «Alaska, where men are men, and women win the Itidarod» (Alaska, donde los hombres son hombres y las mujeres ganan la Itidarod). Realmente, durante varios años seguidos, esta famosa y difícil carrera fue ganada por alguna mujer.

Regresamos a Anchorage para visitar a Jana, NL7WV, una estudiante de escuela secundaria de 16 años, que obtuvo su licencia en 1990. Jana se mantiene en contacto con su padre y su madre, también radioaficionados mientras se desplazan y está comprometida con el servicio de emergencia ARES y en otros servicios públicos de comunicaciones.

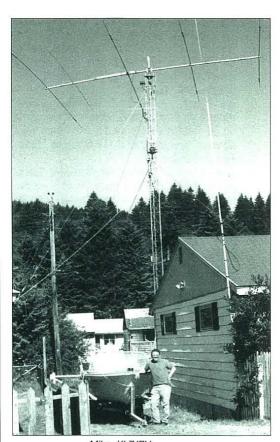
Desde el albergue hablé con Jim, KL7CC, en símplex en 147,570, una frecuencia usada a menudo por los diexistas para informar sobre DX, comunicar aperturas de propagación, etc. Una especie de «cluster para pobres», vamos.

#### Día 7. Viaje al sur, Seward

Decidí visitar algunas ciudades del sur, y tomé un autobús de la Gray Line hacia Seward, sita en el golfo de Alaska, Podría



Henry, KL7ALJ.



Mike, KL7JBV.

pero no hacia Alaska. En realidad este enorme Estado tiene solo dos líneas ferroviarias. una va desde Anchorage hasta Fairbanks y la otra al Sur, hacia Withier y Seward. Una tercera, algo más que una corta excursión en tren, une Skagway y Whitepass, desde donde hay conexión por autobús hacia Whitehorse, en Canadá. Mientras aguardaba el autobús trabajé a Pete, NL7YH/M, que estaba de camino hacia el trabajo.

No tenía preparada ninguna lista de aficionados de esa ciudad, así que llamé en 146.520, la frecuencia nacional de llamada en símplex v escuché desde 144 a 148, sin oír nada. Me fui a «Radio Shack», al cuartelillo de la policía, al de los Rangers, pregunté a gente por la calle si conocían a algún operador radioaficionado. La mayoría de ellos ni siguiera sabían de qué les estaba hablando. Finalmente, un policía del puerto me dijo que había un hombre llamado Brent, empleado en la Kenai Ford Tours que estaba «loco por las radios». En las oficinas de la compañía me dijeron que, en efecto, tenían un empleado llamado Brent, pero que estaba en un crucero turístico en una lancha y que no regresaría hasta el atardecer. A las 17:30, en cuanto la embarcación, llena de turistas, atracó en el muelle, pude saludarle entusiásticamente, había encontrado a Brent, KL7FLO.

Brent había recibido su licencia de principiante en 1958 y pasó a la categoría superior en 1964. Había operado desde la isla Adak, en la cadena de las Aleutianas, en

1968 y desde la península de Kenai entre 1970 y 1971, pero llevaba años inactivo. Sin embargo, me llevó a su casa, desempolvó su viejo equipo y le fotografié. Prometió volver a estar en el aire. Si había algún radioaficionado «vivo» en la ciudad, lo había encontrado y retratado. Si el último hubiese muerto, lo habría encontrado también, pero no lo habría fotografiado. Yo tengo mis normas, ya sabéis: él o ella deben ser capaces de sonreír.

Por la noche tomé el transbordador *Tustumena*, en un viaje de trece horas y media hacia Kodiak. En el transbordador, anduve arreglando el «mobiliario» de mi dormitorio. Quiero decir trasladando mi saco de dormir lejos del repleto solarium de la cubierta superior, donde los viajeros me pisaban, cuando un fornido muchacho, viendo mi gorra con mi indicativo se me acercó, diciéndome con una amplia sonrisa: «Hola, soy Billy, KA6NON».

Billy es lo que ahora se llama un afroamericano. Hace años era un negro. Tuvimos una larga conversación acerca de la radioafición, que continuaríamos a la mañana siguiente. Entonces, cuando había tomado el desayuno y pedí la cuenta, el camarero me dijo «Billy ya se encargó de ello». ¡Billy, KA6NON, dondequiera que estés, estoy en deuda contigo! Después he hecho más viajes en transbordadores; he vestido cuidadosamente mi gorra, pero nadie más me ha pagado el desayuno.

#### Día 8. Kodiak

Desde el transbordador, al aproximarnos a Kodiak y utilizando el repetidor abierto de 146,880 MHz hablé con Clen, WL7SC, y con Andy, KL7HIX. En Kodiak residen osos de 500 kg, pero yo prefiero con mucho tener encuentros con seres más ligeros y probablemente más amables, como los operadores radioaficionados. Ahí, en Kodiak, no hay albergue juvenil y los hoteles son caros. Afortunadamente, enfrente de la terminal del transbordador había un hombrecillo que ofrecía acomodo por 20 \$ por noche en una especie de hostal. Yo estaba ansioso por empezar a buscar aficionados y no quería perder tiempo yendo con él. Tenía una casa móvil (que no se había movido en varias décadas), fuera de los límites de la ciudad y que había reconvertido en pequeños cubículos, con un jergón en cada uno de ellos. Y esperaba la llegada del transbordador para captar huéspedes de pago.

Billy (el que me pagó el desayuno) me dijo que el jefe de bomberos de Kodiak era radioaficionado, así que mi primer destino fue el cuartel de bomberos. El jefe, Mike, KL7JBV, tenía el día libre, pero le llamaron a casa. Hablé con él y vino inmediatamente; Mike me mostró un remolque de comunicaciones que los aficionados locales habían alistado para ser usado en toda clase de emergencias y luego me llevó a su casa para enseñarme su estación y su antena. Mike tiene licencia desde 1975 y participa en comunicaciones de seguridad pública.

Luego Mike me llevó a ver a Chuck, WL7EM, operador retirado de una central eléctrica y que había sido también buscador de oro, tratante de pescado y trabajado como carpintero. Como muchos radioaficionados de Alaska, Chuck está metido en comunicaciones de emergencia; mientras estaba preparándome para retratarle, hubo una llamada de emergencia de un aficionado en la carretera, que había encontrado a una señora cuyo coche había roto un eje. Trasladó el aviso a un taller de reparaciones y la ayuda llegó en pocos minutos.

Chuck me llevó a Henry, KL7ALJ, cuya primera licencia data de 1926, en Oklahoma y que tiene su indicativo de Alaska desde 1950. Henry está jubilado y fue



John, NL7WA.

mecánico naval e ingeniero eléctrico. Su Yagi está instalada en lo alto de un poste telefónico de 21 m de altura. Opera en SSTV y utiliza su ordenador para almacenar las imágenes, tanto recibidas como transmitidas. Durante el gran terremoto de 1964, Henry manejó centenares de mensajes de emergencia.

El siguiente aficionado a visitar fue Clem. WL7SC, con quien había tenido ya un contacto antes en 2 metros. Clem es oriundo de Wisconsin, Ilegó a Alaska en 1952 y obtuvo su licencia en 1994. Es subteniente y comandante de los guardacostas y me llevó a ver la estación de los Coast Guard Amateur Radio Station, que es una grande y bonita estación que puede ser operada por el personal de guardacostas. Las Yagi en lo alto de dos altas torres están unidas a la estación por cables subterráneos. El radioclub tiene entre cuatro y cinco operadores y allí encontré a John, NL7WA, operador de radio de primera clase y el más entusiasta. John obtuvo su primera licencia en Carolina del Norte en 1985 y es diexista. El club toma parte en concursos, efectúa enlaces telefónicos MARS (Military Amateur Radio Service) o, simplemente, trabaja DX.

#### Día 9. Todo el mundo a la iglesia

Por la mañana, siendo domingo, el hombrecillo en cuyo «hostal» me había alojado me preguntó si quería ir a la iglesia. Esa era una pregunta inesperada de parte de una



Mike, KL7JBV.

34 • CQ Mayo, 2000

persona de raza judía, nacida en Yemen y que había vivido muchos años en Israel. Le dije que tenía que encontrarme con algunas personas y empecé a andar hacia la ciudad. Un camionero paró y me preguntó si necesitaba transporte; acepté el ofrecimiento y un par de minutos más tarde me pidió si necesitaba ir a la iglesia. Le dije que tenía algunas cosas que hacer y le dejé en el centro de la ciudad. Me senté en la confluencia de dos calles y, haciendo llamadas a través del repetidor de 146,880 MHz hablé con Joe, WL7RL, que es quien mantiene el repetidor; con Mike, KL7JBV, jefe de bomberos; con Curt, AL7LQ/M, y con Alesia, WL7AML, haciendo arreglos con ellos para visitarles más tarde. Volví a hablar con Clem, WL7SC, de los guardacostas, quien me preguntó -adivínenlo- si necesitaba ir a la iglesia. Empecé a preguntarme qué clase de ventaias se tenían en Kodiak al Ilevar a un pecador a la iglesia. Seguí llamando y cuando no me contestaba nadie me fijaba en el ir y venir de las polvorientas y oxidadas camionetas, todas ellas con un perro de fiero aspecto atrás, esperando encontrar en alguna de ellas una placa de matrícula con indicativo. Me di cuenta que en Kodiak sólo hay un semáforo de tráfico e incluso éste no parece funcionar muy correctamente; sólo parpadea en vez de cambiar de un color a

Luego me reuní con Curt, AL7LQ, que es oficial de comunicaciones de los guardacostas. Curt es oriundo de Nueva York, tuvo su primera licencia en 1973 y la actual de Alaska data de 1989. Le gusta reparar equipo electrónico, trabaja en radiopaquete y es examinador voluntario en Kodiak.

Me reuní también con Joe, WL7AML, de quien va he hablado antes. Natural de Carolina del Norte, tuvo su primera licencia en 1962. Es ingeniero electrónico, trabaja en la radiodifusión, produce espectáculos de radio y TV y es una personalidad ante las cámaras. Su casa está a unos 24 m sobre el océano Pacífico, lo cual es una ayuda en las comunicaciones por radio. Trabaja los satélites y lleva un boletín semanal por radiopaquete. Joe me llevó a lo alto del monte Pillar, donde está situado el repetidor de 146,880 MHz. Allí, y aprovechando una parábola de 18 m abandonada por los militares, los radioaficionados locales instalaron un dipolo vertical que utilizan para comunicarse con los aficionados de Homer, a casi 200 km al norte de Kodiak.

Finalmente, en el cuartel de los guardacostas, encontré a una familia de radioaficionados: Dean, WL7RK, que es piloto de helicóptero; Alesia, WL7RL, su esposa y Brian, WL7RJ, su joven hijo. Los tres tienen sus propios *buggies* y, cuando viajan en ellos, se mantienen en contacto a través de sus radios portátiles.

Al atardecer me embarqué en el ferry de Tustumena para un viaje de diez horas hasta Homer y encontré de nuevo a Billy, KA6NON; esta vez dormí en un banco, en la cubierta inferior y fui yo quien pisó a otra gente que dormía en el suelo.

#### Día 10. Homer

Cuando el transbordador se aproximaba a Homer, en la península de Kenai, llamé en 146,910 MHz que, según la lista del pequeño Directorio de repetidores de la ARRL, es el correspondiente a esa ciudad. Fue una suerte que la información fuese correcta, el repetidor estuviese en servicio y que, de los pocos aficionados que hay en Homer, uno estuviese escuchando en la frecuencia. En otras ocasiones, la información no estaba actualizada (yo tenía una edición antigua del Directorio) o el repetidor estaba apagado, o se requería un tono para abrirlo (y mi portátil no lo tenía) o nadie escuchaba la frecuencia.

datos de las listas de la FCC, que se actualizan mayormente cuando los aficionados renuevan sus licencias, cada 10 años.

Ya que no había podido encontrar a ningún aficionado activo por teléfono, me tomé un largo paseo hasta el *Pratt Museum*, donde me encontré con John. Él vive bastante lejos de Homer, así que no pude ir hasta su casa, pero le retraté con su portátil en la mano junto a su camioneta, que tenía su indicativo en las placas de matrícula.

John nació en Shangai (China) donde su padre era médico y misionero, pero pasó muchos años en California. Está activo en 2 metros, donde lleva una BBS, así como en las bandas de 20 y 40 metros.

También trabaja en el *Pratt Museum* Joe, WX1C/KL7, recientemente trasladado allí desde Connecticut; habita temporalmente en



Allan, WL7LA; Simon, NL7VR; Connie, WL7KZ.

John, KL7JL, fue quien respondió a mi llamada. Me dio el número de teléfono de su oficina en el Pratt Museum, que es una especie de museo de historia natural, con especial énfasis en la flora, fauna y manufacturas locales. Acordamos que le llamaría durante la pausa del almuerzo. El transbordador atracó en la terminal, en un extremo de punta Homer, una península estrecha de unos 7 km de largo. Tomé un taxi hasta el centro de la ciudad y busqué un teléfono público. Llamando a gente de mi corta lista de radioaficionados me hizo dar cuenta que el Callbook no está tan actualizado como debería. El problema principal es que la gente se traslada durante años, pero no envían siempre la información del cambio de dirección a la FCC, especialmente si ni son muy activos o si no son diexistas ni esperan recibir tarjetas QSL. Los editores del Callbook, el QRZ o el Buckmaster toman sus

un apartamento de alquiler, pero pude tomarle una foto. Visité también a Clarence, WOURD/KL7, que vive a un par de manzanas de casas del museo y que es técnico electrónico retirado y que obtuvo su primera licencia en 1935, llegando a Alaska en 1984.

Andando de nuevo de regreso hacia el centro de la ciudad y mientras examinaba algunas tiendas de regalos, llamé repetidamente al repetidor, pero nadie respondió. Incluso probé, sin éxito, en 146,520 MHz, la frecuencia nacional de símplex. Hacía mucho calor y me vino a la memoria que yo había venido a Alaska huyendo del calor de Nueva York. Me senté en el césped junto a la calzada, a la sombra de un árbol y volví a llamar en 146,910. John, KL7JL, me contestó y me preguntó dónde estaba; le describí mi situación y John me dijo que podía verme; estaba justo a punto de almorzar en un esta-

blecimiento al otro lado de la calle. Me reuní con John y me hizo entrar en conocimiento de una comida muy sabrosa y económica: tortas al vinagre.

Tras el desayuno, John me llevó al puerto, con centenares de embarcaciones de pesca y recreo, grandes y pequeñas. Tratamos de encontrar a un aficionado que vivía en su barco. No estaba allí, pero encontramos a Don, WL7AU, en su barco, de nombre «Radio Active». Estaba descansando confortablemente, con una cerveza en la mano, mientras su novia, en funciones de segundo de a bordo, se afanaba trabajosamente baldeando la cubierta. Esa debía ser la idea de Don respecto a la división de responsabilidades.

A última hora de la tarde fui al aeropuerto y en el mostrador de *Era Aviation*, asociada a la *Alaska Airlines*, pregunté al empleadebido al ruido de los motores, pero él había cumplido con su deber. Por primera vez en ese viaje me di cuanta de lo que se podría sentir encerrado en un frigorífico de Alaska, pero llegamos sanos y salvos a Anchorage.

#### Día 11. De nuevo en Anchorage

De nuevo en el hostal, y mientras estaba comprobando mi radio portátil, se me acercó otro viajero y me dijo: «Hola, soy Walter, W2RVW, de Nueva York». No llevaba ninguna radio encima y no iba a reunirse con aficionados locales. Me estuve paseando arriba y abajo de la 4ª y 5ª Avenidas, donde están situadas la mayoría de las tiendas de regalos y donde se concentran los turistas e hice unos pocos QSO, algunos con gente con la que ya había contactado antes, otros



Mike, KL7X.

do cuánto me costaría un billete para Anchorage, teniendo en cuenta que yo tenía derecho al 10 % de descuento como ciudadano de edad. El empleado jugueteó unos momentos con el teclado de su terminal y me dijo que serían 52 \$. Me encontré a mí mismo muy listo por haber encontrado el precio más ajustado y compré el billete. Al pasar por delante de la *MarkAir*, una aerolínea de la competencia, vi un gran letrero «Homer-Anchorage: \$42.00». Ya no me sentí tan espabilado...

Cuando llegó el avión tuve otra sorpresa; había 17 asientos, incluyendo los del piloto y copiloto. El aparato parecía haber sido hecho por alguien como entretenimiento durante un fin de semana en el patio trasero de su casa. Antes de despegar, el piloto sacó su cabeza por detrás de una cortinilla y dio a los pasajeros las instrucciones de seguridad, que no pudieron ser entendidas

con nuevas personas. Yo estaba en pie en una esquina pidiendo. Las personas que aceptaban mi invitación, venían en coche, me recogían y me llevaban a su casa. Tras haber finalizado el asunto, me devolvían a la misma esquina donde me recogieran. Empecé a pensar que eso mismo hacían en otra profesión, la más antigua, y utilizando el mismo método de trabajo.

Mi primer «cliente» del día fue Don, WL7NF, graduado en ciencias de computación y miembro del radioclub KL7AA; tiene su licencia desde 1993 y su mujer pertenece a una familia de aficionados; su suegro, Bob, es KL7GIC, su suegra Chris es KL7BHM, mientras su esposa está estudiando para sacar la licencia. El segundo fue Simon, NL7VR, natural de Carolina del Sur y que vivió en el estado de Washington antes de venir a Alaska; su esposa Connie es WL7KZ y los dos hijos de ambos, Bill,

WL7MC, y Allan, WL7LA, estaban en el colegio. Simon es diexista y trabaja también el satélite OSCAR 13.

Según sus habitantes, Anchorage es una metrópoli grande y sofisticada y eso es cierto cuando se la compara con otras ciudades de Alaska. Dicen que lo mejor de la ciudad es que está sólo a media hora de la auténtica Alaska pero eso no es cierto; Anchorage es Alaska, y eso está escrito en su propia esencia

Me sentía cansado y somnoliento, pero aún no quería regresar al hostal, así que me eché en el césped de un pequeño parque y dormí por una hora, rodeado por media docena de nativos bebidos. Mientras estuve en Anchorage vi a algunos de ellos «pidiendo fondos» que luego «depositaban» en alguno de los numerosos bares de estilo «saloon».

Ya era hora de cumplir con algunas de las obligaciones y empecé a comprar regalos. Encontré que, de todas las ciudades de Alaska, la mejor selección de ellos y los mejores precios estaban en Anchorage; y allí no hay impuestos sobre las ventas, una cosa que odio siempre y en cualquier parte. Incluso para las cosas más caras, como una piedra pulida de esteatita o huesos de ballena grabados, siempre hay lugar para el regateo. Me llevé a casa tantas camisetas y chatarra que habría podido abrir una tienda de recuerdos.

#### Día 12. Palmer, un sitio aburrido

Por la mañana tomé un autobús de la *Gray Line* a Palmer a unos 55 km al nordeste de Anchorage, a más o menos una hora de viaje. Fue un bonito viaje, con un guía que proporcionaba mucha información interesante a lo largo de la ruta.

El Callbook lista unos 20 aficionados en Palmer, pero pude encontrar sólo un par de ellos en activo. El primero fue Nate, KL7DJE; cuya cita fue preparada la noche anterior con una llamada telefónica de Simon, NL7VR.

A la hora convenida, las diez de la mañana, Nate me llamó por 146,520 en símplex y vino a recogerme. Nate nació en Palmer, así que es el único de los pocos nativos de Alaska que encontré. Por cierto, había leído que en Alaska la palabra «nativo» tiene dos significados según se escriba la primera letra con mavúscula o minúscula: Nativos, así con mayúsculas, significa «Esquimal, Indio o Aleutiano». Sin embargo, escrito con minúsculas se refiere a personas nacidas en Alaska, pero cuyos padres o abuelos procedían de los otros 48 estados «sureños» o de otros continentes, así que Nate era «nativo» con minúsculas. Obtuvo su licencia en 1959 v cursó centenares de comunicaciones de emergencia durante el devastados terremoto de 1964. Nate es mantenedor del repetidor de 147,000 MHz y uno de los mantenedores del repetidor abierto en 146,640 MHz. No puedo entender por qué necesitan dos repetidores en una ciudad con tan pocos aficionados en activo. Ouizá sea un asunto de prestigio.

Nate me llevó a ver a Bob, NL7ZG, presidente del Mat-Su Amateur Radio Club. Pude ver sus antenas, pero Bob no estaba en casa, estaba trabajando en Anchorage, La segunda persona que visité en Palmer fue Jack, AL7HN, ingeniero y administrador municipal, ya jubilado. Nacido en Illinois, participa activamente en la red Illinai con gente relacionada en alguna forma con su estado natal. Jack hace preciosos grabados ornamentales a mano.

Estaba un poco decepcionado en Palmer viendo que en todo un día había podido ver tan sólo a dos radioaficionados. Hap, KL7UPS, que regenta un edificio de apartamentos en lo alto de las colinas me tentó invitándome a comer, pero yo no tenía medio de transporte para llegar hasta él, así que me quedé en Palmer y me compré algo de comer en un quiosco de la calle.

El autobús de regreso estaba programado para el atardecer, así que tenía mucho tiempo sin nada que hacer. Se podía uno apuntar a una visita guiada a una granja de alces, pero no estaba de humor para ello. Me pareció que Palmer es el sitio más aburrido de Alaska v que debía haber ido en cambio a Wasilla, a unos 3 km más allá, ya que en Wasilla había más radioaficionados activos que en Palmer.

Cerca del centro de información turística -que es, además, una tienda de recuerdoshay un pequeño jardín y pude ver ahí un par de coles gigantes de las cuales los vecinos estaban muy orgullosos. Las largas horas de luz solar hace que crezcan así, pero observé también otros tipos de verduras que se veían más enclenques incluso que las de mi propio jardín donde, por supuesto, no tengo dieciocho o diecinueve horas de sol. Además, según mi experiencia, las verduras de tamaño superlativo sirven más para causar envidia a los vecinos que para ser comidas.

Una cosa, sin embargo me llamó la atención. Cerca del centro de información turística (más tienda de souvenirs), hay una especie de monumento con muchas flechas de madera apuntando en varias direcciones. con nombres de sitios de todo el Globo y con las distancias hasta los mismos. No pude encontrar Nueva York, pero en cambio sí «Sing Sing, NY».1 Quizá esperan más turistas de esa respetable institución que de la propia «Gran Manzana».2 Por supuesto, no hay ninguna ciudad cuyo nombre sea Sing Sing. La ciudad donde está asentado ese famoso centro de reeducación es Ossining; «Sing Sing» es un nombre familiar que usan cariñosamente los felices residentes en él y que probablemente desearían poder cantar libremente como los pájaros.3

Cuando, una hora antes de la partida del autobús hacia Anchorage, llegó un autocar turístico lleno de japoneses en su camino hacia aquella ciudad también, dije «arigato gozaimasu» sonriendo a diestro y siniestro y me acurruqué en el asiento trasero del vehículo. Era apenas un paquete en un autobús japonés v rogué porque se detuviera en cualquier lugar antes de Yokohama.

Al llegar al puerto de Anchorage salté del barco, digo del autobús, y visité a Mike, KL7X, natural de Oregón y con licencia desde 1965. Mike es consejero estudiantil en una de las universidades y es uno de los escasos practicantes de rebote lunar (RL) en Alaska. Su antena es muy grande e impresionante, con una ganancia de 22,5 dB. Usa unos 2 kW en la banda de 2 metros, ha trabajado más de 30 países y casi ha acabado su WAS (Worked All States).

(Continuará)

INDIQUE 12 EN LA TARJETA DEL LECTOR

# mabril radio s

Trinidad, 40 - Apdo. 42 - 23400 ÚBEDA (Jaén) - Tels. (953) 75 10 43/75 10 44 - Fax (953) 75 19 62

#### OFERTA DEL MES

#### LOTE Nº 1

DECAMÉTRICAS-MÓVIL (Coche, camión, caravana, etc.)

Emisora decamétricas, primera marca, todo modo, 100 W, puede instalarse en móvil o fija. 13,8 Vcc

- Antena móvil decamétricas 10-15-20-40 y 80 m,

varillas intercambiables, base con

muelle común.

115.900 Ptas.

#### LOTE Nº 2

DECAMÉTRICAS BASE + FUENTE + ANTENA

 Emisora decamétricas, primera marca, todo modo. 100 W, 13,8 Vcc, digital.

- Fuente alimentación 34 A DIAMOND, con voltimetro y amperimetro regulable.

Antena vertical 10-15-20-40-80 m, con radiales

incluidos. Muy fácil de instalar.

- 20 m cable coaxial RG-213 grueso 50 Ω,

- 2 conectores PL macho teflón. 162.900 Ptas.

#### LOTE Nº 3

EMISORA 2 METROS MÓVIL

- Emisora 2 m, primera marca, FM, 5-10-50 W, memorias, scaner, con soporte para sujección a móvil y micrófono.

- Antena móvil 5/8, acero, palomilla, con base, cable y conectores.

43.900 Ptas.

#### LOTE Nº 4

EMISORA 2 METROS + FUENTE + ANTENA

Emisora 2 m, primera marca, FM 5-10-50 W

memorias, scaner, cable alimentación, CC y micrófono. - Fuente alimentación DIAMOND, 15 A, con

instrumentos, voltímetro y amperimetro, regulable – Antena vertical 2 m, DIAMOND, CP-22 E. 5/8

6,5 dB, ganancia

- 20 m cable coaxial RG-58, 50 Ω

- 2 conectores PL macho teflón

#### LOTE Nº 5

EMISORA PORTÁTIL 2 METROS

- Portátil 2 m 1,2 a 5 W, saltos de canal

seleccionable, 5-10-12,5-15-20 y 25 KHz, alimentación de 6 a 16 Vcc digital, memorias, scaner, con portapilas

y antena de goma.

Juego de baterías recargables de 700 mA/H.

- Cargador de baterías.

- Cable alimentación al mechero

LOTE Nº 6

EMISORA MÓVIL BI-BANDA

- Emisora bi-banda, primera marca, 35 W en UHF, 50 W en VHF, scaner, memorias, frontal separable, subtono RX-TX incluido de serie, con micrófono de

Mayo'00

mano v soporte sujección a móvil. - Antena DIAMOND NR-770 H bi-banda, 1,02 m.

3 dB.- 2m. 5.5 dB. 430 MHz.

Base PL para fijación por taladro

Cable conexionado con conectores

67.900 Ptas.

#### LOTE Nº 7

66.500 Ptas.

19.500 Ptas.

EMISORA PORTÁTIL BI-BANDA

Emisora bi-banda portátil, primera marca, 5 W, 200 canales de memoria con nombre, subtono RX-TX de serie, teclado iluminado.

- Antena de goma bi-banda.

Clip de sujección al cinturón.
 Batería recargable de 650 mA/H.

- Cargador de baterías de pared

49.900 Ptas.

#### LOTE Nº 8

- Pareja de portátiles de uso libre, norma UN-30. un canal (433.075 MHz), 10 mW, dimensiones: 105x48x30 mm, 4,5 Vcc, 3 pilas R-6, auto SQUELCH

con clip de cinturón, 115 gr peso

18.000 Ptas.

LOS TRANSMISORES AQUÍ ESPECIFICADOS ESTÁN HOMOLOGADOS. LISTOS PARA LEGALIZAR.

\*AUMENTAR I.V.A. A LOS PRECIOS SEÑALADOS.

\*TODOS LOS LOTES SE ENVIAN A PORTE PAGADO HASTA DESTINO

EN PENÍNSULA Y BALEARES. (SÓLO ESTAS OFERTAS Y EN ESTE MES).

#### CATÁLOGO

Atendiendo diversas peticiones de gran número de radioaficionados, hemos preparado un GRUPO DE CATÁLOGOS, de los principales importadores y fabricantes de material para este colectivo. Estos catálogos son en color y además de la fotografía de los diversos equipos, reflejan las características o especificaciones de todos ellos. Acompañamos fotocopias de aquellos equipos de los que no tenemos folletos en color. También vienen los accesorios que se suelen utilizar normalmente, como micrófonos, altavoces, conectores, manipuladores telegráficos, conmutadores, antenas de todo tipo, lineales, etc. Este conjunto permitirá elegir el equipo o accesorios que se necesite, con información directa del propio fabricante.

Acompañamos una tarifa de precios netos de todos los artículos en existencias en ese momento (33 folios). Si precisamente el que Ud. necesita no está disponible, previa consulta, se le dará precio y plazo de entrega.

precisamente en que do. necessar no esta disponiune, previa curisdira, se se diai a precio y prazio de envieye.

El precio por LOTE será de 2.000 Plas. incluido gastos de envio y preparación.

A PARTIR DE ESTE MES, TODOS AQUELLOS CLIENTES QUE NOS SOLICITEIN PEDIDOS SUPERIORES A 50.000 PTAS., LES INCLUIREMOS UN GRUPO DE CATÁLOGOS GRATUITAMENTE, SI NOS LO SOLICITAN AL PASAR EL PEDIDO

#### KIT PARABÓLICAS

ECHOSTAR SR-45 (500 canales), 20 m cable coaxial, 2 conectores

Conmutador 0/22 KHz, 2 LNB, Receptor ECHOSTAR SR-45 (500 canales), 20 m cable coaxial, 2 conectores · Kit parabólica digital . . 

compuesto de: Parábola de 80 cm, LNB universal, Receptor digital EPSILON/RADIX, 1fta., 20 m cable coaxial, Conectores

 Kit parabólica analógico/digital compuesto de: Parábola de 80 cm, LNB universal, Receptor analógico/digital EPSILON-RADIX 2AD, 20 m cable coaxial, 2 conectores

Mayo, 2000 CQ • 37

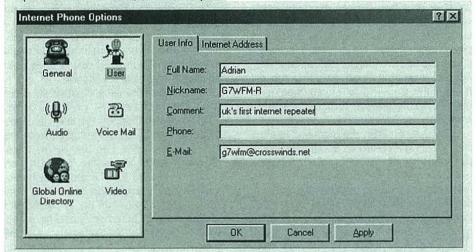
N. del T. 1 Sing Sing es el nombre popular de una cárcel del Estado de Nueva York.

<sup>2</sup> Los neoyorquinos llaman cariñosamente «Big Apple» (Gran Manzana) a su ciudad.

<sup>3</sup> En inglés, el verbo «To sing» significa «cantar, gorjear».

La «Radiocomunications Agency» de Reino Unido autorizó la conexión de un repetidor de fonía en UHF con la red de redes: Internet (G7WFM en 431,075 MHz).

# El binomio ideal: Internet-Radio



as posibilidades que ofrece la conectividad de Internet al mundo de los radioaficionados supone un paso cualitativo en los límites de nuestra afición. El cambio en la actitud de la Administración británica posibilita el rescate del protagonismo de los radioaficionados en los cambios técnicos que supone la revolución de las nuevas tecnologías, que propicia el reingreso en las listas de radioaficionados de aquellos que

un día sucumbieron ante los encantos de esa «Matahari» llamada Internet y desconectaron sus equipos de radio.

La autorización generalizada de conexión a Internet de todo el tráfico de radioaficionados, sea de voz o datos (packet radio) abriría una puerta al enriquecimiento para ambas partes. la facilidad de que cualquiera de nosotros pudiera, simplemente tecleando un mensaje, contactar con otro radioaficionado en cualquier parte del mundo (a pesar de que para algunos radioaficionados la comunicación debe ser sinónimo de dificultades y penurias), y de que la definición de un radioaficionado se reduzca a aquél que utiliza solo los medios que ofrecen las ondas hercianas, desconociendo que la dimensión del radioaficionado pasa por ser algo más que eso: es o debe ser además una persona preocupada por experimentar y mejorar la comunicación y ofrecer al desarrollo de las nuevas tecnologías su esfuerzo y participación y para esto Internet nos ofrece su gran aportación.

A título de ejemplo de las posibilidades que ofrece la integración Internet-Radioafición, ofrecemos un resumen del proyecto que se está desarrollando en Reino Unido bajo esta óptica.

### Ejemplo de «packet-radio» nodo desde Telnet localizado en Worksop (UK)

Welcome to Node WKSOP:GOWTK-3 located in Worksop, North Notts., IO93kh. Type I for information, or ? for a list of available commands.

The BBS command connects you to GB7NND. The DX command connects you to GB7YDX.

WKSOP:GOWTK-3} Nodes:

WASOF.GOWIN-S; Nodes.		
GOTLA-2	AMBER:M1ATV-5	CYMBBS:GB7CYM
DBCONV:M1ATV-8 DIPBBS:GB7DIP-5	DXWAKE:MOBCU-4	DXYORK:GB7YDX
FLAN:G1DVW HL:GB7HL	HUTH:G4TSN-4	JORVIK:GOPWO
KAPBBS:GB7KAP KAPPA:M1ADU-1	LBORO:G7SEK-3	LINCS:G3XYP-1
NMCLUS:GB7BPQ NNCONV:GOWTK-8	NNDBBS:GB7NND	NOTTM1:GOINA-1
NOTTM2:G0INA-2 PLAINS:G4IRX-3	PLNS40:G4IRX-4	SEKBBS:GB7SEK
SHEF:GB7YS WAKE:GB7WRG-1	WKSIP:GOWTK-4	WKSOP2:G8UAQ-3
WOLF:G60XZ WP1:GB7WP-1	WP2:GB7WP-2	WP3:GB7WP-3
WRGBBS:GB7WRG c dbconv		
WKSOP:GOWTK-3} Connec	ted to DBCONV:M1ATV-8	

#### Cómo operar en Internet desde la Radioafición

Existen dos métodos básicos de uso para el acceso a Internet desde las bandas de radioaficionados:

A través del teclado. Existen gran número de accesos a través de Universidades y radioclubes vía Telnet v Gateway en radiopaquete en todo el mundo, pudiendo realizar «chat» en diversos canales temáticos con otras estaciones de radioaficionados a lo largo del mundo desde el propio teclado, aprovechando el convencional sistema de radiopaquete. En algunos casos es necesario contactar con el SysOp del sistema para facilitarle un eventual password; estos sistemas forman parte de la red de Amprnet, que son los dominios que pertenecen a los radioaficionados en Internet. Se puede encontrar información en http://hamgate.sunyerie. edu/amprgate.htm

A través de un canal de voz usando Iphone. Un ejemplo de repetidor de fonía podría ser el de UHF, G7WFM ya citado, se puede acceder a él a través de la siguiente dirección: www.crosswinds.net/~g7wfm, que se encuentra a su vez conectado con el repetidor de Hawai (KH6HKL), así cualquiera que haga una llamada CQ en repetidor de Hawai es escuchado en el repetidor G7WFM y viceversa. Existen algunos horarios de conexión, dependiendo del tipo de conexión a Internet, lo que evidencia que la implantación de la tarifa plana, fomentará la conectividad entre repetidores.

El responsable del proyecto solicita nuevos enlaces, espero que algún responsable de repetidor de fonía se anime, la operativa es sencilla, simplemente utilizan-

do el micro y auriculares conectados a nuestra tarjeta de sonido. Se necesita poner atención a las normas de utilización: acceder usando el propio indicativo de radioaficionado, no hablar durante las transmisiones del corresponsal, si se elige usar el VOX al utilizar el repetidor para activar el PTT, eso podría ocasionar problemas en la conexión.

La frecuencia a utilizar puede ser VHF (2 y 6 m) y UHF (70 cm), el programa a emplear es el *lphone*, que es libre y se puede descargar desde http://www.vocaltec.com Es recomendable la versión 4.5, es mejor y más fácil de usar que la versión 5.

Después de instalar el programa es necesario acceder al apartado de «Ham Radio», se puede borrar el acceso general, allí aparecerá una lista de todos los radioaficionados conectados, que pueden per-

#### Ejemplo de conexión vía Telnet n7vmr

KA9Q NOS - KO4KS-TNOS/Unix v2.30/ELF (n7vmr.ampr.org)

Please use your amateur radio call sign to log in, and your name for a password.

login: g3zhi Password: ian

[TNOS-2.30-BFHIMWX\$]

Welcome g3zhi, to the n7vmr.ampr.org TCP/IP BBS (KO4KS-TNOS/Unix v2.30/ELF)

This copy of TNOS is unregistered

Last on the BBS: Sat May 22 02:44:07 1999

You are the only user currently on the BBS

You have unread messages, in the following message areas: allus aprs ares arrl dx info misc navnet packet pnw radio

sale space trade want world yaesu yl

Quote of the Day:

Welcome to the N7VMR-1 Gateway in Billings, MT.

For help, type '?'

MTBLGW:N7VMR-1 Area: 'g3zhi' Current msg# 0 of 0.

?,A,B,C,CA,CONF,D,E,F,G,H,I,IH,J,K,L,M,N,NR,O,P,Q,R,S,T,U,V,W,WX,

Y.Z>

conf

\*\*\* TNOS Conference @ Montana Type /HELP for help.

\*\*\* There are 155 users online

\*\*\* There are 60 groups available

\*\*\* g3zhi signed on at 02:54.

\*\*\* Now on Channel 0 (19 users).

Welcome to N7VMR Converse Server.

If you are using packet radio first connect to your local node type 'n' for nodes and look for the word conv (e.g.dbconv) in the node list, connecting to that node connects you to the same chat system the Internet is connected to.

#### Listado de algunos accesos a sistemas de radioaficionados desde Telnet

TELNET	LINKS	HTTP LINKS
IP ADDRESS	DOMAIN NAME	NOTES ALIAS DATE LOCATION
44.2.1.1	ko6ri.ampr.org	HI SACTO 0999 Sacramento CA
44.2.10.57	k6pgt.ampr.org	IP SHAVER 1198 Shaver Lake CA
44.126.1.1	kp4es.ampr.org	I PRARL 1198 San Juan PR
44.129.30.1	gw.je3yek.ampr.org	I JPGATE 1198 Kyoto
44.130.10.200	db0bru.ampr.org	F HB TCP 1198 Bremen
44.130.12.26	db0fho.ampr.org	HI EMDEN 1198 Emden
44.131.10.55	gate.gw3uws.ampr.org	F SWANIP 0498 Swansea
44.131.96.134	g6crv.ampr.org	FX CRVNOS 1198 Heysham
44.133.8.128	ea3cxf.ampr.org	F ARU 1298 Barcelona
44.134.32.250	gw.ikOdje.ampr.org	F ROMEGW 1298 Rome
44.135.32.200	ve1nsg.ampr.org	GI NSGATE 1298 Halifax NS
44.135.48.40	ve2har.ampr.org	IP HARGW 0599 Laval PO
44.135.54.20	mtlgw.ampr.org	I MTLGW 1298 Montreal PO
44.135.71.10	qbgate.ampr.org	I QBGATE 1298 Quebec PQ
44.135.85.30	port.ve3mch.ampr.org	I HAMS 1298 Hamilton ON
44.135.163.21	ve7tsi.ampr.org	I KAGATE 1298 Kamloops BC
44.136.3.232	dsn-gw.vk1dsn.ampr.org	GI DSNGW 0998 Canberra ACT
44.136.10.1	gw.mu.ampr.org	F MACUNI 0998 Marsfield NSW
44.136.15.1	vk2cpg.ampr.org	F CHIFLY 0998 Chifley NSW
44.136.221.170	ice-gw.vk7ztt.ampr.org	F ICEGWY 0998 Launceston TAS
44.137.12.1	pa3esk.ampr.org	F #TCP 1198 Scheemda
44.138.30.1	4x6mf.ampr.org	I TLVTCP 1298 Tel Aviv
44.181.104.1	gw.omOnzb.ampr.org	F NZBBBS 0198 Poprad
44.182.20.1	yo2kjo.ampr.org	I BANAT 0499 Timisoara
44.187.1.1	ly1xx.ampr.org	HI KAUNOD 0999 Kaunas
44.188.112.254	yl1zu.ampr.org	Al RIGAIP 1098 Riga
44.188.192.1	kiev.ampr.org	H KIEV 0498 Kiev
44.188.200.1	uyOII.ampr.org	I IPKHA 0498 Kharkov
Notas		
A = Use Anonymous Login	F = Firewall, No Acces	ss from Internet
G = Use Guest Login	H = http	
I = Access from Internet	N = NET/ROM Access	s Only
R = Router No Access	P = Part Time	

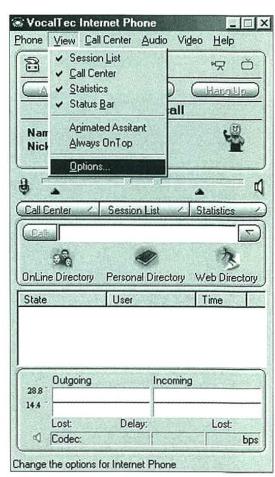
manecer allí el tiempo que deseen, algunos utilizan videocámaras y en alguna ocasión se conecta alguna estación que facilita la conexión de un repetidor de fonía por largos periodos, sólo se tiene que hacer clic sobre el indicativo del corresponsal y programa se encarga de hacer la conexión.

#### Recomendaciones

- 1. El gateway link para Iphone sólo estará disponible una vez que se hayan obtenido los correspondientes permisos.
- 2. El enlace (link) debe ser utilizado para fomentar el uso de aquellos repetidores que apenas son utilizados.
- 3. El enlace podría conectarse sólo algunas horas, para el resto del tiempo el uso será el habitual para el tráfico de radioafición.
- 4. El enlace debería ser monitorizado de manera habitual por un responsable del repetidor a fin de evitar abusos en el acce-

#### Consideraciones finales

El objetivo del proyecto es explorar las nuevas tecnologías, facilitando el contacto entre los radioaficionados, evitando los inconvenientes de una falta de propagación.

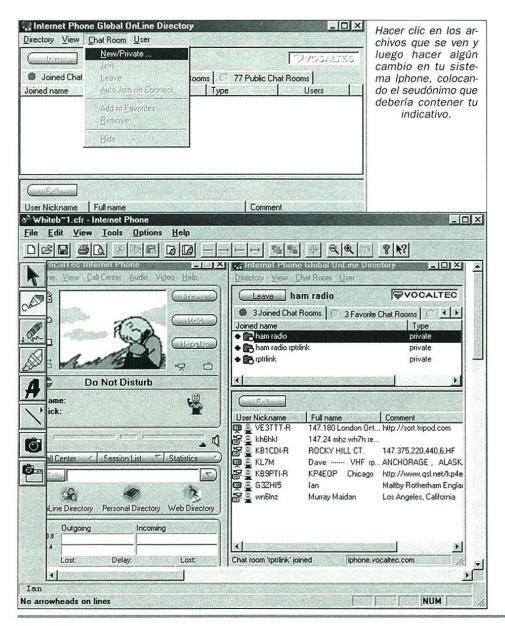


Para conectar más radioaficionados y repetidores, abrir el apartado de chat en el directorio global y seleccionar «new/private» y añadiendo «ham radio» (usar los accesos privados) o «rptrlink» (también privado).

W = Wormhole

#### Ejemplo de canales de convers el día 1/11/99 desde el servidor Telnet de Atenas Channel Users 0 vk4laj vk3tjs rv3dhc g3zhi vk7zoa iz4brc dl2jf ta2fd dg9mfq dl2vfl dd8sp oe4vfb g0wfs ik8vrn da1rs vk3aqu af4id dg2yic 11 Caterham Radio Group Chat Channel \*\*\*\*\* 50 MHz DX CHANNEL \*\*\*\*\* 50 on1dib ea7kw Were all going to Friedrichshafen to buy things... g7wfs:me 90 I.N.Y.A. - International Net of Young Amateurs -I.N.Y.A. [<0>] Brazilian Channel \*\* Canal Brasileiro [<0>] 174 pp5blu pp5cg 900 REPEATER SSTV 2134 dj0im@casablanca \*\*\* SETI & SCIENCE CHANNEL \*\*\* NASA & ASTRONOMY \*\*\* 5555 9000 DXCluster SysOps/Users Channel sm7gvf vk3ave pa3ezl pe1nmb wu3v g0vgs dk8lv pp5blu pe0mar 9001 dxc->cvs gw (All Spots) ok2bql ik4vyx dxc 9002 dxc->cvs dxc 9003 dxc->cvs gw (Spots from Asia) dxc 9004 dxc->cvs gw (Spots from North America)

9005 dxc->cvs gw (Spots from South America)

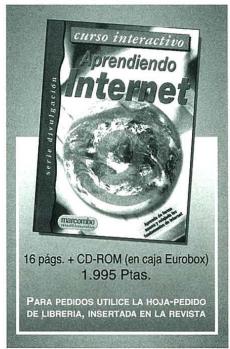


Se trata de disipar definitivamente la oposición Radio-Internet, considerando esta última como una herramienta útil e ideal aliada de nuestra radioafición, la erupción de las nuevas tecnologías obliga a cambiar las normas, para hacer posible la conectividad Radio-Internet, lo que hará más atractivo nuestro hobby para ofrecerlo a las generaciones que nos sucederán, porque en caso contrario nuestra afición podrá atravesar peores momentos que los actuales.

José Manuel Martínez, EA8EE

#### Nota de Redacción

El artículo 27 del vigente Reglamento de Estaciones de Aficionados dice: «No está permitido que una estación de aficionado se conecte con otras instalacion es de telecomunicación ni que retransmita por medios acústicos, inductivos o de cualquier otra naturaleza, mensajes procedentes de aquéllas, salvo circunstancias especiales y debidamente autorizadas por la Administración». La Unión de Radioaficionados Españoles solicitó a Telecomunicaciones un dictamen sobre la posibilidad de trasladar información específica de radioaficionados desde Internet a la red de radiopaquete. La respuesta de la Administración, con fecha 8 de febrero 2000, fue taxativa: «No es posible acceder a lo solicitado.» Con lo cual quedaba, de momento cerrado el tema. Pero, leyendo cuidadosamente el texto de la denegación, que se extendía en otras consideraciones de carácter técnico, se advierte que en la Secretaría General de Comunicaciones no habían captado la esencia del problema. Suponían, acaso, que lo que se pretendía era acceder a Internet a través de la red de repetidores digitales de radioaficionado, cuando ello es totalmente inviable a la velocidad usual de 1.200 Bd de los nodos de usuario, e incluso a 9.600 Bd resultaría exasperantemente lento e inoperante. Como en las novelas por entregas, ...seguirá.



#### Noticias de contactos alrededor del mundo

## DX

ADOLFO DE SALAZAR\*, EA7TV, y JESÚS MUÑOZ\*, EA7ON

ontinúa este nuevo año dándonos una tras otra sorpresa más que agradable, pues como decíamos el mes pasado, se realizó la tan esperada expedición a las islas Chesterfield, nueva entidad del DXCC desde el 23 de marzo, usando el indicativo TXODX, que ha sido todo un acontecimiento, ya que eran varias las estaciones que al mismo tiempo tenían activas en diversas bandas, lo que no impedía los enormes pileup que nos hemos encontrado en cada una de ellas. Se decidió no activar la banda de 160 metros. prefiriéndose concentrar los esfuerzos en pro de permitir al mayor número posible de estaciones el trabaiar la nueva entidad. Al cerrar

la operación, a las 2230 UTC del 27 de marzo, se habían registrado más de 60.000 QSO (de ellos 2.600 en 6 metros). La página Web de la expedición está en: http://www.n4gn.com/tx0dx/

Asimismo se confirmó desde primeros de marzo la validez de la nueva entidad para Timor Este, siendo varias las estaciones que ya han estado usando el prefijo asignado 4W, del bloque 4WA-4WZ, que ha organiza-

do más de una pregunta en las bandas. Se está a la espera de una posible gran expedición a esta también *new one*.

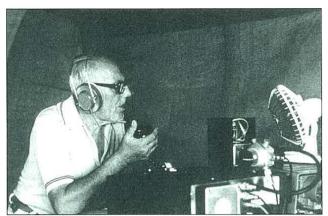
Para ambas nuevas entidades será preciso aguardar hasta octubre para realizar los créditos en el DXCC.

#### Notas breves

**3B6, Agalega y St. Brando.** Los preparativos para la gran expedición a estas preciosas islas, que tendrá lugar el próximo octubre, del 7 al 23, van por buen camino. Ya se ha solicitado la licencia y un grupo de 18 operadores internacionales formarán el equipo cuyo director es Hans-Peter, HB9BXE. Los que deseen más información

pueden consultar la página http://www.agalega2000.ch

**4S, Sri Lanka.** Desde la antigua Ceilán y hasta finales de este mes tenemos la oportunidad de trabajar a 4S7BRG, operada por Mario, HB9BRM, quien con sus 100 W y su juego de antenas «delta-loop» y dipolos, está



Harry Mead, VK4DHM/VK2BJL, aparece aquí operando 1S1DX (Barque Canada Reef) en 1979. Fue un asiduo expedicionario DX durante años. Falleció el pasado diciembre.

atento especialmente para Europa. Las QSL vía el buró suizo a su indicativo.

**4W, Timor Este.** Como decimos más arriba, son varias las estaciones que han estado activas en las bandas desde que fue declarada esta nueva entidad del DXCC. Entre ellas hemos escuchado a Thor, 4W6MM, operando sólo en CW, QSL vía TF1MM; Ross, 4W1UN, operando en SSB, QSL vía VK3OT; Antonio, 4W6GH, QSL vía



Jacky, 3B8CF, está muy activo desde isla Mauricio. Se le puede encontrar en cualquier banda, normalmente en CW, aunque a veces usa el micrófono.

CT1EGH; José, 4W6EB, QSL vía CT1EEB, y en estos últimos días a 4W/W3UR, que solicita la QSL vía OH2BN, cuando se esperaba utilizara el indicativo 4W6DX. (Ver Apuntes de QSL). Esta última tiene página http://www.dailydx.com/eW6DX.html

**5H, Tanzania.** Nuestro incansable amigo Bert, PA3GIO, tiene previsto activar dos referencias IOTA desde este país, el próximo junio. Se trata de 5H3/PA3GIO, desde la isla Mafia (AF-054) entre los días 18 al 24 y la

isla Pembla (AF-063), como 5H1/PA3GIO los días 25 y 26. La operación se llevará a cabo de 10 a 80 metros, incluidas las bandas WARC, salvo los 30 metros, con 100 W. Ya sabéis que prefiere las QSL vía buró. Tiene la siguiente página http://www.qsl.net/pa3gio/5H1

Por otro lado, los miembros de la Real Sociedad de Radioaficionados de Omán desean activar la primera quincena del próximo julio el grupo de islas del región de Tanga, que sería nueva referencia IOTA, habiendo solicitado los indicativos 5I3A y 5I3B. Su deseo es trabajar con tres estaciones simultáneamente, toda banda y todo modo. Estaremos atentos.

**7P, Lesotho.** Una operación «multi» se prepara para los día 4 al 22 de julio próximo, por parte de un grupo de radioaficionados alemanes, que con tres estaciones simultáneas desean trabajar de 10 a 160 metros, posiblemente también en 6 metros, CW, SSB y RTTY, con el indicativo 7P8DX. La QSL es vía DL7VRO (ver *Apuntes de QSL*). Más información en la página <a href="http://dx.qsl.net/logs/index.htmel">http://dx.qsl.net/logs/index.htmel</a>

A5, Bután. El Reino de Bután ha completado la largamente esperada Lev de Telecomunicaciones de 2000, en la que se autoriza la radioafición. Un equipo internacional, que incluye 9V1YC, JA3IG, JA3USA, JF1IST, K3VN, K4UEE, NOMJ, N1DG, OH2BU, ON4WW, RA3UU, UA3AB, WOGJ y W3WL, ha sido invitado por el Ministro de Comunicaciones para iniciar la introducción de la radioafición en Bután entre el 1º y el 12 de este mes. Estarán activas tres estaciones en CW, otras tres en SSB y una en RTTY. ¡Atentos a las bandas!

AP2/, Pakistán. Se nos informa que se han estado escuchando señales de la estación AP2/ WA2WYR, que es totalmente pirata. John, WA2WYR (ahora W2YR).

operó desde el Consulado americano de Karachi solamente entre 1991 y 1992. Toda otra operación con ese indicativo es pirata. Los logs pueden consultarse en http://members.aol.com/w2yr/w2yr.htm.

**BQ9P, islas Pratas.** Cuando escribimos estas breves notas faltan cuatro días para que esté en el aire BQ9P, que trabajará del 5 al 12 de abril de 10 a 160 metros, SSB, CW y RTTY, posiblemente SSTV. El equipo lo forman 10 operadores de Taiwan, 2 de USA

Mayo, 2000

<sup>\*</sup> Apartado de correos 641, 41080 Sevilla.

y 1 de Japón, trabajando en las frecuencias habituales de DX. La QSL es vía KU9C (ver *Apuntes de QSL*), que ruega solo se incluya en el sobre de solicitud de QSL de esta expedición las correspondientes a la misma, pues aunque es mánager de otras, solicita que no se mezclen. Los donativos serán muy bien recibidos, pues el coste se calcula en más de 25.000 \$US.

**CY9, St. Paul.** Parece que se confirma la operación a esta entidad norteamericana, referencia IOTA NA-094, entre los días 6 y 10 de julio, por parte de Rich, AI5P; Henry,



KE1AC; Rob, WA4RX, y Duane, WV2B, habiendo tenido que asegurar la no utilización de las infraestructuras existentes. Tienen la siguiente página http://www.geocities.com/Heartland/Pines/7651/DXpedition.html

FR, islas francesas del océano Índico. Henri, FR5ZQ, estará activo como FR5ZQ/G desde las islas Gloriosos, del 22 de mayo al 27 de junio, lo que supondrá seguramente la última operación de un meteorólogo radioaficionado en misión desde estas islas, ya que Meteo Francia se retira de la isla a final de junio dejándolo en manos del ejercito francés, como ocurrió en Juan de Nova en abril del pasado año y ocurrirá en Europa dentro de dos años, por lo que debemos estar atentos a la próxima operación desde Tromelin prevista para el mes de agosto, de la que ya hemos hablado anteriormente.

**FO, Clipperton.** La Unión de Radioaficionados Españoles (URE) ha recibido autorización para confirmar a las estaciones EA que han conseguido trabajar a FOOAAA, en la que participó nuestro compatriota EA3NY. Dispondrá de los correspondientes *log* para



#### OSL vía...

3A2MD 3A2MD 3B8/I5JHW 15JHW 3B8FG 3B8FG 3B9FR 3B9FR 3D2CB OK1TN 3D2DX EA4CP 3D2QB SM3CER. 3D2WC OK1TN 3D2WE LA6VM 3E2K HP1AC 3V8ST DL1BDF 3W5FM **UAØFM** 3W6AP HL2AQN 3W6LL K2DUW **3W7CW** SP5AUC 3W7TK **OK1HWB** 3XY1BØ F5XX 3Z1V SP1MHV 3Z8IMA SP8YCB 4L7AA 4Z5CU YV5ARV 4M1X 4S7EA 4S7EA 4S7YSG JA2BDR 4X/OK1TN OK1TN 5H3US WA8JOC 5K9AQ **НЈЗРХА** 5R8ET K1WY

5R8FA JF8BKW 5R8FH **I3TGW** 5U7X DJ9ZB 5WØEE DI 1DX 5WØEE DL1DX 5X1P G3MRC 5Z4WI G3SWH 6K2K HLØHQ 6W1QV F5OGL 7N2KUH 7N2KUH 7Q7DC GØIAS 7Q7DX EA4CEN 7X2CR **ISØLYN** 7X4AN 7X4AN 8J1RL JA9BOH 8P2000 WB8LFO 8P6A7 KI 19C WB8LFO 8P6CW 8P6DR G3RWL

Información cortesía de John Shelton, K1XN, editor de «The Go List», P.O. Box 3071, Paris, TN 38242 (tel. 901-641-0109; e-mail: <golist@ wk.net>).

verificar los contactos y expedirá las QSL. Los interesados deben enviarlas a *URE*, Apartado 220, 28080 Madrid. Toda colaboración económica será bien aceptada ya que el gasto realizado ha sido muy importante.

**G, Inglaterra.** Para los días 26 al 29 del presente mes, está prevista una operación desde la isla Hibre, referencia IOTA EU-120, por GOWRE/p, GOVBD/p y GOVAX/p, de 10 a 80 metros, en SSB y CW, confirmando los contactos cada uno de ellos sus propios contactos vía home calls.

Por otro lado, las autoridades de Telecomunicaciones tienen la intención de conceder a todos quienes tengan una licencia CEPT y deseen trabajar en Gran Bretaña, los prefijos M/ en lugar de G/, MD/ en lugar de GD/, MM, en lugar de GM, etc. seguido del propio indicativo.

HL, Corea del Sur. El día 7 de este mes es el último para poder trabajar la estación especial 6K2000WFK, desde la Exposición Floral Internacional de Koyang, cerca de Seúl. Todas las QSL vía buró. Tiene página http://www.flower.or.kr

JT, Mongolia. Nicola, IOSNY, informa que la operación JT1Y tendrá lugar entre el 23 de mayo y el 6 de junio. El equipo tomará parte en el *CQ WW WPX CW* como JU1Y. Las frecuencias sugeridas son 28.015, 24.895, 21.015, 18.075, 14.015, 10.105, 7.005, 3.505, 1.825, 50.110 CW y 28.485, 24.985, 21.285, 18.145, 14.185, 7.045, 3.780, 1.840 y 50.150 SSB. QSL vía IOSNY (ver *Apuntes de QSL*).

JW, Jan Mayen. Hjordis Dhale, LA9FJA, será por los próximos seis meses JW9FJA. Confirma vía su dirección en Noruega (ver Apuntes de QSL).

KH6, Hawai. Andy, OE1AZS, estará activo en todas las bandas SSB como /KH6 entre el 8 y el 20 de este mes, con especial atención a las señales más débiles. QSL vía el propio indicativo, directa o vía buró (ver Apuntes de OSL).

KL, Alaska. Michael, DL1YMK, tiene previsto trasladarse a esta entidad para salir portable KL7 desde la isla St. Lawrence, referencia IOTA NA-40, del 3 al 11 de julio próximo. Sabemos que trabajará en 15, 17 y 20 metros, SSB y algo de CW.

SU, Egipto. Ya hemos hablado de ello pero recordar que en este mes de mayo, del 22 al 27, se va a activar una nueva referencia IOTA desde este país. Se trata de la isla Giftun, en el Mar Rojo y el equipo de operadores italianos capitaneados por I8IYW espera poner en el aire a SU9DX y 6VOTA con tres estaciones simultáneas. Las QSL son vía IK8UHA (ver Apuntes de QSL) y disponen de correo electrónico: su9dx@asl.net

TN, Congo-Brazaville. Siempre es bueno conocer la noticia de una nueva actividad desde este país. Se trata de André, F3NB, que ya ha obtenido el indicativo TN2FB con el que permanecerá activo de octubre a diciembre del presente año. Actualmente se encuentra en Angola, donde ha solicitado una licencia.

UA, Rusia. Preparando el concurso IOTA del próximo verano, un grupo de operadores capitaneados por Vlad, UA1RG, desean estar activos con dos estaciones simultáneas, de 10 a 160 metros, CW, SSB y RTTY, durante los días 21 al 31 de julio, con los indicativos y referencias siguientes: UF1P desde la isla Dolgiy (EU-086); RF1P desde la isla Gulyayevskyie (EU-102) y UA1QV/p desde la isla Kolguyev (EU-085). Las QSL serán vía UA1RJ (ver Apuntes de QSL).

VE, Canadá. Hasta el día 3 de este mes estará activa VO1BAR/p desde la isla Puffin, referencia IOTA NA-198, de 10 a 80 metros. Allí se encuentra el faro WLH LH-1277, cuya posesión es revindicada por Canadá y por Estados Unidos, por lo que el primero de ellos mantiene desde abril a finales de agosto un puesto de observación.

VK9, Willis. Un grupo de operadores desea poner en el aire el indicativo VK9WI desde estas maravillosas islas situadas a 350 km de Australia. Tienen previsto partir desde Bowling Greens, Queensland, el día 6



42 • CQ Mayo, 2000

# DH3RB/p on Sylt Island Ridger Richard Ridger Richard DOK Not Location-JO42GB DOK Not Location-JO42GB Lo

de mayo en un catamarán y esperan comenzar a transmitir el día 10 durante nueve o diez días, según las condiciones meteorológicas. Frecuencias habituales de expediciones en SSB, CW y RTTY, de 10 a 160 metros, incluidas WARC, así como 6 metros. Las QSL pueden enviarse vía buró a la atención de VK9APG o vía VK4APG (ver *Apuntes de OSL*).

VK9, Christmas y Cocos-Keeling. Tras su expedición a Tanzania (ver más arriba), Bert,

PA3GIO, tiene previsto realizar un «tour» por estas islas del Pacífico, habiendo solicitado los indicativos VK9XV para su estancia en Christmas y VK9CQ para Cocos-Keeling. Aunque las fechas exactas dependerán de los vuelos locales, se espera que sea entre finales de agosto y principios de septiembre. Recuerdo que prefiere las QSL vía el buró holandés.

VP6, Pitcairn. Yukka, OH2BR, con su indicativo VP6BR, nos sigue dando la oportunidad de contactar con esta bella isla en diversas bandas y modos. Sus señales son muy buenas en EA y confirmará todos los QSO vía su dirección en Finlandia (ver Apuntes de QSL) a su regreso. Su permanencia en este paradisíaco lugar termina este mes de mayo. Ánimo a los que no hayan podido aún contactarle.

**VQ, Chagos.** Hasta este mes podemos trabajar a Patrick, W3PO, con el indicativo VQ9PO, solo en las bandas de 10, 12 y 20 metros, CW y SSB. Confirmará las QSL a su retorno a USA vía home call (ver Apuntes de OSL).

XW, Laos. Ya hemos trabajado a Hiroo,

JA2EZD, y seguiremos teniendo la oportunidad de hacerlo aún hasta el día 5 del presente mes, con su indicativo XW2A desde Vientiane, tanto en CW como en SSB, sobre todo en las bandas de 10, 12, 17 y 40 metros. La QSL vía su dirección en este país (ver Apuntes de QSL). Tiene correo electrónico JA2EZD@wwdx.net y página http://qth.com/dxshack/

YI, Iraq. Por dos años vamos a tener la oportunidad de trabajar a Peter, OM6TX, que utiliza el indicativo YI9OM. Hasta ahora sólo se le ha escuchado en 10 metros CW, pero confiemos en que podrá ampliar su actividad a otras bandas y modos. Transmite desde la Embajada de Eslovaquia en Bagdad y los QSO los confirma vía home call (ver Apuntes de OSL).

ZS, Africa del Sur. A última hora hubo cambio de fecha en la esperada expedición a las isla Elephant Rock, del Grupo Cape Province-Atlantic Coast North, que sería nueva referencia IOTA y querían utilizar el indicativo ZS31ER, al cierre de la edición se ha confirmado la operación, habiéndosele trabajado en EA con buenas señales.



# Lista de Honor del CQ DX CQ DX Honor Roll



#### CW

K2TQC........331 W2FXA......331 K2JLA......329 I4LCK......327 WA8DXA......325 W6SR......323 N5HB.......316 W6YQ.......305 YC2OK.....

K2FL 331 K6JG 331 MAJF 331 K9BWO 331 K2ENT 331 K6LEB 331 N7FU 331 K3UA 331 YU1HA 331 K9MM 331 WA4IUM 331 K2OWE 331 F3AT 331	N4MM 331 W2UE 330 W6DN 330 G4BWP 330 EA2IA 330 W7OM 330 W7HZ 330 W8KD 330 F3TH 330 N7RO 330 KZ4V 329 K4CEB 329 W4OEL 329	K4CN     329       K6GJ     329       W7CNL     329       K9IW     329       WB5MTV     329       PAØXPO     328       K4IQJ     328       DJ2PJ     328       DJ2PJ     328       WØIZ     327       K8PV     327       W4QB     327       IJQJ     327	N5FG 327 I4EAT 327 DL8CM 327 SM6CST 327 N4KG 327 WØJLC 327 NC9T 326 ITSTOH 326 4N7ZZ 326 VE7CNE 326 K2JF 326 KA7T 326 I5XIM 325	N5FW. 325 IK2(LH. 325 9A2AA. 325 OK1MP. 325 W4LI. 325 K3JGJ. 325 K1HDO. 325 K5UO. 325 DL3DXX. 324 W4CH. 324 W84UBD. 324 K8LJG. 324 I2EOW. 324	K7LAY 323 9A2AJ 323 NAAH 322 KUØS 322 HA5DA 321 K6CU 321 HA5NK 319 NØFW 317 SM5HV/HK7 317 YU1AB 317 G3KMQ 317 K7JS 317 LA7JO 316	K4JLD	W7IIT 305 KE5PO 304 LU3DSI 302 PY4WS 302 YU7FW 301 KH6CF 300 KØHOW 299 KF8UN 299 KF8UN 299 K9FYZ 297 F6HMJ 296 WG7A 295 N7WO 285 EA3BHK 282	XE1MD 278 EA2CIN 278 I3ZSX 276 G3DPX 275 W9IL 275 KD8IW 275
				SSB				
K4MZU 331 K2TQC 331 K2FLC 331 EA2IA 331 W6EUF 331 K2JLA 331 K6JG 331 K6GJ 331 K2ENT 331 N4JF 331 VE1YX 331 K5TVC 331 K6YRA 331 K4MQG 331 K4MQG 331 K4MQG 331 K4MQG 331 K4MQG 331 K4MQG 331 K5TVC 331 K1GPG 331 K5QC 331	K7JS 331 DU9RG 331 VE3XN 331 K9MM 331 K9MM 331 W4UNP 331 W7BOK 331 W7BOK 331 W7BOK 331 IBLEL 331 OE3WWB 331 IBLEL 331 DL9OH 331 DL9OH 331 XE1L 330 XE1L 330 XE1L 330 XE1L 330 XE1VIC 330 XE	KØKG	PAØXPQ 328 VE2WY 328 VE2PJ 328 W2JZK 328 LA7JO 328 KZ4V 328 KZ4V 328 KZ4V 328 WDØBNC 328 K5UO 328 VE4ACY 328 VE4ACY 328 VE4ACY 328 VE7DX 327 CT1EEB 327 W9OKL 327 F9RM 327 SM6CST 327 W3GG 327 CX4HS 327 KX5V 327 IT9TGO 327 WD8MGQ 327 IT9TGO 327	IØZV   327   SV1ADG   327   SV1ADG   327   KE4VU   327   IJQJ   327   KSPP   327   XE1MD   327   XE1MD   327   XE1MD   327   XE2GHZ   326   XE2GHZ   325   XE2GHZ   325	K3JGJ 324 IØSGF 324 AC7DX 324 KØHQW 324 KØHQW 324 KØHQW 323 IBKCI 323 IBKCI 323 W2F4F 323 W2F4F 323 W2F4F 323 W2F4F 322 W3AZD 322 LU7HJM 322 LU7HJM 322 YZ7AA 321 W6MFC 321 EASTE 321 XE1CI 321 KØFP 320 N4CSF 320 N4HK 320 DL3DXX 320 KE1HC 320 IØSGF 319 F6BFI 319	N6RJY 319 CT1EEN 319 WA4DAN 319 PY2DBU 319 PY2DBU 319 CE1YI 318 K4JDJ 318 K4JDJ 318 ZL1BOQ 318 W9IL 317 EA1JG 317 WS9V 316 CT1AHU 316 K6RO 316 K7TCL 315 WB8ZRV 314 K9YY 313 NØMI 313 KD5ZD 312 VE3CKP 311 CT1YH 311 HA6NF 310 K3LC 310 W4WX 310 N1ALR 309 EA3BHK 307 WZ3E 306 WR5Y 306	XE1MDX 305 EASOL 305 WB2AQC 305 K6CF 304 KC4FW 304 EASGMB 304 YC2OK 303 WB2NQT 303 WS2NQT 303 WSGZI 302 NSQDE 302 KD4YT 302 SV3AQR 302 LU3HBO 301 YT7TY 300 W5OXA 300 W5OXA 300 W42Z 300 W44ZZ 300 W44ZZ 300 U5DV 300 SV2CWY 300 K6GFJ 299 SV1RK 295 4X6DK 295 YT1AT 294 KØOZ 291 EASGMB 287 KK4TR 286	VE7HAM 285 F5RRS 284 WØIKD 283 K7HG 283 K7ZM 282 WN6J 281 CP2DL 281 CP2DL 281 CY2M 280 GA4EI 280 GA4EI 280 GA4EI 278 PA9R 277 VE2DR 277 VE2DR 277 SV2CWY 276 W6UPI 276 KE4SCY 275 VE2AJT 275 Z31JA 275 KA5OER 275
				RTTY				
K2ENT327		NI4H305	G4BWP287	W4EEU284	YC2OK280	I2EOW278	KE5PO274	PAØXPQ272

..320 K3UA ......310 I1JQJ ......289 EA5FKI ......284 W4QB ......280

WB4UBD..

**ZF, islas Caimán.** Hasta primeros de este mes seguirá activo Bruce, N6NT, trabajando con su indicativo ZF2NT. Las QSL de esta operación se pueden solicitar a G3SWH (ver *Apuntes de QSL*).

**160 metros.** Para los amantes de la *top* band, Al, CX4SS, y Jorge, CX1SI, permanecen a diario en CW 1.833 kHz, entre 0000 y 0400 UTC dispuestos a facilitar este país.

Asimismo, las estaciones japonesas que han estado acantonadas entre los 1.907,5 y 1.912,5 kHz, tienen desde primeros de abril la autorización para trabajar de 1.810 a 1.825 kHz. ¡Suerte!

6 metros. Sólo unas líneas para reconocer el gran trabajo realizado por José Ramón, EA7KW/EH7KW, en esta banda, donde lleva ya realizados en los últimos dos meses más 400 contactos con JA, además de diversas entidades del Pacífico, sin mencionar África, Suramérica o la zona del océano Índico que para él es cosa de todos los días. Superado con creces su DXCC en esta banda, le

enviamos desde aquí nuestra felicitación más efusiva por su buen hacer y saber estar.

#### Apuntes de QSL

**CT1EEB** Jose Emanuel Ribeiro de Sa, PO Box 79, 3860 Estarreja, Portugal.

**CT1EGH** Antonio A.I.Pereira, Rua Guerra Junqueiro 25 A, Vale Milhacos, 2855 Corroios, Portugal.

**DL7VRO** Fritz Bergner, Sterdamm 199, D-12487 Berlin. Alemania.

**G3SWH** Phil Whitchurch, 21 Dickensons Grove, Congresbury, Bristol, BS49 5HQ, Inglaterra.

**IK8UHA** Antonio Barbato, C.so Italia 114, 80144 Napoli, Italia.

**IOSNY** Nicola Sanna, Str. Gualtarella 8/M, 06132 S.Sisto-PG, Italia.

**JA2EDZ** Hirro Yonezuka, PO Box 2659, Vientiane, Laos.

KU9C Steven M. Wheatley, PO Box 5953,

Parsippany, NJ 07054, Estados Unidos.

**LA9FJA** Hjordis Dahle, Skejenlia 72, N-5079 Olsvik, Noruega.

**OE1AZS** Andreas Schmid-Zartner, Breitenseerstrasse 61/E5, A-1140 Viena, Austria.

**OH2BN** Jarmo J. Jaakola, Kiilletie 5C30, Helsinki 00710, Finlandia.

**OH2BR** Jukka Heikinheimo, PO Box 37, 01361 Vantaa, Finlandia.

**OMEGTX** Peter Kristof, Stefanikova 2618, 02201 Cadca, CAD, Eslovaguia.

**TF1MM** Thorvaldur Stefansson, Weizma n34, 22384 Nahariya, Israel; Simi 972-4 9511029 Islandia.

**UA1RJ** Yuri G. Sinitso, PO Box 10, Vologda 160035, Rusia.

**VK30T** Steve R. Gregory, PO Box 622, Hamilton, Victoria 3300, Australia.

**VK4APG** P.J.Garden, 58 Minerva Court, Eatons Hill, Brisbane. Australia.

W3P0 Patrick J. Benda, 1965 Valley Rd. Annapolis MD 21401, EEUU.

U na vez más, hemos escuchado el pileup organizado en una de las frecuencias
visitadas por los amantes del programa IOTA, que
buscan cada día trabajar aquella isla que les falta para ir
completando los listados de este famoso y preciado programa de
diplomas.

Una vez más, hemos escuchado al causante de esta acumulación de llamadas de todo el mundo. Se trata de nuestro buen amigo Takeshi Funaki, JI3DST, más conocido por Take, que como viene siendo habitual, se ha ido ya sea solo o en compañía de otros amigos, a una de las muchas islas que componen el país del sol naciente, para procurarnos la posibilidad de trabajar una nueva isla de tan bello país.

En los últimos meses ha protagonizado varias expediciones a

diversas islas del macro archipiélago japonés. Así nos lo encontramos del 20 al 23 de marzo del pasado año en las islas Oki, referencia AS-041, trabajando portable JA4. En las fotografías que acompaño esta breve reseña, podemos verle con la bandera del IOTA, junto a otros componentes de la expedición, así como el juego de antenas que compusieron en dicha ocasión su sistema radiante. Volvió a esta referencia el mes de junio siguiente.

A caballo entre abril y mayo, lo trabajamos desde un nuevo enclave; esta vez desde las islas Tokara, referencia AS-049, portable 6, cuya antena era una dos elementos para 18 y 28 MHz, que desde entonces usa con frecuencia. En la fotografía lo podemos ver sentado al estilo japonés delante de su estación, usándola nuevamente entre finales del año anterior y el presente.

Desde las islas Uji, referencia AS-067, portable

#### Take, un incansable viajero

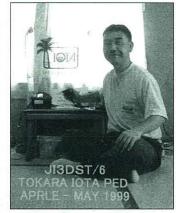
6, junto a Joe (JA4PXE) y Haya (JF6WTY), estuvo activo del 9 al 11 de octubre, con una magnífico número de comunicados y excelente rendimiento de la antena de dos elementos bibanda que comentábamos anteriormente. La tarjeta QSL usada en esta ocasión nos muestra la belleza de estas islas.

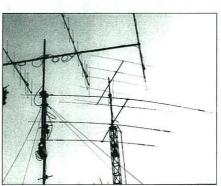
El 20 de noviembre último y por espacio de cuatro días, de nuevo lo teníamos en el aire, en esta ocasión desde la isla Tanega, archipiélago Osumi, referencia AS-032, portable 6, en cuya isla se encuentra el centro espacial Tanegashima, usando la antena que

viene siendo clásica en sus desplazamientos, la cual podemos observar en la fotografía, junto a unos dipolos y la casa donde se ubicaba la estación, a la que volvería a finales de febrero pasado.

Pocos días antes de escribir estas notas, he hablado con él desde la isla Koshiki, referencia AS-037, usando portable 6, con muy buena señal en EA y precisamente en pleno concurso del *CQ WPX* nos lo volvemos a encontrar portable 3 desde la isla Awaji, referencia AS-117, tan amable como siempre, siendo sin duda una de las estaciones JA más activas en el programa IOTA que nos brinda a los enamorados de este bonito programa, la oportunidad de acudir a sus citas y ser atendidos con la amabilidad y cortesía que corresponde a este caballero andante de las ondas, nuestro buen amigo Take.

73, Adolfo, EA7TV









44 • CQ Mayo, 2000

# **Unión Postal Universal**

Lista de los países pertenecientes a la Unión Postal Universal y que aceptan Cupones de Respuesta Internacionales (IRC).

NOMBRE DEL PAIS	MONEDA
Afganistán	Afghani
Albania Alemania	Lek Marco alemán
Algeria	Dinar algeriano
Angola	Nuevo Kwanza
Anguilla	Dólar del Caribe Este
Antigua y Barbuda	Dólar del Caribe Este
Antillas Holandesas	AAA1 7000 M. M. AA44 A. AA440
y Aruba	Guilder de las Antillas
Arabia Saudí	Rial Saudí
Argentina Armenia	Peso argentino Dram armenio
Armenia Aruba	Guilder de Aruba
Ascensión (Is.)	Libra de Sta. Helena
Australia	Dólar australiano
Austria	Schilling
Azerbaiján	Manat Azerbaijan
Bahamas	Dólar de Bahamas
Bahrain	Dinar Bahrainí
Bangladesh	Taka
Barbados Belarus	Dólar de Barbados Rublo de Belarus
Bélgica	Franco belga
Belize	Dólar de Belize
Benin	Franco CFA
Bermuda	Dólar de Bermuda
Bután	Ngultrum
Bolivia	Boliviano
Bosnia y Herzegovina	Marco convertible
Botswana	Pula Real
Brasil British Indian Ocean Terr.	
Brunei Darussalam	Dólar de Brunei
Bulgaria	Lev
Burkina Faso	Franco CFA
Burundi	Franco de Burundi
Camboya	Riel
Camerún	Franco CFA
Canadá	Dólar canadiense
Cabo Verde Caimán (Islas)	Escudo de Cabo Verde Dólar de las Is. Caimán
Central Africana (Rep.)	Franco CFA
Ciudad del Vaticano	Lira italiana
Chad	Franco CFA
Chile	Peso chileno
China (Rep. Popular)	Yuan Renminbi
Colombia	Peso colombiano
Comoros	Franco de Comoros
Congo, (Rep. Brazzaville) Congo, (Rep. Dem. de Ki	Franco CFA nshasa) Nuevo Zaire
Cook (Is.)	Dólar de Nueva Zelanda
Corea del Norte	Won KPW
Corea del Sur	Won
Costa Rica	Colon de Costa Rica
Costa de Marfil	Franco CFA
Croacia	Kuna
Crozet (Is.)	Franco francés
Cuba	Peso cubano
Chipre Popública Chasa	Libra de Chipre Corona checa
República Checa Dinamarca	Corona danesa
Djibouti	Franco de Djibout
Dominica	Dólar del Caribe Este
República Dominicana	Peso dominicano
Ecuador	Sucre
Egipto	Libra egipcia
El Salvador	Colón del Salvador
Emiratos Árabes Unidos	Dirham UAE
Eslovaquia	Corona eslovaca
España	Peseta Biri
Eritrea EEUU de NA	Dólar US
Appendix of the second	Corona
Estonia	

Etiopía	Birr etíope
Malvinas (Is.)	Libra de las Falkland
Faroe (Is.)	Corona danesa
Federación Rusa	Rublo ruso
Fiji	Dólar de las Fiji
Filipinas	Peso filipino
Finlandia	Markka
Francia	Franco francés
Gabón Gambia	Franco CFA Dalasi
Georgia	Lari
Ghana	Cedi
Guinea Ecuatorial	Franco CFA
Gibraltar	Libra de Gibraltar
Gran Bretaña e Irlanda del	1.012/200
Grecia	Dracma
Groenlandia	Corona danesa
Grenada	Dólar del Caribe Este
Guadalupe	Franco francés
Guam	Dólar US
Guatemala	Quetzal
Guayana Francesa	Franco francés
Guernsey	Libra esterlina Franco de Guinea
Guinea Guinea-Bissau	Peso Guinea-Bissau/
Guinea-bissau	Franco CFA
Guyana	Dólar de Guyana
Haití	Gourde, dólar US
Honduras	Lempira
Hongkong	Dólar de Hongkong
Hungary	Forint
Islandia	Corona de Islandia
India	Rupia india
Indonesia	Rupia
Iran	Rial
Iraq	Dinar iraquí
Irlanda	Libra irlandesa
Isla de Man	Libra esterlina
Israel	New Shekel
Italia	Lira italiana
Jamaica Japón	Dólar jamaicano Yen
Jersey	Libra esterlina
Jordania	Dinar jordano
Kazakistán	Tenge
Kenia	Shilling de Kenia
Kerguelen (Is.)	Franco francés
Kiribati	Dólar australiano
Kuwait	Dinar kuwaití
Kirgizstán	Som
Laos	Kip
Latvia	Lat
Líbano	Libra libanesa
Lesotho	Loti
Liberia	Dólar liberiano
Libia (Jamahiriya)	Dinar libio Franco suizo
Liechtenstein Lituania	Lita
Luxemburgo	Franco luxemburgués
Madagascar	Franco malgache
Malawi	Kwacha
Malasia	Ringgit malasio
Maldivas (Is.)	Rufiyaa
Mali	Franco CFA
Malta	Lira maltesa
Marianas (Is.)	Dólar US
Martinica	Franco francés
Mauritania	Ouguiya
Mauricio (I.)	Rupia de Mauricio
Mayotte	Franco francés
México	Peso mexicano
Moldavia	Leu moldavo
Mónaco	Franco francés
Mongolia Montserrat D	Tugrik Oólar de Caribe del Este
Montachat L	oral de caribe del Este

Marruecos	Dirham marroquí
Mozambique	Metical
Myanmar (Burma)	Kyat
Namibia	Dólar de Namibia
Vauru	Dólar australiano
Nepal	Rupia nepalí
Nueva Caledonia	Franco CFP
Nueva Zelanda	Dólar de Nueva Zelanda
Nicaragua	Oro Córdoba
Niger	Franco CFA
Nigeria	Naira
Niue	Dólar Nueva Zelanda
Norfolk (Is.)	Dólar australiano
Noruega	Corona noruega
Omán Daliatás	Rial omaní
Pakistán	Rupia pakistaní
Panamá Papua Nueva Guinea	Balboa Kina
Paraguay	Guaraní
Perú	Sol
Países Bajos	Guilder
Pitcairn	Dólar de Nueva Zelanda
Polinesia francesa	Franco CFA
Polonia	Zloty
Portugal	Escudo portugués
Puerto Rico	Dólar US
Oatar	Rial gatarí
Reunión Is.	Franco francés
Rumanía	Leu
Ruanda	Franco de Ruanda
Saint Christopher	Tranco de Ruanda
and Nevis	Dólar de Caribe del Este
Saint Lucía	Dólar de Caribe del Este
Saint Vincent	Dolar de Caribe del Este
and Grenadines	Dólar de Caribe del Este
Samoa	Tala
Samoa Americana	Dólar US
San Marino	Lira italiana
São Tomé y Príncipe	Dobra
Senegal	Franco CFA
Serbia-Montenegro	Dinar
Seychelles	Rupia de Seychelles
Sierra Leona	Leone
Singapore	Dólar de Singapore
Solomón Is.	Dólar de las Solomón
Somalia	Shilling somalí
Sudáfrica	Rand
Sri Lanka	Rupia de Sri Lanka
St. Helena	Libra de St. Helena
St. Paul e Is. Amsterda	m Franco francés
St. Pierre y Miquelon	Franco francés
Sudán	Libra sudanesa
Suriname	Guilder de Suriname
Swazilandia	Lilangeni
Suecia	Corona sueca
Suiza	Franco suizo
Siria	Libra siria
Tayikistán	Rublo Tajik
Tanzania	Shilling de Tanzania
Tailandia	Baht
Togo	Franco CFA
Tokelau	Dólar de Nueva Zelanda
Tonga	Pa'anga
Trinidad y Tobago	Dólar de Trinidad/Tobago
Tristan da Cunha	Libra de St. Helena
Tunicia	Dinar tunecino
Turquía	Lira turca
Turkmenistán	Manat
Turks and Caicos	Dólar US
Tuvalu	Dólar australiano
Uganda	Shilling ugandés
Ucrania	Hryvnia
Uruguay	Peso uruguayo
Uzbekistán	Sum de Uzbekistán
Vanuatu	Valu
Venezuela	Bolívar
Vietnam	Dong
Vírgenes Británicas (Is	.) Dólar US
Vírgenes Americanas (I	
Wallis y Futuna (Is.)	Franco CFP
Yemen	Rial yemení
Yugoslavia	Dinar
Zambia	Kwacha
Zimbabwe	Dólar de Zimbabwe

Mayo, 2000 CQ • 45

# **HX5-B** de Traffie Tecnology

# Una directiva «exagonal» de 5 bandas

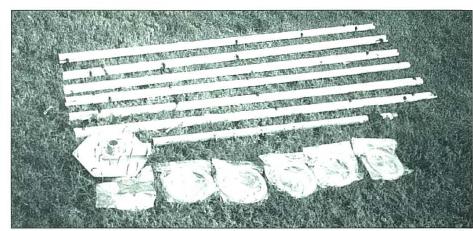
LEW McCOY\*, W11CP

s i está buscando las ventajas de una antena directiva para HF pero no tiene espacio en su azotea para un «monstruo», considere la posibilidad de usar una antena como la directiva para cinco bandas HX5-B de Traffie Tecnology.

Unos meses atrás estaba una mañana en 17 metros y me encontré a Mike Traffie, N1HXA, que es justamente quien fabrica la directiva exagonal HX-5. Yo no tenía ninguna información sobre esa directiva y ni siquiera estaba al corriente de su existencia. Mike tuvo la amabilidad de hacer un par de comprobaciones conmigo y quedé bastante asombrado al ver cuatro unidades S en el medidor de mi receptor cuando verificamos la relación frente/posterior de su antena. Esto se hizo en 18.154 kHz. Al contrario que muchos aficionados, que hablan de unidades S y decibelios, yo tengo calibrado mi receptor en microvoltios y luego lo paso a decibelios, de modo que realmente tengo 6 dB por unidad S en 18 MHz. Y eso significa que la antena exagonal de Mike tenía una relación frente/posterior de 24 dB, cosa bastante sorprendente para una directiva de 2 elementos.

Como que soy un apasionado de las antenas, le pedí a Mike más información sobre su directiva exagonal. Me remitió a su página Web (ver la información al final de este artículo), diciéndome que encontraría allí todos los detalles. Llamé luego a Mike y le pregunté si le gustaría que tratásemos sobre su antena en «CQ Examina» y me dijo que sí.

Así que levantamos un artilugio para cinco bandas (entre 20 y 10 metros) en casa de KI7ZZ. Yo no tengo autorizado el montaje de antenas en el restrictivo parque donde vivo. (Sin embargo, Mike me envió una directiva exagonal para 10 y 15 metros que logré instalar allí; planeo describir esta



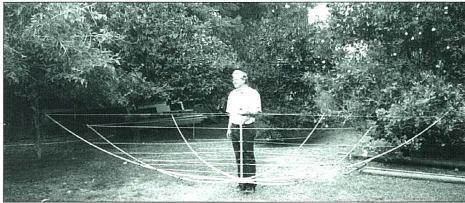
He aquí las partes de que se compone la directiva exagonal para cinco bandas HX5-B. Las barras espaciadoras son de material de la era espacial y muy fuertes.

directiva super reducida en un próximo artículo en *CQ*).

El montaje de la directiva exagonal en casa de Don nos tomó un poco más de una hora y otra hora o cosa así el ponerla en la torreta, a unos 12 m del suelo. Mi primer paso fue verificar la ROE y el ancho de banda y quedé agradablemente sorprendido. Habría podido añadir las curvas en este artículo, pero son bastante simples: ROE = 1,7:1 en cualquiera de las bandas, excepto en el extremo alto de la banda de 10 metros, donde era de 2:1 (lo cual la hace una excelente antena para concursos). El transceptor que utilizá-

bamos tenía incorporado un acoplador, pero no hubo necesidad de utilizarlo.

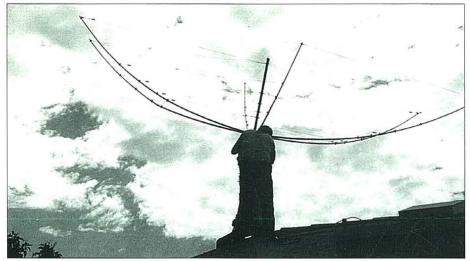
Brevemente, la antena para cinco bandas consiste en cinco dipolos con reflectores, sin trampas ni otros dispositivos. Antes de ir más allá debo describir el tamaño de esta antena. Una antena corriente de 2 elementos para esas frecuencias debe llevar elementos de entre 10 y 11 m, montados por lo general sobre un travesaño de 3 m o más. Esto significa un radio de giro de por lo menos 5,5 m (y un diámetro total de más de 11 m). La configuración de la directiva exagonal es alrededor de la mitad de tamaño



KI7ZZ aparece aquí sosteniendo la antena directiva exagonal acabada de montar. Nótese el sencillo aspecto de la misma, que reduce ampliamente el efecto de la carga de viento. El peso total es de unos 9 kg.

46 • CO

<sup>\*</sup> Asesor Técnico de CQ USA. 5565 E. Baseline Road, Space 1607, Mesa AZ 85205, USA. Correo-E: lewmccoy@uswest.net



En la azotea, a punto de instalar la antena en el mástil.

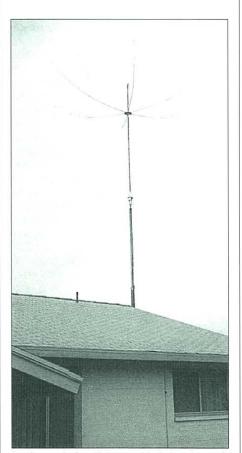
que una Yagi, con un radio de giro de solamente 2,86 m. De modo que, considerando cualquier característica, tenemos ventajas: menos carga al viento, menor peso y muchas otras ventajas, como veremos.

Una palabra sobre carga al viento: una antena con esa configuración ofrece la mejor cifra posible bajo vientos fuertes. Eso es debido a que la antena es completamente simétrica, así que la carga de viento no es nunca un factor a considerar (ver fotos). Otro punto importante a considerar es que con antenas con trampas hay siempre algún sacrificio de ganancia debido al forzado espaciado de los elementos. La ganancia óptima en las Yagi se obtiene mediante un espaciado óptimo. En esta directiva exagonal para cinco bandas eso no aparece como un problema. Eso puede verse como una declaración inusual, pero en condiciones reales, la ganancia de la exagonal no depende del espaciado.

«La prueba del algodón», por supuesto, es en prestaciones, así que permítanme que les ofrezca algunos resultados de mis primeras dos horas. Fuimos primero a 10 metros y probamos con algunas estaciones DX. VK7VU, en Australia, nos dio entre 18 v 24 dB de relación frente/posterior (F/P), y ese valor se repitió tanto con estaciones nacionales como DX. Había un enorme pileup con una estación de Saipan y traté de pasarlo con nuestros 100 W. El pileup era de los gordos, bajo cualquier punto de vista, pero me costó solo dos llamadas el enganchar a la estación DX. Y tuvimos la misma o parecida historia en todas las demás bandas, e incluso más de 24 dB F/P en otras. Todas esas pruebas se hicieron con onda ionosférica.

A continuación utilicé la antena, siempre con 100 W, en el *CQ WW DX Contest.* Hizo realmente un buen trabajo en 20 y 15 metros. En ningún caso —sin *pileup*— necesité más de

cuatro llamadas para hacer el contacto; y eso con 100 W. El *CQ WW DX* es una excelente oportunidad para probar una nueva antena (y además, debo añadir, ese concurso proporciona un montón de diversión). Los *pileups* son frecuentes, y ello permite realizar fácilmente asunciones sobre las prestaciones de la antena. No tengo el menor inconveniente en afirmar que las prestaciones de la HX5-B eran, y son, extraordinarias. Desde mi primera salida al aire yo he sido desde siempre un diexista. Y es realmente un placer tener una antena que te hace



Izada en el aire, lista para trabajar el mundo ¡Y funciona!

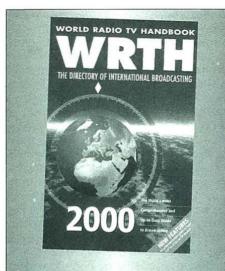
fácil sobrepasar los *pileups*, y eso sacando solamente 100 W.

Una sola de las antenas del conjunto, de una banda, tiene una forma similar a dos letras «W». Una de las «W» es el elemento excitado, y la otra es el reflector. Para darse una idea, el punto de alimentación está en el centro de la «W» del elemento excitado. Inmediatamente detrás de este punto de alimentación está el reflector, que es un elemento parásito. La antena es un arreglo de espaciado muy reducido, con el punto de alimentación del elemento excitado a cosa de unos 2,5 cm solamente del centro del reflector. La antena está soportada por pértigas de fibra de vidrio hechas a propósito; no son tubos ordinarios de PVC. La podríamos denominar tecnología de la era espacial: son muy, muy fuertes.

En la configuración multibanda que ensayamos, todos los elementos excitados están conectados a la columna central, en cuyo vértice se conecta la línea coaxial de 50 Ω. Las pértigas de fibra de vidrio se montan en una placa exagonal (ver foto) y sobre ella se fijan los distintos dipolos. Esas pértigas quedan dobladas bajo la tensión de los hilos de los dipolos, de modo que la antena se ve como un paraguas invertido, como se observa en las fotos. Se usa un tubo o mástil para soportar la estructura de la antena encima de un rotor y dado que la antena es muy ligera, puede usarse un rotor pequeño para antena de TV. La versión para 5 bandas que probamos pesa unos 9 kg. De nuevo, el montaje de la antena nos tomó menos de una hora y la antena quedó instalada en lo alto y girando en menos de dos horas después de haber abierto el embalaje. Las instrucciones son muy claras y fáciles de seguir.

Intentar averiguar la razón por la que esta antena funciona tan bien es difícil. El reducido espaciado de los dos elementos puede justificar la clasificación de «super ganancia», pero en este caso hay algo más involucrado que la simple ganancia. Si se mira atrás en la historia de las directivas y se echa una mirada a los viejos manuales de antenas de la ARRL, se encontrará que la máxima ganancia se obtiene con un espaciado muy reducido (0,05 λ). Esto me sugiere que acaso no sea solo la ganancia, sino la forma aparente del lóbulo de radiación de la señal. Téngase presente que la ganancia en las directivas se obtiene precisamente dando «forma» a la señal radiada. Como una observación por mi parte, parece que haya alguna forma de compresión de la RF a ciertos ángulos deseables de la onda ionosférica. Algu-

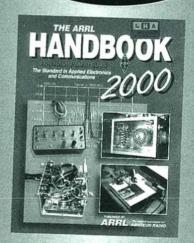
Mayo, 2000 CQ • 47



616 páginas 14,5 x 23 cm 5.900 ptas. ISBN 0-9535864-0-5

Tras 54 años de publicación de World Radio TV Handbook, el más completo compendio de estaciones y emisiones de radio y TV, esta edición para el inicio del nuevo milenio presenta algunos cambios importantes en su contenido y presentación; entre ellos se aprecia una notable mejora en la sección dedicada a receptores de cobertura general, donde se ofrecen descripciones detalladas de modelos de la última generación. Asimismo ha cambiado la presentación de cada sección, que ahora aparecen ordenada alfabéticamente por países y en un formato más lógico. Y contiene, además, una guía hora por hora de las emisiones en inglés, alemán y español, indicando la estación, el área de destino de la emisión y la frecuencia o frecuencias previstas.

> Para pedidos utilice la hoja PEDIDO LIBRERÍA insertada en la revista



1.200 páginas. 27,5 x 21 cm. ISBN 0-87259-183-2

La edición revisada para 2000 de esta verdadera «Biblia» del radioaficionado ofrece explicaciones claras, no sólo de la teoría sobre electrónica y comunicaciones, sino sobre nuevos proyectos concretos para todos los niveles de experiencia.

nos instaladores de antenas pueden cuestionar esta afirmación, pero resulta difícil argüir los resultados. Es algo parecido a la vieja frase «está ahí, jy funciona!» pero en este caso, los resultados hablan por sí mismos.

Uno se podría preguntar que diría sobre el asunto algún programa de cálculo de antenas, como el NEC. Desde mi punto de vista –y el cielo sabe que he hecho bastante sobre programación y modelado por ordenador– la configuración de esa antena hace difícil obtener resultados fiables. De nuevo y por encima de todo, lo que se puede decir es que la antena ofrece muy buenas prestaciones.

No puedo estarme de relatar una experiencia que tuve con antenas allá a final de los años cuarenta. Clarence More, el inventor (o descubridor) de la cuadrangular cúbica, regresaba de Ecuador, donde había trabajado como misionero en el área de Ouito. Había estado trabajando en una potente estación de radio instalada a unos 3.000 m de altitud. More había levantado una Yagi, pero en cuanto le aplicaba potencia, los elementos de aluminio se incendiaban y fundían. Eso ocurría debido a la combinación de la elevada altitud y la alta potencia (3.000 m y 10 kW), que generaba un intenso efecto corona. Buscando cómo eliminar los puntos de elevada tensión de RF, Moore construyó una antena de cuadro de onda completa (o, si se quiere, una quad de un solo elemento). La antena funcionó de maravilla, así que le añadió un director.

En aquellos días los 10 metros estaban más concurridos que un concierto popular en noche de sábado y cuando Moore regresó a su casa en Indiana, levantó una cuadrangular cúbica (2 elementos) y se puso en 28.500 kHz. Había varios de nosotros que estábamos reivindicando los 28,500 simplemente porque la porción de DX de la banda era de 28.0 a 28.5. Los DX debían llamar CQ y escuchar a los estadounidenses en 28.500. De pronto, apareció Moore y empezó a «robarnos» DX. Debo decir que no nos enfadamos ni nos quedamos tan tranquilos sino que, con espíritu abierto, nos fuimos a visitarlo a ver qué estaba utilizando. Bueno, varios de nosotros nos «convertimos» a la cúbica y fuimos más que felices.

Poco después de esto fui a trabajar a la ARRL. Pregunté entonces al director técnico, George Grammer, cómo no decían demasiado sobre la «quad» en el *Handbook* u otras publicaciones. Su respuesta fue que había ensayado un cuadro sencillo y que había apreciado una ganancia de solo 1,8 dB respecto a un dipolo. ¡Nunca había probado una cúbica! Me fui a un proveedor de

cañas de bambú y monté varias cúbicas; debo decir que sobrepasaron a muchas de aquellas primitivas Yagi.

¿Y qué tiene que ver todo eso con el examen de la HX-5? Muy sencillo: desde mi experiencia puedo decir que creo firmemente que la directiva exagonal es una nueva aproximación a una muy buena antena para onda ionosférica. No tengo una cifra segura pero, tras la verificación de prestaciones de esta antena frente a Yagi de ganancia conocida, me juego el cuello que –para onda ionosférica— su ganancia es por lo menos 6 dB por encima de un dipolo, y posiblemente más a ciertos ángulos de ataque.

Algunos lectores pueden cuestionarse el asunto de la carga de hielo o viento. En el caso del hielo, esas antenas han soportado duras condiciones de helada que habrían arruinado las Yagi.

Las antenas exagonales son muy ligeras, fáciles de levantar como ya he dicho, y pueden ser giradas con un rotor sencillo para TV. Yendo incluso más allá, en muchos casos los aficionados tienen problemas en instalar antenas directivas si sus extremos sobresalen sobre una propiedad vecina. Esta antena, con su reducido diámetro, puede ser una respuesta a ese problema. Y tampoco necesita una torreta resistente o rotor.

Cuando escribo uno de estos «CQ Examina» no acostumbro a reproducir nada de la literatura del fabricante. Sin embargo en este caso la descripción en la página Web define la antena:

#### La configuración exagonal

Con la *HEX Beam*, dos intensos campos aplanados son enfasados y acoplados para proporcionar un elevado nivel de prestaciones en un tamaño compacto. De tal modo, que el tamaño del conjunto es la mitad del normal; los elementos de la *HEX Beam* son de tamaño completo. Repetimos, no se utilizan elementos de carga. El reducido tamaño y las elevadas prestaciones de la *HEX Beam* a baja altura hace que sea posible un sustancial ahorro en los costes de la torreta y el rotor. El conjunto se alimenta directamente con línea de 50  $\Omega$ . Su apariencia ligera es un valor añadido en entornos sensibles a la estética.

Quedé muy impresionado por la directiva exagonal. Si tuviera que calificar las directivas desde 1 a 10, le debería dar un rotundo 10. Están disponibles muchos modelos, incluyendo monobandas y multibandas como la que he usado, cuyo precio en origen es de 599 \$US.

La HX5-B está fabricada por Traffie Technology, 421 Jones Hill Road, Ashby, MA 01431, EEUU. Se pueden obtener folletos gratis bajo demanda. Para más detalles, consultar su página Web en http://www.hexbeam.com. 図

#### El mundo por encima de los 50 MHz

# VHF-UHF-SHF

RAMIRO ACEVES\*, EA1ABZ

arece que nuestras bandas comienzan a registrar una gran actividad en todas las modalidades, se ha cumplido aquel dicho que reza: «Después de la tempestad viene la calma», pero al revés. En este caso estamos en plena tempestad, por fin la banda mágica (50 MHz) empieza a dar resultados acordes con la actividad solar del momento. Hay que aprovechar estas oportunidades. Se están realizando a diario espectaculares contactos vía TEP con Africa, F2 con Sudamérica, Japón por el «paso largo», Australia y Nueva Zelanda. También las estaciones del sur de EEUU envían reportes de contactos vía transecuatorial (TEP) con Argentina y Chile.

No olvidemos también que a partir de este mes se acerca la temporada de esporádica *E*, así que no estará de más permanecer alerta con nuestros receptores por si se produjese alguna sorpresa.

Por otra parte, los últimos concursos de 144 y 432 MHz han gozado de gran participación y buenas condiciones, a juzgar por los informes recibidos de sus participantes. Numerosos grupos de concursos se preparan concienzudamente con nuevos previos, antenas y amplificadores, buscando ubicaciones en alturas de difícil acceso.

Varias estaciones nuevas se están iniciando en RL y me envían ilusionados sus primeras experiencias en la escucha. Diariamente recibo por correo electrónico mensajes solicitando información sobre cómo construir la estación, aspectos operativos, etc. ¿Significa ello que las bandas de VHF y frecuencias superiores están resurgiendo del peligroso letargo al que nos tenían acostumbrados en los últimos meses? Esperemos que sea así por el bien de nuestra afición.

#### www

Leif, SM5BSZ, incansable experimentador de últimas tecnologías de recepción de rebote lunar, está desarrollando un software DSP para la tarjeta de sonido bajo Linux. Se puede bajar el código fuente de la interfaz gráfica para compilarlo y ver si funciona en la diferentes máquinas (http://ham.te.hik.se/~sm5bsz/linux/userint.tar.gz)

- Detalles sobre la antena G8VR para 50
   MHz, http://www.uksmg.org/further\_notes.
- Expedición EME a Groenlandia, http://www.qsl.net/ox2k/ http://www-dl.qsl.net/ox2k/
- \* Apartado de correos 3113, 47080 Valladolid. Correo-E: ea1abz@wanadoo.es

- Lista de correo de V-U-SHF en castellano-portugués. Enviar un correo-E sin título a majordomo@qth.net con «subscribe vhf-eact» en el cuerpo del mensaje.
- Lista de correo de rebote lunar. Enviar un correo-E sin título a LISTSERV@VM.STLA-WU.EDU con subscribe Moon-Net <nombre> <indicativo> en el cuerpo del mensaje.

#### Concursos

Los «budas» se toman un respiro. Juan, EB4BFL, y Antón, EA4CAV, pertenecientes al *Buda's DX Group* nos cuentan sus experiencias después de cuatro años de peripecias participando en concursos.

«Tras cuatro años de intensa e ininterrumpida actividad en los concursos de V-UHF dentro del Campeonato de España de MAF de los años 1995-96-97 y 98, Juan Cruz, EB4BFL, y Antón Saráchaga, EA4CAV, que juntos formamos la estación multioperadora *Buda's DX Group*, hemos dejado el seguimiento puntual del Campeonato del año 1999 debido a unas nuevas responsabilidades profesionales de Juan y al cansancio acumulado por Antón tras la asistencia en el monte a 37 concursos consecutivos.

»Iniciamos el camino en común en marzo de 1995 alternando nuestros indicativos en cada concurso del año. Se celebraron en total 8 concursos de los que ganamos el Combinado de Marzo y la QSL, primero y último del año, en VHF, y el Mediterráneo en UHF. En el campeonato obtuvimos un 6º puesto en VHF y un 5º puesto en UHF. Nuestro QTH era una cima a 1.400 m de altitud en las proximidades de Molina de Aragón (Guadalajara). La estación funcionaba a 12 V toda ella (excepto el rotor de antena que



Juan, EB4BFL, y Antón, EA4CAV, en una de sus múltiples subidas al monte para participar en concursos.

#### Agenda V-U-SHF

4 Mayo 2350 UTC máximo previsto para la lluvia e-Acuáridas. 6/7 Mayo Memorial EA4A0 V-UHF. 6/7 Mayo Pobres condiciones para RL. Perigeo, pase diurno. 13/14 Mayo Moderadas condiciones para RL. Pase tarde/noche. 20/21 Mayo Muy malas condiciones para RL. Baja declinación, alto ruido estelar. 27/28 Mayo Moderadas condiciones para RL. Bajo ruido estelar. 27/29 Mayo Concurso rumano «Oltenia»

50 MHz.

te el IARU) como EH4CAV con el IC-575H. "Empezamos el año 1996 incorporando a nuestro multioperador a Alejandro, EA4DS

se movía con un conversor continua-alterna)

alimentado por una batería de 600 A que se

recargaba con el alternador del «Renault

Express» de Juan, que era a su vez OTH-radio

y grupo electrógeno. Las antenas eran

10M144 de 17 el. y 10,10 m de boom y

10M432 de 38 el. y 9,35 m de boom. Los

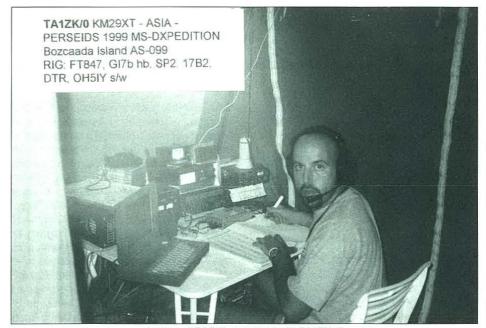
fieles IC-271-H, IC-471-E, IC-1271E (ocasio-

nalmente salíamos en 1.200) de Juan y el

IC-275H de Antón servían a la estación, con

100 W en 144 y 25 W en 432. Alguna vez

se trabajaba algo en 6 m (fundamentalmen-



Andrea, HB9SUL, operando la TA1ZK/O.

(nuestro infatigable llamador automático) y estrenando un lineal de 100 W para 432 (EA4BQN) y una M² 2M-6WL de 20 el. y 12,50 m de boom para 144. Se celebraron un total de 9 concursos de los que ganamos en 2 m, el Combinado de Marzo, el Memorial EA4AO, el Sant Sadurní y la QSL y en 70 cm el IARU Región 1. Como conclusión quedamos campeones de España mutioperadores de 144 y de 432. Un año verdaderamente triunfal, sin duda.

»Para empezar 1997, decididos a conservar los dos títulos obtenidos, montamos una super estación portable compuesta de una tiendachalet de 3 x 2 m como QTH, un linealito con dos válvulas 4CX250B (1.000 W en 144) que Juan, siguiendo los diseños y la dirección de EA4AO/EA4ED (Adolfo), había montado varios años atrás, un grupo electrógeno Honda 2.500 W, una emisora para 70 cm Icom IC-475 H (75 W) y una antena M2 13WLA de 38 el. y 9,22 m de boom para 432 MHz. Como tantas veces pasa, los resultados de tan espectacular estación (más de 3 horas de montaje) no fueron acompañados por el éxito total pretendido... En fin, se celebraron 9 concursos de los que ganamos el Tacita de Plata y el Atlántico en 2 m y el Mediterráneo, Nacional de UHF v Atlántico en 70 cm. Al acabar el año fuimos subcampeones en 144 y campeones en 432 MHz. Tampoco fue la cosa tan mal.

»Al comenzar el año 1998, decididos a recuperar el título de 144, decidimos trasladar la estación portable a Teruel. Alejandro, harto de viajar, nos deja. Gracias a la generosa colaboración de *Icom Spain* utilizamos todo el año un formidable IC-821H con magníficos resultados. Y tras varias indagaciones, viajes, permisos de Teleco, consultas con los guardias forestales, con la Guardia Civil, permisos de acampada de la Comunidad Autónoma de Aragón y otras minucias organizativas iniciamos las andanzas por la Sierra de Gudar (Pico Peñarroya a 2.019 m SNM) al que acudimos siete veces en el año, dos veces más fuimos a Java-

Antenas de Paco, EB4EWB. ¿Será que los tordos tienen predilección por las antenas en polarización vertical? ¿Se habrán cansado ya de reposar en los tendidos eléctricos?

lambre (también en Teruel a 2.020 m SNM) y buscando QTH para el *IARU*, que al final no encontramos, estuvimos en el Pirineo de Huesca... en fin más de 9.000 km de coche... pero dio resultado: se celebraron 9 concursos de los que ganamos el *Memorial EA4AO*, el *Sant Sadurní* y la *QSL* en 2 m y el *Combinado de Marzo*, el *Memorial EA4AO* y el *IARU Región 1* en 70 cm. Como consecuencia fuimos de nuevo campeones de España multioperadores de VHF y de UHF y comprobamos una cosa muy importante: los QTH de 2.000 m SNM son formidables en 432, pero no tanto en 144.

"Conclusión: en cuatro años hemos realizado 2.750 QSO en 144 MHz y 412 QSO en 432 MHz, participando en 33 concursos de VHF, de los que hemos ganado 11 (33%), y en 21 concursos de UHF, de los que hemos ganado 8 (38%). Fruto de lo anterior obtuvimos dos campeonatos de España multioperador en VHF y tres en UHF (años 96 a 98).

»Estuvimos presentes en todos y cada uno de los 37 concursos celebrados consecutivamente desde 1995 a 1998, realizando por encima de 32.000 km de coche y dedicando muchos cientos de horas a la preparación, pruebas, ajustes, etc., imprescindible para que todo funcione en el monte, pero en fin, sarna con gusto no pica... así que al final, compensa sin duda el esfuerzo realizado.

"Ahí queda eso", podríamos decir, para ejemplo de quien lo quiera intentar. Nosotros estamos orgullosos de lo realizado y esperamos que en el futuro muchos operadores sigan el camino de montar las estaciones portables

> al máximo nivel posible y en los QTH más interesantes para ellos y el resto de los corresponsales.

> »En 1999, Juan, EB4BFL, acompañado de Ricardo, EB4FFX, ha participado desde Molina de Aragón (IN90bt) en el *Combinado de Marzo, Memorial EA4AO* (con el brillante resultado de campeones "multi" tanto en VHF como en UHF) y desde Alicante (IM98vt) en el *Comarcas Catalanas*. Para el año 2000 proyecta continuar por los montes de España. Antón, EA4CAV, está de momento descansando... ya veremos hasta cuando.»

#### Concurso Combinado de Marzo. A juzgar por los reportes recibidos, el concurso presentó gran animación después del aburrimiento invernal generalizado.

– Carlos Enrique, EA5AGR, nos envía por carta su resumen: «Empecé el concurso a las 1630, trabajando el sábado hasta las 2200 con buena tropo. El domingo a las 0930 empecé otra vez escuchando muchas estaciones, trabajando EA1, con una distancia máxima de 580 km con EA1BBE (IN62ge), seguido de EE1OCV con 520 km (IN62se) con algo de dificultad, pero pudimos hacer QSO. Tercer QSO con CS7DMH (IN61cc) a 540 km. Estos han sido los tres QSO más largos desde mi QTH base. En 432 MHz trabajé a EA3OM (JN11ct), 491 km, seguido de EA3BB/p (JN02pd) a 462 km. En 144 MHz trabajé un total de 55 QSO y en 432 10 QSO. Equipo: 144 MHz, 4x17 el. 10 m boom + 80 W; 432 MHz, 38 el. 9,3 m boom + 15 W. TS-790E.»

- Anibal, EA1ASC, comenta sus impresiones desde Doñinos de Salamanca (IN70dx): «Parece que esto está muy animado, monté una antena de 9 el. de modo provisional v la cosa funcionó mejor que nunca, consiguiendo mi mejor marca personal de puntos conseguidos en un concurso y aunque no pude trabajar todo lo que escuché; estoy muy satisfecho de los resultados, que espero mejorar en los próximos concursos cuando termine de hacer la instalación definitiva. Equipo = FT-221R + 100 W + Tonna 9 el. QSO = 41. Cuadrículas = 21 (IM69,87,89, 98; IN50,52,53,60,61,62,63,70,71,80,82, 83,90,91,94; JN02,11). Provincias = 19, puntos = 236.796.»

 José, EB7HAF/p, operó el Team Mercatrón Málaga. «Magnífico día QNH 1031, temperatura 23°, altitud 1.120 m SNM (IM76uu) en Comares (Málaga). Día de auténtica primavera con muy buenas condi-



4 x 17 elementos para RL de Alex, RW1AW.

ciones de tropo en casi todas direcciones, en especial con EA8 escuchando como de costumbre a Fernando, EB8BTV, con señales impresionantes 59+, 1.491 km de tropo marina, quién lo diría, buenas condiciones con EA1 EA2 EA4 EA5 EA7 EA8 y EA9, sin llegar a escuchar nada de EA3. Escuché una estación EB6???/p por reflexión en Argelia. Las condiciones de tropo se mantuvieron por

encima de los 600 km y sin apenas ruido en la banda. El día 5 de marzo fue distinto, QNH 1027, temperatura baja con ruido en la banda y tropo muy corta, todo el tiempo el cielo con muchas nubes bajas de Levante y la humedad muy alta (82 %) en fin un mal día para el DX. Resumen de cuadrículas: IM57,66,67,68,69,79,85,86,87,88,89,98; IN60,62,70,80,81,82,90,91; IL18.»

INDIQUE 14 EN LA TARJETA DEL LECTOR



- Jordi, EA3EZG/p, y EA3FTT/p envían su resumen durante el concurso. lleno de curiosas incidencias: «El concurso fue sumamente divertido. Además estamos muy satisfechos con los resultados obtenidos a pesar de las peripecias que nos pasaron. Por citar algunas de ellas: cuando estaba todo montado el grupo electrógeno quedó QRT. Después de unas 15 llamadas conseguimos localizar a un albañil en el pueblo y nos alquiló su grupo. El previo de 144 no funcionó. Pedimos disculpas principalmente a los colegas de Extremadura, alguno tuvo que repetir sus datos ¡más de 15 veces! Nos olvidamos un cable enfasador de una de las antenas de 432. En lugar de transmitir con 2x30 el. solo pudimos disponer de 1x30 el. Las antenas hay que amarrarlas fuertemente para que el viento no se las lleve pero también para que las "alas deltas" tampoco. Un ala delta se estrelló a 2 m de nuestra furgoneta, afortunadamente el piloto se hizo poco daño. A falta de repasar las listas, estos son los resultados aproximados: 144 MHz-EA3EZG/p 120 QSO x 37 mult. = 1.380.000 puntos. Mejor DX con ED1VHF (IN52) a 795 km además sin ningún problema. 432 MHz - EA3FTT/p 36 QSO x 18 mult. = 138.000 p. Mejor DX con EA4EHI (IM68) a 695 km.»

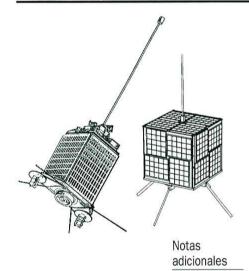
– Enrique, EA1BSK, nos cuenta los resultados obtenidos por el grupo ED1VHF: «En esta ocasión, hemos disfrutado de un tiempo formidable, lo cual ha repercutido en los contactos realizados, que hasta ahora habían sido más bajos que los de esta nueva etapa, es un buen comienzo para este ED1VHF Team, hemos trabajado un total de 24 en cuadrículas en 144 MHz. Estaciones extranjeras: CT1ESJ, CT1FAK, CT1CLR, F5ADT, F6FHP, CT1FBF, CS7DHM. En 432 MHz, 3 cuadrículas. Citas: EB8BTV-CW IL18 NC, EA3EZG-SSB JN02 C 59, EA7AJP-SSB IM67 nada, EA3URC-CW JN11 NC muchos

pings, DL8EBW-SSB JO31 NC. Resultado: puntos por km 18.079, suma total de puntos 433.896, máxima distancia EB8BTV 1.713 km.»

- Joao, CT1FBF, obtuvo el siguiente resultado: «Sólo subí a la Serra de Arrábida (IM58ml) la mañana del domingo día 5, habiéndome arrepentido de no haber hecho lo mismo el día 4. Había una excelente participación, escuchando estaciones pasando números de serie entre 080 y 090, alguno más de 100. Por mi parte terminé con 25 contactos, el más distante con EB8BTV (IL18qi) 1.331 km por mar, EB4BFL/p (IN90bt) a 659 km. 15 cuadrículas; 12.253 puntos, zonas 1, 4, 7 y 8. Equipo: TM-255 + 50 W + 9 el. Tonna. La participación portuguesa fue reducida, contacté con dos estaciones. En contacto telefónico con José. CT1DHM, me comentó que había escuchado sólo cinco estaciones portuguesas. El indicativo especial CS7DHM finalizó con 45

#### DATOS ELIPTICOS CUADRO DE FRECUENCIAS

# **SATELITES**



Cuando en la entrada de un satélite analógico se indica LSB, significa que esta modalidad invierte banda lateral utilizada.

Los satélites digitales FUJI/OSCAR-20 y DOVE/OSCAR-17 pueden ser recibidos con programas estándar de comunicaciones, pues trabajan con ASCII de 7 bits.

El WEBER/0-18 debe ser decodificado con el modo KISS del PB o el TLMDC, pues trasmite valores hexadecimales de 8 bits que no son normalmente decodificados por programas estándar de comunicaciones que suprimen algunos valores.

Los demás satélites digitales deben trabajarse con los programas PB/PG/PFHADD/ PHS. Para el modo *broadcast* de lectura de mensajes no conectado configurar PB.CFG con el indicativo del satélite seguido del sufijo <-11>. Para el modo conectado de envío de mensajes se debe configurar el PG.CFG con el indicativo del satélite seguido del sufijo <-12>.

#### CUADRO DE FRECUENCIAS

HOMBRE	INDICAT	ENTRADA	SALIDAS	TIPO	TELEMETRIA
OSCAR-10		435.030-435.180 LSB	145.975-145.825	Modo B/Anal	145.810,145.987
UOSAT-11		No disponibles	145.825	1200Baud PSK	BeaCn 2401.5
RS-12/13	Activo	21.260-21.300 USB	29.460-29.500	Modo A/Anal	29.408 (CW:RS-12)
	Activo	145.960-144.600 USB	29.460-29.500	Modo T/Anal	Simultáneo
	Activo	Robot 21.140	29.458		
UO-14	UOSAT-14	145.975 FM	435.070 FM repea	ater	
RS-15		145.858-145.898 USB	29.354-29.394	Modo A/Anal	29.352,29.399 (CW)
PAC/0-16	PACSAT	145.900,920,940,960	437.0513 USB	FM Manch/1200PSK	437.026,2401.142
LUS/0-19	LUSAT1	145.840,860,880,900	437.153	FM Manch/1200PSK	435.125 (CW)
FUJ/0-20		145.900-146.000 LSB	435.900-435.800	Modo J/Anal	435.795 (CW)
(Dig-QRT)	BJ1JBS	145.850,870,890,910	435.910 USB	FM Manch/PSK1200	435.795 (CW)
OSCAR-22	UOSAT5	145.900, 145.975 FM	435.120 FM	9600 Baud FSK	
KIT/0-23	HLØ1 (ORT)	145.850, 145.900 FM	435.175 FM	9600 Baud FSK	
KIT/0-25	HLØ2	145.980 FM	436.500 FM	9600 Baud FSK	435.175 FM (sec.)
IDSAT-26	ITSAT	145.875,900,925,950	435.822 SSB	FM Manch/1200PSK	435.822 FM (sec.)
OSCAR-27		145.850 FM	436.792 FM	Repetidor de voz	
OSCAR-28	POSAT1	145.975 FM	435.277 FM	9600 Baud FSK	435.250 FM (sec.)
FU/F0-29	JAS-Z	145.900-146.000 LSB	435.900-435.800	J/Ana 1 435.795 C	# 435.910 (voz)
	8J1JCS	145.850,870,910		1200 y FSK 9600	
TM/TO-31	TMSAT-1	145.925	436.923	9600 Baud FSK	
TE/GO-32		No disponible	435.225.335	9600 FSK KISS MO	DE
PA/PO-34	PANSAT	No disponible	436.500 SS	9.842 bps Spread	Spectrum
SU/SO-35	SUNSAT	NUEVO	145.825 FM LORO	436.250 Y 436.30	
UOS/0-36	UO-12	No disponible	437.400 9.6 FSK	u 437.025 38.4 K	D CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
JAWSAT	59 (F) (F) (F)		437.075,437.175		
OPAL	Desprender	UNK1-UNKZ-UNK3-UNK4	437,100 9600 FS		
ocs	Brillante	visible en el cielo,	pero sin equipo	radio	
ASUSAT	(QRT?)	145.820 FM	437.700 FM	436.500 GMSK (96)	OO FSK)
SAREX	W5RRR-1	144.900 FM	145.550 FM	AFSK AX.25 1200	
	170,000,000	144.700,750,800	145.550 FM	Voz en Europa	accommon and a second many common and
		144.91,93,95,97,99FM	145.550 FM	Voz resto del mu	ndo
MIR	ROMIR	145.985	145.985	PMS 1200 baud FS	
SAFEX	DPOMIR	435.750 FM	437.950 FM	Repetidor paquet	con subtono 141.3 Hz
	DPOMIR	435.725 FM	437.925 FM		n subtono 151.4 Hz
NOAA-12	21 011111	FM ancha	137.500	Satélite meteoro	
NOAA-14		FM ancha	137.629	Satélite meteoro	
METEOR Z-	21	FM ancha	137.859	Satélite meteoro	
METEOR 3-		FM ancha	137.300	Satélite meteoro	
SICH-1		FM ancha	137.400	Satélite meteoro	

#### DATOS ELIPTICOS

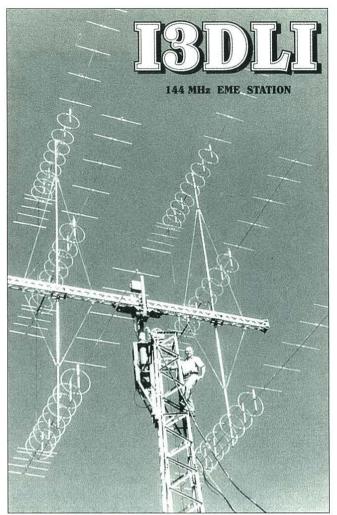
HOMBRE		EPOCA	INCL	RAAN	EXCE	AR.PG	AN.ME	MOV.M	CAIDA	ORBITA
OSCAR-10	88	101.998735	26.9757	336.7877	0.6023670	842 5351	350 9256	92 959242	-3 2F-6	12654
UOS/0-11	88	104.470260	97.9738	68.7687	0.0010198	314 6823	45 4262	14 710269	5.6E-5	
RS-10/11	88	104.195962	82.9265	196.5861	0.0010254	238 6962	121 3192	13 724977	3.6E-6	
RS-12/13	88	103.913653	82.9298	234 . 1792	0.0028548	318 2832	949 5828	13 741971	2.6E-6	
UOSAT-14	88	104.173094	98.4166	173.3332	0.0011683	849.8464	311 1727	14 303965	9.6E-6	
RS-15		103.954953	64.8155	285.9974	0.0166163	300.3334	858 1252	11 225368	-7.8E-8	
PAC/0-16	88	184.157892	98.4454	179.4689	0.0012086	853.3898	386 9193	14 394588	1.ZE-5	
DOV/0-17	88	184.172986	98.4597	181.3694	0.0012377	858 1387	318 8954	14 396399	1.4E-5	
WEB/0-18	88	104.133953	98.4598	181.9436	0.0012592	952 1141	388 1179	14 395596	1.ZE-5	
LUS/0-19	88	184.151587	98.4649	182.5437	0.0013006	959 BB63	318 1468	14 386947	1.2E-5	
FUJ/0-20	88	103.890631	99.0406	246.5481	0.0539983	293.8862	154.5122	12 832698	1.8E-6	
OSCAR-21	88	184.174497	82.9508	008.4799	0.0033381	273.8274	886.7868	13.746912	9.4E-7	
		184.145788	98.1608	134.9441	0.0008389	848.5549	319.6236	14 376488	1.4E-5	45857
KIT/0-23	88	104.164911	66.0897	146.5241	0.0005422	336.7434	923 3342	12.863394	-3 7F-7	36035
KIT/0-25	88	184.163387	98.4150	164.3524	0.0011035	B71.9572	288 2765	14 286482	1.2E-5	
		104.178620	98.4195	164.2963	0.0009859	889 7358	279 4934	14 282422	1.0E-5	
OSCAR-27	88	104.155586	98.4169	163.5862	8.8889486	991 1364	269 8874	14 281958	9.4E-6	34110
POSAT-Z8	88	104.187336	98.4155	164.6062	0.0010898	075.3759	284.8622	14.286623	1.3E-5	34130
FUJ/0-29	99	103.809429	98.5888	020.2435	0.0351861	836.227B	326.2153	13 527138	Z.1E-6	
		104.121426	98.7207	188.2544	0.0001733	246.6264	113.4749	14.226158	-1.4E-7	
		104.182512	98.7291	188.1423	0.0000518	333.R746	827.8488	14.223786	-4 4F-7	89142
		103.839727	31.4427	262.9218	0.0366305	226.9488	129 9959	14 247128	2.8E-5	
		103.687157	28.4602	276.4676	0.0007473	280.8401	79.1346	15.854125	6.4E-5	
		184.177126	96.4602	324.2501	0.0153889	826.2458	334.6426	14.412368	1.4E-5	
UOS/0-36		104.036719	64.5608	308.5364	0.0039728	304.8826	54.8589	14.735358	-8.3E-6	5270
MIR		104.775190	51.6492	228.0536	0.0008265	126.7485	233.4389	15.892157	1.1E-3	
NOAA-1Z		104.767230	98.5500	102.4415	0.0012954	170.9555	189.2379	14.234173	1.7E-5	
NOAA-14		184.776821	99.1375	81.8274	0.0009223	271.7173	88.3412	14.122665	1.1E-5	
		104.100696	82.5502	320.7611	0.0023386	928.6445	331.5987	13.832374	3.0E-6	
MET-3/5		104.151005	82.5558	954.5948	0.0012752	285.4712	074.5002	13.168969	5.1E-7	
SICH-1		104.727763	82.5359	354.2099	0.0027179	188.1746	171.8968	14 253954	4.6E-5	
JAWSAT	88	101.545041	100.2297	311.6237	0.0038083	343.8853	16.9867	14 341681	1.3E-5	1866
OCS	99	104.193041	100.2217	315.1351	0.0038168	327.9193	31 9797	14 413274	6.2E-4	1187
OPAL	99	104.121209	100.2290	314.6672	0.0037688	334.5973	925 3353	14 342510	1.8E-5	
UNK1	99	104.608693	100.2205	315.2090	0.0035361	333.5999	26 3319	14 344737	5.6E-5	869
UNKZ	88	104.524601	100.2186	315.0977	0.0038305	335.1649	24.7588	14.347253	3.7E-5	879
UNK3	88	104.112205	188.2211	314.6425	0.0037529	336.7184	23.2271	14.346965	6.5E-5	886
UNK4	88	104.533700	100.2244	315.1346	0.0037181	335.6713	24.2561	14.344939	3.ZE-5	849

QSO trabajando todas las zonas españolas, a excepción de la 9.»

- Roberto, EB2DRV/p, comenta sus impresiones: «Parece ser que el primer concurso del MAF del año 2000 atrae a muchos entusiastas de la banda, esperemos que nos mantengamos así hasta que finalice el año. Con lo que respecta al equipo formado por EA2CAR, EB2FLH y el que esto escribe EB2DRV, no estamos del todo contentos por el sitio elegido para este año, que es el monte Cueto (1.300 m aprox.) en la provincia de Alava, IN82kt, por lo que en sucesivos concursos volveremos a estar QRV en el Puerto Herrera (1.100 m), menos altura pero meior situado hacia el sur (IN82po), También nos falló el lineal. Escuchamos a EA3OM/p pero no pudo ser el QSO y también comentar que tardamos casi 10 minutos en poder completar el QSO con ED4VHF/p, parecía que no recibían bien a todas las estaciones de la zona norte que le solicitábamos. Resultados: VHF, equipo: TM-255E + 200 W + Tonna 9 el. QSO: 46. Países: EA, F, CT. Distritos: (18)EA1; (15)EA2; (2)EA4; (10)F; (1)CT. Provincias: 18. Cuadrículas: 19. Puntos: 180.329.»

 El K-Team formado por EA2KV y EA2TJ nos informa: «Paso a comentaros los resultados obtenidos en el Combinado V-UHF de

Marzo 2000. No nos fue todo lo bien que queríamos por múltiples problemas. Desde pararse el generador sin saber por qué hasta solo tener disponibles dos o tres estrechos abanicos de dirección sin ruidos, ya que el resto teníamos unos ruidos de tipo industrial a S9 sin poder escuchar nada. Y eso en medio del monte. Empezamos tarde porque nos costó mucho poner las antenas debido al fuerte viento reinante y para más inri el «empujador» empezó a tontear con la modulación. He aquí los resultados: VHF: EA2TJ/p, 73 QSO, 18.811 km, 30 mult., haciendo un total de 564.330 p, máxima distancia de 617 km con CS7DHM (IN61cc). UHF: EA2KV/p, 26 QSO 6.237 km y 15 mult., haciendo un total de 93.555 p, máxima distancia de 617 km con CS7DHM (IN61cc). Por cierto, el domingo día 12 subí a nuestra ubicación habitual de concursos para averiguar de donde procedían esos ruidos y probar todo lo que nos había fallado. Para empezar no había ningún ruido, y todo lo que falló el día del concurso funcionó perfectamente. ¿Ya sabéis a quien se le atribuye todo esto, no? Únicamente mencionar que el domingo día 12 por la tarde hubo muy buena propagación, pude trabajar con alguna dificultad en 144 MHz a EI5FK en IO51rt (1.212 km) en SSB aunque el locator me lo tuvo que pasar en CW ya que no podía entender lo que me decía en fonía. hi.»



Curiosa antena para RL de Paolo, I3DLI, 6 x 19 Log/L.

– Juan Carlos, EB4ERS: «Ya ha empezado de nuevo la temporada concursera y parece que un montón de gente ha cambiado parte de los equipos, mejores antenas, previos y muchas válvulas. Esperemos que se mantenga así toda la temporada. Estos son los resultados obtenidos: 144 MHz, 47 QSO: (8)EA1, (4)EA2, (4)EA3, (16)EA4, (8)EA5, (5)EA7 incluyendo EA7/F6DJB/p, (2)CT. Cuadrículas: 23. Total = 274.781. 432 MHz, 9 QSO: (6)EA4, (2)EA5), (1)CT. Cuadrículas: 8. Total = 15.872. Equipo: FT-736R + 140 W + F9FT 9 el. VHF, FT-736R + 25 W + F9FT 21 el. UHF»

- Joao, CT1FBF, me envía por carta sus resultados en el *EWM 2000*: «Participé en el

concurso con muy poca actividad, finalizando con 21 QSO, máxima distancia con EA4BAS a 528 km. Muy mala propagación, sólo con las zonas 1 y 4. QTH Serra da Arrábida-Setubal-Portugal, IM58ml».

#### Reflexión meteórica (MS)

Por fin tendrá lugar una lluvia de cierta importancia, el 4 de mayo a las 2350 UTC se producirá el máximo de las *Eta Acuáridas*, según predicciones del software de OH5IY (Ms-Soft v 5.0). Se prevé una caída de 60 meteoros/hora a una velocidad de 65 km/s, con dos o tres máximos. También, aunque con mucha menor intensidad (10 meteoros/hora), el 12 de mayo tiene lugar el máximo de las *Píscidas*.

#### Rebote lunar (RL o EME)

Buenas condiciones caracterizaron el último concurso de la temporada en 144 MHz, aunque la actividad no fue abundante garantizó la diversión a los que pudieron participar.

- Josep Mª, EA3DXU, nos cuenta sus impresiones: «Buenas condiciones la primera noche (viernes a sábado) aunque con poca actividad, algunas citas limitaron mi actividad en random. 18/3 0046 W4FF cita inicial #389 cuadr.#468, 0117 UA3PTW, 0130 DM2BHG, 0141 S53J cita incial #390, 0152 IK2DDR, 0224 PA3FOC cita inicial #391 (antena de 17 el + 1.100 W), 0254 G3ZIG 0356, IK3MAC, 0408 I3DLI, 0412 SM5FRH, 0419 W5UN. En el segundo paso (sábado a domingo) aumentó la actividad. desgraciadamente al ser un pase tarde noche había mucho ruido que me dejó casi KO durante varias horas, en las que sólo era posible escuchar a las super estaciones. A

O357 EA2AGZ, señal fantástica, Nicolás. El domingo por la tarde hubo el último pase, a la salida de la luna había mucho ruido que impedía cualquier actividad, cuando el ruido empezó a disminuir (cerca de 25º de elevación) la actividad era muy reducida: 2016 OE5EYM, 2042 7K3LGC. Finalmente 28 QSO (4 en cita) x 18 mult., resultado inferior al del 1999 (marcha atrás como los cangrejos), esperemos que en la 2ª parte (432 MHz) las condiciones sean más favorables y sea posible igualar o superar el 99.»

 Nicolás, EA2AGZ, consiguió un buen número de QSO: «Esta ha sido mi actividad en el *Dubus EME contest* hasta el momento. 18/19 de marzo 0042 KB8RQ, 0056

> F3VS, 0108 W1FIG sked muy fuerte su señal #366 #191, 0120 SM5FRH, 1810 JAOBLU #367 #192. 1827 IK3MAC, 1835 OZ1HNE, 1845 DL5MAE, 1925 HB9Q, 1939 LZ2US, 2000 SM2CKR. 2032 IK1FJI, 2134 I2FAC, 2145 I3DLI, 2210 RU1AA, 2216 DM2BHG, 2226 S52LM, 2238 S53J, 2255 IV3GBO, 2308 I1ANP #193, 2317 RK9CC, 2327 DK5YA, 2335 OK1MS. 19/3 0030 IK2DDR, 0108 NJ0M sked

#### Resultados concurso rumano Oltenia 50 MHz

Monooperador EH7CD 57.680.868 Y08BPY 1.318.434 Y07BSN 1.268.890 Y07CKQ 497.205 Y07AQF 338.544 UY5QZ 3.486

Multiplicador Y07BKX 27.419.853 Y07KJL 20.944.715 Y07KAJ 4.336.602 muy fuerte y cómoda la señal, #194, 0128 W5UN, 0142 UT1PA, 0351 K2GAL, 0400 EA3DXU, 0408 WA6PY #368 #195, 0408 VE7BQH. Ant=4x17B2 CC + 4CX1500B.»

– Gabriel, EA6VQ, también participó en el concurso: «8/3 1730 JH0WJF -/-NC (escuchado bien en QSO con IK3MAC), 1800 JN1CSO -/- nada, 1830 RW3PF -/- nada, 2000 IK00ZK -/- nada, 2030 PA3FOC O/- NC. 19/3 0100 AC3A -/- nada, 0130 WB9UWA 0/0 #351, cuadr.#443, WAS#41). También trabajados en random: EA3DXU, UT1PA, JA0BLU, SM5FRH, LZ2US, G3ZIG, UA3PTW, DL5MAE, I2FAK, SM2CKR, KB8RQ, RU1AA.»

 Carlos Enrique, EA5AGR, escuchó el 13/2 a las 2110 a IK3MAC llamando CQ con condiciones regulares.

Expedición a Groenlandia OX2K. Desde el 29 de mayo al 5 de junio está prevista una expedición a Groenlandia con objetivo de trabajar rebote lunar en 2 m, 70 y 23 cm. El indicativo será OX2K y utilizarán el siguiente equipo: antenas Yagi 4 x 5 el. para 144 MHz, 4 x 28 el. 9 wl para 432 MHz y parábola de 32 m para 1.296 MHz.

#### 50 MHz

Como ya dijimos en la introducción, la banda «está que arde» según los informes de actividad recibidos de mano de nuestros lectores.

– Gabriel, EA6VQ, comenta: «Esta mañana, sobre las 1000 han estado entrando muy débiles varias estaciones VK8. EH6SA a trabajado al menos una de ellas y yo me he quedado con las ganas... otra vez será.»

- Carlos, EA1DVY, nos hace un interesante comentario: «En estos últimos 12 días la actividad en 50 MHz se está animando mucho por las buenas condiciones de propagación con el Sur de Africa por la propagación TEP. Con una antena dipolo vertical he realizado QSO con ZR6JRN (HK33), Z22JE (KH52), ZS6RWD, ZS3WT v con Suramérica por la propagación F2; con la antena vertical apenas se escuchan las estaciones de LU y CX, pero con una antena de 4 el. para el canal 2 en la Banda I de TV y poniendo un balun coaxial y una horquilla he conseguido que funcione en 50 MHz con ROE 1:1. He realizado QSO con LW5DX, CX3ET y en el día 11 de marzo a las 1830 CV1Z en GF25ab (isla de Flores), CX2LI, CX9DK, CX1CCC. El problema que tengo son las fuertes interferencias por la emisión de TVE en el canal 2 ubicada en Navacerrada (IN80) con polaridad horizontal y muchos kilovatios... Sus señales me dificultan la recepción en dirección 225º de mi QTH, dificultando mucho la Rx con las islas Canarias, y la costa atlántica de América del Sur (YV, PY, CX, LU). Fenómeno que no sucede en estaciones situadas a 200 km de Navacerrada (IN80). Por otro lado se

Tabla CQ - Actividad en V-UHF

			50 MH	łz		
	Estación	QTH	Países	C.Tot.	Dis.ES	Dis.F2
1	EH1EH	IN82	93	406	-	10.417
2	EH7CD	IM86	73	356	-	3 <del>-</del>
3	EH1TA/p	IN63	68	354	8.870	3_3
4	EH1YV	<b>IN52</b>	57	296	7.539	_
5	EH8BPX	IL18	51	292	6.941	
6	EH2LU	IN92	70	285	-	10.192
7	EH5DIT	IM99	63	254	8.697	-
8	EH1EBJ	IN73	60	244	6.060	8.450
9	EH3LL	JN01	55	225	-	_
10	EH3IH	JN11	65	225		10.190
11	<b>EH3AQJ</b>	JN01	61	221	-	
12	EH7AH	IM67	53	210		10.212
13	EH6VQ	JM19	51	200		9.023
14	EH5BZS	IM98	49	197	3.422	-
15	EH2AGZ	IN91	46	178	-	8.208
16	EH5CD	IM99	39	175	8.680	-
17	EH1DVY	<b>IN82</b>	54	172	9-2	-
18	EH2BUF	<b>IN93</b>	36	159		8.300
19	EH3EO	JN01	-	159	-	-
20	EH5AAJ	-	36	156	2.672	8.799
21	EH5EI	IM99	39	149	5.706	
22	EH5DY	JM08	41	141	-	7.842
23	EH3EDU	JN01	40	140	-	8.033
24	EH3TA	JN11	-	130	-	3 <del>-</del> 3
25	EH2BL	IN82	31	112	_	-
26	EH3DVJ	JN01	27	100	3.537	220
27	EH5EIL	IM99	19	93	7-1	
28	EH4CAV	IN90	-	84	8.068	-
29	EH4CAV/p	IM89	20	71	-	-
30	EH2ADJ	IN93	16	46	-	-

está desarrollando un fenómeno que creo es poco corriente, la realización de QSO con estaciones japonesas a partir de las 2330Z y que suele durar 2 horas y además sus señales proceden por el paso largo. Una estación de Canarias creo que ha realizado QSO con una estación HL aparte de las japonesas. Cuando estuve en Malta (EA1DVY/9H3YV) y visité al amigo Paul Galea, 9H1BT, me comentó que en el pasado ciclo realizaba QSO con los JA a diario y que solo le faltaba una prefectura y me enseñó una QSL de un QSO realizado por el paso largo, vía F2, con una estación de Hawai, KH6IAA, el día 14/11/1989 a las 0909. Por otro lado me comentó un interesante QSO producido por vía transecuatorial (TEP) en 144 MHz, sin cita previa con la estación ZS3E (hoy V51E), el día 18/10/1989 a las 1830 en CW, con una antena de 16 el. y 80 W. Animo desde aquí a las estaciones en 144 MHz de EA6 y EA3 que son las más propicias para la TEP en la citada banda en dirección al Sur de Africa y que si realizan QSO con alguna de ellas en 50 MHz prueben a realizarlo en 144 MHz.»

– Enrique, EA1BSK, realizó los siguientes QSO: «18/3 PP1CZ GG99uq 2228 CW 599, PY2XB GG66pi 2236 CW 559, estaciones escuchadas: PY2ZDX GG66 2240 SSB y CW 519, LU2NI 2330 SSB 51, EH7AH 2332 SSB 51, CX1CCC 2340 SSB 55. Asimismo, tras estar escuchando desde el domingo hasta hoy multitud de PY y LU en 50 MHz, por fin hoy me he estrenado con LU2FFD (FF97ob) sobre las 1924, en ocasiones pude

oírlo con 55, tras la experiencia y sabiendo que en IN51 los están trabajando diariamente de 2100 a 2300 casi siempre con señales de 55, intentaré ir este sábado en portable sobre ese horario.»

- José, EA7KW: «Anoche, tras varias semanas de intentos con el apoyo en 28.885, a las 2334 por fin entró Jukka, VP6BR, en la península. Al contrario que en 9H, 5B, JY, 4X, trabajados poco antes por VP6BR, aquí fue por el paso doblado (210-220°), un poco más al sur de la que entran algunas tardes los KP4/J68. Parece que esos 270º por el camino directo están muy al norte aún para la época del año, aunque su QTF si era el paso normal. Cosa parecida ocurrió el pasado día 16, el primero que se oyó Hawai por el paso largo. Según KH7R su rumbo no era el LP (205) si no 345°. Algún rebote extraño por scatter favoreció esta nueva ruta a Europa, a la que Ken está pendiente de poner nombre, hi. Está pronto Nueva Zelanda, ya se vienen oyendo por debajo del Caribe de vez en cuando por las tardes a las TV de 100 kW de ZL (45.240,250,260). Por otro lado nos comenta que los japoneses vía LP en 50 MHz piden que se use split. Hay muchísimos kilovatios en Japón y esta-

ciones con mucho aluminio. Entre ellos el QRM es tan intenso que apenas si oyen a la estación DX. Un consejo: evitad 50.110 para trabajar *pileup*.

»Tras varios días de cita el otoño pasado y en esta semana con JE1BMJ, ayer (3/3) a las 0055 JH7VEP/6 me llama. Creí era un guasón de PY1, con esto de los carnavales. Seguidamente 6 más, todos de JR6, Okinawa. Según me dicen los japoneses, es la primera vez que se consigue JA-EA en 50. Esta madrugada fue increíble. Desde las 0000Z y por cerca de 2 horas duró el paso largo al Japón. Llegó un momento que tuve que usar un split de 40 kHz; entre ellos se pisaban v no me oían con sus kilovatios. Parecía un pileup en 10 metros desde EA9 en el CQ WW. Durante 30 minutos las señales de los JA1 no bajaban de S9. Al final llegaban solo los de Okinawa y ya los perdí sobre las 0200Z cuando vino el ruido maldito. Felicitaciones a C1DYX, EA3ADW, EA7JX, EA7AH y EA7ON que fueron a los que oí haciendo algún QSO. Esto se tendrá que repetir, supongo que unas pocas veces más en este mes.»

– José Juan, EH7DC-EB7NK, nos informa de lo trabajado en las últimas fechas: «Aquí en IM86, estamos trabajando por F2 y TEP cantidad de estaciones ZS, Z2, 9U, V5, FR, PY, LU y CX, a destacar los primeros contactos con Chile y la Patagonia argentina. Los brasileños se siguen quejando de la actitud de las estaciones españolas en Canarias por su modus operandi, más información en los anuncios del UK Six Meter Group. Nos están dejando a la altura del betún. Esto se anima y habría que añadir "por momentos". Esta tarde con los habituales ZS, Z2, PY, LU, CX, TU más tarde escuchando EH3 y EH2 por backscatter y sobre las 2330 empezó a asomar "el imperio del sol naciente" bueno todo no, solo 40 de ellos que llegaban vía LP y algunos con señales atronadoras. La cosa duró hasta las 0014 que volvieron a entrar los PY y LU. Tengo noticias de EH9IB que trabajó tres estaciones JA lo que supone el primer QSO EA9-JA, ¡enhorabuena Pedro! En medio de toda la algarabía, aún tuve tiempo de escuchar a EH7KW (Ileva más de 200 JA en 50 MHz sólo en la última semana). EH7AH, EH7JX v EH3ADW conteniendo la avalancha. Felicitaciones a todos. También, después de que varios amigos EH7 hubiesen trabajado VK y yo a verlas venir, esta mañana a las 0957 pude trabajar a VK8AH.»

 Carlos Enrique, EA5AGR, escuchó las siguientes balizas el 20/2 a las 1710: ZS6DN/B, ZS6TWB KG46rd 599. En SSB ZR6ZL y ZR6AVP.

Félix, EA1EH, ha trabajado lo siguiente:
2/3 PY(2). 3/3 PY(7). 4/3 PY(7). 5/3 PY(1).
7/3 ZS(5) ZS3C en KG21 (cuadr.433). 9/3
ZS(3), PY(9). 12/3 PY(2). 17/3 PY(3) LU(2),
una en FF97 (cuadr.434), ZP6CW, país #96,
en GG14 (cuadr.435). 18/3 PY(2). 21/3
PY(2), una en GG87 (cuadr.436).

– Jorge, EA2LU, nos envía este interesante comentario después de la última mejora en su instalación: «Después de leer reiteradamente los envidiables mensajes de aperturas de la banda mágica con "JA y el Pacífico" desde algunas zonas concretas de la península (dejando de lado la extraordinaria situación del archipiélago canario) y con casi un mes de experiencia utilizando una nueva Yagi 6M7JHV de M² de 7 el. y cable coaxial Aircom de bajas perdidas, me animo a contaros mi breve experiencia.

a) La ubicación de mi QTH (Pamplona) sigue penalizando los resultados, aunque la mejora de antena y cable ha supuesto lograr OSO para mí hasta ahora desconocidos.

b) La máxima para lograr buenos DX es: "Estar en el sitio adecuado en el momento preciso", esta banda no es una excepción a la regla y debido a mi trabajo no he pillado ninguna apertura de madrugada ya que en fin de semana están prohibidas y la única que hubo estuve fuera de casa (Murphy).

c) Si llegar a escuchar a Brasil y Argentina me cuesta horrores ¿Quién me garantiza que escucharé a los "kilovaticos" JA por el paso largo? Si no estás allí no lo puedes saber, evidente, pero si además no cuentas con la prodigiosa ayuda del Cluster (por aquí la red no funciona) para ver la evolución de la propagación, la cosa raya lo masoquista.

d) Comprendo que el ciclo está un poco verde, y yo mismo empleé el calificativo de banda mágica para referirme a los 50 MHz, pero en realidad ¿dónde está la magia?, me puede decir alguien quien ha conseguido super DX como los antes mencionados con 10 W y 6 dB de ganancia de antena como marca la legislación vigente?

"El resultado en este mes de trabajo a "ratos perdidos" han sido 50 QSO destacando lo siguiente: 14-ZS, 1-5N, 3-TR8, 4-CX, 4-LU, 11-PY, 1-D3, 1-ZP, 1-9J, 1-9G, amen de varios contactos vía backscatter con EH-3-5-6-7, Francia e Italia. El resumen (depende cómo y desde dónde se mire) no es muy brillante, pero no coincidí con ninguna apertura con Asia y el Pacífico, siendo exclusivamente fruto de la instalación de la nueva Yagi 6M7JHV."

#### Final

Podéis enviar vuestras colaboraciones, sugerencias y fotos a mi dirección de correo postal o bien a mi dirección de correo electrónico.

73, Ramiro, EA1ABZ

INDIQUE 15 EN LA TARJETA DEL LECTOR

# Tu tienda profesional Sonicolor

Especialistas en Radiocomunicaciones

# Selección de Receptores Scanners



#### ICOM IC-R2

Recepción desde 0.5 Mhz hasta 1310 Mhz en AM/NFM/WFM. Subtonos CTCSS. 400 canales de memoria. Atenuador de 10dB. Squelch automático. Control de volumen electrónico. Tamaño reducido de 58\*86\*27 mm.



#### ICOM IC-Q7

Recepción continua desde 30Mhz hasta 1300 Mhz en AM/NFM/WFM. Transmisión en VHF/UHF (144/430 Mhz). Potencia de salida de 350 mW. Subtonos CTCSS en TX/RX. 200 canales de memoria. Tamaño reducido de 58\*86\*27 mm.



#### ICOM IC-R10

Recepción continua desde 0.5 Mhz hasta 1300 Mhz. Modos de AM/NFM/WFM/USB/LSB/CW. 1000 canales de memorias, con asignación de nombres. Velocidad de rastreo: 16.7 frecuencias o 6.25 canales por segundo. Analizador de espectro.



#### ICOM IC-PCR100 / IC-PCR1000

Recepción continua desde 0.010 Mhz hasta 1300 Mhz. Ilimitados canales de memorias, con asignación de nombres. Software de control

bajo Windows incluido. Control total mediante ordenador. PCR100: Modos de AM/NFM/WFM. PCR1000: Modos de AM/NFM/WFM/USB/LSB/CW.

Solicita nuestro catálogo, con la selección de nuestros mejores productos, y te lo enviaremos gratuitamente por correo. Servimos en 24 horas, cualquier tipo de material, a todas las provincias (mercancía asegurada contra todo riesgo). Posibilidad de pago mediante tarjeta Visa o transferencia bancaria.

\* TAMBIÉN PUEDES REALIZAR PEDIDOS A TRAVÉS DE NUESTRA PÁGINA WEB \*

Sevilla: Avda. Héroes de Toledo, 123. 41006 - Sevilla. Tel.: 954 630 514. Fax.: 954 661 884. Huelva: Avda. Costa de la Luz, 27. 21002 - Huelva. Tel.: 959 243 302. Fax.: 959 243 277.

Página Web: www.sonicolor.es / www.sonicolor.com E-mail: sonicolor@sonicolor.es

Mayo, 2000 CQ • 55

#### Predicciones de las condiciones de propagación

# Propagación

FRANCISCO JOSÉ DÁVILA\*, EA8EX

#### Casi medio año más

omentábamos en un anterior trabajo que todos los indicios parecían indicar que la llegada del máximo de este ciclo 23 iba a tener un ligero retraso. Con tantas subidas y bajadas puntuales en los valores de manchas y flujo solar, es muy difícil saber exactamente cómo podemos determinar la parte del ciclo en que nos encontramos. A este respecto no les resultará raro el término curva suavizada, o medias continuas. Es un procedimiento de cálculo estadístico que nos permite «ver» la evolución del ciclo sin la molesta interferencia puntual de picos y valles que lo caracterizan. En la primera de las ilustraciones que se acompañan podrán ver como una especie de diente de sierra llega a adquirir valores de 200, lo que contrasta con lo que venimos afirmando de que los valores suavizados de este ciclo apenas pasarán de 105, quizás

Está claro que si el valor medido es 200, eso es un valor real, y ha influido en la propagación el día en que se midió y también en los días siguientes; pero ¿por qué si en una fecha determinada medimos 200, la media suavizada nos dice que la media es 100? ¿Por qué eso no se puede conocer el mismo día o en los días siguientes y todos los comentarios se hacen mucho tiempo después?

En varias ocasiones hemos comentado que para calcular la media suavizada a una fecha cualquiera, han de pasar cómo mínimo 6 meses. Para calcular la media suavizada de una fecha cualquiera hemos de tomar esa fecha (mes, con un valor de Wolf determinado) como centro del cálculo (1 mes), y para ponderar valores anteriores y posteriores que puedan afectarle, hemos de añadir once meses más (11 + 1 = 12) de tal forma que tengamos un año completo de mediciones.

Y el problema surge al dividir esos 11 meses en dos tandas iguales, anterior y posterior a la fecha deseada. Por eso de momento resulta más fácil preparar una tanda con 5 meses antes de la fecha deseada y otra con los valores de los 5 meses posteriores. Pero todavía seguimos teniendo 5+1+5=11 meses. Nos falta un mes, que evidentemente podemos partir en dos mitades. La primera mitad podría ser (es) la mitad de la media del mes anterior a la fecha deseada; y la segunda mitad lo mismo, pero referida al mes siguiente a la fecha deseada

(mitad de su media aritmética de manchas). De esta forma tenemos ya un conjunto de valores que abarcan un año, y cuyo valor al dividir por 12 meses nos da una media anual correspondiente a un mes concreto.

Por este procedimiento, mes a mes vamos repitiendo cálculos y de esa forma los valores mensuales, así suavizados, son llevados a una gráfica de fácil comprensión, que es la que figura generalmente en todas las estadísticas que muestran la evolución de un ciclo cualquiera. El único inconveniente es que no podemos conocer el valor medio suavizado para una fecha determinada hasta que transcurran 6 meses y podamos calcular el último factor (mitad de la media para el sexto mes, pasada la fecha deseada). Pero nos ha enseñado más este sistema de cálculo que todas las observaciones puntuales que se venían haciendo, v que estaban distorsionadas por puntas y valles instantáneos que no permitían hacerse cargo de la verdadera evolución del ciclo.

Otro día volveremos sobre este tema para explicarlo con mayor grado de detalle a los curiosos, pues aunque el tema es sencillo, no entraba dentro de la planificación del artículo de hoy. El hecho es que les incluyo una imagen que es «de libro»; es decir, clara y explicativa. Podemos ver cómo hasta el último día tabulado, 2 de marzo pasado, la gráfica en diente de sierra muestra una inequívoca tendencia a seguir subiendo. No importa que cada 27 días, aproximadamen-

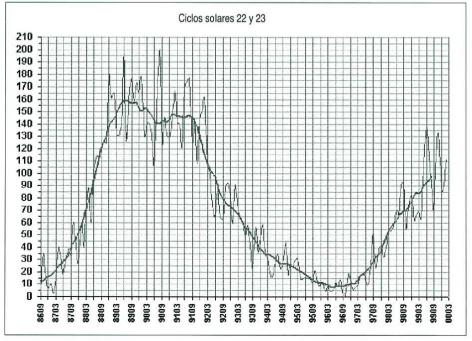
te, se noten profundos valles. Cada nuevo valle «es más alto» que el anterior. Y lo mismo sucede con cada cresta: cada 27 días, en su reaparición, tienen mayor nivel. Ello ¿que quiere decir?

Pues sencillamente, que el ciclo, ahora en mayo, todavía no se ha acabado, ni muchísimo menos. Que parece quedarle gas para llegar hasta el mes de septiembre, que es cuando se espera que ocurra su máximo. Pero como eso de «el máximo» no es cuestión de llegar y bajar, pues al menos estemos tranquilos que el verano va a estar realmente interesante.

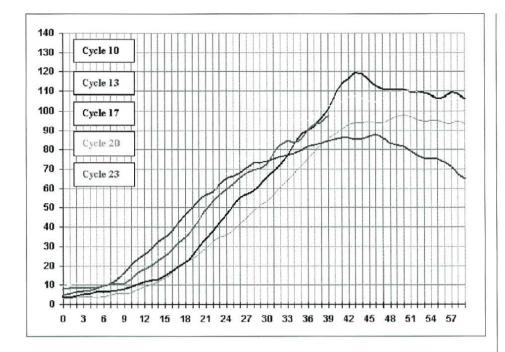
Les diré lo que acabo de escuchar, con una simple antena tipo «escobita» de VHF/ UHF conectada en el receptor IC-PRC 1000 que tengo instalado en mi ordenador:

21 MHz (aproximadamente por 21.210 kHz). QSO entre EA3EOM y YC4PRE.

Escuchar a Barcelona, Pedro en este caso, no tiene demasiada importancia –evidentemente nos referimos a la distancia no a la persona, que nos merece toda simpatía y respeto–. Pero tendrían que ver ustedes la antena con que barro las frecuencias de HF. Viendo el por qué observo que a las 6 de la tarde y con estas manchas solares, para el circuito EA3-EA8 teníamos de FOT los 21 MHz. Pero es que ocurre que Pedro está trabajando con la YC4PRE, Malic, de Yakarta, en Indonesia, isla de Java. Y eso sí está un poquito mejor. Y Malic, con 100 W, llega con toda comodidad a Barcelona y a Teneri-



<sup>\*</sup> Apartado de correos 39, 38200 La Laguna (Tenerife). Correo-E: fjdavila@arrakis.es



fe (evidentemente, Pedro también, muy fuerte). Casi dentro de la franja gris, ambos somos equidistantes de la mítica isla de Java.

Como complemento informativo: Pedro utiliza una «cuadripolo», según comenta. Malic una Yagi monobanda de 5 elementos. Yo, ¡que vergüenza! Una simple antena de escobita, tipo cónica para 27 a 1.296 MHz. La típica «no-sirve-para-nada» que suelen utilizar los receptores dedicados a barrer frecuencias.

28 MHz. Una gran actividad tanto en telegrafía como en fonía. Destacan estaciones europeas PA, HA, DJ, F, UK, etc.

50 MHz. Se me ocurre dar un «garbeo» y oigo algunas balizas de 50 MHz. Muy débiles. Pero nítida y con toda claridad escucho en 50.072,5 kHz CW la baliza de Canarias: EA8SIX IL28 GC URE - - - - que repite pacientemente una y otra vez, en Morse, ese indicativo y la rayita final. Creo que puede serles de utilidad, si piensan en alguna aventura transecuatorial en banda cruzada, el observar la situación de la propagación en VHF a través de la calidad de señales de esta baliza. ¡Felicidades a los amigos de URE Las Palmas que la pusieron en el aire!

#### Hablemos de la situación actual

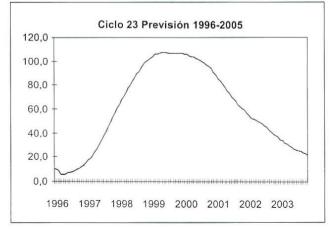
La actividad geomagnética ha venido disminuyendo a medida que aumenta el número de manchas solares, lo que se ha traducido en una mayor limpieza en el ruido de fondo de las bandas bajas, y mejores alcances en bandas altas. Las condiciones podemos calificarlas de muy buenas a magníficas, y todo parece indicar que continuarán así por el resto del año, ya que aunque el máximo previsto pueda ocurrir en septiembre (ver tabla adjunta), está claro que las buenas condiciones se

mantendrán por muchos meses después.

La baja actividad geomagnética también está permitiendo los circuitos transpolares en 14 MHz, lo que facilita el contacto con zonas que pueden presentar dificultades en condiciones normales.

Por lo que llevamos observado, en las horas de oscuridad (que es cuando los simples mortales estamos en casa) son muy grandes las posibilidades de que las bandas de 14-21 MHz permanezcan abiertas, pero de forma especial, si queremos verdaderos DX, deberíamos escudriñar algo en la banda «interior» de 17 metros, que a sus excelentes condiciones une un menor número de usuarios y por lo tanto menores problemas de QRM, etc.

Al caer la noche, por supuesto, lo ideal es buscar el DX en las zonas donde todavía es de noche, y ya comienza a amanecer, bien por franja gris (apuntando un poquito a la derecha del Polo Norte), o bien al amanecer nuestro haciéndolo por la izquierda de dicho Polo. Para la elección de paso largo o paso corto no podemos dar ningún consejo bien definido porque es propagación equinoccial.



#### Lluvias meteóricas

La práctica de la dispersión meteórica este mes está bajo mínimos. No habrá ninguna lluvia importante, únicamente de obligada cita la de:

Eta Acuáridas. Son meteoritos que caen rápidamente, desde el 21 de abril al 12 de mayo, alcanzando su máximo el día 5-6 con velocidades de hasta 230.000 km/h. Su frecuencia es de unas 20 caídas por hora (un «ping» cada 3 minutos y medio) en nuestro hemisferio Norte. En el Sur sus estelas son de gran longitud y son óptimas para ser aprovechadas en los países tropicales. Las Acuáridas son precisamente los «escombros» que va dejando a su paso el cometa Halley. Las horas óptimas van desde la medianoche hasta poco antes de la salida de sol.

11 a 24 de mayo: *Hercúlidas*. AR 247º Decl. +28º. Son también muy rápidas y de blancas estelas, dejando una gran ionización a su paso, por lo que son óptimas para la práctica del rebote en la difusión meteórica.

30 de mayo: *Pegásidas*. AR 333º Decl. 27º. Son muy rápidas, blancas y dejan estelas muy persistentes.

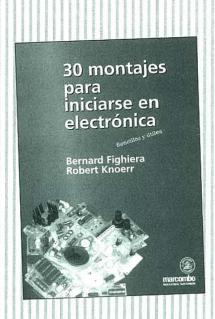
Es interesante saber que, dependiendo de la hora de caída, la velocidad de estos meteorítos se suma o se resta con la velocidad de traslación alrededor del Sol de la Tierra, y también del giro de la Tierra sobre su eje. Es decir, si nos vienen «de frente», la velocidad se suma, y como consecuencia originan una mayor ionización a su entrada en la atmósfera. De hecho, antes de explotar en fragmentos microscópicos, dejan un «tubo ionizado» en el que rebotan las ondas de radio.

Si vienen «de espalda» (respecto al sentido de nuestro viaje a bordo de la nave Tierra), la velocidad es menor. Menor la ionización y por lo tanto más débiles y menos duraderos sus efectos.

simétrica a ambos lados del ecuador. Paso largo normalmente con la banda más baja (ejemplo, 20 o 15 metros) y paso corto con la banda más alta (15 o 10 metros); pero pueden producirse sorpresas, así que lo más recomendable es probarlo todo y sacar las propias conclusiones.

Los valores previstos para este año son los mostrados en la tabla de la página siguiente.

En general, la baja actividad geomagnética, unida a los altos valores de flujo solar y Wolf, parecen indicar que no van a producirse bloqueos polares, al menos en la banda de 20 metros, y por lo tanto debemos en lo posible explotar esos circuitos -especialmente a través del Polo Norte- dado que las condiciones pueden tacharse de excelentes. Al menos van a ser suficientemente estables y buenas para una buen periodo de disfrute de las mismas. Eso hace tentador también el intentar (hemisferio Norte) los contactos transpolares por el paso largo (vía



208 páginas 17 x 24 cm 2.000 ptas.

Con la realización de sencillos y atrayantes montajes, actualmente es fácil iniciarse en la electrónica sin conocimientos especiales. Los treinta que este libro propone, todos comprobados, han sido seleccionados por su carácter útil y original.

Cada montaje va acompañado de claras explicaciones y numerosos consejos prácticos que permitirán al principiante progresar rápidamente.



PARA PEDIDOS UTILICE LA **HOJA/PEDIDO LIBRERÍA**, INSERTADA EN LA REVISTA

		Núr	nero de Wo	olf	Flujo solar en 10,7 cm			
AÑO	MES	PREDICHO	ALTO	BAJO	PREDICHO	ALTO	BAJO	
2000	01	122,8	133,8	111,8	181,9	192,9	170,9	
2000	02	127,1	140,1	114,1	185,0	198,0	172,0	
2000	03	133,2	149,2	117,2	189,2	205,2	173,2	
2000	04	138,1	156,1	120,1	193,6	211,6	175,6	
2000	05	140,4	160,4	120,4	195,6	215,6	175,6	
2000	06	143,7	166,7	120,7	197,1	220,1	174,1	
2000	07	148,7	173,7	123,7	199,9	223,9	175,9	
2000	08	152,7	179,7	125,7	202,6	228,6	176,6	
2000	09	154,3	182.3	126,3	203,7	230,7	176,7	
2000	10	152,8	180,8	124,8	202,3	229,3	175,3	
2000	11	150,7	178,7	122,7	200,2	227,2	173,2	
2000	12	148.4	175.4	121.4	198.0	224.0	172,0	

Polo Sur) en las primeras horas del amanecer.

Y por supuesto, es también una tentación el probar los posibles contactos transecuatoriales en bandas de 28-50 MHz, y en 144 los que dispongan de la «artillería» adecuada.

Descontadas las buenas condiciones en 10 metros, seguimos recomendando «subir» un poquito, hacia 17 y 15 metros. Recuerden que a frecuencias más elevadas corresponden mayores valores de penetración en la ionosfera y mejores rebotes tangenciales a la superficie de la Tierra. Menor absorción y por ello señales más fuertes y limpias, cosa que advertiremos al caer el sol, cuando ya casi es de noche.

Los americanos saben que muchas estaciones europeas suelen ponerse tarde en 15 para aprovechar aperturas con Japón, y si ellos aparecen por aquí, y los japonenses se hacen de rogar... ¿por qué no nos dedicamos a «disparar» contra los yanquis? Para el cazador de DX puede ser interesante, especialmente el distrito 6 (costa de Pacífico), que a veces se muestra reticente en aparecer. En esto la sabiduría popular es mucha. De los pescadores de mi pueblo, El Prix, en Tacoronte -Tenerife-, aprendí que «cuando hay marea ¡golpe a la lapa!» y menos fina expresión pero también gráfica es que «el que quiera lapas, que se moje el culo». Es decir, no basta con leer y saber sobre estos temas. Si quieres buenos DX en 10 metros hav que encender los equipos y ponerse a oír/llamar en las zonas de DX (generalmente la primera zona de banda lateral, vecina a la de telegrafía).

Está claro que estas buenas condiciones no duran siempre, así que es preciso siempre ir considerando la posibilidad de emigrar, nocturnamente, a bandas más bajas, como la de 40 metros, que es la que más sorpresas puede darnos en horas nocturnas.

# Eta Acuáridas, las lluvias meteóricas de este mes

Estas Iluvias nos pueden ser útiles en la primera semana del mes. Hay un máximo significativo a las 1700 UTC, lo que quiere decir que para nosotros serán casi inservibles (es de día y la velocidad de rotación de la Tierra se resta de la velocidad de caída de esos aerolitos, disminuyendo la intensi-

dad del choque y por lo tanto su ionización. Probablemente por el Pacífico, al amanecer, la cosa será mejor, dado que allí las velocidades se suman y está anocheciendo, pero el consuelo no es mucho).

Pero para cuando estrenemos milenio, el próximo año 2001, la cosa será diferente, ya que el máximo ocurrirá precisamente en nuestra medianoche, los choques serán totalmente tangenciales y las posibilidades muchísimas. O sea, que no se nos aburran hasta entonces.

Las primeras observaciones parecen haber sido realizadas por el profesor Hubert Newton (no se trata del famoso Isaac Newton) en 1863, quien examinando una serie de datos sobre fechas de caída de Iluvias meteóricas, sugirió una serie de fechas para algunas de ellas. Uno de esos periodos era el del 28 al 30 de abril, y revisando viejos códices encontró que venían repitiéndose en nuestra era cristiana los años 401, 839, 927, 934 y 1009. Siguió sus investigaciones pero el mérito se lo llevó el teniente coronel G.L. Tupman que el 30 de abril de 1870, en el mar Mediterráneo, contó y precisó las trayectorias de 15 meteoritos e indicó como radiante aparente la de AR 325° y Decl. -3°. En los días 2-3 de mayo registró 13 meteoros más, indicando como radiante aparente una fuente situada en AR 325º y Decl. -2º, lo que coincidía con la posición aparente de la estrella eta de la constelación de Acuario. Fue sin embargo el profesor Alexander Stewart Herschel quien en 1876 dedujo matemáticamente que estaban situadas en la órbita o cola del cometa Halley y que todas las observaciones hechas anteriormente por sus predecesores se ajustaban casi exactamente a sus propias conclusiones.

El mérito de estos físico-matemático-astrónomos es inmenso, porque hay que situarse ahora siglo y medio atrás, cuando la superstición y la brujería parecían dar explicación a todos estos fenómenos, y ellos –no sin gran sacrificio y hasta riesgo personalconsiguieron demostrar que esas demoníacas lluvias de estrellas no eran premonición de grandes males, sino el simple paso de nuestra Tierra, con su atmósfera, por un rastro de escorias que van dejando los cometas (en este caso el Halley) a su paso.

73, Fran, EA8EX

#### Tablas de propagación

Zona de aplicación: PENÍNSULA IBÉRICA (Noroeste de África, Suroeste de Europa, Islas Canarias, Madeira, Azores) Dif.: UTC-UTZ: O horas

Período de validez: *MAYO-JUNIO-JULIO* Wolf previsto: 167 (serie estadística) Flujo Solar equivalente: 211 (según Stewart y Leftin) Índice A medio esperado: 11 (según SESC-NOAA)

Estado general propagación	160	80	40	20	15	10
Día	MALA	MALA	MALA	EXCELENTE	EXCELENTE	EXCELENTE
Noche	REGULAR	REGULAR	BUENA	BUENA	MALA	CERRADA

Abreviaturas: MIN = Mínima Frecuencia Útil

FOT = Frecuencia Óptima de Trabajo MFU = Máxima Frecuencia Útil

MAR CARIBE (Antillas, Cuba, Colombia, El Salvador, Florida, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Venezuela)
Rumbo medio 280°. Distancia: 7.400 km.
Pos Geo N/E: 10/-80. Rumbo inverso 55°.

Dif LITC-LITZ: -5

DII. U	1001	20						
UTC	DX	Local	MIN	FOT	MFU	(R)	(A)	(L)
00	19	24	6	8	12	7	14	3,5
02	21	02	4	6	10	7	14	3,5
04	23	04	3	8	11	7	14	3,5
06	01	06	3	7	10	7	14	3,5
80	03	08	5	6	10	7	14	3,5
10	05	10	6	9	13	7	14	3,5
12	07	12	8	15	20	14	21	7
14	09	14	8	22	28	21	28	14
16	11	16	8	28	35	28	28	21
18	13	18	8	27	34	28	28	21
20	15	20	8	20	26	21	28	14
22	17	22	7	14	18	14	21	7

A SUDESTE DE ÁFRICA (Kenia, Tanzania, Zona 37) Rumbo medio 135°. Distancia: 12.500 km. Pos Geo N/E: –10/–35. Rumbo inverso 300°. Dif. UTC-UTZ: –2

UTC	DX	Local	MIN	FOT	MFU	(R)	(A)	(L)	
00	22	24	3	8	12	7	14	3,5	
02	24	02	2	6	10	7	14	3,5	
04	02	04	2	4	7	3,5	7	1,8	
06	04	06	3	5	9	7	14	3,5	
80	06	80	5	10	14	7	14	3,5	
10	08	10	6	16	21	14	21	7	
12	10	12	8	23	29	21	28	14	
14	12	14	8	28	36	28	28	21	
16	14	16	8	30	38	28	28	21	
18	16	18	7	27	34	28	28	21	
20	18	20	6	20	26	21	28	14	
22	20	22	5	14	18	14	21	7	

A ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ (Costa Este) Rumbo medio 300°. Distancia: 5.000 km. Pos Geo N/E: 45/-80. Rumbo inverso 80°. Dif. UTC-UTZ: -5

UTC	DX	Local	MIN	FOT	MFU	(R)	(A)	(L)	
00	19	24	5	8	12	7	14	3,5	
02	21	02	4	6	10	7	14	3,5	
04	23	04	2	8	11	7	14	3,5	
06	01	06	3	5	8	7	14	3,5	
08	03	08	5	4	7	3,5	7	1,8	
10	05	10	6	7	11	7	14	3,5	
12	07	12	8	13	17	14	21	7	
14	09	14	8	20	25	21	28	14	
16	11	16	8	26	33	28	28	21	
18	13	18	7	27	34	28	28	21	
20	15	20	8	20	26	21	28	14	
22	17	22	7	14	18	14	21	7	

A EEUU, ALASKA Y CANADÁ (Costa Oeste) Rumbo medio 325°. Distancia: 8.000 km. Pos Geo N/E: 60/-120. Rumbo inverso 40°. DIF UTC.1177 -8.

UTC	DX	Local	MIN	FOT	MFU	(R)	(A)	(L)
00	16	24	7	8	12	7	14	3,5
02	18	02	6	6	10	7	14	3,5
04	20	04	4	8	11	7	14	3,5
06	22	06	3	11	15	7	14	3,5
80	00	80	5	6	9	7	14	3,5
10	02	10	6	6	7	3,5	7	1,8
12	04	12	8	6	9	7	14	3,5
14	06	14	8	11	15	7	14	3,5
16	80	16	8	17	23	14	21	7
18	10	18	7	24	31	21	28	14
20	12	20	7	20	26	21	28	14
22	14	22	8	14	18	14	21	7

(R) = Banda Recomendada para DX

(A) = Banda Alternativa a probar

(L) = Banda para QSO domésticos, salto corto, de 2-2.000 km. En negritas: Horas de salida y puesta de sol (Hora Z local).

A ORIENTE MEDIO (Egipto, Israel, Irán, Pakistán) Rumbo medio 50°. Distancia: 8.000 km. Pos Geo N/E: 30/30. Rumbo inverso 300°. Dif. UTC-UTZ: 2

UTC	DX	Local	MIN	FOT	MFU	(R)	(A)	(L)
00	02	24	2	6	10	7	14	3,5
02	04	02	2	6	10	7	14	3,5
04	06	04	3	8	11	7	14	3,5
06	08	06	5	12	16	14	21	7
08	10	08	6	18	24	21	28	14
10	12	10	8	25	32	28	28	21
12	14	12	8	30	38	28	28	21
14	16	14	8	31	39	28	28	21
16	18	16	8	26	33	28	28	21
18	20	18	7	19	25	21	28	14
20	22	20	5	13	17	14	21	7
22	00	22	3	8	12	7	14	3,5

#### A PACÍFICO CENTRAL (Australasia, Nueva Zelan-

da, Polinesia)
Rumbo medio 100°. Distancia: 20.000 km.
Pos Geo N/E: -40/180. Rumbo inverso 60°.
Dif. UTC-UTZ: 12

DII. U	110-0	12. 12							
UTC	DX	Local	MIN	FOT	MFU	(R)	(A)	(L)	
00	12	24	7	8	12	7	14	3,5	
02	14	02	8	6	10	7	14	3,5	
04	16	04	7	8	11	7	14	3,5	
06	18	06	6	12	16	14	21	7	
08	20	08	5	17	23	14	21	7	
10	22	10	6	11	15	7	14	3,5	
12	00	12	8	6	9	7	14	3,5	
14	02	14	8	4	7	3,5	7	1,8	
16	04	16	8	6	9	7	14	3,5	
18	06	18	7	11	15	7	14	3,5	
20	08	20	5	17	23	14	21	7	
22	10	22	6	14	18	14	21	7	

A SUDAMÉRICA (Antártida, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia, Perú, Sureste

Rumbo med. 235°. Distancia: 10.000 km. Pos Geo N/E: -35/-65, Rumbo inverso 35°. Dif. UTC-UTZ: -4 UTC DX Local MIN FOT MFU (R) (A) (I)

UIC	DX	Local	IVIIIN	FUI	MFU	(R)	(A)	(L)	
00	20	24	4	8	12	7	14	3,5	
02	22	02	3	6	10	7	14	3,5	
04	24	04	2	7	8	3,5	7	1,8	
06	02	06	3	6	10	3,5	7	1,8	
80	04	08	5	6	11	3,5	7	1,8	
10	06	10	6	8	11	7	14	3,5	
12	80	12	8	14	19	14	21	7 14	
14	10	14	8	21	27	21	28	14	
16	12	16	8	26	33	28	28	21	
18	14	18	7	27	34	28	28	21	
20	16	20	7	20	26	21	28	14	
22	18	22	6	14	18	14	21	7	

A LEJANO ORIENTE (China, Filipinas, Malasia) Rumbo medio 165°. Distancia: 5.600 km. Pos Geo N/E: -35/-65. Rumbo inverso 340°. Dif. UTC-UTZ: -4

DII. U	110-0	124							
UTC	DX	Local	MIN	FOT	MFU	(R)	(A)	(L)	
00	20	24	4	8	12	7	14	3,5	
02	22	02	2	6	10	7	14	3,5	
04	24	04	2	5	8	3,5	7	1,8	
06	02	06	3	4	5	3,5	7	1,8	
80	04	08	5	5	6	3,5	7	1,8	
10	06	10	6	8	11	7	14	3,5	
12	08	12	8	14	19	14	21	7	
14	10	14	8	21	27	21	28	14	
16	12	16	8	26	33	28	28	21	
18	14	18	7	27	34	28	28	21	
20	16	20	7	20	26	21	28	14	
22	18	22	6	14	18	14	21	7	

#### NOTAS:

La frecuencia recomendada (R) es la que ofrece más garantías para el circuito y hora deseado.

La frecuencia alternativa (A) puede utilizarse para intento de DX pero estará más supeditada a los cambios de la MFU en base a los datos que aparecen en el apartado «Últimos detalles»

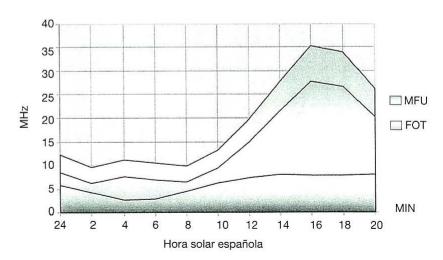
La frecuencia local es la óptima para distancias cortas, hasta unos 1.500-2.000 km (alcances «domésticos»).

ÚLTIMOS DETALLES (mes de Mayo) Propagación SUPERIOR a la media normal, los días: del 5 al 9, y del 20 al 23.

Propagación INFERIOR a la media normal, los días: del 10 al 13.

Probables disturbios geomagnéticos: días 14 y 30.

#### Gráfica de Propagación Sudamérica-Península Ibérica



# Concurso «CQ WW WPX CW» de 1999

#### STEVE BOLIA\*, N8BJQ

El grupo de números después del indicativo determinan: banda (A = multibanda), puntua-ción final, número de QSO y número de prefijos. Un asterisco ante el indicativo significa baja potencia. Los ganadores de certificados figuran en negrita.

Nota: las listas de estaciones USA y Japón están estractadas.

	O	RP/p		
		INDIAL		
TI5N	A	1,523,097	1.093	513
W TOU THE P		1	Op: No	IKE)
ON6NR	Α	1,224,600	1,076	520
LVOCE	А	1 154 060 1	p: ON4	RU) 498
LY2FE KX1M	A	1,154,862 1 1,138,176		456
W09S	Â	911,803		439
SM3CCT	Α	891,796 883,998	924	452
VE1ZJ	Α	883,998		402
RW4UU	A	868,428		459 416
N7IR VE3KP	A	782,080 639,521		347
N1TM	-	592.852	617	338
VE6BF	Α	592,852 <b>572,000</b>	578	352
RZ6HX		489,585	633	381
S53MA W8QZA/6	A	463,464		349 344
JR4DAH	A	451,672 427,871		313
EA7AAW	Â	427,871 398,907		349
DL5CL	Α	388,620		340
0E2S	Α	373,372	505	347
W8DN	A	321,480		282
W50N	Α	303,992	408 Op: K5	296
HP1AC	Α	280,878		277
WZ2T	A	279,310	466	265
G4UOL	Α	275,420		293
LU1FNH	Α	<b>265,290</b> 254,982		239
N9CIQ	Ä	254,982		273
9A2EY RA9SO	A	208,572 184,701		273 193
K3WWP	A	179,078		229
UAØKCL	A	156,832		232
YO4AAC	Α	135,561		219
K8CV	. 1	114,660		182
UA3AD		106,769		191
DL1YFK RX3ABN	9	101,500 85,337		203 167
HB9XY	Α	78,498		178
PAØADT	A	71,896		209
ON7CC		63,436		161
DH2UL		60,775		125
AF9J VE2ABO	Α	41,629		133 <b>117</b>
NQ9RP	A	<b>39,897</b> 38,772		108
Nusin		((	Op: N9	(WA
NX9T	2.0	37,185	130	111
OK1AIJ	Α	35,160		120
JH1XUZ		31,096		104
KX7L LZ5QZ	Α	29,298		114 <b>121</b>
WA4SQM	A	27,346 27,300	112	91
SP4TBM	A	20,700	100	92
HB9AYZ		18.690	108	89
SP5FKW	20	17,425	108	85
ZZ4WAS	A	17,425 16,117	76	71
HA8MT 2UØARE	A	8,236 5,472	64 64	58 57
K50I	и	5,472	59	54
AB8DF	- 10	4,446	39	38
<b>W9PNE</b>		4,446 4,240	40	40
OH2DT	A	3,612	42	42
HA5BSW	28	122,820		230
LW7EIC	28	48,140	143	116

KX7L		29,298	137	114	*K1XM		116,552		392
LZ5QZ	Α	27,346	160	121	*W1T0		637,972	611	349
WA4SQM	Α	27,300	112	91	*AB1BX		293,940	438	276
SP4TBM	A	20,700	100	92	*WA1S		139,956	281	214
HB9AYZ		18,690	108	89	*KQ1V	28	41,280	148	129
SP5FKW	.01	17,425	108	85	*K1VSJ	21	18,879	101	93
ZZ4WAS	Α	16,117	76	71	*AE1B	7	42,680	107	97
HA8MT	Α	8,236	64	58	*W1MK	3.5	48,960	129	96
2UØARE	Α	5,472	64	57	78 500 - 20 70 57 50 50				
K50I	(H	5,130	59	54	KQ2M	Α	7,274,568	2982	817
AB8DF	7.0	4.446	39	38	N2CU	Α	2,427,005	1345	595
W9PNE		4.240	40	40	N1EU	A	2,444,375	1345	625
OH2DT	Α	3,612	42	42	N2ED		2,021,418	1338	549
<b>HA5BSW</b>	28	122,820	313	230	K2SX	*	1,942,464	1310	536
LW7EIC	28	48,140	143	116	W2HCA	70	621,918	621	349
					W2ZU	-	599,760	600	360
					N2FF	*	253,341	332	297
					WB2YQH	21	296,455	400	281
					N2UN	7	193,596	267	219
-	-8				*N2BA	Α	3,249,792	1791	624
*7354 T	hack	ery Road			*W2TZ	Α	3,182,680	1818	634
Springfie	1d 0	บ้ายยดา	110	2.4	*WK2G	Α	1,457,310	1205	465
					*K2UF		984,492	846	414
Correo-E.	: n8bj	iq@erine	t.cor	n	*AE2T	*	686,880	685	405
60 • C	Q								

	-	00 000	407	07
HAØGK		22,989	107	97
WA6FGV	28	22,700	122	100
9A3GU	28	17,424	111	99
Y05BEU	28	4,410	51	45
4X1VF	28	2,580	30	30
ES1CR	21	201,420	328	270
UR9MM	21	181,890	325	258
ATØU	21	92,491	201	181
AIDU	-		p: VU2	
SQ4GX0	21	44,588	160	142
W7/JR1NKN	21	26,795	152	115
	21			74
KA8NRC/T	21	15,392	83	
WA8GHZ		6,206	61	58
HB9LD0	21	2,370	33	30
DL2TM	21	1,575	25	21
WT9S	21	952	30	28
OK2PYA	14	240,093	449	309
LU6HI	14	219,876	300	251
RA3F0	14	210,236	409	311
KG5U	14	182,268	303	249
DAØBUG	14	169,260	338	273
DADDUG	14			
CEOAV	4.4	(Up:	DL6M	
S59AV	14	59,786	202	
2CØVSW	14	56,270		170
			GWØV	
DL1DQY	14	48,336	160	152
K2CS	14	40,690	154	130
PA7XG	14	32,805	171	135
Y04GHW	14	1,932	46	42
DLØVLT		147	7	7
YZ7ED	7	118,856	218	179
KU7Y	7	37,968		113
	50			
JA2HUN	7	29,274	90	82
JA5CDL	¥	10,670	63	55
JF2LTH		2,016	27	18
OZ7NB/P	7	162	9	9
OZ1BXM		8	2	2
SP4GFG	3.5	114,190	278	190
HA8LUH	3.5	80,190	236	165
EW6CU	3.5	78,490	222	167
SP3J	"	16,748	109	79
01 00		(Op		
W7DRA	3.5	1,392		24
			32	
UAØQGQ/UT	1.8	7,018	65	58

# **MONOOPERADOR**

N5NU KZ5D AD5A KR5DX K5HP KY5N

NN5AA

NE5D

865,436 710,360

555,588

377,664

826 442 704 430

740 396 (Op: K5NA) 570 336

(Op: K5RX)

WT8P W8PT

*WA2EYA *KM2L *WA2VQV *KA2NDX *AB2AP *WB2DVU	371,184 463 304 340,180 448 292 246,185 372 265 137,241 249 207 14 425,256 486 348 7 279,865 334 251
K3ZO AA3B W3AZ K3NW W3KLG	A 5,784,208 2539 718 A 4,048,268 2095 652 " 828,294 681 381 " 119,880 251 185 21 111,384 208 182 (Op: K3ND)
K3VA W3BGN *N3RS *N1WR *K3WU *N3UMA *KB3AFT *N4LF *W3NO *AI3Q *W3CP	14 47,168 145 134 7 1,191,840 735 390 A 3,464,076 1779 652 A 1,289,130 907 485 830,126 725 389 175,400 287 200 104,536 257 179 104,536 257 179 100,968 220 168 28 40,959 148 123 21 6,909 50 49 7 186,559 244 197
WW4T	A 7,985,046 3226 821
NY4A WC4E KT3Y K4RO NW6S NV4X	Op: W4AN) A 6,431,360 2868 773 A 5,577,216 2696 768 5,481,725 2445 725 2,598,420 1674 620 2,188,710 1400 586 1,658,904 1183 507 (Op: K2AV)
W4YE NT4L	" 1,107,600 852 426 " 895,552 845 448 (Op: K1KY)
W4PA KGØZ	340,659 470 279 211,744 321 208 (Op: W4ZW)
K4VV W4VC K40GG N4BP WW4RR	127,397 245 191 118,080 251 192 110,252 233 172 28 749,016 891 412 21 3,764,967 2035 717
KS70 N4PN K0EJ K40AQ WA4QDM W4MYA WX4CW	(0p: K4WX) 21 2,566,993 1566 619 21 2,021,802 1291 633 1,737,344 1213 554 1,420,440 1036 534 1,117,152 938 432 7 1,107,185 692 395 7 775,404 595 357
K4JY0 -W040 -W04AHZ -W1948 -NA4K -N8LM -N4GJ -K4IE -K4BAM -K4FPF -KS4XG -N4UH -K4UVT -K4UPL -K5VG -W4XD -KN4Y -N4IG -K4WW	Nation
N3BB KQ5DX	A 5,481,810 2630 771 A 3,050,709 1871 673 (Op: K5OT)
N5NU KZ5D AD5A KR5DX K5HP	A 2.645,461 1629 637 2,397,600 1534 600 1,339,088 1104 508 1,087,170 954 465 865,436 826 442

	3000	13					N.	3	2	77 88	5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1
GN) 394 MJ) 643	832	757	737	660 686	526 493 405	471 449 412 382 299 293 269 2247 <b>659</b> 279 241 <b>655</b> 273 273 273 273 274 87	733 L2A)	710 721 692 428 380 316 305 243	719 277 406 66 554 476 238	230 132 382 312 276 333		
2226 Op: K5 672 Op: W5 1478 Op: W5 1027 1827 1308 1230 548 302 59	2965 Op: N6	2446		Op: Ki 1822 1795	Op: K6 1116 1084 922	Op: KK 905 8800 794 789 625 507 415 400 324 397 1326 405 308 1494 347 205 274 271 666 101	2256 (Op: K	679 652 444 419 340	(Op: K8 1770 282 638 80 1233 847 275	306 167 558 390 326 490	1486 1174 733 554 Op: K8	550
764 (0 167 (1 665 814 068 800 096		981	575	180	586 215	560 024 600 962 356 457 439 246 035 811 175 506 380 860 214 1783 088 659 056 616 140		,627 ,260 ,264 ,300 ,028 ,385 ,475	,104 ,497 ,502 ,900	,230 , <b>972</b> , <b>692</b> ,416 ,636 , <b>320</b>	,978 ,640 ,431 ,540 ,268 ,344	,680
4,411, 567, 2,359, 1,330, 3,289, 1,903, 1,528, 376, 149, 5,	6,754,	5,323,	4,403,	3,150, 3,095,	1,478, 1,358, 1,120,	645.606 431.2700 251.207 200.2,187,230 1,015.432 248.110 1,015.432 240 1,95 108.77 19.	4,373	3,394 765 583 358 322	656 9 1,677 968	185 48 460 325 237 346	506	436
14 14 A	Α	Α	Α			21 14 7 A A A		A	14 3.5 A A	28 21 -	A	38
NU5A NN5P NA5B W5FO *W05L *WD5K *KR5V *W05W *K4NR *K65RM	NE6N	WV6C	WK6LA	AE6Y WM6A	W6TK NI6T AG7W	WGNL KGGT AJSV KUGJ KIGT KGSRZ/G KGRB KGRIM KGCTA AAGW NGMU AKGR ACGDD KJEST WNGK **WNGK **NGMU **NGJM **WGGJ **KGGUH **WGGJ **WGGG **KUGT	KN7P	KC7V AA7A AI7B W7OM W7QN W7HS KC7UP K7GJ	K6LL/7 W7LGG K5ZM W8AEF *KN7Y *K7ZA *N7KO	*NN7A *K7WP *K7ON *W7YAQ *KW7R *AB7RW	WØCG K3JT N8BJQ ND5S N4ZR K2UOP/8 NO8DX	WT8P

9    1)    3    3    6    2	W8PN W8VE N8II NI3S/8 KE8M *WASWV *WBUPH *K8EP *KG8DH *W8DO *W8UMR		3,32 2,12 36 77 70 30	5,890 5,190 8,948 9,710 9,132 8,680 5,310	310 335 1772 1354 460 725 679 393 264 50 292	585 282 386 410 277 209 45
41 27) 77) 1006 1305 1006 1006 1006 1006 1006 1006 1006 10	K8JP WI9WI K9UQN *K9QVB *K9YA *K9MMS *K19A *K19A *W19U *M9XX *NSNT *W9ILX *M4TZ *W9ILY *KE9EX *K9CJ	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	2,09 1,63 55 2,40 88 43 36 26 12 1,25 40	9,835 9,456 0,224 3,030 9,512 9,185 4,514 69,775 22,802 546 1,432 12,204 1,364 5,340	bU	355 606 424 355 344 335 302 275 194 504 363 22 59
2 4 9 3 9 5 7 9 9 1 7 7 7	WØTM KØOU K2VV WØZP KEØUI KØIW N2IC/Ø NØNR *WØUY *KRØI *NEØP *KØØUA	A A 21 21 A A 21			2328 1631 1657 1415 1087 588 330 1847 1657 350 303 291 313 273	
13 14 13 13 13 14	*CM2KC	14 PA	NAI	15,933 VIA 6,757	470 428 p: HP3	259
3 A) 0 11	U.S. WP2Z	A.	12,50 _ <b>AS</b>	16,280 KA	4289 (Op: N	15TJ
10 6 15 13 19 7	KL7RA  F WP3A *WP4LNY *WP4MYD		10000000		2133 ) 1433 63 23	

U.S.	VIRGIN ISLANDS
WP2Z	A 12,506,280 4289 890
	(Op: N5TJ)

P	UEF	ITO RICO	ľ	
WP3A	28	1,952,826	1433	542
*WP4LNY	A	10,260	63	60
*WP4MYD		1.380	23	23
*KP4AH	14	1,226,184	1030	453
	15.65		Op: W	

	CAYMAN ISLANDS
F1A	21 5,330,129 2533 799
	(Op: W5ASP)

325,416 390 312 CANAD	JA:
	6,904 2815 747
	6.316 1874 628
	4,800 1455 580
.899.148 2022 654	(Op: N6HR)
.958,978 1691 642 VE7VF A 253	2.735 339 249
.387,640 1486 591 VE3HX 28 40	0,320 134 120
	1,772 1883 708
1,773,540 1174 501	(Op: VE5MX)
829,268 733 401 V01MP 21 3,150	6,630 1747 645
506,344 554 334 VE3KZ 21 3,039	9,941 1626 673
(Op: K8MR) VE3PN " 1,46	4,618 1073 498
436,680 550 360 VA1A 1.8 103	3,680 200 120
195,935 324 263	(Op: K3BU)

*XJ9DX A 3,425,555 1622 679	CHINA	*,	JA2KKA	164,964 273 233	*RX9JW	341,460	466 271	9A5W	14 3,470,746	2107 766
*VE7SZ A 3,354,390 1729 610 (Op: VE7NTT)	BY1DX A 4,498,628 2 (Op:	OH2PM) *.	JA4BAA JA1EM	132,600 250 204 123,800 229 200	*RZ9AE *RX9AM	326,655 216,690	412 305 294 192	<b>9A9A</b> 9A3MR	<b>7 2,838,132</b> 621,429	<b>1366 594</b> 601 359
<b>VE30I A 2,819,733 1616 573</b> *VA3UZ * 2,697,496 1511 596	BD4ED 21 1,074,398 1 *BD4DW 21 901,710	1058 403   *.	JR7CJ0/1 JHØEPI	104,710 214 185 14 578,708 592 359	*UA9JMS *UA9YAB	182,192 163,282	316 236 316 218	9A2AJ *9A10	621,429 1.8 140,298 A 2,537,964	323 201
*VE3IAY	201,110	*.	JJ1RMV/6	15,466 79 74	*UA9WQK	* 76,880	216 155	=300000		(Op: 9A5I)
*VE3STT	CYPRUS	*.	JAØEKI JE1SPY	7 30,222 87 73 1.8 80 10 8	*UA9JMM * <b>RZ90U</b>	31,200 28 161,182	122 100 348 203	*9A2EU *9A1CZZ	<b>A 1,206,330</b> 195,027	<b>1002 509</b> 343 251
*VE5SF A 501,150 585 325 *VE2AWR A 457,227 526 303	C4A A 10,196,730 3 (Op:	3782 801 5B4ADA)		IODDAN	*RU9UG *RA9JP	10,899 21 943,516	66 63 <b>832 434</b>	9A3SM *9A5ZZ	" 163,432 " 88,232	310 248 200 164
*V01HE A 47,117 136 17	*C40M 3.5 355,892	327 193	Y9NX	JORDAN A 8,642,799 3648 737	*UA90SV	12,444	81 68	*9A3ZG	" 12,312	100 81
*NW7DX/VE7 " 27,390 101 83 *VE2FFE " 20,076 94 84	(ор.,	JUANI III)		(Op: JM1CAX)	*RJ9J	14 2,112,200 (0	p: RA9JR)	*9AØCW	" 5,510 (Op	75 58 : 9A6GYL)
*VE5CPU	KYRGYZSTAN			LEBANON	*RA9ASA *UA9AOL	915,057 582,516	793 429 581 396	*9A3Z0 *9A6A	" 558 28 490,314	20 18 <b>742 391</b>
(Op: VE7SV) *VA3RJ 14 166,374 283 234	EX2A 21 135,000	265 200 0	D5SB	28 1,986,610 1421 514	*UA9BS	418,715	458 331	*9A3VM	28 312,285	605 327
*VE3ZT 7 75,371 149 113	KOREA	· ·	OD5PL	(Op: OK1MU) A 1,145,424 1009 392	*UA9FEG	3.5 38,250	98 75	*9A2R *9A6ACY	" 194,184 " 5,668	400 279 62 52
*VY2MGY/3 1.8 8,034 59 39	*HL5UOG A 198,882 *HL5AP 28 12,045		TUD	VEV (ADIATIO)	K	(AZAKHSTAN		*9A3B *9A7R	21 1,550,250 14 2,273,262	1187 585 1554 669
TURKS & CAICOS	*HLØC 21 233,168		TA3D	KEY (ASIATIC) 21 3,494,813 1917 679	UN8LQ UNØLL	A 2,700 2,464	28 27 33 28	*9A3CY	3.5 200,142	
*VP5GA A 5,438,184 2510 694 (Op: N2GA)	THAILAND	*	TA2BD	14 740,440 763 346	UP4L	14 1,956,192	1248 574			
(Op. N2GA)	HSØ/SM3DYU 21 343,476	424 329	AS	ATIC RUSSIA	UPØL	3.5 686,964	p: UN7LZ) 472 262	*CQ1A	PORTUGAL A 2,120,371	1707 583
MEXICO MEXICO		R	RMØF	A 1.462.230 1087 495	UN7RBD *UN9FB	192,234 A 1,672	224 161 <b>27 22</b>	: 1000000000		· ONSUM)
*XE1RGL 7 257,260 310 190	SAUDI ARABIA HZ1AB A 6,388,470 3	3033 717 U.	JAØLS	( <b>Op: RAØFU</b> ) 512,640 492 360	*UN7LT	28 184,500	364 225	*CT1BQH *CT1AOZ	3.5 77,280	164 140
		OBEGOVIII)	JAØJDD JAØFAI	430,008 574 328 215,500 343 250	*UN8PF *UN4PD	21 146,845 14 66,097	259 215 165 157			
AFRICA	JAPAN	U	JAØAGI RAØFF	21 2,146,000 1335 592 A 2,199,600 1440 600	*UN4PG	7 25,568	73 68	DL1AUZ	GERMANY	2200 705
NIGERIA 5NØMSV 28 2,867,292 1674 573	JR3NZC A 4,540,144 2	2052 784 *1	RUØLL	A 1,309,464 1201 468		HONG KONG		DAØWPX	A 4,532,700 A 3,662,436	2199 707
5NØMSV 28 2,867,292 1674 573 *5N3CPR 21 712,975 661 361	JH4UYB A 4,267,350 2 JA8RWU A 3,770,688 2		RAØJX UAØANW	925,280 917 414 605,690 629 370	VR2BG	21 2,601,841	1713 649	DL1RK	(0 A 2,630,040	p: DK8LV) 1643 606
	JS2LHJ 3,212,220 1 JA1YNE 3,031,984 1	1783 620 1	RUØAT <b>UAØWU</b>	83,148 200 164 21 181,597 309 229		INDIA		DJ5BV DFØFS	" 1,703,988 " 1,555,281	1228 572
UGANDA	(Op:	JP10GL) *1	UAØFEN	" 32,103 123 123	VU3VLH	A 4,402,200	2644 600		(Op	: DL1EKC)
5X1Z 28 4,575,420 2300 666 (Op: SM7PKK)	JAØQWO " 2,480,544 1 JN2AMD " 2,380,365 1		UAØSAD	14 475,043 544 347		(Op	: OK1MM)	DL8UAT/P DL5YM	" 1,463,400 " 1,222,420	1143 540 1011 509
	JA6ZLI " 1,201,760	953 464 U	JA9CDC Ra9an	A 2,368,144 1342 566 A 1,193,566 791 454		VIETNAM		DF4SA DJ6QT	" 1,045,143	890 459
*7X2RO A 266,904 383 198	JR1LEV " 699,033	641 389 R	RA9AC	573,210 572 330	*XV7SW	14 1,346,760	1082 516	DL1JF	" 1,014,585 " 874,608	936 473 851 456
7AZNO A 200,904 363 196	JA2AXB 513,400 JA1HP 439,005		ra9my Ja9ab	21 552,375 550 375 320,501 408 289				DL6AG DL9MRF	" 660,848 " 451,580	757 412 560 335
MOROCCO	JH60PP * 424,628	501 332 U	JA9LAC JA9JLJ	14 654,132 636 361 3.5 341,548 312 206		EUROPA		DFØNF	" 190,350 " 60,208	388 270 164 142
CN8WW A 13,140,434 4517 898 (Op: DL6FBL)	JA3XOG 28 58,164	199 148 *1	RA9AE	A 1,679,216 1037 464	9A3GW	CROATIA	2276 026	DJ2IA DL8UFO	" 26,695	109 95
CN/DJ9RR A 6,045,688 2573 638	JH7XGN 21 3,158,838 1 JH4JNG 21 2,121,640 1	1349 590 *1	RA9AUH RW9QA	A 506,178 523 366 498,456 511 301	9A9D	<b>21 4,893,108</b> 108,180	242 180	DF5AU DK8FD	" 6,204 <b>28 207,110</b>	57 44 <b>375 278</b>
MADEIRA ISLAND	JR1CBC 21 1,445,940 1 JA9XBW 180,240	1077 522 289 240								
*OTOVN										
*CT3KN A 861,552 734 386	JE1CKA 14 1,800,560 1			OAM	DEONE	COONT	NIENIE /	11.50		
ACTIVATION CONTROL TO THE TRANSPORT OF THE STREET OF THE S	JE1CKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012	<b>549 333</b> 418 309		CAM	PEONE	S CONTI	NENTA	ALES		- 3
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754	JE1CKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JA5IP 7 41,151	549 333			PEONE	S CONTI	NENTA		NIA	
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712	JETCKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JA5IP 7 41,151 JA4YPE 1.8 4 *7M1MCT A 2,059,200 1	549 333 418 309 95 87 2 2 1326 550	1.8 –	CAM AFRICA	PEONE	S CONTI		OCEA		660
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (0p: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (0p: N6TJ)	JETCKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JA5IP 7 41,151 JA4YPE 1.8 4 *7MTMCT A 2,059,200 1 *JA6UBK A 1,465,230 1 *JA2KVB A 1,272,063	549 333 418 309 95 87 2 2 1326 550 1043 510 977 507	3.5 -		PEONE	1.8 3.5		OCEA	NIA	660
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (0p: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (0p: N6TJ) *EA8CN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126	JETCKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JA5IP 7 41,151 JA4YPE 1.8 *7MTMCT A 2,059,200 1 *JA6UBK A 1,465,230 1 *JA2KVB A 1,272,063 *JH5OXF 1,267,002 1 *JE4MHL 1,097,044	549 333 418 309 95 87 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 907 442	3.5 <i>-</i> 7 <i>-</i>		PEONE	1.8 3.5 7	AH7R - -	OCEA		
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (Op: N6TJ) *EA8CN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504	JETCKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JA5IP 7 41,151 JA4YPE 1.8 4 *7M1MCT A 2,059,200 1 *JA6UBK A 1,455,230 1 *JJ2KVB A 1,272,063 *JH5OXF 1,097,044 *JA7NVF 1,067,904	549 333 418 309 95 87 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 907 442 931 432	3.5 - 7 - 14 -	AFRICA		1.8 3.5 7 14	AH7R - - *VK2A	OCEA		1,100
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 *EA8CN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT	JETCKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8 *7MTMCT A 2,059,200 1 *JA6UBK A 1,465,230 1 *JA6UBK A 1,272,063 *JH50XF 1,267,002 1 *JE4MHL 1,097,044 *JJA7NVF 1,067,904 *JJH2NWP 935,649 *JH1AZO 916,980	549 333 418 309 95 87 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465	3.5 - 7 - 14 - 21 *S	AFRICA	4,905,1	1.8 3.5 7 14 89 21	AH7R - - *VK2A KH6NI	OCEA		1,100 7,256
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (Op: N6TJ) *EA8CN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8 4 **7MTMCT A 2,059,200 1 *JA6UBK A 1,465,230 1 *JJA2KVB A 1,272,063 *JH50XF 1,267,002 1 *JE4MHL 1,097,044 *JA7NVF 1,067,904 *JH2NWP 935,649 *JH1AZO 916,980 *JA4KTE 837,366 *JA2BY 744,744	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 774 402 690 403	3.5 - 7 - 14 - 21 *5 28 5	AFRICA	4,905,1 4,575,4	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28	AH7R - - *VK2A KH6NI *VK4I0	OCEA		1,100 7,256 3,722
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (Op: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EABABEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI	JETCKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8 *7MTMCT A 2,059,200 1 *JA6UBK A 1,465,230 1 *JA6UBK A 1,465,230 1 *JA2KVB A 1,272,063 *JH50XF 1,267,002 1 *JE4MHL 1,097,044 *JA7NVF 1,067,904 *JA7NVF 935,649 *JH1AZO 916,980 *JA4KTE 837,366 *JA2BY 744,744 *JM1LRQ 725,305	549 333 418 309 95 87 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402	3.5 - 7 - 14 - 21 *5 28 5	AFRICA SU9ZZ	4,905,1 4,575,4	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28	AH7R - - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC	OCEA	1,85 6,10 32 6,74	1,100 7,256 3,722
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (0p: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (0p: N6TJ) *EA8CN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8  **TMTMCT A 2,059,200 1 **JA6UBK A 1,452,230 1 **JJA2KVB A 1,272,063 **JH50XF 1,267,002 1 **JE4MHL 1,097,044 **JJA7NVF 1,067,904 **JH1AZO 916,980 **JH4XCE 837,366 **JA4KTE 837,366 **JA2BY 744,744 **JMTLR0 725,305 **JJA1NTLR0 725,305 **JJA1NTLR0 761,913 **JJA1NTLR0	549 333 418 309 95 87 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 647 366	3.5 - 7 - 14 - 21 *5 28 5 AB C	AFRICA SU9ZZ	4,905,1 4,575,4 .13,140,4	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB	AH7R - - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC	OCEA	1,85	1,100 7,256 3,722
CANARY ISLANDS EDBPP A 9,699,456 3375 754 (0p: EA3KU) AMBZS A 7,520,856 3002 712 (0p: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EABAEI 28 56,952 156 126 *EABASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX MALI TZ6DX A 9,699,456 3375 754 (0p: K4RB)	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 30,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8  "7M1MCT A 2,059,200 1 "JA4YB A 1,455,230 1 "JJAYVB A 1,272,063 "JH50XF 1,067,004 "JH2NWP 355,649 "JH1AZO 916,980 "JH1AZO 916,980 "JJ4KTE 837,366 "JA2BY 744,744 "JM1LRO 725,305 "JS10YN 671,913 "JO3JYE 610,488 "JN1NOP 590,772 "J01UKK/7 564,102	549 333 418 309 95 87 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 775 402 690 403 735 391 650 363 647 366 652 364 638 363	3.5 - 7 - 14 - 21 *5 28 5 AB C	AFRICA SU9ZZ	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB	AH7R *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC	OCEA  KKP  D  CU  QS  MERICA I	1,85 6,10 32 6,74	1,100 7,256 3,722 1,928
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 *EA8CN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ EGYPT  *SU9ZZ MALI TZ6DX MALI TZ6DX MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA Z16Z 21 3,639,105 1907 639	JE1CKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8  *7MTMCT A 2,059,200 1  *JA6UBK A 1,455,230 1  *JA2KVB A 1,272,063  *JH50XF 1,267,002 1  *JE4MHL 1,097,044  *JA7NVF 1,067,904  *JH2NWP 935,649  *JH1AZO 916,980  *JA4KTE 837,366  *JJ2BY 744,744  *JM1LRQ 725,305  *JS10YN 671,913  *JJ03JYE 610,488  *JN1NOP 590,772  *J01UKK/7 564,102  *JN1MSO/1 559,988  *JR0BQD 552,189	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 570 977 507 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 402 1034 402 1036 650 1036 363 1037 366 1037 366 1038 363 1038	3.5 - 7 - 14 - 21 *5 28 5	AFRICA SU9ZZ	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7	AH7R - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC AN - PT2HC	OCEA  OCEA	1,85 6,10 32 6,74 DEL SUR	1,100 7,256 3,722 1,928
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (Op: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EABABEI 28 56,952 156 126 *EABASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: ZS6EZ)	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 7 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8  "7M1MCT A 2,059,200 1 "JA4KVB A 1,455,230 1 "JJAYVB A 1,272,063 "JH50XF 1,067,004 "JH2NWP 935,649 "JH1AZO 916,980 "JH1AZO 916,980 "JH1AZO 916,980 "JH1AZO 916,980 "JA4KTE 837,366 "JA2BY 744,744 "JMTLRQ 725,305 "JS10YN 671,913 "JO3JYE 610,488 "JN1NOP 590,772 "JU1UKK/7 564,102 "JM1MSO/1 559,988 "JRØBQD 555,189 "JA2CUS 498,597	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 647 366 652 364 638 363 608 356 573 319 615 319	3.5 - 7 - 14 - 21 *S 28 5	AFRICA SU9ZZ	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14	AH7R - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC AN - PT2HC PY7C.	OCEA  OCU OCU OCS  IERICA I	1,85 6,10 32 6,74 DEL SUR	1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 *EA8CN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ EGYPT  *SU9ZZ MALI TZ6DX MALI TZ6DX MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA Z16Z 21 3,639,105 1907 639	JETCKA 14 1,800,560 1 JA5APU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8  *7MTMCT A 2,059,200 1  *JA6UBK A 1,455,230 1  *JA2KVB A 1,272,063  *JH50XF 1,267,002 1  *JE4MHL 1,097,044  *JA7NVF 1,067,904  *JH2NWP 935,649  *JH1AZO 916,980  *JA4KTE 837,366  *JJ2BY 744,744  *JM1LRQ 725,305  *JS10YN 671,913  *JJ03JYE 610,488  *JN1NOP 590,772  *J01UKK/7 564,102  *JJ1WK/7 564,102  *JJ1WBOD 552,189  *JA2CUS 498,597  *JF6ZUU 440,733  *JA1CP 440,733	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 570 977 507 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 402 1034 402 1034 402 1036 650 1036 363 1037 366 1037 366 1038 363 1038	3.5 - 7 - 14 - 21 *S 28 5) AB C 1.8 4) 3.5 U 7 J 4 *F 21 A	AFRICA SU9ZZ	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21	AH7R - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC  AN - PT2HC PY7C ZY2D)	OCEA  OKP  D  CU  QS  MERICA I	1,85 6,10 6,74 DEL SUR 1	1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104
CANARY ISLANDS EDBPP A 9,699,466 3375 754 (Op: EA3KU) AMBZS A 7,520,856 3002 712 (Op: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EABABEI 28 56,952 156 126 *EABASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: Z86EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 5710 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 6652 364 638 363 652 364 638 363 6573 319 615 319 5506 321 510 206 484 287 459 296	3.5 - 7 - 14 - 21 *S 28 5	AFRICA SU9ZZ	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28	AH7R - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC  AN - PT2HC PY7C ZY2D) PP5BI	OCEA  OKP  D  CU  QS  MERICA I	1,85 6,10 6,74 DEL SUR 1 3,38 2,16	1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (Op: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: ZS6EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 30,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8 *7M1MCT A 2,059,200 1 *JA4YVB A 1,452,230 1 *JJECT 1,267,002 1 *JE4MHL 1,097,044 *JJA7NVF 1,067,904 *JH2NWP 935,649 *JH1AZO 916,980 *JA4KTE 837,366 *JA2BY 744,744 *JM1LRQ 725,305 *JS10YN 671,913 *J03JYE 610,488 *JJN1NOP 590,772 *J01UKK/7 *JN1MSO/1 559,988 *JA80DD 552,189 *JA2CUS 498,597 *JF6ZUU 440,733 *JJA1CP 410,346 *JJTOED 345,261 *JE8KKX 340,104 *JE4QGF 3343,233	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 570 977 507 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 402 690 403 773 402 690 403 735 391 650 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 657 319 615 319 536 321 510 206 484 287 459 307	3.5 - 7 - 14 - 21 *S 28 5	AFRICA SU9ZZ	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28	AH7R - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC  AN - PT2HC PY7C ZY2D) PP5BI	OCEA  OKP  D  CU  QS  MERICA I	1,85 6,10 6,74 DEL SUR 1	1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944
CANARY ISLANDS EDBPP A 9,699,466 3375 754 (Op: EA3KU) AMBZS A 7,520,856 3002 712 (Op: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EABABEI 28 56,952 156 126 *EABASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: Z86EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6553 319 650 363 6553 319 650 363 652 364 658 363 363 659 363 659 363 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 364 659 365 659 369	3.5 - 7 - 14 - 21 *S 28 5	AFRICA  SU92Z  (1Z  N8WW  ASIA  (4NJ  PØL  ASIP  RJ9J  45XR  D5SB  4A  EUROPA	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB	AH7R *VK2A KH6NI *VK4I( YB1AC  AN - PT2H( PY7C ZY2D) PP5BI P49V	OCEA  KKP D QS  MERICA I  JN  X  RV  ULTIOPE	1,85 6,10 6,74 DEL SUR 1 3,38 2,16 8,21	1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712  *EA8CN A 7,095 51 43  *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT  *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: ZS6EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  ASIA  AZERBAIJAN  *4K9W A 194,484 280 228	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8  "7M1MCT A 2,059,200 1 "JA6UBK A 1,452,230 1 "JJ6UBK A 1,267,002 1 "JE4MHL 1,097,044 "JJ7NVF 1,067,904 "JH2NWP 935,649 "JH1AZO 916,980 "JJ4KTE 837,366 "JA2BY 744,744 "JM1LRQ 725,305 "JJ4WTLRQ 767,913 "JO3JYE 610,488 "JM1NOP 590,772 "JM1MSO/1 559,988 "JR0BQD 552,189 "JA2CUS 498,597 "JF6ZUU 440,733 "JA1CP 410,346 "JI7OED 345,261 "JE8KKX 340,104 "JE4QGF 334,223 "JA3TBB 310,097 "JJ3TBB 310,097 "JJ3TBB 274,890	549 333 418 339 95 87 2 2 2 12 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 931 432 931 433 931 289 445 255 358 242	3.5 - 7 - 14 - 21 *S 28 5	AFRICA SU9ZZ (1Z N8WW ASIA (4NJ PØL ASIP RJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB	AH7R *VK2A KH6NI *VK4I( YB1AC  AN - PT2H( PY7C ZY2D) PP5BI P49V	OCEA  KKP D QS  MERICA I  JN  X  RV  ULTIOPE	1,85 6,10 6,74 DEL SUR 1 3,38 2,16 8,21	1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (Op: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EABAEI 28 56,952 156 126 *EABASJ 21 1,871,352 1240 504  *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: ZS6EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  ASIA AZERBAIJAN *4K9W A 194,484 280 228  ISRAEL 4X4NJ 1.8 157,014 192 143	JETCKA JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPP JAYPE JAWXA JASAUR A -7MTMCT A 2,059,200 1 4,455,230 1 44,722,063 JH50XF -1,267,002 1 -1,267	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 5710 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6573 319 615 319 5536 321 510 206 484 287 459 296 459 307 428 283 391 289 465 255 307 428 283 391 391 585 283	3.5 - 7 - 144 - 21 *S 28 5 5 AB C    1.8 43 3.5 U   7	AFRICA SU9ZZ K1Z N8WW ASIA K4NJ PØL ASIP RJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA A2AJ K2RZ	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB	AH7R - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC  AN - PT2HC PY7C ZY2DD PP5BF P49V  MI UN S	OCEA  OKP  D  QS  MERICA I  O  NX  RV  ULTIOPE OLO TRA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (0p: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (0p: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  *EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  **MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (0p: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (0p: ZS6EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  *ASIA AZERBAIJAN *4K9W A 194,484 280 228  ISRAEL	JETCKA JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASIP 7	549 333 418 303 95 87 2 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6553 364 658 365 659 307 484 287 459 296 459 307 459 296 459 307 459 296 459 307 459 296 459 307 353 391 289 465 255 307 336 243 331 226	3.5 - 7 - 144 - 21 *S 28 5 5 AB C    1.8 43 3.5 U   7 J/4 14 *F   21 AA   221 AA   3.5 O   7 9/7 9/7	AFRICA SU9ZZ K1Z N8WW ASIA K4NJ PØL ASIP AJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA A2AJ K2RZ A9A	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS	AH7R - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC  AN - PT2HC PY7C ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712  *EA8CN A 7,095 51 43  *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT  *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: Z86EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  ASIA AZERBAIJAN AZERBAIJAN *4K9W A 194,484 280 228  ISRAEL 4X4NJ 1.8 157,014 192 143 *4Z5JA A 1,189,664 888 452	JETCKA JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPP JAYPE 1.8  *7M1MCT -JAGUBK A 1,455,230 1 *JJEWA -JARYVE -JARY	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 570 977 507 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 402 650 363 650 363 650 363 651 364 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6573 319 615 319 536 321 510 206 484 287 459 296 459 307 428 283 391 289 465 255 358 242 358 242 358 242 358 329 336 243 31 226 305 219 300 230	3.5 - 7 - 14 - 21 *5 28 5) AB C  1.8 4) 3.5 U   7 J/4 *F   21 A   22    AB C    1.8 9/ 3.5 0   7 9/ 14 SI   21 9/ 21 9/	AFRICA SU9ZZ K1Z N8WW ASIA K4NJ PØL ASIP RJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA A2AJ K2RZ A9A N2B	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA	AH7R - *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC  AN - PT2HC PY7C ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK HG1S CY9RI	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712  *EA8CN A 7,095 51 43  *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT  *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: ZS6EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  ASIA AZERBAIJAN  *4K9W A 194,484 280 228  LSRAEL LX4NJ ISRAEL LX4NJ ISRAEL LX4NJ ISRAEL LX4VJ A 1,189,664 888 452 *4X3DIG 3.5 187,572 228 147 *4Z5FW 21 1,503,280 1208 460  WESTERN MALAYSIA	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 570 977 507 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 402 1031 432 1031 432 1031 432 1031 432 1031 432 1031 432 1031 432 1031 432 1031 432 1032 465 1033 402 1034 402 1034 402 1034 402 1034 402 1034 1034 1035 1031 103	3.5 - 7 - 14 - 21 *5 28 5 5 AB C    1.8 4) 3.5 U   7 J   14 *F   21 A   28 O   AB C    1.8 9/ 3.5 O   7 J   14 \$   28 O   4   21    28 O   5   21    28 O   6   21    28 O   7    29    28 S   28 S   3.5 S	AFRICA  SU9ZZ  K1Z  N8WW  ASIA  K4NJ  PØL  ASIP  RJ9J  45XR  D5SB  4A  EUROPA  A2AJ  K2RZ  A9A  N2B  A3GW  50U	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1 775,5	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA 25 OC	AH7R *VK2A KH6NI *VK4I( YB1A(  AN - PT2H( PY7C, - ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK HG1S CY9RI ZL6Q0	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000 9,510
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (0p: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (0p: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  *EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  **MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (0p: K4RB)  **SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (0p: ZS6EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  **ASIA **AZERBAIJAN **4K9W A 194,484 280 228  **ISRAEL 4X4NJ 1.8 157,014 192 143 *425JA A 1,189,664 888 452 *4X3DIG 3.5 187,572 228 147 *425FW 21 1,503,280 1208 460  **WESTERN MALAYSIA *9M2TO A 1,902,314 1500 514	JETCKA JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASIP 7	549 333 418 339 95 87 2 2 2 1326 550 1043 570 977 507 1034 474 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 657 3319 615 319 536 321 510 206 484 287 459 307 428 283 31 226 358 242 353 243 31 226 358 242 353 243 31 226 358 242	3.5 - 7 - 14 - 21 *5 28 5 5 AB C    1.8 4) 3.5 U   7 J   14 *F   21 A   28 O   AB C    1.8 9/ 3.5 O   7 J   14 \$   28 O   4   21    28 O   5   21    28 O   6   21    28 O   7    29    28 S   28 S   3.5 S	AFRICA SU9ZZ K1Z N8WW ASIA K4NJ PØL ASIP RJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA A2AJ K2RZ A9A N2B	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1 775,5	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA 25 OC	AH7R *VK2A KH6NI *VK4I( YB1A(  AN - PT2H( PY7C, - ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK HG1S CY9RI ZL6Q0	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000 9,510
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712  *EA8CN A 7,095 51 43  *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT  *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: ZS6EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  ASIA AZERBAIJAN  *4K9W A 194,484 280 228  ISRAEL  4X4NJ 1.8 157,014 192 143 *4Z5JA A 1,189,664 888 452 *4X3DIG 3.5 187,572 228 147 *4Z5FW 21 1,503,280 1208 460  WESTERN MALAYSIA	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 30,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8 *7M1MCT A 2,059,200 1 *JA2KVB A 1,452,230 1 *JJESE 1,127,063 *JH50XF 1,067,904 *JH70XP 935,649 *JH1AZO 916,980 *JJH1AZO 916,980 *JJA2BY 744,744 *JJH1AZO 956,980 *JJH1AZO 956,980 *JJH1AZO 956,980 *JJH1AZO 956,980 *JJA2BY 744,744 *JJH1NOP 559,988 *JJH1NOP 559,988 *JJH1NOP 559,988 *JJH1AZO 940,744 *JJH1DYV 140,346 *JJTOED 345,261 *JESKKX 340,104 *JJH1DYV 233,4323 *JA2OJ 330,544 *JJH1DYV 233,717 *JJA7KM 124,980 *JJATKM 223,074 *JJ10JP 188,936 *JJA7ARW 176,410 *JH1DYV 162,288 *JJA1KI 161,871 *JA3UWB 152,865	549 333 418 309 95 87 2 2 2 1326 550 1043 570 977 507 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1034 474 1035 363 6652 364 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 647 366 573 319 615 319 536 221 510 206 484 287 459 296 459 307 428 283 307 428 283 307 307 308 242 308 242 309 230 231 226 277 237 263 208 266 215	3.5 - 7 - 14 - 21 *S 28 5   AB C    1.8 4) 3.5   J/ 14 *F 21 A4 28   AB C    1.8 9/ 3.5   7 9/ 14 S   21 9/ 22   AB S   AB S	AFRICA  SU9ZZ  K1Z  N8WW  ASIA  K4NJ  PØL  ASIP  RJ9J  45XR  D5SB  44A  EUROPA  A2AJ  K2RZ  A9A  N2B  A3GW  50U  P7GIQ	4,905,1. 4,575,4. 13,140,4 157,0 686,9 41,1. 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1 775,5 6,048,2	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA 25 OC	AH7R *VK2A KH6NI *VK4I( YB1A(  AN - PT2H( PY7C, - ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK HG1S CY9R ZL6Q( L50U(	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000 9,510
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712  *EABCN A 7,095 51 43 *EABAEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: Z86EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  ASIA AZERBAIJAN *4K9W A 194,484 280 228  ISRAEL 4X4NJ 1.8 157,014 192 143 *4Z5JA A 1,89,654 888 452 *4X3DIG 3.5 187,572 228 147 *4Z5FW 21 1,503,280 1208 460  WESTERN MALAYSIA *9MZTO A 1,902,314 1500 514	JETCKA 14 1,800,560 1 JASAPU 14 499,500 JR3WXA 330,012 JASIP 7 41,151 JA4YPE 1.8	549 333 418 303 95 87 2 2 2 1326 550 1043 570 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 652 364 638 363 363 363 647 366 652 364 638 363 363 363 647 366 652 364 638 363 363 363 647 366 652 364 638 363 363 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 647 366 652 364 653 363 652 364 653 363 652 364 653 363 652 364 653 365 653 365 653 363 653	3.5 - 7 - 144 - 21 *S 28 5 5 AB C    1.8 4) 3.5 U   7 J   4 F   21 AA   22    3.5 O   7 9/ 144 S   21 9/ 22   3.5 S   AB S    1.8 V    1.8 V	AFRICA SU9ZZ (1Z N8WW ASIA (4NJ PØL ASIP RJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA A2AJ K2RZ A9A N2B A3GW 500U P7GIQ AMERICA DEL NO	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1 775,5 6,048,2 RTE	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA 25 OC 40 SA	AH7R *VK2A KH6NI *VK4I( YB1A(  AN - PT2H( PY7C, - ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK HG1S CY9R ZL6Q( L50U(  MI	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000 9,510
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (Op: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EABAEI 28 56,952 156 126 *EABASJ 21 1,871,352 1240 504  *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  **MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  **SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: ZS6EZ) *ZSSRON A 10,976 61 56  **ASIA **AZERBAIJAN **4K9W A 194,484 280 228  **ISRAEL 4X4NJ 1.8 157,014 192 143 **4Z5JA A 1,189,664 888 452 **4X3DIG 3.5 187,572 228 147 **4Z5FW 21 1,503,280 1208 460  **WESTERN MALAYSIA **9M2TO A 1,902,314 1500 514	JETCKA JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPP JASAPP TO JAYPE 1.8  *7M1MCT	549 333 418 333 95 87 2 2 2 1326 550 1043 510 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6573 319 650 363 6573 319 650 363 652 364 638 363 639 363 647 366 652 364 638 363 639 363 647 366 652 364 638 363 639 363 647 366 652 364 638 363 639 363 647 366 652 364 638 363 652 364 638 363 652 364 638 363 652 364 653 364 653 365 653 364 653 365 65	3.5 - 7 - 144 - 21 *S 28 5 5 AB C    1.8 4) 3.5 U   7 J   4 F   21 AA   22    3.5 O   7 9/ 144 S   21 9/ 22   3.5 S   AB S    1.8 \$ S   3.5 V   3.5 *V   3.5 *V	AFRICA SU9ZZ C1Z N8WW ASIA C4NJ PØL ASIP RJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA A2AJ K2RZ A9A N2B A3GW 50U P7GIQ AMERICA DEL NO A1A V1MK	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1 775,5 6,048,2 RTE 103,6 48,9	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA 25 OC 40 SA	AH7R - *VK2A KH6NI *VK4IG YB1AG  AN - PT2HG PY7C - ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK HG1S CY9RI ZL6QG L50UG	OCEA  KKP D QS  MERICA I  JN  X  X  SDX  F  G  ULTIOPE  LTITRAN		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000 9,510 4,225
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,465 3375 754 (0p: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (0p: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  **MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (0p: K4RB)  **SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (0p: ZS6EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  **ASIA **AZERBAIJAN **4K9W A 194,484 280 228  **ISRAEL 4X4NJ 1.8 157,014 192 143 **4Z5JA A 1,189,654 888 452 **4X3DIG 3.5 187,572 228 147 **4Z5FW 21 1,503,280 1208 460  **WESTERN MALAYSIA **9MZTO A 1,902,314 1500 514 **9MZTO B 139,446 275 183  **OMAN	JETCKA JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPE JA	549 333 418 333 418 333 418 387 2 2 2 12326 550 1043 5710 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 647 366 652 364 638 363 6573 319 615 319 510 206 484 287 459 296 459 307 428 283 3391 289 465 255 305 219 300 230 230 230 230 230 230 230 230 230 231 252 277 297 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 377 378 247	3.5 - 7 - 144 - 21 *S 28 5 5 AB C    1.8 43 3.5 U   7 14 *F 21 AA   228 O   AB C    1.8 9/ 3.5 O   7 9/ 144 SI   228 SI   AB SI    1.8 V   3.5 *V   7 W	AFRICA SU9ZZ K1Z N8WW ASIA K4NJ PØL ASIP RJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA A2AJ K2RZ A9A N2B A3GW 50U P7GIQ AMERICA DEL NO A1A V1MK K3BGN	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1 775,5 6,048,2 RTE 103,6 48,9 1,191,8	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA 25 OC 40 SA	AH7R -  *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC  AN - PT2HC PY7C ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK HG1S CY9RI ZL6QC L50UC  MI MU - P3A .	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000 9,510 4,225
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (0p: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (0p: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EABAEI 28 56,952 156 126 *EABASJ 21 1,871,352 1240 504  *EGYPT *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  **MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (0p: K4RB)  **SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (0p: Z86EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  **ASIA **AZERBAIJAN **4K9W A 194,484 280 228  **ISRAEL 4X4NJ 1.8 157,014 192 143 **4Z5JA A 1,189,664 888 452 **4X3DIG 3.5 187,572 228 147 **4Z5FW 21 1,503,280 1208 460  **WESTERN MALAYSIA **9M2TO A 1,902,314 1500 514	JETCKA JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPE 1.8  "7M1MCT JAGUBK A 1,455,230 1  "JAZYVB A 1,272,063  "JH50XF " 1,267,002 1  "JE4MHL " 1,097,044  "JA7NVF " 1,067,904  "JH2NWP " 35,649  "JH1AZO " 916,980  "JA4KTE " 837,366  "JA2BY " 744,744  "JM1LRO " 725,305  "JA3CBY " 671,913  "JO3JYE " 610,488  "JN1NOP " 590,772  "JU1UKK/7 " 564,102 " JN1MSO/1 " 559,988  "JN1NOP " 590,772 "JU1UKK/7 " 564,102 " JN1MSO/1 " 559,988  "JR0BQD " 552,189 " 342,23 " 140,346 " 170ED " 345,261 " 170ED " 17	549 333 418 339 95 87 2 2 2 1326 550 1043 550 1043 550 1043 570 997 507 1034 474 991 432 9779 429 971 432 9779 429 9774 402 690 403 7735 391 650 363 647 364 638 363 647 364 638 363 647 364 652 364 638 363 657 339 650 363 647 364 638 363 361 206 484 287 459 296 459 307 428 283 391 289 465 255 358 242 353 243 31 226 358 242 375 263 208 277 237 263 208 277 237 263 208 277 237 263 208 277 237 263 208 277 237 263 208 277 237 263 208 277 237 263 208 277 277 277 277 277 277 277 377 392 550 368 422 309	3.5 - 7 - 144 - 21 *S 28 5 5 O 7 9 / 14	AFRICA SU9ZZ K1Z N8WW ASIA K4NJ PØL ASIP AJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA A2AJ K2RZ A9A N2B A3GW 50U P7GIQ AMERICA DEL NO A1A V1MK K3BGN 35ST	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 .1,986,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1 775,5 6,048,2 RTE 103,6 48,9 1,191,8 2,486,3	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA 25 OC 40 SA	AH7R *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC AN - PT2HC PY7C ZY2DX PP5BF P49V MI UN S - E4/OK HG1S CY9RI ZL6QC L50UC MI T - P3A . RW2F	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000 9,510 4,225
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (0p: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712 (0p: N6TJ) *EABCN A 7,095 51 43 *EA8AEI 28 56,952 156 126 *EA8ASJ 21 1,871,352 1240 504  *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  **MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (0p: K4RB)  **SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (0p: ZS6EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  **ASIA **AZERBAIJAN **4K9W A 194,484 280 228  **ISRAEL 4X4NJ 1.8 157,014 192 143 **4Z5JA A 1,189,654 888 452 **4X3DIG 3.5 187,572 228 147 **4Z5FW 21 1,503,280 1208 460  **WESTERN MALAYSIA **9M2TO A 1,902,314 1500 514 **9M2TO B 139,446 275 183 **OMAN**	JETCKA JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPE JA	549 333 418 333 95 87 2 2 2 2 12326 550 1043 570 977 507 1034 474 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 6690 403 735 391 650 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6573 319 615 319 5506 321 510 206 484 287 4459 296 459 307 428 283 336 243 355 272 196 257 237 257 257 257 257 257 257 257 257 257 25	3.5 - 7 - 144 - 21 *S 28 5 5 AB C    1.8 4) 3.5 U   7 J/4 *F   21 A   22    3.5    7    14    21    3.5    7    14    3.5    7    9/ 14    3.5    7    9/ 14    3.5    7    14    3.5    7    14    3.5    7    14    3.5    7    14    3.5    7    14    3.5    7    14    3.5    3.5    7    14    3.5    3.5    7    14    3.5    3.5    7    14    3.5    3.5    7    14    3.5    3.5    7    14    3.5    3.5    7    14    3.5    3.5    7    14    3.5    3.5    7    14    3.5    3.5    7    14    3.5    3.5    7   14    3.5    3.5    7    3.5    7    3.5    7    3.5    7    3.5    7    3.5    7    3.5    3.5    7    3.5    7    3.5    3.5    7    3.5    3.5    7    3.5   3.5    3.5	AFRICA SU9ZZ K1Z N8WW ASIA K4NJ PØL ASIP RJ9J 45XR D5SB 44A EUROPA A2AJ K2RZ A9A N2B A3GW 50U P7GIQ AMERICA DEL NO A1A V1MK K3BGN	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1 775,5 6,048,2 48,9 1,191,8 2,486,3 2,486,3 5,330,1	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 98 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA 25 OC 40 SA 80 60 AF 40 AS 80 EU 29 NA	AH7R *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC  AN - PT2HC PY7C ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK HG1S CY9RI ZL6QC L50UC  MU - P3A . RW2F WL7E	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000 9,510 4,225
CANARY ISLANDS ED8PP A 9,699,456 3375 754 (Op: EA3KU) AM8ZS A 7,520,856 3002 712  *EABCN A 7,095 51 43  *EABAEI 28 56,952 156 126 *EABASJ 21 1,871,352 1240 504  EGYPT  *SU9ZZ 21 4,905,189 2307 711  MALI TZ6DX A 2,315,480 1430 535 (Op: K4RB)  SOUTH AFRICA ZT6Z 21 3,639,105 1907 639 (Op: Z86EZ) *ZS5RON A 10,976 61 56  ASIA AZERBAIJAN  *4K9W A 194,484 280 228  ISRAEL  4X4NJ 1.8 157,014 192 143 *4Z5JA A 1,89,654 888 452 *4X3DIG 3.5 187,572 228 147 *4Z5FW 21 1,503,280 1208 460  WESTERN MALAYSIA *9M2TO A 1,902,314 1500 514 *9M2ZA 21 372,842 510 288  SINGAPORE *9V1BI A 139,446 275 183  OMAN A45XR 21 6,557,697 2937 843	JETCKA JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPU JASAPE 1.8  "7M1MCT JAGUBK A 1,455,230 1  "JAZYVB A 1,272,063  "JH50XF "JAZYVB A 1,272,063  "JH50XF "JAZYVB A 1,272,063  "JH50XF "JAZYVB A 1,272,063  "JH50XF "JAZYVB A 1,272,063  "JH2NWP "JH1AZO "J67,904 "JH2NWP "JH1AZO "J67,904 "JH2NWP "JH1AZO "J67,904 "JH1AZO "J67,906 "JAZBY "744,744 "JM1LRQ "725,305 "J68,900 "J32BY "744,744 "JM1LRQ "725,305 "J56,4102 "J30JYE "610,488 "JN1NOP "590,772 "J01UKK/7 "JN1MSO/1 "JN1MSO	549 333 418 393 95 87 2 2 2 10143 510 977 507 1034 774 907 442 931 432 779 429 772 465 734 402 690 403 735 391 650 363 6652 364 638 363 6652 364 638 363 6652 364 658 363 659 307 484 287 459 296 459 307 428 283 391 289 465 255 307 349 462 255 307 263 208 293 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 377 263 208 261 215 272 196 277 377 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 272 196 277 237 263 208 261 215 277 297 263 208 263 208 264 215 277 237 263 208 265 309 402 265 309 402 265 309 402 265	3.5 - 7 - 144 - 21 *S 28 S 5 AB C 1.8 4 3.5 T 9 9 9 14 S 121 9 9 28 AB S 1.8 S 5 AB S 5 T 14 K 5 12	AFRICA  SU9ZZ  K1Z  N8WW  ASIA  K4NJ  PØL  ASIP  J9J  45XR  D5SB  44A  EUROPA  A2AJ  K2RZ  A9A  N2B  A3GW  50U  P7GIQ  AMERICA DEL NO  A1A  V1MK  //3BGN  J3EST  F1A	4,905,1 4,575,4 .13,140,4 157,0 686,9 41,1 2,112,2 6,557,6 1,986,6 .10,196,7 140,2 805,5 2,838,1 3,602,9 4,893,1 775,5 6,048,2 RTE 103,6 48,9 1,191,8 2,486,3 5,330,1 1,952,8	1.8 3.5 7 14 89 21 20 28 34 AB 14 1.8 64 3.5 51 7 00 14 97 21 10 28 30 AB 13 AF 32 AS 68 EU 08 NA 25 OC 40 SA 80 60 AF 40 AS 80 EU 29 NA 26 OC	AH7R *VK2A KH6NI *VK4IC YB1AC  AN - PT2HC PY7C ZY2D) PP5BF P49V  MI UN S - E4/OK HG1S CY9RI ZL6QC L50UC  MI MU - P3A . RW2F WL7E -	OCEA  OCEA		1,100 7,256 3,722 1,928 6,416 5,104 0,762 2,944 7,440 3,844 3,500 1,000 9,510 4,225 4,534 0,695 7,208

DKØMM	28	206,480 380 290	*DL7BY	28	82,810	237 182	*EA4BGM		270,248 565 332	*ER1LW	A 1,058,910 1135 470	F5TNI	*	163,709 331 257
		(Op: DJ7IK)	*DL9NEI		7,524	68 66	*EA5EU		174,966 400 242			*TMØAIN	A 1.	391,270 1150 526
DM3FZN	*	99,015 280 205	*DKØDO	21	779,850	757 450	*EA7TG		46,991 150 137		FOTONIA	-00002050000000	2000 20	(Op: F5JBR)
DJ9DZ	7	1,064,095 831 437			(Op:	DL1MGB)	*EA7CA		23,205 85 76		ESTONIA	*F5YJ	Α	522,640 609 376
*DJ9NMH	Α	1,486,408 1137 532	*DL7ANR	21	608,112	616 412	*EA1BXW		6,578 52 46	*ES6PZ	A 1,372,308 990 651	*F5LJY	7	492,450 617 350
*DF6LQ	Α	859,617 851 457	*DL1EMH	*	201,492	325 261	*EA5AFH		2,349 30 29			*F6GQO	14	445,346 594 341
*DL5SVB	A	521,184 634 356	*DL1CW	**	134,568	274 216	*EA5DWS	28	363,810 674 335	i	BELARUS	*F5JOT	N .	251,600 416 272
*DL3ZAI		459,298 574 371	*DL2MIH		5,334	45 42	*EA1AK/7	28	149,184 328 259	EW8EW	A 3,460,189 2164 713			
*DJ5CL	01	406,144 615 334	*DL1TH	14	273,656	460 316	*EA4AOR		2,376 37 36	EU5A	A 2,812,734 1783 614	*F5JDG		188,468 362 254
*DK7FP	1000	312,432 450 276	*DL3JRA	*	2,336	33 32	*EA3ALV	21	273,798 409 318	LUUA	(Op: EU1FC)	*F5SGI	109	188,404 359 268
*DL2GBB		288,000 466 300	*DL6UBF		1,825	25 25	*EA3BIM	21	237,855 500 303	EW3EW	14 50,575 622 425	*F6CAV		187,984 344 248
*DFØFKB	(0)	239,088 420 272	*DL4FN	7	445,176	539 324	*EA3GHZ		7.956 53 52	*EU1DX	A 2,291,328 1440 624	*F5NLX	20	9,487 105 53
*DL3KWF	310	203,918 360 253	*DL7YAV	*	48,470	171 131	*EA4CIE		3,760 40 40	*EU1SA	A 1,060,443 1015 493	*F5NYK		9,120 81 76
*DL3KWR	100	199,111 363 253	*DL6KWN	3.5	118,604	293 199	*AM7ASZ	14	115,412 302 244	*EW1EA	342,654 462 299	*F5RPB		2,112 32 32
*DL7VOX	*	160,200 318 225	*DL2AXM	1.8	364	14 14	CONTRACTOR CO		(Op: EA7ASZ	*EU7SD	47,355 200 105	*F6IIE	28	111,510 345 210
*DK7ZH		159,501 333 237	340000000000000000000000000000000000000				*EA1ND	1.5	75,116 253 178		2,013 35 35	*F5NLY	21	607,774 620 409
*DM3PKK	*	156,546 305 234					*EA5FID	7	306,272 384 272		28 153 9 9	*F6FTB		172,788 300 238
*DL1SAN	46	128,316 311 222	200.000.0000.000	SF	PAIN					*EV6M	14 1.847,937 1519 637	*F/OK1EE	7	697,109 722 371
*DL2RTJ		127,000 265 200	EA1DAV	A 1	1,396,192	1366 542		1122/2012/02		*EU1MM	608,845 725 463	0.4.400.000		
*DL7IZ	. 11	102,716 232 161	AM5DCL	Α	439,930	717 410	BAL	.EARI	C ISLANDS	*EU6AA	86,395 225 185		FNGI	LAND
*DJ8UV/P	10	95,418 234 186	EA1FBJ	*	301,136	524 319	EA6GP	21	68,996 2240 188	*EW6MM	21 307,584 440 288	M6T		767,851 2845 771
*DL5DBH	10	74,907 300 123	EA1FBU		111,520	310 205				*EW4EW	" 60,384 160 136	mor	Α υ,	(Op: G4PIQ)
*DL2ZAV	. (1	65,856 200 147	EA1BAE	*	21,614	129 107				*EW2AO	3.5 34,352 143 113	G3TXF	A 2	604,437 1750 649
*DL4JYT	(ii	61,710 185 165	EA1J0	21	303,354	429 342		IRE	LAND	2232255	0.0 04,002 140 110	G4BJM	, Z	554,382 672 342
*DK4QT	.11	48,512 159 128	EA7MT	7	828	36 23	*EI4DW	Α	976,030 935 467		FRANCE		04.0	
*DF5ZV	.46	47,520 165 135	AM5YU	1.8	7,020	64 54	*EI8GP	21	560,920 623 370		FRANCE	G5G		,753,030 1715 670
*DJ2YE		46,683 170 133	*EA7KN	A 2	2,014,394		ALIANOS CON			F6BEE	A 4,044,256 2155 752	*M5A	A 1,	,170,748 1054 487
*DM3XI	. 10	34,944 122 96	*EA2BNU	Α	927,956	983 452			DOWA	F5NBX	28 412,335 623 357			(Op: G3SXW)
*DL6UAA	н	20,251 95 77	*EA2BDS		613,440	854 432			LDOVA	F8IPH	21 1,573,854 1205 596	*G3ZRJ	Α	939,147 940 447
*DK5ZX		15,089 89 79	*EA1EQ		466,700	761 359	ERØF	21	2,881,180 1949 710		21 1,175,182 996 502	*G3JJZ		509,964 600 364
*DF30L		9,120 67 60	*AM7AKJ	*	433,538	640 358			(Op: UXØFF	F5PIQ	14 253,286 406 319	*G300U		500,193 683 373

	PU	INTUACIONES MAXIM	AS	
MONOOPERADOR	7 MHz	28 MHz	LY2BTA	ON6NR (ON4RU)A1,224,600
MULTIBANDA	9A9A	LU4FD	S5ØL (S59AA) A4,334,172	LY2FE
CN8WW (DL6FBL)13,140,434	S57AL	LU9APM	LY8X (LY2BIL) A4,311,523	KX1M A 1.138.176
WP2Z (N5TJ)12,506,280	LY2IJ	9A6A	UF3CWR	WO9S
C4A (5B4ADA)10,196,730	W3BGN 1,191,840	EA5DWS363,810	S53R	SM3CCT
ED8PP (EA3KU) 9,699,456	UT7IY 1,132,404	VK4ICU323.722	*PY2YU	VE1ZJ
JY9NX (JM1CAX) 8,642,799	W4MYA 1,107,185		VE2ZP	RW4UU
P49V (AI6V)8,217,440	*S54A1.096.550	21 MHz	*XJ9DX	N7IR
WW4T (W4AN)7,985,046	DJ9DZ 1,064,095	SU9ZZ 4,905,189	LY5W (LY1DR) A3,338,175	VE3KP
NT1N	SQ6Z (SP3RBR) 1,031,261	TA3D3,494,813	UU7J (UUØJM) A3.050.927	HA5BSW
AM8ZS (N6TJ)7,520,856	*OK2ZC847,912	CI7A (VE7SV) 2,729,540	JA1YNE(JP1OGL)A3,031,984	LW7EIC
KQ2M7,274,568		YTØC (YU7CB) 2,079,506	*T95A	ES1CR21201,420
NE6N (N6RT)6,754,176	3.5 MHz	EA8ASJ 1,871,352	EU5A (EU1FC) A2,812,734	UR9MM
VE3EJ6,746,904	OK2RZ805,513	UA4LL 1,860,550	*VA3UZ 2,697,496	OK2PYA14240,093
YB1AQS6,741,928	UPØL	JQ6NAW1,721,760	N5NU	LU6HI14219,876
NY4A 6,431,360	GUØWWW (5B4WN)645,301	9A3B1,550,250	RK3AD	YZ7ED
HZ1AB (SMØCXU)6,388,470	*C4ØM (5B4AFM)	4Z5FW 1,503,280	JAØQWO	KU7Y
KX1A (W1WEF)6,092,457	UA9JLJ	Z31GX 1,376,830	N1EU	SP4GFG
SP7GIQ 6,048,240	OH2W	14 MHz	5X1Z (SM7PKK)284,575,420	HA8LUH
CN/DJ9RR 6,045,688	SP5GH	9A7R	K6LL/7	UAØQGQ/UT1.87,018
ZM1A (F2CW)5,886,942	HG3G230,121	RJ9J (RA9JR) 2,112,200	G5G (GØLII)212,753,030	The Control of the Co
OK1RI5,806,760	*S5ØD (S52RU)203,696	VK2APK1,851,100	NI3S/8	MULTIOPERADOR
	*HAØKHT (HAØIL)202,016	EV6M 1.847.937		UN SOLO TRANSMISOR
28 MHz	1.8 MHz	S58AL 1,756,891	ROOKIE	CY9RF
5X1Z (SM7PKK)4,575,420	4X4NJ	T93Y1,721,304	SK3LH(SM3WMV)A1,599,829	E4/OK5DX
5NØMSV	9A2AJ	SN4PLJ	PW1S (PY1KS) A 1,308,920	V26E
PP5BRV2,162,944	VA1A (K3BU)	XV7SW1,346,760	LZ1ABCA871,051	UA7A
OD5SB (OK1MU)1,986,610	OM5NU	KP4AH (WP3C) 1,226,184	EA2BDS	HG1S 9,443,500
WP3A1,952,826	UR7QC	Z31CN 1,074,855	KØIW	JY9QJ9,313,532
S5ØU	*UT1FA		EA8AEI	RD3Q8,559,611
*LU4FD	LY2OU	7 MHz	AM7ASZ (EA7ASZ) .14115,412	K3WW8,008,910
N4BP749,016	OH3BU	S54A	ASISTIDO	YL4U
EO7V (UR7VA)598,416	*T94YT18,170	OK2ZC847,912	WP3R (DL2CC)A9,532,019	9A7A
*LU9APM561,118	*UR4III	S53F784,449	DK3GI A 5,108,220	N4WW
	0111111 1111111111111111111111111111111	SP2NA	W8AV	IR4T
21 MHz	BAJA POTENCIA	T91AAW (T94IW)	EA5FV	M5X
A45XR 6,557,697	UN SOLO OPERADOR	F/OK1EE	KW2O (K2LE) A 3,837,435	RF9C 6,900,043
KH6ND6,107,256	MULTIBANDA	YO2DFA	OL6X (OK1DIG) A3,789,140	OE4A 6,873,588
ZF1A (W5ASP)5,330,129	VP5GA (N2GA) 5,438,184	GØDEZ	KF3P (K3MM) A 3,713,580	
*SU9ZZ4,905,189	PY2YU 3,806,112		K5KGA3.681.972	MULTIOPERADOR
9A3GW4,893,108	N3RS 3,464,076	DL4FN445,176	W3PP	MULTITRANSMISOR
NU5A (K5GN) 4,411,299	XJ9DX 3,425,555	3.5 MHz	WØGJ (AAØBY) A3,307,962	HC8N
SP5GRM 3,859,874	VE7SZ (VE7NTT) 3,354,390	C4ØM (5B4AFM)355.892	*UT2IO A 1,076,400	P3A
WW4RR (K4WX) 3,764,967	WQ5L3,289,814	S5ØD (S52RU)	*K3DI	LT1F
ZT6Z (ZS6EZ) 3,639,105	N2BA 3,249,792	HAØKHT (HAØIL)	*EA8/9A4KK	RW2F19,150,695
VF6JY (VE5MX)3,581,772	YB2UU3,216,591	9A3CY200,142	S51AY	WL7E
	W2TZ	SP7ELQ	*9A7P28187,616	\$54W
14 MHz	T95A	Samuel Control of Cont	JH1FSF	HG5A
SN2B (SP2FAX)3,602,968	VE30I	1.8 MHz	*EA3AJW21962,802	RM6A
9A5W 3,470,746	VA3UZ 2,697,496	UT1FA56,146	JH6QIL21462,057	NQ4I
HG3DX (HA3UU)3,169,956	WO40 2,663,125	T94YT	*W6BSY21419,862	EA4ML
K3EST2,486,380	K1VUT	UR4III	F5LMJ	NR4M
NA5B (W5AO) 2,359,167	9A1O (9A5I)2,537,964	OK2ZV9,394	*JA1KVT776,260	S56MM
OH9DX2,315,726	HA1CW2,471,720	VY2MGY/38,034	*T97Y733,054	JA3ZOH
OH1F (OH1MDR) 2,278,105	K9QVB2,409,456	TRIRANDA UN COLO EL EMENTO	OM3A (OM3CGN) .3.5586,470	LY7A
*9A7R2,273,262 RZ6FA2.253.676	EU1DX2,291,328	TRIBANDA UN SOLO ELEMENTO	ODD/-	2177
HA3NU	RAØFF	JY9NX (JM1CAX) A 8,642,799 Z32AU 5,119,005	QRP/p	*Baja potencia.
1 India	FIIA (FI IIVA)2,134,816	ZOZAU	TI5N (NØKE) A 1,523,097	- 1-1-1 Pototional

62 • CQ Mayo, 2000

*G3RSD *G3HZL *G3VQ0	472,797 600 351 229,568 406 272 192,024 409 252	SWITZERLAND HB9FBS A 823,522 976 413 HB9CRV " 84,016 223 178	*LA9DK	COMPETICION POR CLUI	BES (CW y SSB
*G6QQ *GØWHO	162,564 333 228 91,298 225 191	*HB9ARF A 1,017,831 1065 471 *HB9HQX 283.330 495 290	LUXEMBOURG *LX1JH A 116,424 270 198		Núm.
*G4ZME	* 32,472 133 123		LAIJH A 110,424 270 190	Club	Punt. listas
*G40TY	28 1,092 31 28	ITALY	LITHUANIA	NORTHERN CALIFORNIA	
*GØMTN	21 801,016 838 449	IB2S A 2.036,826 1547 594	LY6M A 5,504,946 2713 817	CONTEST CLUB	211,120,595 63
*G3ESF *GØVQR	273,904 426 323 8.710 74 65	(Op: IK2IQV)	(Op: LY1DS)	SLOVENIA CONTEST CLUB	188,053,910 76
*GØDEZ	7 601,215 640 352	IØZUT A 960,741 927 409	LY2BTA A 4,334,810 2277 802	BAVARIAN CONTEST CLUB	145,987,877 33
*G40GB	147.084 284 206	IQ5Z " 825,440 957 440	LY8X A 4,311,523 2152 777	CONTEST CLUB FINLAND	139,106,151 51
*G5MY	137,416 220 178	(Op: IZ5AXA)	(Op: LY2BIL) LY3BA * 3,939,516 2240 756	POTOMAC VALLEY RADIO CLUB	130,096,632 71
		IK2AHB " 423,300 556 332	LY3BA 3,939,516 2240 756 LY5W 3,338,175 2030 705	YANKEE CLIPPER CONTEST CLUB	128,077,283 73
	SCOTLAND	IK5RLS 23,584 100 88	(Op: LY1DR)	RUSSIAN CONTEST CLUB	99,456,388 15
2S4SID	A 997,770 962 474	IZØAIS 28 363,303 617 333 IN3/DK3KD 7 420,472 620 311	LY2HN * 1,135,266 1013 501	FRANKFORD RADIO CLUB	81,298,589 25
204010	(Op: GM4SID)	*IKØYVV A 2.133.036 1536 614	LY2MM * 1,020,402 904 498		61,296,569 25
*GM3CFS	21 424,859 508 379	*IZØANC A 123,646 283 211	LY20X * 838,295 824 431	ADALIGADIA DV ODOLID	07.004.050
		*IK4NPC * 95,254 243 194	LY2AT 170,912 333 218	ARAUCARIA DX GROUP	67,391,856 11
		*IK4UNH " 71,685 211 177	LY3ID * 101,200 216 176 LY2PX 21 3,106,150 1675 730	URE	32,017,037 19
70*272727374	WALES	*IK3FHL " 57,040 207 155	LY2BM 21 1,698,465 1240 569	RADIO CLUB ROSARIO	27,512,820 5
*2C3KJN	A 45,152 170 144	*IK2YSE	LY1FEY 769 16 16	GRUPO ARGENTINO DE	
*2C3NJW	21 521,248 664 416 (Op: GW3NJW)	*IZ2DAY * 9,675 85 75	LY2KW 14 2,094,108 1468 654	RADIOTELAGRAFIA (GACW)	16,315,243 9
	(op. awanaw)	*IV3KSE A 3.960 44 40	LY2IJ 7 1,241,638 953 458	GADX	2,006,205 3
		*IU7X 21 906,471 923 513	LY2LF 3.5 32,508 137 108	UR BARCELONA	1,843,507 3
	HUNGARY	(Op: I7PXV)	LY20U 1.8 43,875 170 125	LYNX DX GROUP	624,992 4
HA30U	A 110,010 250 193	*IQ3A 14 772,520 882 434	*LY2DX A 1,135,044 1057 492 *LY2LA A 1,134,848 1064 496		
HG8Z	21 1,364,519 1125 559	(Op: IV3TAN)	*LY2BN A 1,114,975 1000 515		
HA3JB	388,370 498 355	*I50QV	*LY2BBF * 367,422 483 418		
HG3DX	14 3,169,956 1900 758 (Op: HA3UU)	*10ØKHP 1.8 330 11 11	*LY2FN * 355.576 521 338	LZ2DL - 109.217 286 203   *LZ1UQ	21 494,433 659 40
HA3NU	14 2,236,185 1650 687		*LY1DM * 330,770 406 310	LZ3AB * 17,920 97 80 *LZ1ZM	
HA8VK	14 1.765.848 1354 644	SARDINIA	*LY1BW * 222,942 370 219	LZ1PJ - 7.840 70 56 *LZ1FW	
HA7UG	1,460,004 1204 588	*ISØHQJ A 455,961 677 337	*LY1DD * 77,088 181 146	LZ3FM 1,452 26 22	,
HA3PT	7 296,940 394 294		*LY2FF 21 55,198 173 143 *LY1CY 14 116,678 262 227	LZ2PL 21 1.876.844 1410 607	
HG3G	3.5 230,121 447 243	CIOUV	*LY2EC * 81.955 239 185	171DFP 21 1 486 800 1195 590	AUSTRIA
*HA1CW *HA4YF	A 2,471,720 1827 610	SICILY	01,555 255 165	1741111 14 500 544 602 306 DE50HC	
*HA5NK	<b>A 1,007,124 880 492</b> 731,442 808 426	*IT90RA A 113,980 273 205	BULGARIA	LZ10J - 376,353 532 338 OE8CIO	42,240 174 13
*HAØDD	116,334 243 207		LZ1BJ A 2.147.760 1656 628	*LZ1ABC A 8/1,051 942 431	A A 16,000 92 8
*HA8EN	21 386,988 496 357	NORWAY	LZ6A A 2,084,726 1697 602	*LZ1CW A 572,016 710 408	
*HA3MU	" 365,781 486 339	LA7MFA A 2,669,667 1753 637	LZ1QZ " 973,950 1139 453	*LZ1MC * 142,650 309 224	ALAND ISLAND
*HAØKHT	3.5 202,016 425 236	LA6PB 21 128,088 270 216	LZ2HR * 886,414 958 527	*LZ1AQ * 111,066 214 173 OHØZ	A 5,610,208 2933 79
	(Op: HAØIL)	*LA9HFA A 415,596 621 354	LZ3W * 252,301 422 271	*LZ4BU * 21,756 98 84	(Op: K7B)

INDIQUE 16 EN LA TARJETA DEL LECTOR



# Selección de Receptores Scanners



#### ICOM IC-R2

Recepción desde 0.5 Mhz hasta 1310 Mhz en AM/NFM/WFM. Subtonos CTCSS. 400 canales de memoria. Atenuador de 10dB. Squelch automático. Control de volumen electrónico. Tamaño reducido de 58\*86\*27 mm.



#### **ICOM IC-07**

Recepción continua desde 30Mhz hasta 1300 Mhz en AM/NFM/WFM. Transmisión en VHF/UHF (144/430 Mhz). Potencia de salida de 350 mW. Subtonos CTCSS en TX/RX. 200 canales de memoria. Tamaño reducido de 58\*86\*27 mm.



#### ICOM IC-R10

Recepción continua desde 0.5 Mhz hasta 1300 Mhz. Modos de AM/NFM/WFM/USB/LSB/CW. 1000 canales de memorias, con asignación de nombres. Velocidad de rastreo: 16.7 frecuencias o 6.25 canales por segundo. Analizador de espectro.



#### ICOM IC-PCR100 / IC-PCR1000

Recepción continua desde 0.010 Mhz hasta 1300 Mhz. Ilimitados canales de memorias, con asignación de nombres. Software de control

bajo Windows incluido. Control total mediante ordenador. PCR100: Modos de AM/NFM/WFM. PCR1000: Modos de AM/NFM/WFM/USB/LSB/CW.

C/ Alhamar 40. 18004 - Granada. Tlf.: 958 265 401. Fax.: 958 265 713. E-mail: alhamar@sct.ictnet.es

ОНØV 21 3,045,845 1815 (Ор: О		Operadores of	le estac	iones	*SV2BFL *SV1BSX	21 301,550 501 326   14 86,680 314 197	UR6IJ UX8IX	680,504 844 407 575,700 555 475
FINLAND OH5NQ A 4,449,120 2473 (0p: 0 OH5VT A 1,349,270 1074 OH6NJ A 1,271,025 1222 OH6XY 786,992 806	6EI) Un trans 535 L50UG: 525 LU3XQ, I	multioperador il	oeroam	ericanas	D J45KLN	ODECANESE A 803,010 1224 435 (Op: SMØCMH)	UT7WR UR6QS US7VL UX7QQ UU2JZ US9QA E07V	" 388,892 581 323 " 255,316 422 284 " 213,864 394 266 " 45,008 140 116 " 13,132 74 67 " 4,450 56 50 28 598,416 779 411
OHEXY 786,992 806 OH2VZ 596,910 656 OH2BR 554,358 652 OH3RR 508,113 623 OH80B 257,210 413 OH3JR 134,285 253 OH1F 21 1,683,672 1212	394 Multitrai 402 EA4ML: 369 EA4UA, LU5FF, L 251	Insmisor : Ea4akq, Ea4amo, Ea4dry, E : Eb4aki, Ec4agn. <b>L11f</b> : Cx6v Lu5fhm, Lu7awp, Lu8dw, Lu9a	M, LU1FKR, L		*SV9/ OH9MM/P	CRETE N 21 490,432 960 388 14 754,390 984 455 & HERZEGOVINIA	UR8QX UY9VY E01I UY5ZZ	28 509,848 713 404 122,460 261 195 21 2,432,425 1761 653 (Op: UT1IA) 21 1,765,763 1362 607
(Op: OH1 OH9DX 14 2,315,726 1735 OH1F 14 2,278,105 1661	0A) 659 *0M4DA 677 *0M2FY	89,517 200 159	SM7BV0	(Op: SM7CIL) " 148,004 316 227	*T95A *T99T *T92M	A 2,881,890 1830 639 28 160,854 396 249 20,930 107 91	US1E UT2ID UR7IWW	21 1,732,224 1326 624 1,302,740 1122 530 1,098,099 1007 513 (Op: US7IGF)
(Op: OH1 OH2W 3.5 302,356 488 OH3BU 1.8 21,780 115 *OH9A A 1,559,608 129	269 *OMØCR 90 *OM8CD 548 *OM3CA	R 37,926 160 129 35,406 141 126 AE 21 170,275 328 245	SM5HJZ SM5CEU SM2CEW SMØKV	21 1,049,750 891 494 573,769 578 399 239,568 400 276 110,772 239 204	*T94MZ *T93Y *T91AAW	21 664,000 802 415 14 1,721,304 1464 613 7 698,005 695 385 (Op: T94IW)	UX2MM UT8IM UR5LCV UR5MBY	1,076,250 979 525 1,054,100 1016 508 1,038,568 912 524 1,242 24 23
*OH8BQT A 1,185,275 1095 *OH2NN * 611,770 607 *OH6RC * 217,061 349	521 *OM7YC 467 *OM6TX	91,160 214 172 37,407 135 111	SK3GW SLØZG	14 2,157,548 1607 656 (Op: SM5IMO) 7 230,015 361 257 (Op: SMØAJU)	*T94YT	1.8 18,170 111 79  OPEAN RUSSIA	UX6F UX5VK	14 1,161,888 1203 546 (Op: UX3FW) 174,042 402 293
*OH3IR	252 *OM5AR 199 *OM2TB	227,672 519 298 68,220 209 180	*SM2EZT *SM5JBM *SM3CVM	A 1,456,950 1282 550 A 1,177,640 1092 499 A 993,564 984 468	UF3CWR RA4AG RK3AD	A 4,165,591 2527 787 A 3,258,508 2192 719 A 2,597,535 1906 639	UT5HP UT7IY UY5QQ	6,150 52 50 7 1,132,404 832 442 7 721,820 616 374
	87 *OM3CD 469 *OM1AW 64	ON " 147,278 317 211	*SM3CER *SMØBDS *SM4SX	941,064 882 452 375,535 501 335 306,900 474 310	RW4WR UA4WA RU6AV	2,311,340 1551 652 2,286,900 1732 630 1,122,165 1052 495	UR7QM UT1WZ US6EX UT1QW	405,288 503 312 358,470 429 315 225,500 351 250 156,541 290 209
CZECH REPUBLIC	ON4XG	BELGIUM A 579,223 671 397 V A 541,450 700.350	*SM7BJW *SM7BHM *SK6HD	" 204,609 350 241 " 104,640 273 192 " 27,063 111 93 (Op: SM6FKF)	RA4CTR RK3BA UA1ANA UA4HEJ	557,438 719 406 486,576 655 372 484,352 640 352 138,061 301 163	UR5IOK UR7QC *UY8IF	3.5 72,534 221 157 1.8 66,440 207 151 A 2,124,440 1808 614
OK1RI A 5,806,760 2659 OK1DWC A 2,001,952 1551 OK1FDY A 1,770,720 1283 OK1VD 658,768 675	811 *ON4CB\ 584 *ON4CB\ 560 *ON6LO	W 64,124 217 164 S 21,716 100 89	*SM4TU *SMØGNS *SM7ATL *SM7BUN	1,144 22 22 21 234,270 364 285 55,440 159 132 1,029 21 21	UA4PI RW4AA RA4AR RN3D	77,168 238 182 68,609 188 157 67,878 212 162 67,404 229 164	*US3IZ *UT2UZ *UY3QW *UY2ZA	A 1,136,187 1154 507 A 1,120,752 954 516 676,500 880 410 652,054 754 403
OL5Y 28 553,980 705	74 420 OZ/TE3C	DENMARK CW A 892,664 1023 463	*SMØGYX *SM3ARR	14 13,846 101 86 7 7,752 65 57	RI4C RA3XO	21 1,071,339 1124 843 (Op: RU4CO) 21 1,034,880 911 528	*UX5EF *UT8IT *UY5TE	" 645,981 761 399 " 595,584 734 384 " 420,420 661 330
(Op: OK: OK:1NI	157 OZ1BMA 104 *075UB	A 176,715 315 231	SP7GIQ 3Z4N	POLAND A 6,048,240 2832 790 A 2,542,371 1608 611	RZ6FA RV6AVE UA3TGC RV1AB	14 2,253,676 1594 693 281,388 470 358 235,427 401 311 82,621 235 203	*UY5Q0 *UT2IW *UR3QCW *UR5EIT	96,886 252 193 62,480 202 142 43,662 137 114 9,370 136 123
OK2SG " 179,250 300 OK7DX 14 1,741,072 1413 OL4M 7 529,592 619	20) *0Z4FF 250 *0Z4FF	21 94,905 211 185	SN9J SN7N	(Op: SP4NI) A 2,403,648 1669 624 (Op: SP9HWN) 1,859,277 1354 609	RA3NX RA3XA RX3AP	62,370 188 165 30,375 138 125 <b>7 19,536 102 88</b>	*UR5Z0 *UR4QOS *UX1KR	6,157 82 47 21 411,774 588 367 21 223,584 360 274
OL4M 7 529,592 619 OK2EQ 358,776 454 OK1IE 253,330 297 OK1EW 102,892 873	297 245 PA3EWP		SP3HRN SP9LAS	(Op: SP7NMW) " 242,466 437 251 " 13,440 71 60	*RW3GB *UA4CJJ *RA3CW *UA4WAN	A 1,711,872 1411 576 A 1,551,225 1352 559 A 1,519,434 1325 558 1,467,102 1385 546	*UR3MP *UR5TAU *UY8LM	172,032 308 256 161,696 280 249 14 149,094 410 251 82,812 252 201
OK2RZ 3.5 805,513 789 *OK1DG A 1,496,720 1230 *OK2PP A 1,327,536 1104	397 *PA3ELD 530 *PA3ELD *PA3AAV	V " 32,294 133 118	SQ9BZK SP5DIR SP5GRM	28 258,266 386 263 " 41,925 147 129 21 3,859,874 1911 766	*UA3ABJ *UA4PA *RU3AQY	1,409,400 1130 540 1,114,812 1054 537 939,816 1049 456	*UT7ET *US5EVD *UY5YA *US8IBS	** 82,812 252 201 ** 75,762 202 183 ** 47,628 201 147 <b>7 90,988 222 172</b>
*OK1HX A 1,279,460 1133 *OK1ZP * 1,107,840 1001 *OK1DOL * 1,087,680 1009 *OK2QX * 1,073,276 989	*PA3EXI *PA5BW *PA3CAL	527 17 17 <b>28 55,224 184 156</b> L 34,001 146 121	SP3GTS SP3MGP SN2B	510,490 591 355 256,343 366 289 14 3,602,968 2063 776 (Op: SP2FAX)	*RU3FF *RN1AO *RA3UAG	807,976 810 457 725,580 1007 435 550,680 710 390	*UT1FA *UR4III	1.8 56,146 197 134 9,438 73 66
*OK2QX	458 *PAØRRS	IS 21 100,425 217 195	SQ6Z SP5GH	7 1,031,261 779 413 (Op: SP3RBR) 3.5 232,775 263 256	*RA3SL *UA4SS *RX6AY *RA9CO/3	503,412 647 364 455,184 623 327 413,685 700 235 321,233 500 319	YL2KO YL2MR	LATVIA A 2,311,446 1529 641 A 823,392 943 432
*OK1FCA	406 390 a.g.	SLOVENIA A 4,334,172 2322 732	*SP6CPF *SP6CXH *SP8FHJ *SP3JUN	A 891,202 857 454 A 307,224 506 306 A 268,011 449 291	*RV4LM *RX3AEX *RW3AFY	" 274,302 419 311 " 207,164 415 268 " 187,698 300 218	YL2KF YL2IP YL2UZ	" 18,620 104 95 " 1,825 31 25 <b>21 218,350 347 275</b>
*OK5ACR	249 KV) S53R S57DX	(Op: S59AA) A 3,969,756 2172 708 A 3,880,560 2197 690	*SP3HC *SP2AYC *SP5LCC	262,920 432 280 236,544 407 264 165,796 296 229 159,600 289 200	*RV1CC *RK6CM *RU4WE *RN3AU	183,651 326 221 181,770 334 249 146,041 340 217 105,927 300 201	YL3RW *YL2PP *YL3FW	3.5 88,060 238 170 21 76,437 179 171 14 304,736 515 356
*OK1K7 " 87 210 228	171   0010	3,472,550 2045 698 2,634,762 1852 663 2,012,020 1552 580 1,241,506 1179 497	*SP9KJM *SP9IIL/P *SQ2HEB	" 147,660 275 230 " 136,484 277 229 " 118,770 302 214	*RU3RQ *UA6AGK *UA6ATG	80,560 194 152 41,055 122 105 27,084 131 111	Y08GF	ROMANIA A 75,012 192 141
*OK1XW 28 140,385 316 *OK1AUC 28 86,850 247	193 S53F0 186 S5ØU	" 1,167,886 1041 482 " 867,394 835 443 28 775 525 891 463	*SP5CGN *SP9KJU *SP3XR *SP5ICS	" 103,824 230 193 " 100,608 259 192 " 88,570 228 170 " 73,899 210 161	*UA4PT *RA6AR *UA6AN *UA4LL	" 20,636 91 77 " 19,866 104 86 " 1,620 28 20 21 1,860,550 1362 635	YO4GDP YQ4A YO2BEH	21 1,044,448 1027 508 14 1,856,670 1652 622 (Op: YO4FRF) 1.8 2,170 32 31
*OK1AES " 66,696 214 *OK2PCN " 32,670 137 *OK2PMS " 4,158 46	168 3300	21 2,393,064 1550 648 (Op: S53RM) 21 2,018,559 1354 619 7 1,879,956 1093 507	*SP6BEN *SP9EMI/P *SPØAAZ	" 58,110 163 130 " 38,080 143 119 " 37,830 150 130	*UA3DJY *RV3VR/6 *RW3GU	21 495,573 523 393 209,979 480 303 14 717,800 800 485	*Y03APJ *Y03FRI *Y03CTK	A 1,974,312 1465 612 A 1,458,050 1300 550 838,598 1031 458
*OK2DU 21 1,215,493 1001 *OK2SAT 21 822,360 756 *OK1DSZ 767,284 706 *OK2TBC 390,722 487	462 469 *S51F	A 2 128 973 1530 643	*SP2QVS *SP4KSY *SP3FAR *SP2FWC	" 32,212 179 92 " 25,300 100 92	*UA3IKO *RW4NW *RA1ZZ	14 661,940 817 460 343,224 539 378 253,980 526 340	*Y04XF *Y02AQB *Y05CRQ *Y09FJW	218,624 424 256 28 11,172 85 76 5,264 52 47 21 34,290 162 135
*OK2TBC	*S57U 321 *S54X 239 *S57IIO *S53AU		*SP2FWC *SP4TKO *SQ9DXN *SQ9HYM	" 14,625 102 75 " 12,920 82 76 28 36 703 151 110	*UA3LDZ *RV3YR *RW4CW *RN3AG	173,610 373 270 119,615 320 235 7 74,368 202 166 35,616 154 112	*Y04BBH *Y02DFA	21 34,290 162 135 14 84,456 300 207 7 633,988 635 353
**OK1BA		R 4,606 50 47 28 196,393 413 277 21 348,502 445 341	*SP9XCN *SP6AUI *SP9CCA *SP3MEP	21 1,100,693 900 517 101,104 202 178 41,860 136 115 13,452 103 59	*UA6AKD	3.5 97,440 263 174 UKRAINE	YU10J *YU1B0	YUGOSLAVIA 28 152,152 398 247 A 105,792 251 192
*OK1ANS " 17,716 103	*S51U *S58AL *S54A *S53F	17,460 110 97 14 1,756,891 1341 587 7 1,096,550 815 455 784,449 713 387	*SN4PLJ *SP8BAB *SQ8BGJ	" 254,280 420 326 " 10,857 101 77	UTØU UR8MA	A 3,936,890 2300 730 (Op: UT5UDX) A 3,108,864 1906 704	*YU1PJ *YU7SF *YTØC	144 9 9 28 25,132 115 103 21 2,079,506 1380 661
SLOVAKIA OM7M A 2,438,952 1526 OM8FF A 1,531,810 1266	*S5ØD	3.5 203,696 409 232 (Op: \$52RU)	*SP2NA *SP5CNA *SP7ELQ *SP9PRH/P	7 745,963 672 398 237,160 368 242 3.5 199,520 388 232 42,212 160 122	EM7Q	A 3,050,927 2193 713 (Op: UUØJM) " 2,793,704 2033 662 (Op: UR3QCW)	*YU7KM *YU1RA	(Op: YU7CB) 14 245,552 416 298 1.8 2 1 1
OMSIAG A 1,287,720 1091 OMSNU 1.8 89,846 252 *OM80N A 1,023,642 857 *OM40N A 773,297 836 *OM8DD * 725,328 779 *OM7RC 283,269 482	504 167 477 SK3LH 427 414 SM7EH	SWEDEN A 1,599,829 1366 553 (0p: SM3WMV) A 635,850 678 405 563,140 613 370	*SP6LV SV8CRI *SV1DKR	* 38,748 152 121  GREECE  A 62,868 200 169 28 303,968 714 322	UX7IA UX1UA UR3QT UY1U UT4PZ UX3ZW	2,494,280 1852 635 2,196,212 1579 619 1,734,084 1401 604 1,629,752 1403 548 938,221 861 457 909,106 792 473	Z32AU Z37FCA *Z31MM *Z31GX	MACEDONIA A 5,119,005 2948 795 540 16 15 28 293,664 508 322 21 1,376,830 1298 595

*Z31CN 14 1,074,855 1127 547	XM1A NEW ZEALAND A 5,886,942 2066 667 (Op: F2CW)	BRAZIL PY1ARS/4 A 1,162,926 849 414 PY70J 108,850 215 175	N8BJQ     A     2,387,640     1486     591       ND5S     *     2,352,431     1486     593       N2ED     *     2,021,418     1338     549	KGØUA 21 206,934 313 273 K9CJ 7 15,340 60 59
OCEANIA THE PHILIPPINES	AMERICA DEL SUR	PP1RR 102,663 209 153 PR2CW 25,972 100 86 (0p: PY2GG) PY1BLL 7,568 51 43	K2SX 1,942,464 1310 536 NV4X A 1,658,904 1183 507 (Op: K2AV) W6TK A 1,478,586 1116 526	DX JY9NX A 8,642,799 3648 737 (Op: JM1CAX)
*4F1RWW A 1,467,786 1079 446 *DU3RCM 28 61,938 188 111	CHILE XR1X A 3,472,794 1736 587 (Op: XQ1IDM)	PP5BRV 28 2,162,944 1336 544 PY2DBU 4,033 37 37 ZY2DX 21 3,380,762 1787 638	W4YE 1,107,600 852 426 K2U0P/8 829,268 733 401 W1CU 822,393 659 429	Z32AU A 5,119,005 2948 795 LY2BTA A 4,334,810 2277 802 S50L A 4,334,172 2322 732
SAIPAN WHØV A 1,198,916 925 386 *NHØE A 842,384 802 326	*CE3AA A 1,774,080 1165 495 (Op: XQ3IDY)	(Op: PY2QE) PY3FBI 3,944 76 69 PY1LVF 532 14 14	AJ6V 741,600 794 412 KY5N 710,360 704 430 KU6J 645,962 789 382	(0p: \$59AA) LY8X 4,311,523 2152 777 (0p: LY2BIL) UF3CWR A 4.165.591 2527 787
HAWAII	*CW9A A 1,433,190 966 473 (Op: CX9AU)	PY7CJN 7 5,104 30 29 PT2HO 3.5 16,416 59 57 *PY2YU A 3,806,112 1934 656 *PT1A A 2.154.816 1333 522	KIGT	\$53R
WH7Q A 3,270,466 1693 586 (Op: ND3A) KH6ND 21 6,107,256 2520 813 AH7R 1.8 660 11 10	ECUADOR HC2SL 21 2,763,360 1528 606 *HC1HC A 2,464 30 28	(Op: PY1NX) *PW1S A 1,308,920 980 430 (Op: PY1KS) PR2W 334,273 435 263	(Op: K8MR) WT8P 436,680 550 360 KC7UP 322,385 419 305	(Op: LY1DR) UU7J A 3,050,927 2193 713 (Op: UUØJM) JA1YNE A 3,031,984 1748 628
*KH7L A 206,857 326 203  MARSHALL ISLANDS	COLOMBIA HK3JBR A 1,175,154 955 438	PR2W 334,273 435 263 PP7CI 307,582 362 242 PY4MBJ 249,956 356 226 PP7CW 209,230 378 245	K6CTA 207,035 324 235 W8PN 187,668 310 234 K1TS 132,591 260 193 K6LL/7 21 3,175,104 1770 719	(Op: JP10GL) EU5A A 2,812,734 1783 614 (Op: EU1FC) RK3AD 2,597,535 1906 639
V73ZZ 21 3,365,906 1783 634	ANTARCTICA *8J1RL 21 9,396 58 54	*PY7IQ * 104,912 210 158 *PY2TI * 44,110 134 110 *PY7YL * 1,975 26 25 *PY2TNT 28 77.469 177 147	NI3S/8 21 2,125,890 1354 585 AK6R 21 230,175 405 279 K3VA 14 47,168 145 134	JAØQWO 2,480,544 1477 594 SN9J A 2,403,648 1669 624 (00: SP9HWN)
AUSTRALIA VK4EMM A 3,809,041 1561 599 VK8AV A 752,265 596 365 VK4UC 28 278,888 407 238	(Op: JA9BOH) ARGENTINA	*PY2TNT 28 77,469 177 147 *PY4LH	BAJA POTENCIA USA WD5K A 1.903.068 1308 603	JN2AMD
VK5GN 21 886,655 778 385  *VK6HG A 222,444 309 222  *VK4ICU 28 323,722 425 266	LU/OHØWW 4,835,894 2300 671 (Op: LU4FPZ) LU/OHØWW 167,790 274 210	*PY2NY 21 790,956 700 381	WD4AHZ A 1,901,830 1408 538 WK2G A 1,457,310 1205 465 WN6K A 1,015,151 997 437	UX1UA 2,196,212 1579 619 SN7N 1,859,277 1354 609 (Op: SP7NMW)
*VK2APK 14 1,851,100 1167 535 *VK4TT 14 43,992 128 117	*LUTEE A 2,088,976 1255 548 *LUTEWL A 1,208,093 896 431 *LO7H 984,732 826 399	YV7QP 28 202,312 330 209	K9MMS A 563,030 603 355 KM2L 340,180 448 292 K8EP A 309,132 393 277	OK1FDY A 1,770,720 1283 560 DJ5BV A 1,703,988 1228 572 DL8UAT/P 1,463,400 1143 540
INDONESIA YB1AQS A 6,741,928 2992 712 YB0FMT 21 1,486,408 988 508	(Op: LU7HN) *LU4FD 28 760,772 719 356 *LU9APM 28 561,118 603 314	TRIBANDA Un solo elemento	K4QPL	OH5VT         A 1,349,270 1070 535           OH6NJ         1,271,025 1222 525           S53MJ         1,241,506 1179 497           JA6ZLI         1,201,760 953 464
YCØLOW 1.8 132 6 6 *YB2UU A 3,216,591 1738 567 *YBØUNC A 936,540 731 387	*LS7D 3.5 408 19 17  ARUBA	UNITED STATES N5NU A 2,645,461 1629 637	KG8DH 108,680 264 209 AK9Y A 18,320 84 80 KG5RM 28 5,916 59 51	S55A 1,167,886 1041 482 IØZUT A 960,741 927 409 LY20X 838,295 824 431
*YB4JIM * 357,315 406 287 *YB30SE 28 182,754 314 198	P49V A 8,217,440 3190 805 (Op: Al6V)	N1EU A 2,444,375 1345 625 2,427,005 1345 595	W9IXX 28 546 14 14 W9ILY 21 402,204 466 363	J45KLN A 803,010 1224 435 (Op: SMØCMH)

INDIQUE 17 EN LA TARJETA DEL LECTOR



JR1LEV	699,033 641 389	*KF6GUH	A 108,659 271 19			04 452 324		TO THE PARTY
OH2VZ SM5CIL	596,910 656 394 A 563,140 613 370 (Op: SM7CIL)	*K4BEV *OZ1AA *ON4CBW	A 103,880 228 19 A 79,092 224 16 A 64,124 217 16	9		(Op: OM3CGN)		4
RA4CTR G4BJM	557,438 719 406 A 554,382 672 342	*KG4BIG *N3WK	A 48,470 152 13 A 31,283 120 10	1	190000 1000 <b>*</b>			
OH3RR JH6OPP	508,113 623 369 424,628 501 332	*NW7DX/VE7	A 9,675 85 7	5 UT210	AJA POTENC A 1,076,4	00 1027 468		
JA3ARM OH8OB EA1FBU	395,632 481 313 257,210 413 289 A 111,520 310 205	*EA8AEI *AM7ASZ	28 56,952 156 12 14 115,412 302 24 (Op: EA7A)	4 UA10AM	K A 624,0 A 337,9 A 211,5	83 490 339	420	74
JA2QVP JF2FIU	107,709 220 161 92,960 215 160		(Op. EATA	JAØBJY DK2ZO	A 211,5 124,2 A 70,4	92 239 193	No.	
JI1RXQ RN3D	92,040 218 156 67,404 229 164		RESTRINGIDA	9A7P EA3AJW	28 187,6 21 962,8	16 422 286 02 913 534		
5X1Z G5G	28 4,575,420 2300 666 (Op: SM7PKK) 21 2,753,030 1715 670	*JR5EHB *JI2VLM *7K2PBB	A 80,634 200 15 532 14 1 28 895 17 1	F5LMJ	21 191,5 14 433,8 7 76,2	84 602 418		
0E50H0	(Op: GØLII) 21 278,528 444 254	*PT1A	A 2,254,014 1362 53 (Op: PY11	1 T97Y	7 33,0		0-0 3-3-1	
ОНЗВИ	1.8 21,780 115 90	*S57II *S57NPR	A 506,044 652 37 4,606 50 4	7		****		
	JA POTENCIA DX				JLTIOPER. DLO TRAN		Tomas II	
PY2YU XJ9DX T95A	A 3,806,112 1934 656 A 3,425,555 1622 679 A 2,881,890 1830 639		ASISTIDO IITED STATES	0.00.4-00000	UNITED STA 8,008,910	TES	e e	
VA3UZ IKØYVV	A 2,697,496 1511 596 A 2,133,036 1536 614	W8AV KW20	A 4,190,248 2068 71 A 3,837,435 1926 68		7,365,848 6,380,137	3143 845 3076 868 2997 811		
LU7EE 7M1MCT	A 2,088,976 1255 548 A 2,059,200 1326 550	KF3P	(Op: K2 A 3,713,580 1738 69	KM5G W08CC	5,714,410 5,038,660	2762 778 2525 740		一
EA7KN 9M2TO S51F	A 2,014,394 1599 566 A 1,902,314 1500 514 A 1,858,428 1424 572	K5KG W3PP	( <b>Op: K3M</b> 3,681,972 1865 68 3,641,100 1774 68	K6ZM	3,779,831 3,682,656	1934 697 1945 673		- 16
S52LW 4F1RWW	1,716,130 1373 559 A 1,467,786 1079 446	WØGJ	A 3,307,962 1963 67 (Op: AAØI	NN5NN WX6V	3,058,425 3,084,587 1,683,180	1899 675 1915 671 1251 540		
JA6UBK UA3ABJ	1,465,230 1043 510 A 1,409,400 1130 540	WF2B	2,434,112 1430 58 (Op: K201	W1AF P) KJØG	1,527,600 1,160,522	1146 475 901 493		
RUØLL JH50XF M5A	A 1,309,464 1201 468 " 1,267,002 1034 474 A 1,170,748 1054 487	N5JR KC1F	A 2,161,235 1288 57 A 1,988,802 1260 62 A 1,422,040 1055 48	WOTT	1,137,720 587,265	866 456 712 357 583 335		A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
JE4MHL	( <b>Op: G3SXW</b> ) " 1,097,044 907 442	AD6E	A 1,418,844 1055 53 1,269,940 998 47	W6YRA	514,895 33,166	118 103		
OK2QX SM3CVM	A 1,073,276 989 502 A 993,564 984 468	K2QMF AB6WM	1,251,093 880 46 1,192,890 1040 51	AN	IERICA DEL I			
JH1AZO JM1LRQ JS1OYN	916,980 772 465 725,305 735 391 671,913 650 363	WA5VGI K6III W90P	710,985 673 41 627,600 662 40 A 574,980 587 37	V26E	13,651,000 10,629,322	4728 850 3980 862		
JO3JYE UAØANW	610,488 647 366 605,690 629 370	N2JT K9YO	" 351,604 436 26 " 351,528 542 29	TI1C	5,442,408 2,646,621	2489 807 2926 747		O-VERME
JN1NOP VE3STT JN1MSO/1	590,772 652 364 570,465 543 315 559,988 608 356	WT3P W3AP K6JG	" 193,756 321 23 " 89,872 200 16 " 84,760 172 16	1	ASIA		Larry, AAOBY, operando WOGJ	logró el sexto puesto en US
F5YJ EA1EQ	A 522,640 609 376 466,700 761 359	WO1N NA2X	58,800 205 14 39,715 459 31	11070	9,886,184	4716 786 3408 847 3563 838	en la categor	ría Asistido.
AM7AKJ JE8KKX	433,538 640 358 340,104 459 296	K1NU N6EE	33,600 120 10 26,675 108 9	BEGC	<b>9,313,532</b> 6,900,043 <b>6,747,555</b>	3563 838 2727 739 2898 799	S57XX 2,799,007 1812 673	WR3L 6,616,122 2960 834
JE4QGF PR2W JA2OJ	334,323 459 307 334,273 435 263 330,544 428 283	BAJA	POTENCIA USA	RY9C JN4FEU	6,252,344 5,931,303	2502 718 2631 771	S57M 2,595,964 1719 644 RZ4AWR 2,548,458 1966 671	AMERICA DEL NORTE
RA9CO/3 JK1KNB	321,233 500 319 310,097 391 289	K3DI K1KU	A 639,468 564 37 A 355,792 400 29	BK9KWI	4,360,425 4,059,864 3,231,846	2217 705 1936 678 1613 582	TM5AKL 2,535,412 1751 638 HA8KAZ 2,477,238 1623 667 RK10WZ 2,319,450 1801 658	WL7E 18,257,208 5,777 1,048
JJ3TBB JJ6TWQ	274,890 465 255 249,744 358 242	WD4JNS	A 263,144 369 25 A 234,596 351 26	HSØAC	2,811,624 2,109,150	1816 607 1403 545	DKØHY 2,048,150 1452 598 EM4E 2,028,852 1749 581	ASIA P3A 39,494,534 10,099 1,174
SP3HC JJ1QJP JHØNEC	A 236,544 407 264 188,936 31 226 166,195 293 215	W2GG WE4ARC	103,935 217 16 71,604 200 15 (Op: AJ-	JE2YHS	1,514,648 646,782	1057 472 632 373	PA3HBB 1,709,981 1308 559	JA3ZOH 10,863,720 4,180 945
JG10WV JA3UWB	" 162,288 272 196 " 159,328 263 208	NC1N N7UJJ	56,700 185 14 A 31,916 109 10	1 331275	259,118	384 262	ES2X 1,402,920 1247 540 S51A 1,148,976 1112 474 IZ3ASA/3 1,039,441 1088 481	EUROPA RW2F 19,150,695 6,655 1,161
JR1TMI PY7IQ	137,428 254 188 104,912 210 158	N5KB W6BSY	A 27,948 110 10 21 419,862 510 38		EUROPA	4060 935	OK2KDS 868,368 803 458 5P1ER 832,136 831 472	S54W 16,405,930 6,293 1,093 HG5A 15,658,289 6,080 1,073
UY5QO IK4NPC RU3RQ	A 96,886 252 193 95,254 243 194 80,560 194 152		DX	RD3Q YL4U	9,443,500 8,559,611 7,510,272	4143 943 3343 889	RK3QWM 292,932 459 309	<b>RM6A 15,204,986 6,236 1,114</b> HG6Y 14,979,843 5,804 1,103
OZ1AA UR3QCW	A 79,092 224 169 43,662 137 114	WP3R	A 9,532,019 3672 83 (Op: DL20	C) IR4T	7,446,040 7,356,786	3341 917 3322 914	LA1ARK 183,960 293 210	EA4ML 13,002,444 5,668 1,029 S56MM 11,235,180 4,652 957
JK2VOC JG1TVK JO1VRL	" 41,984 163 128 " 40,494 128 102 " 39,445 131 115	DK3GI EA5FV OL6X	A 5,108,220 2379 78 A 3,867,315 2534 74 A 3,789,140 2031 69	OE4A	7,269,345 6,873,588 6,395,840	3642 837 3270 862 3012 869	LA1K 83,304 245 178 OL5DX 68,697 201 153	LY7A 10,621,080 4,754 978 ES5Q 9,362,304 4,373 972 DF3CB 7,829,052 3,410 916
SP2QVS SK6HD	" 32,754 150 103	S56A	(Op: OK1D A 2,838,372 1692 70	G) RN4LP G OH2U	<b>6,395,840</b> 6,076,938 <b>5,979,884</b>	3441 861 <b>2984 842</b>	OH3AT 40.754 194 142	0L7W 6,541,700 3,315 836 SK7BI 3,887,730 2,274 726
JA1JSV	27,063 111 93 (Op: SM6FKF) 25,487 83 77	IQ7A	A 2,203,812 1877 61 (Op: IK7X	V) TM9C	5,798,097 5,771,706	2741 842 2939 771 2874 791	OCEANIA	
JA9KUG VE5CPU PY7YL	12,705 64 54 <b>A</b> 9,280 68 58 1,975 26 25	JH3AIU OE3I OK1AXB	A 1,617,552 1210 47 A 1,488,840 1222 57 1,211,211 1050 53	UT7Z	5,747,406 5,515,497 5,442,372	2807 799 2802 802	ZL6QH 5,199,510 2074 659 4G1A 2,265,536 1733 416	AMERICA DEL SUR HCBN 54,697,072 12,421 1,264
JA4AQR PAØRRS	28 946 22 22 21 100,425 217 195	DJ9MH DL3NEO	1,185,345 1025 47 986,910 922 49	7 LA8W 1 OH8LQ	<b>5,286,435</b> 5,234,148	2820 805 2704 838	DX1S 326,151 411 217	LT1F 20,364,960 5,923 1,015
JA2KPV JG3NKP/1	21 66,440 176 151 " 36,480 120 114	OK1FED OK1DDO SM6FUD	838,409 883 45 812,682 779 45 A 542,944 657 37	LZ9A	5,200,646 5,054,422 4,948,416	2790 814 2753 818 2942 726		LISTAS DE COMPROBACION Nuestro agradecimiento a las siguientes
PAØMIR	21 2,697 31 31	UA3AP JH4NMT	A 542,944 657 37 A 527,352 624 34 451,528 485 30	II2K	4,842,807 4,476,276	2482 807 2355 764	LU8XW 1,404,083 674 383	estaciones iberoamericanas por enviarlas: CX9AU, EA4AHD, EA5OI, EA5RM, EA5TD,
ONOT !:	ROOKIE	OK1DXW 7N2JJP	429,174 540 33 418,386 501 30	UR3IWA OT9U	4,424,652 <b>4,250,298</b>	2642 773 2400 754		EATAIN, EA8ASJ, EA8BIE, PP5CIA, PY3JRG.
SK3LH *PW1S	A 1,599,829 1366 553 (Op: SM3WMV) A 1,308,920 980 430	SMØDJZ IK5QQE 7L20HM	* 338,239 483 31 * 279,321 510 28 * 248,706 371 24	3 OL5Q	<b>4,247,600</b> 4,240,405 <b>4,159,488</b>	2761 740 2400 733 2276 768	MULTITRANSMISOR	Fe de errores
*LZ1ABC	(Op: PY1KS) A 871,051 942 431	DL6KVA	A 195,840 333 25 149,184 281 16	OL5T B II1R	3,642,813 3,623,368	2124 729 2256 712	UNITED STATES NQ4I 14,867,020 5391 1031	■ Concurso WPX SSB 1999. Las
*EA2BDS *KØIW *IZØANC	A 613,440 854 432 A 203,616 330 252 A 123,646 283 211	UU2JQ S51AY	A 146,845 284 21 A 1,640 27 2 28 450,835 620 38	DLØDX	3,569,995 3,427,104 <b>3,202,062</b>	2156 715 1961 696 <b>1992 681</b>	NR4M 11,820,768 4379 944 KTØR 10,464,531 4208 979	siguientes estaciones fueron omiti- das en los resultados: HJ3PXA,
*N9NT *SQ2HEB	A 123,646 263 211 A 122,802 252 194 A 118,770 302 214	JH1FSF JH6QIL	28 130,968 268 21 21 462,057 507 33	1 TM4C	3,060,900 3,018,110	2025 683 1860 685	NZ80 9,935,266 4091 913 KG60K 7,930,772 3457 892 WM1K 7,783,552 3202 833	RJ9R. La puntuación de PY4BK fue de 1.953.946 puntos.
66 . 0			75157777					Mayo. 2000

# Concursos y diplomas

#### Comentarios, noticias y calendario

J. I. GONZÁLEZ\*, EA1AK/7

Concurso Muralla de Lugo 0000 UTC Lun. a 2400 UTC Vier. 1 Mayo-30 Junio

La Unión de Radioaficionados Españoles de Lugo (UREL) organiza este concurso para dar a conocer este monumento bimilenario y como iniciativa destinada a colaborar a que la UNESCO le otorgue la condición de Patrimonio de la humanidad en este año 2000. En este concurso podrán participar todas las estaciones de España, Andorra y Portugal que lo deseen, y se celebrará en las bandas de 10, 15, 20, 40 y 80 metros, en la modalidad de fonía solamente.

Categorías: Operador único.

Intercambio: Estaciones de Lugo y asociadas, RS-LU. Resto de estaciones, RS y matrícula de la provincia o país.

Puntuación: Las estaciones de Lugo y provincia, valdrán un punto por contacto. También valdrán 1 punto las estaciones asociadas EA1DAX, EA1BID, EA1MV, EA4AID, EA5JC y EA8/EA1KN. La estación de la UREL EA1CW valdrá 5 puntos por contacto. Se podrá repetir comunicado con la misma estación cada 24 horas, excepto con la EA1CW que tan solo podrá contactarse una vez cada siete días. Las restantes estaciones otorgarán un punto por contacto a las de Lugo y asociadas. Para las estaciones SWL, un punto por cada comunicado escuchado.

Trofeos: Campeón absoluto, trofeo de Sargadelos, viaje y estancia en Lugo para dos personas (fin de semana del 6 al 8 de octubre). Campeón EA por cada Comunidad Autónoma, trofeo de Sargadelos. Campeón EC por cada Comunidad Autónoma, trofeo de Sargadelos. Campeón de Portugal, trofeo de Sargadelos. Campeón de Andorra, trofeo de Sargadelos. Campeón de Andorra, trofeo de Sargadelos. 5 mejores estaciones de Lugo y asociadas, trofeo de Sargadelos.

**Diplomas:** Obtendrán diploma cerámico todas las estaciones participantes que alcancen una puntuación mínima del 35 % de los puntos del campeón absoluto, así como las estaciones de Lugo y asociadas participantes.

**Listas:** Se confeccionarán en modelo URE o similar y se enviarán antes del 31 de julio de 2000 (fecha matasellos) a: *UREL*, apartado de correos 313, 27080 Lugo.

#### **Baltic Contest**

2100 UTC Sáb. a 0200 UTC Dom. 20-21 Mayo

Este concurso está organizado por la Lithuanian Radio Sports Federation, con el

\*Apartado de correos 327, 11480 Jerez de la Frontera. Correo-E: ea1ak@bigfoot.com ánimo de promover contactos entre las estaciones de los países bálticos y los del resto del mundo.

Categorías: Monooperador CW, SSB o mixto, multioperador un transmisor mixto y SWI.

Intercambio: RS(T) y número de serie comenzando por 001. Cada estación sólo puede ser trabajada una vez por banda y modo.

**Puntuación:** Cada QSO con una estación de un país báltico (ES, LY, YL) valdrá diez puntos para las estaciones europeas, y veinte puntos para las no europeas. Los QSO con el resto de participantes valdrán un punto.

Multiplicadores: No hay multiplicadores.

Puntuación final: Suma de puntos.

**Premios:** Diplomas a los campeones en cada categoría y país con una puntuación razonable. Trofeos al campeón de Europa CW, campeón de Estonia, de Letonia, de Lituania, al primer clasificado menor de 16 años, al primer SWL y a la primera YL clasificada.

#### Calendario de concursos

Mayo	
1	Costa Lugo HF-VHF(*)
	AGCW-DL QRP Party(*)
6-7	ARI International DX Contest(*)
13-14	CQ-M DX Contest(*)
	A. Volta RTTY Contest(*)
20	EU Sprint CW(*)
20-21	Baltic Contest
27-28	CQ WW WPX CW Contest
	Concurso «Plátano de Canarias»

Junio	
1-30	SWL Multi Mode Contest
3-4	IARU Region   Field day CW
	Asia-Pacific Sprint SSB
10	Dia de Portugal SSB
10-11	TOEC WW Grid Contest SSB
	Illes Balears
	ANARTS WW RTTY Contest
17-18	All Asian DX Contest CW

Batalla de Carabobo(?)
HG V-U-SHF Contest
24-25 RSGB Summer 1,8 MHz Contest
ARRL Field Day
Memorial Marconi HF

Julio
1 Canada Day Contest
1-2 Independencia de Venezuela SSB DARC 10 m Digital «Corona»
8-9 IARU HF World Championship Concurso Nava HF(?)
15-16 AGCW-DL QRP Summer Contest

Seanet DX CW Contest
North America QSO Party RTTY
16 Independencia de Colombia
29-30 RSGB IOTA Contest

29-30 RSGB IOTA Contest Independencia de Venezuela CW Russian RTTY WW Contest

(\*) Bases publicadas en número anterior.(?) Sin confirmar por los organizadores.

Listas: Enviad las listas en disquete antes del 1 de julio a: Baltic Contest, PO Box 210, LT 3000 Kaunas, Lituania. También se pueden enviar por correo-E en formato ASCII a: kturc@rc.ktu.lt

#### CQ WW WPX CW Contest 0000 UTC Sáb. a 2400 UTC Dom. 27-28 Mayo

Las bases completas de este concurso fueron publicadas en nuestro número 194 de febrero, página 73, por lo que solo publi-

caremos un extracto de las mismas.

Para los monooperadores es obligatorio un descanso de 12 horas en períodos de 60 minutos mínimo.

En el apartado de «multi-single» sólo se permite un transmisor y una banda durante el mismo período de tiempo (10 min.)

Existe una categoría en monooperador, llamada baja potencia, para una potencia de salida que no exceda de 100 W. Deberá especificarse en la hoja resumen la potencia utilizada.

Las puntuaciones de los QSO en las tres bandas más bajas (160, 80 y 40 metros) valdrán el doble que los contactos en 10, 15 y 20 metros. Los contactos con el propio país valen un punto.

Los multiplicadores se cuentan una sola vez, no una vez por banda. Las estaciones operando desde un área distinta a la de su indicativo deben indicar portable desde donde se efectúe la transmisión. El prefijo portable es el multiplicador (p.ej.: EA1AK/7 contará como EA7, F/EA4KR contará como FO).

La fecha límite de envío de las listas es el 10 de julio. Indicar en el sobre «CW». Podrán enviarse a: CQ Radio Amateur, Concepción Arenal 5, 08027 Barcelona, España; o vía Internet a: n8bjq@erinet.com. Deberá también enviarse un fichero con la hoja resumen y otro con la lista de comprobación de multiplicadores. Las preguntas sobre este concurso deberán dirigirse a: Steve Bolia, N8BJQ, 7354 Thackery Road, Springfield, OH 45502, EEUU; o por correo-E a: n8bjq@erinet.com; o en la página Web del WPX: http://ourworld.compuserve.com/homepages/n8bjq.

#### Il Concurso Plátano de Canarias 1500 UTC Sáb. a 1500 UTC Dom. 27-28 Mayo

La Unión de Radioaficionados del Valle de Aridane (URA) y la Sección Territorial Comarcal de S/C de La Palma, bajo el patrocinio de Asprocan con el fin de dar a conecer el Plátano, y coincidiendo con el día de Canarias convoca este concurso a todos los radioaficionados del mundo. El día 28 habrá un descanso obligatorio desde 0200 hasta 0600 UTC.

**Modalidad:** Sólo fonía (SSB), todos contra todos excepto las estaciones de la isla La Palma que no podrán contactar entre sí.

#### Resultados RSGB 21/28 MHz Contest 1999

(solamente estaciones iberoamericanas)

CW		
1	N4BP	75276
2	9J2B0	46136
3	US9QA	30132
	THE VERNER	10101
6	EA6ZY	16104
7	EA8CN	14457
12	HP1AC	10065
15	EA7EZO	7425
26	EA4BWR	3360
46	PY2NY	507
SSB		
1	9J2B0	289602
2	N4UH	119112
3	9H1DE	102609
47	LW7EGO	1320
54	4M3Y	987
55	PY2NY	969

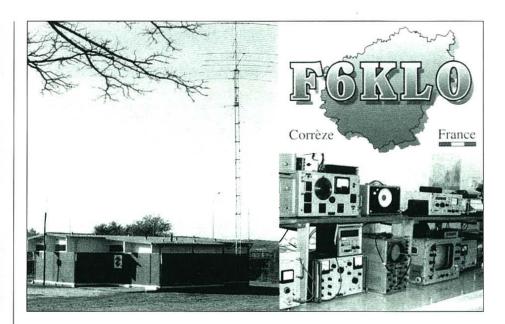
Controles: En cada QSO se pasará RS seguido de la matrícula de su provincia. El QTR no se pasará, pero se reflejará en las listas. Sólo será válido un contacto por banda y día con cada estación. Las estaciones de La Palma sólo pasarán RS y matrícula LP. Bandas: 10, 15, 20, 40 y 80 metros, dentro de los segmentos recomendados por la IARU. No se cambiará de banda las estaciones de La Palma antes de 10 minutos.

No se permiten grupos de estaciones de distintos distritos. Y para que un contacto sea válido es necesario que esté al menos en seis listas recibidas.

Puntuación: Las estaciones participantes otorgarán los puntos siguientes por banda y día: la estación especial ED8PDC otorga 5 puntos, pudiendo contactar con ella cada vez que cambie de operador, que lo hará cada hora, para ello cada operador pasará una letra, ejemplo: ED8PDC/X. Las EA8/LP otorgarán 2 puntos, y los EC8/LP otorgarán 3 puntos, y solo podrán salir desde la Isla de La Palma, el resto de las estaciones otorgarán 1 punto.

**Diplomas:** Para conseguir diploma será necesario la siguiente puntuación: estaciones EA, 90 puntos. Estaciones EC, 50 puntos. Estaciones de Europa 75 puntos, y estaciones resto del mundo de 25 puntos. Estaciones SWL 75 puntos (máximo de 10 QSO de la misma estación), recibiendo un punto (1) por cada QSO escuchado.

**Trofeos:** Al campeón nacional EA, trofeo, diploma, viaje y alojamiento durante 5 días en La Isla de La Palma, no canjeable por dinero. Campeón nacional EC, campeón regional EA, y campeón regional EC, igual que el campeón nacional EA. Campeón americano y campeón europeo no EA, trofeo y diploma. Campeón de cada distrito, trofeo



y diploma. Los trofeos no son acumulables.

Nota: El premio comprende: desplazamiento de los campeones nacionales y regional a La Isla de La Palma, copa de bienvenida en la sede de la URA, alojamiento en apartamento durante cinco días, entrega de trofeos y visita turística de la isla.

Los campeones que hayan viajado por tal motivo, no podrán optar al mismo hasta pasados 5 años, teniendo opción a trofeo y diploma.

Estaciones oficiales: EA8/LP trofeo y diploma para los tres primeros clasificados, placa y diploma para los tres siguientes. EC8/LP: trofeo y diploma para los dos primeros clasificados, placa y diploma para los dos siguientes. Para optar a trofeo es obligatorio operar la estación especial, comunicándolo a URA con diez días de antelación.

Listas: Se recomienda el modelo URE o similar con hoja de resumen con los datos del titular de la estación, así como la dirección completa y número telefónico. Las listas se enviarán antes del día 30 de junio de 2000 (mata sellos de Correos) a *Unión de Radioaficionados Aridane*, apartado postal 59, 38760 Los Llanos de Aridane, Isla de La Plama, Canarias.

#### Concurso Día de Portugal SSB 0000 UTC a 2400 UTC Sáb.

10 Junio

Este concurso está organizado por la Rede dos Emissores Portugueses (REP), en la modalidad de SSB y en las bandas de 10, 15, 20, 40 y 80 metros (dentro de los segmentos recomendados por la IARU Región 1). Para todos los efectos, las estaciones portuguesas son las CT, CT3 o CU (o cualquier otro prefijo oficial portu-

gués), y las estaciones DX son las demás.

**Categorías:** Monooperador multibanda SSB solamente.

Intercambio: Las estaciones DX enviarán RS y número de serie comenzando por 001. Las estaciones portuguesas RS y el identificador de su distrito o región.



### Resultados IV Trofeo Ciudad de Palencia

Han obtenido trofeo las siguientes estaciones: EA1AAW, EA1AGZ, EA1AJS, EA1AKB, EA1ATM, EA1AUB, EA1BHF, EA1BJU, EA1BLI, EA1BLN, EA1BOS, EA1BPC, EA1BSP, EA1BTR, EA1BWF, EA1BYB, EA1BYH, EA1BZP, EA1CCW, EA1CEH, EA1CEW, EA1CFV, EA1CGB, EA1CGC, EA1CGR, EA1CHH, EA1CJ, EA1COW, EA1CQJ, EA1CQM, EA1CXN, EA1DFU, EA1DHE, EA1DH, EA1DQ, EA1DQA, EA1DYS, EA1EED, EA1EG, EA1EWA, EA1EHW, EA1ET, EA1EYX, EA1EZI, EA1FAK, EA1FBO, EA1FDJ, EA1FE, EA1FEN, EA1FS, EA1HB, EA1HL, EA1K, EA1JJ, EA1MK, EA1OT, EA1PH, EA1XV, EA2ABQ, EA2AGR, EA2AKX, EA2AOW, EA2APH, EA2BGD, EA2BIE, EA2BLF, EA2BMD, EA2BT, EA2BUR, EA2CKP, EA3AG, EA3AGB, EA3AHF, EA3ANQ, EA3AOA/7, EA3AOI, EA3BHM, EA3BIJ, EA3BIT, EA3CS, EA3ERG, EA3EVR, EA3FCY, EA3FEX, EA3FQK, EA3GHZ, EA3UD, EA4AHV, EA4AVM, EA4AWO, EA4BDB, EA4BGV, EA4BHK, EA4BUE, EA4DKS, EA4DVG, EA4ECY, EA4EJL, EA4EMZ, EA4EPM, EA4RCV, EA5AKF, EA5AGS, EA5AJS, EA5ALL, EA5ALO, EASAOW, EASASU, EASAVV, EASAVW, EASCCG, EASCE, EASCXF, EASDDK, EASDTV, EASDQB, EASELE, EASEP, EASEVS, EASFGK, EASFHK, EA5FHL, EA5FSK, EA5GFS, EA5GOK, EA5GQK, EA5HH, EA5TU, EA5URV, EA6ACI, EA6AEA, EA6BE, EA7ANF, EA1AQA, EA7AYS, EA7CLK, EA7CRY, EA7CWV, EA7DA, EA7FPZ, EA7FQP, EA7FST, EA7HBW, EA7IN, EA7JB, EA7SK, EA7UE, EA8BU, EA8HB, EA9AE, EA9AO, EA9BB, EA9JS, EA9PD, EA9TK, EC1AHJ, EC1AJS, EC1AKI, EC1AKL, EC1AQY, EC1AQZ, EC1ARI, EC1CHI, EC1CHU, EC2AEK, EC2AXQ, EC2DBB, EC3CRI, EC3DFQ, EC4ABU, EC4AIY, EC5CMQ, EC7ALJ, EC7DQV, EC8ACX, CT1BSC, CT1BY, CT1ELF, CT1FFF, CT4MF, CT4UW, F2YT, MWOCNK, EA-1832-URE, EA1-0552-AER, EA4-1846-EU, EA-1222-URE, EA5-1214-ADXB

#### Programas gratis para concursos de DX

En la dirección <a href="http://www.kkn.net/~i2uiy/free\_sw.html">http://www.kkn.net/~i2uiy/free\_sw.html</a> están disponibles, totalmente gratis, programas para operar los concursos: Russian DX Contest, ARI International DX Contest y EU Sprint Contest (CW, SSB).

#### Estaciones que han conseguido el IV Diploma ACRAGC

CTO-1265 CT1ELF CT1FFF EA1-0552-AER EA1765URE EA1AAW EA1AE EA1AUS EA1AOK EA1ARB EA1ASM EA1AUM EA1AUO EA1AYU EA1BCY EA1BEA EA1BEY EA1BJU EA1BLN EA1BOS EA1BRS EA1BTR EA1BYB EA1CAR EA1CLR EA1CQM EA1CVZ EA1CYW EA1DHG EA1DJF EA1DQ EA1DQA EA1DQA EA1ET EA1EV EA1EWL EA1FB EA1FBK EA1FDJ EA1FE EA1FEN EA1HB EA1HP EA1VB EA1WL EA1YY EA2ABO EA2AFF EA2AGR EA2AKX EA2BGK EA2BT EA2CBY EA2GC EA2RCA EA3AFR EA3AG EA3AOI EA3APX EA3AXD EA3BHM EA3CYE EA3DBM EA3DTG EA3EFT EA3ERG EA3FCY EA3LP EA3TX EA3UD EA4ABP EA4ACD EA4ACV EA4ADE EA4AFY EA4AGD EA4AGJ EA4AHV EA4AJM EA4AKF EA4ALY EA4AMX EA4AWC EA4AWO EA4BDM EA4BHB EA4BHK EA4BUE EA4BUO EA4BZG EA4CBA EA4CBV EA4CGA EA4CJH EA4COO EA4CUO EA4DHI EA4DKS EA4DRT EA4DVG EA4DXT EA4DZM EA4EGC EA4EJL EA4EMR EA4ENL EA4EOD EA4EPM EA4GL EA4GL EA4GZ EA4RCE EA4RCV EA4WP EA5AFK EA5AJD EA5ALL EA5AOF EA5AOW EA5ASU EA5AVW EA5BFU EA5BUJ EA5BX EA5CBT EA5CMW EA5DTV EA5EBO EA5EE EA5EMX EA5EVS EA5FG EA5FHK EA5FSK EA5FX EA5GFS EA5GLS EA5GLX EA5GQK EA5HE EA5IH EA5MF EA5URR EA5URV EA6ACI EA6BE EA7AJJ EA7ANC EA7AQA EA7ARJ EA7ATJ EA7ATJ EA7AWB EA7AWQ EA7AYU EA7BSH EA7BSH EA7CBO EA7CLK EA7CRY EA7CWV EA7CYS EA7DA EA7DDI EA7DHB EA7DPV EA7DXM EA7EEN EA7EKD EA7EVM EA7FPZ EA7FQP EA7FST EA7GFI EA7GLY EA7GMC EA7GWG EA7GXX EA7HAO EA7HY EA7IN EA7OH EA7RCM EA7SK EA7TT EA7TU EA7URU EA8ALK EA924URE EA9BN EA9TK EB1DHT EB1DM EB1EER EB1FXY EB1GCZ EB1HRI EB1HZD EB1HZJ EB1IFU EB1IIJ EB1ILG EB1IUD EB1IXZ EB4AFE EB4AKB EB4BFL EB4BFO EB4BKM EB4BML EB4BVT EB4CFD EB4DAP EB4DBD EB4EAO EB4ERV EB4ESO EB4ETS EB4EUJ EB4FUE EB4FVV EB4FYR EB4GLK EB4GON EB4GOO EB4GWC EB4GWH EB4GYT EB4HAF EB4HBN EB4HCN EB4HDJ EB4HGB EB4HHM EB4HHU EC1AFV EC1DMT EC1DO EC1DPW EC1LE EC2BAH EC3CRI EC4AIV EC4DBW EC4DFU EC4DGK EC4DHK EC5CXI EC7AJL EC7AMZ ECB11AEP

**Puntuación:** Estaciones DX: Contactos entre estaciones DX 3 puntos, estaciones DX con estaciones portuguesas 6 puntos. Para las estaciones portuguesas todos los contactos valdrán 3 puntos. Solo se permite un contacto con cada estación por banda. Los contactos entre estaciones DX en el mismo país sólo valdrán a efectos de multiplicador.

Multiplicadores: Cada distrito/región de Portugal y cada país DXCC en cada banda.

Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Diplomas: Placas al campeón mundial,

campeón CT y campeón EA. Diploma a los campeones de cada país DXCC con al menos el 20 % de la puntuación del campeón. Diploma de participación a las estaciones portuguesas o españolas que consigan 50 QSO o 25 las estaciones DX.

**Listas:** Enviarlas antes del 31 de agosto y acompañadas de hoja resumen (y hoja de duplicados para las que contengan más de 200 QSO) a: *REP Contest Manager*, PO Box 2483, 1112 Lisboa Codex, Portugal.

Distritos y Regiones Autónomas de Portugal: Aveiro AV, Açores AC, Beja BJ, Braga BR, Bragança BG, Castelo Branco CB, Coimbra CO, Evora EV, Faro FR, Guarda GD, Leiria LR, Lisboa LX, Madeira MD, Portalegre PG, Porto PT, Santarem SR, Setubal ST, Viana do Castelo VC, Vila Real VR, Viseu VS.

#### Asia-Pacific Sprint SSB Contest 1230 a 1430 UTC Sáb.

10 Junio

Los sprint o miniconcursos se están poniendo de moda. Este tiene una duración de solamente dos horas, y consiste en trabajar el mayor número de estaciones posible del área Asia-Pacífico durante este corto periodo. El concurso se celebrará solamente en las bandas de 20 y 40 metros (frecuencias sugeridas: 14.250-14.280 y 7.060-7.080) en la modalidad de SSB y con un máximo de 150 W de potencia de salida.

Categorías: Monooperador una sola radio solamente.

Intercambio: RS + número de serie comenzando por 001.

**Puntos:** Cada QSO con una estación del área Asia-Pacífico valdrá un punto.

**Multiplicadores:** Cada prefijo diferente según reglas del *WPX* una sola vez (no una vez por banda).

**Puntuación final:** Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Regla de QSY: La estación llamada (normalmente la que hizo CQ) deberá hacer QSY al menos 6 kHz tras el QSO.

**Premios:** Placas a los campeones de cada continente, siempre que tengan un mínimo de 30 QSO. Camiseta oficial a los campeones de cada país y zona CQ, siempre que tengan un mínimo de 5 QSO.

#### Países multiplicadores de la Federación rusa, Oblasts y códigos de dos letras

Prefijo	Nombre Oblast	Código	Prefijo	Nombre Oblast	Código	Prefijo	Nombre Oblast		
			4F	Penzenskaya	PE	9M	Omskaya	OM	
1A,B	St.Petersburg	SP	4H	Samarskaya	SR	90	Novosibirskaya	NS	
1C,D	Leningradskaya	LO	4L	Ulyanovskaya	UL	9Q.R	Kurganskaya	KN	
1N	Kareha	KL	4N	Kirovskaya	KI	98	Omnburgskaya	OB	
10	Arkhangelskaya	AR	4P	Tatarstan	TA	9U	Kemerovskaya	KE	
1P	Nenetsky	NO	4S	Mary-El	MR	9W	Bashkortoman	BA	
1Q	Vologodskaya	VO	4U	Mordoviya	MD	9X	Komi	KO	
1T	Novgorodskaya	NV	4W	Udmurtiya	UD	9Y	Altaysky kray	AL	
1W	Pskovskava	PS	4Y	Chuvashiya	CU	9Z	Gorno-Altayskaya	GA	
1Z	Murmanskaya	MU	6A,B	Krasnodarskiy kr	KR	ØA	Kmsnoyamky kray	KK	
2F	Kaliningradskaya	KA	6E	Karachaevo-Ch.	KC	ØB	Taymymky AO	TM	
ЗА,В	Moscow capital	MA	6H,F	Stavropolsky kr.	ST	ØC	Habarovsky kray	HK	
3D,F	Moskovskaya	MO	61	Kalmykiya	KM	ØD	Evrcyskaya	EA	
3E	Orlovskava	OR	6J	Sevemaya Osetiya	SO	ØF	Sakhalinskaya	SL	
3G	Lipetskaya	LP	6L,M	Rostovskava	RO	ØH	Evenkiyskiy AO	EW	
31	Tverskaya	TV	6L	Rostovkava Obl.	RO	ØI	Magadanskaya	MG	
3L	Smolenskaya	SM	6P	Chechenya	CN	ØJ	Amurskaya	AM	
3M	Yaroslavskaya	JA	6Q	Ingushetiya	IN	ØK	Chukotsky	CK	
3N	Kostromskaya	KS	6Ú	Astrakhanskaya	AO	ØL	Primorsky kray	PK	
3P	Tulskaya	TL	6W	Dagestan	DA	ØO	Buryatiya	BU	
3Q	Voronezhskaya	VR	6X	Kabardino-Balk.	KB	ØQ	Saha	YA	
3R	Tambovskavá	TB	6Y	Adygeya	AD	ØS	Irkutskaya	IR	
3S	Ryazanskaya	RA	8T	Ust-Ordynsky BAO	UO	ØU	Chitinskaya	CT	
3T	Nizhegorodskaya	NN	8V	Aginsky Buryat	AB	ØW	Hakassiya	HA	
3U	Ivanovskaya	IV	9A,B	Chelyabinskaya	CB	ØX	Koryaksky	KJ	
3V	Vladimirskaya	VI	9C,D	Sverdlovskaya	SV	ØY	Tuva	TU	
3W	Kurskava	KU	9F	Permskaya	PM	ØZ	Kamchatskaya	KT	
ЗХ	Kaluzhskaya	KG	9G	Komi-Permyatsky	KP -	R1AN	Antartica	AN	
3Y	Bryansluya	BR	9H	Tomskava	TO	R1FJ	Franz losef Land	FJ	
3Z	Belgorodskaya	BO	91	Hanty-Mansiysky	HM	R1MV	Malyi Vysotskij	MV	
4A	Volgogradskaya	VG	9K	Yamalo-Nenetsky	JN				
4C	Saratwskhaya	SA	9L	Tyumenskaya	TN				

Mayo, 2000 CQ • 69

Países del área Asia-Pacífico: 1S, 3D2, 9M2, 9M6/8, 9V, BV, BV9, BY, BS, C2, DU, FK8, FW, H4, HL, HS, JA, JD1/Ogasawara, JD1/Marcus, T8, KH2, KH9, KH0, P2, T2, T30, T33, UAO (no UA9), V6, V7, V8, VK (todos excepto VK9X y VK9Y), VS6, XU, XV, XX9, YB, YJ, ZL (todos excepto Chatham y Kermadec).

**Listas:** Enviar las listas acompañadas de hoja resumen antes de 7 días (72 horas si se envían por correo electrónico) a: James Brooks, 26 Jalan Asas, Singapore 678787, Singapur; o por correo-E a: jamesb@pacific.net.sg

#### VII Concurs Internacional «Illes Balears»

1200 EA Sáb a 1200 EA Dom. 10-11 Junio

**Bandas:** 80, 40, 20, 15 y 10 metros, en los segmentos recomendados por la IARU.

**Modos:** CW y SSB, todos contra todos. **Intercambio:** Indicativo RS(T).

Puntuaciones: Las estaciones de Baleares otorgarán 2 puntos, EA6URP otorgará 5 puntos, EA6IB y EA6URM otorgarán 3 puntos. Las estaciones de fuera de EA6 otorgarán 1 punto. Se puede repetir el contacto en días diferentes.

Premios: 1er, 2º y 3er clasificados internacionales CW o en SSB, trofeo y diploma. 1er clasificado nacional CW o en SSB, y trofeo, diploma y viaje y estancia para 2 personas durante una semana en un hotel de la isla de Mallorca. 2º y 3er clasificados nacionales EA en CW o SSB, trofeo y diploma. 1er clasificado EC en CW o SSB, trofeo y diploma. Obtendrán diploma todas las estaciones que alcancen 100 puntos. Además, obtendrán trofeo y diploma las estaciones EA6 clasificadas en los tres primeros puestos en CW y SSB y se emitirá diploma al resto de las estaciones EA6 participantes.

Notas: Las estaciones que hayan conseguido el primer premio nacional en CW o SSB no podrán optar al mismo hasta transcurridos 5 años. Cualquier actuación antideportiva o irregularidad observada será motivo de descalificación. Los miembros de la Comisión organizadora no participarán en la competición, pero podrán hacerlo fuera de concurso para control y otorgar puntos.

Listas: Se enviarán listas separadas por banda, debiendo figurar en cada una de ellas los indicativos, hora y día, añadiendo una hora resumen con la puntuación final a *Unió Radioafeccionats de Palma*, apartado postal 034, 07080 Palma de Mallorca (Baleares). La fecha límite será el 30 de junio. Se admiten listas por correo-E: ea6auu@mundivia.es

#### **ANARTS WW RTTY Contest**

0000 UTC Sáb. a 2400 UTC Dom. 10-11 Junio

Este concurso está organizado por la Australian National Amateur Radio Teleprinter Society (ANARTS) y se celebrará en las bandas de 80, 40, 20, 15 y 10 metros. Están permitidos todos los modos digitales, RTTY, AMTOR, PACTOR, FEC y radiopaquete. No está permitida la operación vía satélite. Los monooperadores sólo

podrán operar un máximo de 30 horas.

Categorías: Monocperador multibanda, multioperador y SWL. Solamente se permite el uso de un transmisor en todas las categorías.

Intercambio: RST, zona CQ y hora en UTC.

**Puntuación:** Se utilizará la «Tabla de intercambio de puntos, revisión 1994». Los contactos con la estación VK2SG valdrán doble.

Multiplicadores: Cada país DXCC y cada distrito de Australia (VK1-VK8), Japón, Canadá y EEUU, en cada banda. Cada continente cuenta como multiplicador una sola vez, independientemente de la banda. Los contactos con el propio país no cuentan como multiplicador, pero sí para puntas.

**Puntuación final:** Suma de puntos por suma de multiplicadores. Tras estos cálculos se añadirán 100 puntos por cada QSO con VK en 20 metros. 200 en 15, 300 en 10, 400 en 40 y 500 en 80 metros.

**Premios:** Placas a los campeones de cada categoría. Diplomas a los cinco primeros del mundo, a los tres primeros de cada continente y a los tres primeros de cada país, en cada categoría.

Listas: Confeccionar listas por bandas separadas, y enviarlas, acompañadas de hoja resumen, antes del 1 de septiembre a: Jim Swan, VK2BQS, PO Box 93, Toongabbie, N.S.W. 2146, Australia.

#### **TOEC WW Grid Contest**

1200 UTC Sáb. a 1200 UTC Dom. SSB: 10-11 Junio CW: 19-20 Agosto

Es un concurso organizado por *Top of Europe Contesters* (TOEC), para incentivar la «captura de cuadrículas» en HF (160-10 metros, excepto WARC), e introducir un concurso donde sea importante copiar el intercambio. Las cuadrículas y los campos son los definidos por el sistema WW Locator.

Categorías: Monooperador monobanda, multibanda y baja potencia multibanda (100 W); multioperador un solo transmisor y multitransmisor; estaciones móviles (/M y /MM) monooperador multibanda. El uso del DXCluster solo está permitido en las categorías multioperador.

Intercambio: RS(T) + WW Locator (p.ej.: 599 IM67).

Multiplicadores: Cada campo (dos primeras letras) del WW Locator contará como multiplicador en cada banda (p.ej.: IL, IN, JP, KO, EM, etc.).

Puntuación: QSO con otros continentes tres puntos, con el mismo continente un punto (incluido el mismo país), y con estaciones móviles tres puntos. Las estaciones móviles recibirán tres puntos por todos sus QSO. Cada estación puede ser contactada una vez por banda, excepto las estaciones móviles que podrán repetirse si cambian de campo (dos letras).

#### Concurso HF Pueblos de la Mancha

(por orden de puntuación)

EA2BT/1 111 157 18 2826 EA5FGK 141 191 14 2674 EA1BYB 135 174 14 2610 EA1HP 162 199º 13 2587 EA7AHH 118 162 15 2268	Indicativo EA1AJS EA9PY EA1BQR EA7FST EA1BAE EA1FAC EA1CCW EA4PB EA1CEW EA6AEA EA7SK EA1EUR EA5GFS EA7WQ EA4BLO EA8ALK EA4ELA EA4BDB EA3BHR CT1DOUS EA5AUC EA3DOR EA3DVJ EA2RCF EA3AIM EA5FUZ EA1AEV EA6SK EA4AYN EC1DO EC7DNE EA7DHQ EA7HE EA9AO EA7HE EA9AO EA7TOHQ EA7HE EA9AO EA7TOHQ EA7FQI EA5FG EA4KN EA1EN EA1EN EA5FG EA4KN EA1EN EA1EN EA5FG EA4KN EA1EN EA3EN EA3EN	QSO 350 296 337 316 316 289 272 301 268 268 215 268 215 180 188 169 186 157 207 166 215 202 225 160 125 150 143 155 122 112 126 115 120 121 121 121 121 121 121 121 121 121	Puntos 492 438 471 444 437 412 400 423 395 374 313 349 235 278 271 272 247 263 251 249 265 242 273 301 242 210 200 265 207 219 175 170 183 205 203 175 185 156 186 148 168	Mult. 40 40 35 36 36 37 38 34 28 29 26 30 37 27 27 27 27 27 21 19 22 25 24 21 19 21 18 16 16 18 17 20 16 20 17	Total 19680 17520 16485 15984 15732 15244 15200 14280 13430 10472 9077 9074 8970 86955 7784 75888 7344 7163 7101 6777 6723 6095 5808 5733 5719 5324 5250 4800 4488 3933 3723 3675 3570 3294 3280 3145 3120 29760 2960 2856
EA1EV 102 133 11 1463	EA5FĞ EA4KN EA2ANZ EA3EAN EA2BT/1 EA5FGK EA1BYB EA1HP EA7AHH	120 128 102 145 111 141 135 162 118	156 186 148 168 157 191 174 199 <sup>2</sup> 162	17 20 16 20 17 18 14 14 13 15	3120 2976 2960 2856 2826 2674 2610 2587 2268

Concursantes de la Asociación Cultural Radio Amateur (ACRA) Pedro Muñoz

EA4AHV	2861
EA4AWO	275
EA4EGC	196
EA4BSC	185
EA4EPM	162
EA4DGD	150
EA4DPA	139
EA4DFD	132
EC4AJL	119
EA4AMP	107
EA5FID	99
EA4AFW	55
EA4PX	32
EA4DBM	32
TO THE PERSON OF THE PARTY OF T	



#### Concurso de la ARRL. Cambio de dirección

La dirección electrónica adonde se deben enviar los archivos de log de los concursos internacionales organizados en CW y SSB por la *American Radio Relay League* (ARRL) son, respectivamente: *DXCW@arrl.org* y *DXPhone@arrl.org* 

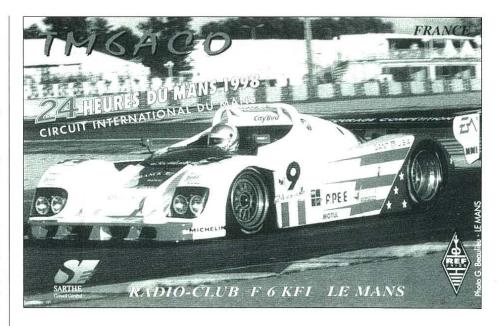
Puntuación final: Suma de puntos por suma de multiplicadores.

Listas: Usar listas separadas por bandas, acompañadas de hoja resumen y hoja de duplicados. Se aceptan listas en disquete DOS, en formato ASCII, CT o disquete DOS, en formato ASCII, CT o formato ASCII, CT o listas en disquete DOS, en formato ASCII, CT o listas vía Internet en la dirección TOEC.Contest@pobox.com Enviar las listas antes de un mes a: TOEC, PO Box 2063, S-831 02 Ostersund, Suecia. Para más información: http://www.pobox.com/toec o sm3ojr@pobox.com, o por radiopaquete SM3OJR@SK3JR.OSD.Z.SWE.EU

#### **Diplomas**

Diplomas del «Cesky Radioklub». La Asociación nacional checa, el Cesky Radioklub (radioclub checo) ofrece estos diplomas desde hace mucho tiempo. Los requisitos generales son: el precio de cada diploma es de 10 IRC o 5 \$US, y los endosos 2 IRC o 1 \$US. Al solicitar los endosos deberá especificarse el número de serie del diploma y fecha de concesión. Deberán enviarse las tarjetas o una lista GCR certificada por la Asociación nacional IARU del solicitante. Enviar las solicitudes a: Cesky Radioklub Awards Manager, PO Box 69, 113 27 Praga 1, República Checa.

**S6S** - **Worked Six Continents.** Por contactar con al menos una estación en



cada uno de los seis continentes, a partir del 1 de enero de 1950. Endosos por *All CW, All Phone, All RTTY y All SSTV.* Endosos monobandas para 80, 40, 20, 15 y 10 metros.

P75P - Worked 75 Zones. Este diploma se otorga por trabajar al menos una estación en 50 zonas ITU diferentes, a partir del 1 de enero de 1960. Endosos por 60 y 70 zonas.

100-S - Worked 100 Czech Stations. Por trabajar al menos 100 estaciones OK/OL diferentes, desde el 1 de enero de 1993. Se concede en mixto, CW, fonía, 160 metros, VHF o SWL. Endosos por cada 100 estaciones adicionales hasta 500.



Cada primeros de mes en los quioscos

Pide y reserva tu ejemplar en tu quiosco habitual

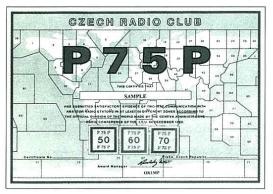


#### **DISTRIBUYE:**

Compañía de Distribución Integral Logista, S.A.

c/ Aragoneses, 18- Políg. Ind. de Alcobendas 28108 ALCOBENDAS (Madrid) Tel. 91 484 39 00 - Fax 91 662 14 42







**OKDX Award.** Contactar al menos 40 condados de la República Checa diferentes durante el concurso anual *OK/OM DX Contest* que se celebra cada año durante el mes de noviembre. Las solicitudes de este diploma se enviarán al organizador del concurso: Karel Karmasin, OK2FD, Gen. Svobody 636, 674 01 Trebic, República Checa.

**OMDX Award.** Contactar al menos 15 condados de Eslovaquia diferentes durante el concurso anual *OK/OM DX Contest* que se celebra cada año durante el mes de noviembre. Las solicitudes de este diploma se enviarán a OK2FD (ver diploma anterior).

**Discovery of Brazil Award.** En celebración del 500 aniversario del descubrimiento del Brasil por los navegantes portugueses y destinado a los radioaficionados y radioescuchas.

Periodo, bandas y modalidad: desde el 1º de enero hasta el 31 de diciembre 2000; en cualquier banda o modalidad.

*QSO necesarios:* Asia y Oceanía, 20 QSO con estaciones de Brasil, más 10 con estaciones de Portugal. Los demás DX: 50 QSO

#### Concurso WRTC2000

Li Comité organizador del *WRTC2000* ha completado las bases para obtener los diplomas y trofeos de este concurso (8-9 de julio) en el cual competirán 53 estaciones. Cada equipo utilizará un indicativo especial, con un prefijo del tipo (S500A-S599Z), lo que los hará interesantes para los cazadores de prefijos.

Cada contacto válido con las estaciones en competición valdrá un (1) punto, sin importar banda ni modo. Tanto las estaciones monooperador como las «multi» compiten en el mismo grupo. Las estaciones IARU-HQ serán clasificadas por separado.

Se recompensará con camisetas WRTC a todas las estaciones que obtengan más de 80 puntos, si son DX o 160 puntos si son europeas.

Se otorgarán placa y premio a las estaciones con puntuación más alta y certificado y premio a las segundas clasificadas de las siguientes zonas: WW, EU, NA, SA, AS, AF, OC, S5, USA, JA y HQ. Asimismo, se emitirán certificados, acompañados de prácticos regalos a quienes contacten con todas las estaciones WRTC en modos mixto, CW, SSB y monobanda

La fecha límite para el envío de las listas será el 15 de agosto 2000 (sólo vía correo-E o disquete). Las listas recibidas por correo electrónico el 9 julio 2000 serán automáticamente incluidas en la competición por los premios. Todas las listas podrán ser utilizados para verificación cruzada.

con estaciones brasileñas y 10 con estaciones portuguesas.

La misma estación puede ser contactada (o escuchada) otra vez en una banda distinta, observándose un mínimo de 24 horas entre OSO.

Solicitudes: Debido a problemas que ocurren en los «bureau» de algunos estados brasileños, se aceptarán listas certificadas (CGR) de todos los contactos, acompañadas de una declaración firmada por un radioclub o por dos colegas locales, de que los QSO figuran en el Libro de Registro oficial de la estación. Asimismo, el solicitante deberá cumplimentar y firmar la siguiente declaración: «I declare that the contacts for obtaining The Discovery of Brazil Awart, with the related stations in the GCR log, were indeed accomplished.» (Fecha, firma e indicativo del solicitante).

Tasas: 5 \$US.

El mánager del diploma es Ronaldo Reis, PS7AB, PO Box 2021, 59094-970, Natal, RN, Brasil. Correo-E: *ps7abyahoo.com* 

A.R.I.

Associazione Radiosmatori Italiani
Sezione di Busto Arsizio

A.R.I.

Associazione Radiosmatori Italiani
Sezione di Busto Arsizio

WALIS

Worked All Italian Squares Diploma

Confered to the Amateur Radio Station:

to have worked and confirmed at least 100 Squares
Busto Arsizio.

The President

La página Web del diploma está en: http://www.qsl.net/ps7ab/award.jpg

Worked All Italian Squares (WAIS). La sección de *Busto Arsizio* de la Asociación nacional italiana ARI ofrece este diploma por trabajar diferentes cuadrículas de Italia, tanto en HF como en VHF. El tamaño de cada cuadrícula es de 10 minutos de grado del paralelo por 10 minutos de grado del paralelo por 10 minutos de grado del meridiano. Cada cuadrícula está subdividida en 8 pequeñas subcuadrículas. Estas cuadrículas cubren todo el territorio de Italia, incluidas islas.

Para identificar las cuadrículas se ha utilizado un código alfanumérico, que empieza en AJOO y termina en HR72. Hay 1.487 cuadrículas válidas. Se puede solicitar un programa para gestionar este diploma, enviando un disquete formateado, un sobre y 2 \$US a los organizadores.

El diploma básico requiere un mínimo de 100 de estas cuadrículas, con fecha de los contactos posterior al 1 de enero de 1994. Endosos por 200, 300, 500, 1.000 y más de 1.400. El diploma se concede en HF o V-UHF. Endosos por monobanda, WARC, CW, RTTY, fonía, etc. Enviar una lista certificada de los contactos y 12 \$ US o DM 20 marcos a: ARI di Busto Arsizio, PO Box 140, I-21052 Arsizio (VA), Italia.

### Programa de activaciones de Islas y Castillos de España (Mayo-junio)

1 de mayo 2000

L'Albi CL.062 Camarca 18 Garrigues DME-25009

Llamada EA3URT Mánager EA3AXD (Castillo)

28 de mayo 2000

Isona CL.Ó48 Comarca 25 Pallars Jussá DME-25115

Llamada EA3URT Mánager EA3AXD (Castillo)

18 de junio 2000

Anya L.033 Comarca 23 Noguera DME-25034

Llamada EA3URT Mánager EA3AXD (Isla)

Info: Grupo de Expediciones EA3A00

5-26 junio 4-25 Julio 0 julio-1 agosto 8-29 agosto 8-30 enero 1994 6 marzo 7-29 mayo 5-26 junio 0-31 julio 0-21 agosto	ED6ZXA ED6ZXB ED6FSJ ED6ZXC ED6ZXD ED6ZXE ED6DCB ED6ZXF	Isla Aucanada Isla sa Dragonera Fiestas San Jaime Isla sa Galera Isla na Moltona	E-140 E-025 E-126		E-0304						
5-26 junio 4-25 Julio 0 julio-1 agosto 8-29 agosto 8-30 enero 1994 6 marzo 7-29 mayo 5-26 junio 0-31 julio 0-21 agosto	ED6ZXB ED6FSJ ED6ZXC ED6ZXD ED6ZXE ED6DCB	Isla sa Dragonera Fiestas San Jaime Isla sa Galera Isla na Moltona	E-025		NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, THE PARTY OF THE OWNER, THE PARTY OF THE OWNER, THE PARTY OF THE OWNER, THE OWN						
) julio-1 agosto 3-29 agosto 3-30 enero 1994 6 marzo 7-29 mayo 5-26 junio 3-31 julio 3-21 agosto	ED6ZXC ED6ZXD ED6ZXE ED6DCB	Isla sa Galera Isla na Moltona	F-126				EA6-2-1				
29 agosto -30 enero 1994 6 marzo -29 mayo -26 junio -31 julio -21 agosto	ED6ZXD ED6ZXE ED6DCB	Isla na Moltona	F-126								
-30 enero 1994 marzo -29 mayo -26 junio -31 julio -21 agosto	ED6ZXE ED6DCB						EA6-2-2				
marzo -29 mayo -26 junio -31 julio -21 agosto	ED6DCB	1-1- 1- 0 1- 11	E-130				EA6-2-6				
-29 mayo -26 junio -31 julio -21 agosto		Isla de Camp de Mar Día Comunidad Balear	E-222								
-26 junio -31 julio -21 agosto		Isla na Llarga	E-184				EA6-2-8				
-31 julio -21 agosto	ED6ZXG	Isla sa Porrassa	E-124				EA6-2-10				
-21 agosto	ED6ZXH	Isla del Toro	E-122				EA6-2-7				
	ED6ZXI	Isla de Formentor	E-141					EA6-2-11			
-13 enero 1995	ED6FAN	Feliz Año Nuevo									
	ED6SAA	San Antonio Abad									
	ED6DCB	Día Comunidad Balear									
-18 junio	ED6ZXJ	Isla d'en Porros	E-138			DPU-034					
judo	ED6ZXK	Isla na Gavina	E-189								
-27 agosto	ED6ZXL	Isla d'en Salas	E-125								
	ED6ZXM	Isla sa Galera	E-126								
	ED6FAN	Feliz Año Nuevo									
	ED6SAA	San Antonio Abad					AT .				
	ED6DCB	Día Comunidad Balear	F433								
	ED6ZXN	Isla Fereió d'es Fret Isla Fereió C.Ferrera	E-133 E-230								
	ED6ZXO ED6FAN	Feliz Año Nuevo	E-230								
	ED6DCB	Día Comunidad Balear									
abril	ED6FPP	Faro Porto Pí			E-3188	DPU-018					
5-06 julio	ED6ZXP	Isla de s'Illot	E-267								
	ED6DCB	Día Comunidad Balear									
6-17 mayo	ED6FCB	Faro Cabo Blanco			E-0316						
'-28 junio	ED6EIA	Isla Aucanada	E-140		E-0304						
. jul-2 ago.	ED6FCB	Faro Cabo Blanco			E-0316						
	ED6DRB	Día Radioaficionado Bal.				DPU-011					
	ED6MDP	Murallas de Palma				DPU-007		0/0 005			
	ED6PLA	Palacio Real Almudaina				DPU-019		CIB-005			
	ED6CDP	Catedral de Palma				DPU-001				IB-011/1	
	ED6MSP	Molino de Santa Ponsa Castillo de Bellver				DPU-004 DPU-002		CIB-001	IBA-001	10-011/1	
	ED6CDB ED6SJM	Ermita S. Juan de Missas				DPU-006		OID-OOT.	IDA-001		EIB-011/1
-12 septiembre	ED6CDV	Cartuia de Valldemosa		07063		DPU-015					511/1
	ED6EDV	Ermita de Valldemosa		07063		DPU-032					EIB/002
	ED6DRB	Día Radioaficionado Bal.				DPU-011					
enero 2000	ED6SAA	San Antonio Abad		07040							
	EAGURB	Sede URIB		07040		DPU-000					
	ED6EDV	Ermita de Valldemosa		07063		DPU-032					
-05 marzo	ED6CDP	Catedral de Palma		07040		DPU-001					
	ED6PLA	Palacio Real Almudaina		07040		DPU-019		CIB-005			
-05 marzo	ED6MDP	Murallas de Palma		07040		DPU-007		010.000			
	ED6TDP	Torre de Pelaires		07040		DPU400		CIB-006			
	ED6FSM	Finca Son Marroig		07018		DPU-009					
	ED6PSL ED6FCF	Palacio sa Llonja Faro Cala Figuera		07040 07011	E-0330	DPU-005					

### **PERSPECTIVAS**

ien años después de que fuera inventada, la radiocomunicación entra en una nueva era. El desarrollo de las tecnologías de comunicaciones y de computadores y su convergencia dan lugar a aplicaciones que eran difíciles de imaginar hace algunos años. Las radiocomunicaciones se han vuelto indispensables en el funcionamiento de nuestra sociedad. Las áreas en que las ondas radioeléctricas resultan valiosísimas son numerosas. La defensa nacional, la prevención de catástrofes, la seguridad pública, el control del tráfico aéreo y las previsiones meteorológicas son sólo algunos ejemplos.

El alunizaje, en 1969, la ilustración más espectacular de la conquista del espacio por el hombre, nunca hubiera sido posible sin las radiocomunicaciones. Los satélites de teledetección son irremplazables en el descubrimiento de recursos naturales de la Tierra y en la observación de los cambios climatológicos.

La radio y la televisión desempeñan un papel principal en el cumplimiento de las necesidades de información de las personas que no saben leer: cerca de dos tercios de la población mundial. Las otras aplicaciones de las ondas radioeléctricas distintas de la comunicación resultan indispensables también, como lo demuestran millones de hornos de microondas utilizados diariamente en los hogares. Muchos procesos industriales y experimentos científicos se han mejorado o incluso han sido posibles, mediante la utilización ingeniosa de las ondas radioeléctricas.

Las radiocomunicaciones han pasado a ser algo fundamental para la seguridad y la economía, a nivel

nacional y mundial, al igual que el sistema nervioso de un organismo vivo. La utilización de las ondas radioeléctricas hace nacer empresas. A pesar de las fluctuaciones económicas, el sector de telecomunicaciones por sí solo ha dado lugar a una de las industrias más rentables, después de la farmacéutica y las actividades financieras diversas. Sólo en EEUU, el equipo de radiocomunicaciones despachado en 1991 parece haber alcanzado la cifra de 55.000 millones de USD.

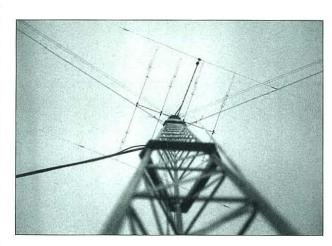
En conjunto, se estima que la repercusión económica de la utilización de las radiocomunicaciones es del orden del 2 % del producto nacional bruto. Cabe preguntarse si es suficiente o no describir la repercusión de la utilización del espectro en la sociedad, puramente en términos económicos. Sin

# Gestión del espectro

RYSZARD STRUZAK\*

duda, sería una simplificación inaceptable evaluar el valor del sistema nervioso del organismo humano basándose únicamente en su peso, que es inferior al 2 % del peso total del cuerpo.

En cualquier caso, se acepta generalmente que la convergencia de las tecnologías de telecomunicaciones inalámbricas y de información será un motor importante del crecimiento económico y de la mejora del nivel de vida en los próximos decenios. Una publicación reciente de la Comunidad Europea<sup>2</sup> es



la mejor prueba de este hecho. La enorme repercusión de las radiocomunicaciones en nuestras vidas continúa aumentando, aunque no comprendamos aún plenamente todas las consecuencias de dicho desarrollo.

# Ejemplos de aplicaciones de las ondas radioeléctricas que pudieran cambiar nuestra vidas

Una de ellas es el sistema mundial de determinación de posición (GPS). Se trata de un sistema situado en el espacio para la navegación, determinación de la posición y transferencia de señales horarias que fue puesto a punto en 1993 y que ofrece una precisión, fiabilidad y disponibilidad incomparables.

Actualmente está a disposición de las aplicaciones civiles de forma gratuita, aunque se desarrolló para fines militares.

El principio operativo es extremadamente simple y se inspira en el antiguo arte de la navegación, cuando nuestros ancestros seguían las estrellas a lo largo del cielo. La diferencia es que el GPS utiliza «estrellas parlantes» artificiales, una constelación de veinticuatro satélites. Cada satélite lleva a bordo un reloj atómico preciso. La estación de control principal GPS verifica la posición exacta de cada satélite y también mantiene una norma horaria GPS que a su vez está sincronizada con el Tiempo Universal Coordinado (UTC).

Los datos sobre las posiciones actuales del satélite y la hora, actualizados periódicamente, se cargan en cada satélite que los retransmite continuamente en forma codificada.

Un receptor GPS extrae los datos y compara su propia hora con la que envía el satélite. La diferencia entre los dos instantes y la velocidad de la onda radioeléctrica se utilizan para calcular la distancia desde el satélite al receptor.

Los relojes del satélite tienen una precisión de 1.000 millonésimas de segundo (que corresponde a una incertidumbre en la

distancia de 0,3 m), si bien el reloi del receptor es sencillo para que su peso y su coste sean reducidos. El receptor introduce una desviación temporal desconocida, o error. Así pues, para calcular su longitud, latitud, altitud y desplazamiento temporal -las cuatro variables desconocidas- el receptor GPS debe utilizar datos de al menos cuatro satélites. Con este fin, los satélites circundan la Tierra en una formación que asegure que cualquier punto del Planeta está siempre en contacto radioeléctrico con cuatro satélites, como mínimo.

Las señales precisas de los satélites GPS crean una referencia mundial horaria y de frecuencia a la que puede accederse fácilmente

desde cualquier punto de la Tierra, por primera vez en la historia. Estas señales se utilizan para sincronizar diversos procesos y redes, incluyendo las de telecomunicación y de alimentación de energía. No obstante, éstos son sólo una parte de los beneficios obtenidos. El sistema GPS ofrece una dirección única para cada punto de la Tierra, disponible instantáneamente en forma electrónica, lo que establece una nueva norma para emplazamientos y distancias.

Una vez obtenidos, los datos GPS pueden transferirse automáticamente a un sistema de información geográfica. Según ciertas predicciones, los receptores GPS pueden resultar tan ubicuos como los relojes y las coordenadas GPS pueden acabar sustituyendo a las direcciones de calles para definir el emplazamiento de un domicilio o de una empresa. El sistema GPS ha dado lugar al nacimiento de nuevas industrias. El mercado mundial del GPS, estimado en unos 3.000 millones de USD en 1997, se prevé que crezca a 8.000 millones en el año 2000, según un informe de Forbes.<sup>4</sup>

<sup>\*</sup> Miembro de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones (RRB) y copresidente del Grupo de Trabajo El de la Unión Radiocientífica Internacional (URSI).

El segundo ejemplo es el de los servicios de comunicación por satélite. Se han planificado diversas constelaciones de satélites de órbita baja que hasta el momento han recaudado unos 8.000 millones de USD. Este sistema ofrecerá servicios de comunicación bidireccional asequibles, tales como el de acceso a Internet en banda ancha, videoconferencia, telefonía de gran calidad y otros intercambios de datos, con velocidades de acceso de hasta 2.000 veces superiores a las normales de los *modems* analógicos.

No puede pasarse por alto el significado de estos nuevos sistemas de comunicación. El intercambio de información entre múltiples aplicaciones informáticas resulta cada vez más importante para el desarrollo económico, la enseñanza, la asistencia sanitaria, los servicios públicos y otras muchas actividades.

No obstante, la «brecha de la información» está creciendo y en la mayoría del mundo no hay acceso ni siquiera al servicio telefónico más elemental. Incluso cuando se dispone de este servicio básico, las redes por las que se presta están en su mayoría anticuadas y son inadecuadas para las comunicaciones entre computadores. Las facilidades inadecuadas de telecomunicación bloquean las aplicaciones informáticas. El coste y el tiempo necesario para actualizar estas facilidades mediante líneas convencionales o de fibra óptica sería prohibitivo para una gran parte del mundo.

Los nuevos sistemas de satélite crean infraestructuras completas de telecomunicación en el cielo, accesibles desde cualquier lugar, las 24 horas del día. Son capaces de prestar los servicios necesarios a bajo coste, con independencia de la distancia o el emplazamiento. Como los satélites en órbita polar se mueven respecto a la Tierra, el coste de la cobertura continua en cualquier punto de la Tierra es el mismo que el de cobertura de todos los puntos de la superficie terrestre. Estos sistemas transforman radicalmente los aspectos económicos de las telecomunicaciones y permiten saltarse las primeras etapas del desarrollo tecnológico de las telecomunicaciones para obtener inmediatamente acceso a la infraestructura más avanzada de la información.

### Escasez de espectro

Debido a las leyes de la naturaleza, las diversas aplicaciones de las ondas radioeléctricas pueden interferirse entre sí y anular los beneficios que ofrecen, si se diseñan o explotan de manera incorrecta. A fin de evitar dicha interferencia, cada aplicación requiere una cierta cantidad de espectro de frecuencias radioeléctricas para su utilización exclusiva, a menos que se formulen acuerdos especiales. Utilizamos indistintamente los

términos «ondas radioeléctricas» «espectro de radiofrecuencias» y «espectro» que tienen el mismo significado en el contexto del presente artículo.

La capacidad que puede ofrecerse con un sistema de comunicación determinado a un solo usuario o a cualquier grupo de usuarios está en última instancia limitada por el espectro disponible para dicho sistema. El número de sistemas radioeléctricos en funcionamiento a lo largo del mundo es enorme y continúa aumentando. Las tendencias hacia la liberalización y la desreglamentación fomentan la introducción de nuevos servicios y nuevas tecnologías que generan una demanda sin precedentes de frecuencias radioeléctricas. La mayoría de las frecuencias adecuadas ya se han ocupado y con los acuerdos existentes, la demanda supera a lo que puede asignarse de más. En algunas bandas de frecuencia y regiones geográficas no queda sitio para nuevas estaciones de radiocomunicación. La escasez del espectro se observa en las bandas de frecuencia de ondas métricas/decimétricas si la densidad de población excede de 200 personas por kilómetro cuadrado y el producto nacional bruto es mayor de 10.000 USD per cápita al año, según ciertos expertos. De forma similar, la órbita de los satélites estacionarios se está congestionando y puede no quedar sitio para nuevos satélites en ciertas áreas.

La escasez impide continuar desarrollando las telecomunicaciones. El tema es crucial para el futuro de los servicios y aplicaciones y merece un examen concienzudo.

El problema de la escasez de frecuencias radioeléctricas se planteó repetidamente en las conferencias internacionales y en otras ocasiones. Ello indicaría que la escasez de espectro tiene un carácter periódico o caótico. Hoy en día, estamos buscando nuevas soluciones a un antiguo problema que depende en gran medida del progreso de la ciencia y la tecnología, de los

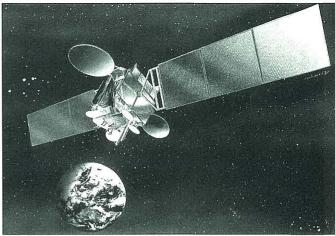


Foto: INTELSAT.

mecanismos de desarrollo así como de una mezcla de competencia y cooperación.

Para resolver los problemas de congestión de la órbita y de escasez del espectro se reúnen en numerosas conferencias y simposios miles de expertos cada año.

En particular, la UIT celebra una Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones (CMR) aproximadamente cada dos años (la siguiente está prevista en la primavera del año 2000).

La gravedad de la escasez del espectro se manifiesta por el número y el tamaño de las organizaciones internacionales que participan en estos acontecimientos. Aparte de la UIT, otras instituciones especializadas de las Naciones Unidas son la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), la Organización Marítima Internacional (OMI), la Organización Meteorológica Mundial (OMM), la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Mundial del Comercio (OMC) y el Banco Mundial.

En Europa, se pueden citar, entre otros, la Comisión Europea (CE), la Conferencia Europea de Administraciones de Correos y

Telecomunicaciones (CEPT), el Comité Europeo de Radiocomunicaciones (ERC), la Oficina Europea de Radiocomunicaciones (ERO) y la URSI.



### Referencias

- [1] UIT: Informe sobre el Desarrollo Mundial de las Telecomunicaciones (1998).
- [2] Libro Verde sobre la política en materia de espectro radioeléctrico con el contexto de las politicas de la Comunidad Europea tales como las telecomunicaciones, la radiodifusión, el transporte y la investigación y desarrollo, Comisión de las Comunidades Europeas, Bruselas, 9/12/1998 [COM (1998)596].
- [3] Martin K.E.: «Powerful connections», GPS World, marzo de 1996, páginas 20-36.
- [4] Hemisphere Report, Forbes (22 de septiembre de 1997).
- Artículo extraído de *Actualidades de la UIT*, revista oficial de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT).



Mayo, 2000 CQ • 75

# **Productos**

### Transceptor ORP de altas prestaciones

Diseñado por Wayne Burdic, N6KR (el «padre» de los conocidos Norcal-40, Sierra v SST) v por Eric Swartz, WA6HHO, el transceptor Elecraft K2 es un auténtico logro de la tecnología que satisfará al más exigente operador aficionado al QRP. En una caja de dimensiones 35 x 25 x 7 cm, sus autores han encajado un conjunto de prestaciones que nada tienen que envidiar a las de los más modernos y sofisticados aparatos salidos de las mejores firmas del ramo. Sobresalen especialmente sus extraordinarias cifras de sensibilidad (MDS), superior a la de muchos otros equipos comerciales y un inigualable punto de intercepción de 3er orden (lp3), de +21,6/+6.9 dB, superior al de cualquier otro receptor del mercado, así como una resistencia a la desensibilización a 20 kHz (BDR) sólo superada por el mítico



FT-100MP. Por supuesto, el equipo incorpora manipulador electrónico Curtiss, escáner, doble OVF con paso de 10 Hz. Y todo ello controlado por solo seis mandos y 16

Para más información, consultar la página Web www.elecraft.com, contactar con Elecraft, LLC, Box 49 Aptos, CA 95001-0069, EEUU; correo-E radios@elecraft.com o indique 101 en la Tarjeta del Lector.

### Receptor compacto VR-500

Con un tamaño realmente reducido (58 x 24 x 95 mm) Yaesu presenta su último receptor de amplia cobertura (100 kHz-1.299,999 MHz) que proporciona todo lo que un radioescucha puede desear para no quedar «desconectado» en viaje o en una salida al campo. Su reducido tamaño y escaso peso (sólo 220 g) le hacen apto para ser llevado en el bolsillo de la camisa, y la relativamente corta antena multibanda que incorpora no resulta molesta. La toma de

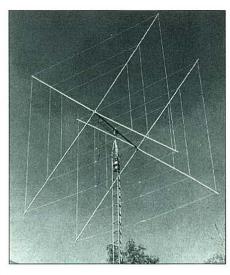


antena, con base BNC y la presencia de un atenuador de 20 dB accesible por teclado hacen que pueda aceptar las señales de antenas exteriores sin riesgo de sobrecarga. La recepción en AM, SSB y FM, con selección automática de modalidad en función de la banda y sus 1.000 memorias son, probablemente, más de lo que va a necesitar cualquier SWL, y aún le quedan otras especiales para doble vigilancia, canal meteo, canal de prioridad, etc. Las teclas y el dial retroiluminados facilitan el manejo en condiciones de poca luz y el sistema de ahorro de batería ayuda a reducir el consumo, alargando la vida útil de las pilas o batería.

Para más información, contactar con Astec, importador para España de Yaesu, c/ Valportillo Primera 10, Pol. Ind., 28108 Alcobendas (Madrid), tel. 91 661 03 62, o indique 102 en la Tarjeta del Lector.

### Antena cúbica 2 elementos para HF

Los interesados en verificar por sí mismos qué hay de cierto en la vieja polémica «Yagi versus Cúbica» pueden hacerlo ahora con la antena cúbica de 2 elementos para HF de Cubex, modelo MK-II, que cubre las 5 bandas entre 10 y 20 metros. Con una ganancia neta ligeramente superior a la de una Yagi tribanda convencional y un peso y radio de giro reducidos, puede ser gobernada fácilmente con un rotor pequeño y su línea única de alimentación simplifica la instalación. Los brazos de fibra de vidrio montaje y el detallado manual proporciona



cuanta información se precisa para su montaie paso a paso.

Obtenga más información en la página Web del fabricante http://www.cubex.com o póngase en contacto con el importador para España, Inteco, apartado 182, 08190 Sant Cugat del Vallés (Barcelona), o indique 103 en la Tarjeta del Lector.

### «DXpeditioning Behind the Scenes»

«Aprendimos tanto en Spratly (9M0C) y en otras expediciones DX que queríamos compartir esas experiencias con la comunidad de DX...» Así se expresa el autor de este interesante libro, Neville Cheadle,

G3NUG. En el mismo se relata no solamente la expedición a Spratly en sí misma, sino cómo se desarrollaron los preparativos de ésta y de otras expediciones, cuáles fueron las estrategias de banda, modalidad para cada una de las regiones a cubrir, cómo elegir el lugar de la instalación, etc., revelando la extrema complejidad de una

operación de este tipo, cuyo éxito depende de multitud de factores, no siempre controlables. El libro (en inglés) lo ha editado Radioactive Publications UK, y se puede obte-

ner, ya sea al por menor a través de la RSGB o para su distribución a través de Nevada Communications, Unit 1, Fitzherbert Spur, Farlington, Portsouth, PO6 1TT, Reino Unido, al precio de 16,96

blanco y el bloque de soporte en aluminio libras esterlinas (28,00 \$US). Los réditos fundido aseguran una durabilidad excepcioobtenidos con la venta de este libro se nal a prueba de inclemencias atmosféricas. destinarán a financiar la nueva organización de DX «Five Star Dxers Association», Los elementos vienen presintonizados y con cuyo próximo proyecto consistirá en una sus esquinas marcadas para que no haya gran expedición DX al Pacífico central en que efectuar engorrosas medidas durante el marzo 2001.

76 · CO Mayo, 2000

# Servicio de información para el LECTOR





Cada anuncio o novedad técnica dispone de un número de referencia o "indique". Este número le permite solicitar una información más amplia sobre los productos en los que está interesado, sin compromiso ni cargo alguno.

Las solicitudes son enviadas a los fabricantes o distribuidores correspondientes con el fin de que le hagan llegar las informaciones complementarias que usted desee.

La revista no se responsabiliza de su puntual contestación por parte de las empresas.

NO OLVIDE QUE PARA UN MEJOR Y MÁS COMPLETO SERVICIO, **DEBE INCLUIR TODOS LOS DATOS QUE LE SOLICITAMOS** 

#### ¿Cuáles son sus Actividad actividades? Radioescucha (SWL) 20 SWL Bandas de HF 21 HF Bandas de VHF 22 VHF Bandas UHF microondas 23 UHFM Satélites : 24 🗆 S Fonía : 25 🗆 F Telegrafía : 26 CW DX 27 DX Concursos-diplomas 28 🗆 CD Construcción-montajes 29 CM Antenas : 30 A Ordenador-informática : 31 🔲 01 RTTY 32 RTTY Repetidores: 33 🗆 R Estación móvil : 34 EM TV amateur 35 🔲 TVA Otras 36 🔲 0 ¿Cuál es la antigüe-Antiquedad dad de su equipo? equipo Menos de 2 años : 1 | < 2 De 5 a 10 años 2 □ ≤ 10 Más de 10 años 3 - > 10 ¿Cuál es la antigüe-Antiquedad dad de su licencia? licencia Anterior a 1960 1 □ ≤ 60 Anterior a 1980 : 2 | < 80 Anterior a 1997 3 □ ≤ 97 Pendiente de licencia : 4 🗆 0

### Mayo 2000 / Núm. 197

Código lector (Figura en la parte superior	de la etiqueta de envi
Escriba los "indiques" de su interés	N° de indiques:
Remitente	
pellidos	
ombre	
ndicativo	
Dirección	
oblación	DP
Provincia	_ País
Tel Corre	o-E

# Tarjeta de solicitud para la SUSCRIPCIÓN



Para que las informaciones solicitadas puedan enviarse, debe-

Desen suscribirme a la revista CO Radio Amateur a partir

mos recibir esta tarjeta antes del 30 de Junio de 2000.

La mejor forma de conseguir todas las ediciones de CQ Radio Amateur y de beneficiarse de importantes descuentos es formalizar su suscripción a la revista. Elija la forma más cómoda: envíe la tarjeta adjunta debidamente cumplimentada por correo o fax 93 243 10 40, o agilice los trámites llamando al teléfono 93 243 10 40 (Srta. Susanna). En los quioscos de prensa y librerías de su localidad también hallará CQ Radio Amateur. En el tel. 93 243 10 40 (Srta. Ana) podemos informarle de los quioscos de su localidad. ■ Precios de suscripción ■

		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAME
	1 año (12 núms.)	2 años (24 núms. + regalo)
España	6.900 Pta.	12.500 Pta.
España	41,47 €	75,13 €
Andorra, Ceuta,		
y Melilla	6.635 Pta.	12.019 Pta.
	39,88 €	12,24 €
Canarias (aéreo)	7.100 Pta.	12.950 Pta.
	42,67 €	77,83 €
Europa	8.000 Pta.	14.700 Pta.
	48,08 €	88,35 €
Resto del mundo		
(aéreo)	.12.600 Pta.	24.000 Pta.
	90 US\$	171 US\$

Los suscriptores se benefician de un descuento del 50% en la adquisición de la **GUÍA DE LA RADIOAFICIÓN + CB'00** 

¿Cuáles son sus actividades?	Actividad
Radioescucha (SWL)  Bandas de HF Bandas de VHF Bandas UHF microondas Satélites Fonía Telegrafía DX Concursos-diplomas Construcción-montajes Antenas Ordenador-informática RTTY Repetidores Estación móvil TV amateur Otras	20  SWL 21  HF 22  VHF 23  UHFM 24  S 25  F 26  CW 27  DX 28  CD 29  CM 30  A 31  0 0 32  RTTY 33  R 34  EM 35  TVA 36  0
¿Cuál es la antigüedad de su equipo?  Menos de 2 años De 5 a 10 años Más de 10 años	Antigüedad equipo  1 □ < 2 2 □ ≤ 10 3 □ > 10
¿Cuál es la antigüedad de su licencia?  Anterior a 1960 Anterior a 1980 Anterior a 1997	Antigüedad licencia  1 □ ≤ 60 2 □ ≤ 80 3 □ ≤ 97

Pendiente de licencia :

4 🔲 0

del número (inc	clusive) por el periodo de:
☐ 1 año (12 núms.)	2 años (24 núms.)
Remitente	
DNI / NIF	
Apellidos	
Nombre	
Dirección	
Población	DP
Provincia	País
Tel	Correo-E
Forma de pago	
Contra reembolso (se	ólo para España)
Cheque a nombre de	e Cetisa Boixareu Editores, S.A.
Giro postal	
Cargo a mi tarjeta nº	
Caduca el	
VISA MAS	TER CARD AMERICAN EXPRESS

Firma (del titular de la tarieta)

TARJETA POSTAL

Cetisa Boixareu Editores, S.A.

Concepción Arenal, 5 entlo. E-08027 Barcelona

NO necesita sello

a franquear en destino

TARJETA POSTAL

F.D. Autorización núm. 7882 B.O.C. núm. 82 del 14-8-87

Respuesta comercial

Cetisa Boixareu Editores, S.A.

Apartado núm. 511, F.D.

# Premio

Radioaficionado del Año 2000

### Bases

Dentro del marco de los Premios "CQ Radio Amateur", Cetisa Boixareu Editores convoca un Premio Especial al "Radioaficionado del Año", bajo las siguientes bases:

- 1. Podrán ser candidatos al Pemio "Radioaficionado del Año" todos los radioaficionados españoles o iberoamericanos con indicativo oficial.
- 2. Para ser considerado candidato formal al Premio, deberá haber sido presentado por un lector o lectores de la revista "CQ Radio Amateur", para lo cual bastará entregar en la sede de Cetisa Boixareu Editores, S.A. (c/. Concepción Aenal, 5 entlo. 08027 Barcelona), un curriculum del candidato (máximo tres folios a dos espacios), con la descripción de los antecedentes y méritos que, a juicio del presentador o presentadores, le podrían hacer acreedor del Premio.

Las candidaturas deberán ir firmadas por el presentador o presentadores con indicación de su(s) nombre(s), domicilio(s) y número(s) de su(s) carnet(s) de identidad o documento análogo. Podrán ser entregadas personalmente o por correo (se recomienda certificado).

Para el "Premio 2000", la fecha límite para la recepción de candidaturas será el día 31 de Mayo del 2000.

- 3. Cetisa Boixareu Editores nombrará un jurado compuesto por personas de acreditado prestigio en el mundo de la radioafición, que podría ser el mismo que otorga el Premio CQ al mejor artículo del año. En el caso de que alguno de los componentes del jurado hubiera sido presentado como candidato debería abandonar el jurado en el momento de deliberar sobre el Premio al Radioaficionado del Año.
- 4. El jurado tendrá en cuenta todos los candidatos presentados que cumplan con estas bases. No obstante, y en caso de unanimidad, podría admitir la candidatura presentada por algún miembro del jurado en el momento de su reunión. La unanimidad se entiende para la admisión de la candidatura a última hora, pero no sobre la decisión del premio que podrá ser por mayoría.
- 5. El jurado, al examinar los méritos de los candidatos, tendrá la más altas facultades para juzgarlos de acuerdo con los criterios que en cada momento considere más oportunos, aunque atenderá, prioritariamente, aquellas cualidades más directamente vinculadas con el desarrollo de su actividad como radioaficionado, sin discriminar por edad, origen ni período, al cual pueden atribuirse los méritos del candidato.
- 6. El Premio será de carácter honorífico y la decisión del jurado inapelable, incluso la de declararlo desierto.

# VALENTIN CUENDE® IMPORTS

# ...; VALENTIN CUENDE HA VUELTO A LA CARGA! LOS 2 MTS BARATOS, A TU ALCANCE.



#### **KENWOOD TH-D7E**

VHF/UHF 40 memorias 3 w **Datos APRS** TNC **GPS** 





#### **ALAN CT-180**

20 memorias 5 w Teclado iluminado Digital

### PRECIO: 25.975 (IVA incl.)

MUY COMPLETO Y ECONOMICO



#### YAESU FT-23 RH

10 memorias 5 w Carcasa metálica Digital

### PRECIO:

34.975 (IVA incl.)

20 AÑOS LE AVALAN



### YAESU VX-1R

VHF/UHF RX ≈ 77 ≈ 999 MHz 1 W



### KENWOOD TH-22 E

41 memorias 3 o 5 w Digital

CONSULTAR



### YAESU FT-50 RH

VHF/UHF RX ≈ 76 ≈ 999 MHz 112 memorias Normas MIL-STD 810

DURO COMO UNA ROCA

TECNOLOGIA KENWOOD



### MIDLAND CT-22

72+1 memorias 3 w Teclado iluminado

LA MINIATURA

# PRECIO:

29.975 (IVA incl.)



### YAESU FT-411 E 49 memorias

5 w Teclado iluminado

#### PRECIO:

39.975 (IVA incl.)



### KENWOOD G71E

VHF/UHF 200 memoriaS 3 w

teclado iluminado RX en 900 MHz

CONSULTAR

EL BIBANDA DE

MARCA + ECONOMICO



#### **KENWOOD TH-79 E**

VHF/UHF

60 memorias 3 w

RX en 900 MHz

CONSULTAR EL BIBANDA MAS VENDIDO



## HERMANO DEL FT-23R

### **ALINCO DJ-G5**

VHF/UHF

100 memorias

CTCSS incluidos

3 w

Espectómetro

CONSULTAR

MAXIMAS PRESTACIONES



### YAESU FT-51 R

VHF/UHF

120 memorias

5 w

CTCSS incluidos

### PRECIO:

109.975 (IVA incl.)

REY DE REYES

# ...Y como siempre... precios Valentin Cuende. es decir, baratos...

Atendemos consultas telefónicas Envíos a toda España y Portugal Envíos especiales a Europa y Sudamérica Precios especiales a radioaficionados Todos los aparatos salen comprobados

Plaza Palacio, 19 entlo. izq. - 08003 Barcelona (Spain) Telfs. (93) 310.21.15 - (93) 268.02.06 - Fax.(93) 310.21.15

# TIENDA

Pequeños anuncios no comerciales para la compra y venta entre radioaficionados de equipos, antenas, accesorios... gratis para los suscriptores

Cierre recepción originales: día 5 mes anterior a la publicación. Tarifa para no suscriptores: 100 ptas. por línea (≈ 50 espacios) (Envío del importe en sellos de correos)

PARA CONTINUAR los trabajos sobre la historia de la Radioafición Española, preciso: QSL, diplomas, trofeos, fotografías y cualquier otro documento relacionado con el tema, anteriores a 1955; así como los boletines y las revistas españolas de la misma época: Tele-Radio, RCC, Radio-Sport, EAR, RE, FAR, URE... Tel. 91 638 95 53 - EA4DO.

VENDO amplificadores para las bandas de 144 y 430 MHz, todo modo, con previo de recepción de 22 dB, para entradas desde 100 mW a 50 W, salidas hasta 200 W en 2 metros y 100 W en 432 MHz. Robustos y con protecciones. Varios modelos. Garantía 2 años. Solicitar información al teléfono 91 711 43 55.

COMPRO y CAMBIO receptores de comunicaciones a válvulas, lo más antiguos posible, no importa el estado de los mismos. Tel. 972 88 05 74.

VENDO amplificadores bibanda de 144 y 432 MHz para «walkies» doble banda. Salida hasta 50 W en . 144 y 35 W en 432, con sólo 5 W de entrada. Posibilidad de banda cruzada (full duplex). Selección automática de banda. Dos años de garantía. Precio 23.000.- Más información al tel. 91 711 43 55, o al Apartado 150089, 28080 Madrid.



VENTAS: emisora fija/móvil (a 220 o 12 V) de VHF todo modo (FM, SSB, CW) marca Icom mod. IC-251A, con manual, esquema y embalaje original, por 75.000 ptas. Emisora móvil de HF con 50 y 144 MHz marca Icom mod. IC-706MKII con DSP, de poco uso, con instrucciones en castellano, esquema y emba-laje original, por 147.000 ptas. *Talkie* de VHF con escâner, marca Icom mod. IC-02AT con manual, esquema y embalaje original, por 34.000 ptas. Interesados llamar a Carlos, EA1DVY, tel. 975 34 12 93, o escribir al Apartado 101, 42080 Soria.

VENDO antena dipolo para HF (10-15-20-40 y 80 metros), Jargo máximo aproximadamente 23 m. relación 1:1, fácil montaje y fácil ajuste ya que es por banda independiente, grueso hilo de 4 mm y materiales de primera calidad, 10,5 K; el mismo dipolo, solo para los 40 y 80 metros, 8,6 K. Tels. 956 30 09 67 - 649 544 117. Pepe, EA7DRJ.

VENDO emisora base de HE con 50 MHz marca Icom mod. IC-726, con manual, esquema y embalaje original, poco usada, por 140.000 ptas. Fuente de alimentación estabilizada, desconexión automáticamente electrónica por cortocircuito, con medidor de voltímetro y amperímetro, regulación de tensión de corriente máxima de 17 A, de SalesKit, modelo SK-186, por 15.000 ptas. Interesados llamar a Carlos, EA1DVY, tel. 975 34 12 93, o escribir al Apartado 101, 42080 Soria.

COMPRO manual de Yaesu FT-920 en español, sirve fotocopias. Razón: Diego Bruno, CX1BBY, Rufino Bauza 2495, CP 11300 Montevideo (Uruguay). Correo-E: cx1bby@internet.com.uy

COMPRO receptor escáner de la marca Icom IC-R100 por coleccionismo, o bien lo cambio por escáner AOR AR-2002. Horacio, tel. 93 843 04 04

VENDO cupones IRC a 155 ptas./unidad (incluve gastos de envío por correo certificado). Pedido mínimo 50 unidades. Pago por cheque o giro postal. Pedidos: José Díaz, EA4CP. Tel. 91 574 45 94 (noches), ea4cp@iname.com o Callbook.

VENDO HF Kenwood TS-850S, sin acoplador de antenas, en perfecto estado, con documentación y embalaje original; 160 K. Equipo de VHF todo modo Kenwood TR-751E, como nuevo, con documentación y embalaje; 80 K. Antena de HF, vertical Diamond CP6, precio a convenir. Todo dado de alta en licencia. Teléfonos 952 39 77 39 y 666 39 53 19.

**LUPRIX:** compro aparatos de esta marca en cualquier estado. Teléfono 982 31 05 76.

COMPRO: amplificador de 800 W o más de salida para VHF. Amplificador lineal de 1.500 W o más de salida, tipo Henry 2C, Tremendus 2K, Kenwood TL-922, Alpha 89, Ameritron 82AX, P/Technologies HF-240, Barker/W PT-250, JRL 2KF, Yaesu FL7, ICS/E LA-30, o similar. Walkie portátil de FM-UHF, modelo Yaesu FT-708 o similar. Equipo de ATV para 432 o 1.200 MHz. Preguntar por Carlos, EA1DVY, tel. 975 34 12 93, o apartado de correos 101, 42080

# Mscan

SSTV y FAX



Software en español \*

Ahora también para tarieta de SONIDO



Pintor Vancells 203 A-1 , 08225 TERRASSA, Barcelona Tel: 93.7353456 Fax:93.7350740

Email:info@astro-radio.com WEB: http://astro-radio.com

VENDO: micrófono-auriculares de lujo con caja de aluminio miniatura y previo-amplificador, PTT y control del PTT por LED, «stand-bay», entrada de auriculares y salidas, fácil uso con el VOX para tener las manos libres, la respuesta de audio es excelente, 11,5 K. Todo igual, pero con micrófono-auriculares económico, 8,7 K. Pepe, EA7DRJ, tel. 956 30 09 67

SE VENDE receptor JRC modelo NRD-535D en 240 K. Kenwood todo modo VHF mod. TM-255E a estrenar, 115 K. Antena para móvil Kenwood mod. MA-5 a estrenar en 25 K. Bernardo, EA8CR, tel. 928 25

VENDO: receptor Sony ICF-SW-7600, ideal onda corta, con FM estéreo, USB, LSB, AM sincrona, memorias, funda, antena hilo largo, manuales, nuevo; 35.000 ptas. Equipo receptor satélite motorizado Pace MSS 538, con parábola 90 cm, tipo Gregorian, alta ganancia, LNB cuádruple banda, 0,8 dB, motor 12", receptor con 500 canales, etc.; 90.000 ptas. Interesados llamar al teléfono 96 760

VENDO «walkie» Kenwood TH-D7E con PG4W (para control por ordenador), funda y solapera SMC34. Todo original de Kenwood, comprado 1/1/2000. Interesados Ilamar al tel. 649 875 593, de 17:00 a 00:00 h. Angel.



Avda. del Puerto, 131 46022 VALENCIA Tels. 96 330 27 66 96 330 64 01 Fax 96 331 82 77 E-mail:

scatter@infonegocio.com

### **KENWOOD TM-D700**

- Nuevo equipo bibanda Kenwood TM-D700
- TNC incorporado para radiopaquete a 1230-9600



- · Amplio display multifuncional
- · Elevadas prestaciones digitales
- · APRS, conexión PC, conexión GPS, SSTV
- Panel frontal independiente con soporte y cable de separación
- Subtonos incluidos (CTSS y DCS)

### **KENWOOD TS-570D**

- TS-570D, el mejor equipo de HF del mercado por su relación calidad-precio
- Dispone de filtro digital DSP en frecuencia intermedia
- Posibilidad de filtros de cristal estrechos de fonía y CW
- Acoplador automático de antena incorporado

Precio especial



DISPONEMOS DE LAS MEJORES MARCAS DEL MERCADO



VENDO antena vertical Cushcraft R7000 (10 a 80 m - 8 bandas), en perfecto estado; 80 K (portes incluidos en el precio). Javí, EA3FCL, tel. 93 637 13 10, a partir 20 h, o contestador.

SE VENDE equipo de HF Sommerkamp FT-270ZD, se vende muy barato porque tiene una pequeña avería en el oscilador y tiene que trabajar con el VFO encendido. Tel. 923 28 80 26, EALCSK.

VENDO los siguientes equipos: transceptor HF Yaesu FT-107M, fuente de alimentación y unidad de memorias incorporado, incluye además la banda de 27 MHz; acoplador Yaesu FC-107; altavoz exteno+*Phone Patch* Yaesu SB7; VFO externo FV107; el conjunto 150 K negociables. Walkie Icom 2Sat con microaltavoz externo, funda y adaptador de pila o batería BP-85, precio 35 K. Eugenio F. Medina, EA7EYX, c/. Obispo Aguilar 17-3º, 23001 Jaén. Tel. 953 238 621-654 215 472.

SE VENDEN dos receptores-escâner: 1) Icom IC PRC-1000 para PC, de 0,1 a 1.300 MHz, infinidad de funciones, unidad DSP instalada, 60 K. 2) Portátil Trident TRX-100XLT, 1.000 memorias, descodificador incorporado, 40 K. Para más información, Miguel Angel, EB1E0E, tel. 947 20 50 28.

VENDO escáner de mano Icom IC-R10 y escáner de mano AOR 8200 con muy poco uso, cargadores y antenas originales; 30 y 35 K, respectivamente. Arillo22@hotmail.com, dejar mensaje de texto al 626 20 53 62.

NECESITO manual en español del receptor AOR 8200, pago gastos y fotocopias, o bien disquete, o en su defecto podrían enviármelo por correo-E: presedo@jet.es. Tel. 609 211 141 (Pedro Manuel Presedo).

VENDO Kenwood TS-50 en 80 K; Kenwood TM-255E en 90 K; Icom IC-575D en 150 K. Razón: teléfono 629 348 284, Ramón.

VENDO: emisora Uniden 2830 (antecesora Lincoln) con funciones programables; modem multimodo Senda con colores y programas (5.000 ptas.); "amplituner" Kenwood KRV6090 (35.000 ptas.) y fuente de alimentación Powersad 1R05N \*7A\* (3.000 ptas.). Interesados llamar por las tardes al tel. 96 678 15 71 y preguntar por José.

COMPRO: Kenwood TS-711E, 3CX800A7 en buen estado. Antena 2M5WL, 10M144, vertical de HF. Ramón, teléfono 629 348 284.

# RECEPTORES COMUNICACIONES ANTIGUOS

#### COMPRO CONTADO

- · Modelos a válvulas o transistores
- Profesionales, militares, accesorios, adaptadores.
- · Literatura, Hammarlund, Hallicrafters, etc.
- · Revistas de radio antiguas

Llamar o escribir a EA4HY EUGENIO Avda. Basilia 17 - 28018 Madrid Fax 91 726 72 64 Tel. 91 356 63 95 Correo-E: efarregu@nexo.es

VENDO: transceptor Icom IC-726 (HF+50), impecable, en licencia, por 125 K. Transceptor portátil Standard C-568 (144, 430 y 1.200 MHz), dos baterías, dos fundas, manual de servicio, manual de operación en español, etc., impecable, en licencia, por 75 K. José Luis, EA4YD. Tel. 91 619 66 59. ea4yd@qsl. net

VENDO: transceptor HF FT-890 con pocas horas de uso, 190.000 ptas. Emisor profesional VHF NetSet NT5015-40HW (con subtonos), 20.000 ptas. Amplificador lineal HF transistorizado (10-160 m/300 Wpep) Zetagi B 300-P, 25.000 ptas. Emisora a estrear 10/11 m Super-Star 3900, 25.000 ptas. Acoplador antenas 10/11 m (1 kW) Zetagi M-27, 5.000 ptas. Medidor ROE/W/medidor de campo (3-150 MHz) Hansen SWR-3S, 5.000 ptas. Micrófono base Sadelta Echo Master Plus, 8.000 ptas. Micrófono base Sadelta Echo Master Pro, 10.000 ptas. Micrófono móvil Sadelta MB-4, 4.000 ptas. Antena móvil CB Sirtel Santiago-1200, 4.000 ptas. Antena móvil V-UHF Comet CA-2x4SR, 4.000 ptas. Jesús, EA4ADM, tel. 91 882 51 44, de 20 a 23 h. (jesus-ma@openbank.es)

# Los equipos españoles de prestigio internacional





TREMENDUS III





VENTA DIRECTA: forma de pago desde 14.177 ptas mes. Garantía directa de fábrica. Equipos de alta calidad.



FABRICACIÓN SISTEMAS COMUNICACIONES

# ULVIN Internacional, S.L.

Fábrica y oficinas: Molino del Rey, s/n. - Tel./Fax 976 78 60 62 - 50620 CASETAS (Zaragoza)

CONSULTE NUESTRA PÁGINA WEB: www.arrakis.es/~ulvinsl E-MAIL: ulvinsl@arrakis.es

Mayo, 2000

# LLAVES TELEGRÁFICAS ARTESANAS

### CAtalina RIgo CAtalá

N.I.F./V.A.T. ES 78201618-P

Tel./Fax 34 (9) 71 881623 Apartado de correos 358 - 07300 INCA (BALEARES) España Correo-E: llatelar@arrakis.es

Agradece a los lectores de *CQ Radio Amateur* el interés por nuestros productos, y les informa que nuestros manipuladores se pueden hallar en cualquier tienda del ramo, distribuidos en España por PHIERNZ COMUNICACIONES, S.A.

Para información de otros países pueden contactar con nuestra página Web donde hallarán información adicional. http://www.arrakis.es/≈llatelar

VENDO transceptor 144 MHz (AM/FM/SSB/CW) FT-221R con frecuencímetro digital, preamplificador con transistor S3030, fuente de alimentación incorporada, transversor para 50 MHz con 10 W salida, lectura en dial, preamplificador con 3SK97. Precio 65 K, negociables. Eugenio F. Medina, EA7EYX, c/ Obispo Aguilar 17 3º, 23001 Jaén. Tel. 953 23 86 21 - 654 215 472.

**VENDO** escáner Albrecht AE50H, 68-88, 137-174, 380-512 MHz FM, 20 memorias; 13 K. Juan Pedro, tel. 646 821 581 - 91 554 92 79 (noches).

VENDO: transceptor President Lincoln modificado, cubre de 24,8 a 30 MHz, recepción mejorada en 12 dB, banco de 30 memorias, split, etc. Fuente de alimentación 12 V 20 A, de construcción doméstica, con muchas prestaciones. Amplificador a válvulas Zetagi EV131, salida 200 W. Antena base Sirtel. Precio 65 K. Eugenio F. Medina, EA7EYX, c/Obispo Aguilar 17 3º, 23001 Jaén. Tel. 953 238 621

VENDO: tierra artificial MFJ-931 por 13 K. Vatimetro Daiwa CN 620, tres escalas de 20/200/1 kW, y de 1,8 a 150 MHz, por 20 K. Receptor montado en caja original Howes DX-R20 20/40/80 m, por 15 K. Conmutador micrófono/TNC para SSTV MFJ-1272B, por 5 K. Osciloscopio 10 MHz, doble trazo Gould Advance, por 35 K. Micrófono Sadelta de base amplificado, por 3 K. Interesados contactar tel. 93 894 68 02, horas habituales de comercio. (ea3pa@iname.com).

COMPRO: transversor Yaesu FTV-650B (6 metros). Yaesu YC-601 (display-frecuencimetro para 101, etc.). Transceptor VHF móvil/base Yaesu FT-620B (6 metros, todo modo). Transceptor VHF móvil/base Sommerkamp FT-220 (2 metros todo modo). Amplificador lineal HF Yaesu FL-2100B. FT-250 (HF a váívulas + fuente). Manuel Garcia Meseguer, EA5WJ. Tel. 629 684 320. (suecabox51@dirac.es)

VENDO: TR-9000 de Kenwood con el sistema B0-9 de base, en 70 K. Equipo de VHF todo modo y un lineal marca Lunar de 100 W para SSB/FM y con previo incorporado, en 25 K. Interesados enviar correo electrónico a eb1alp@teleline.es o tel. 986 37 13 70.

VENDO o PERMUTO: Icom 726 HF + 50 MHz (base). Kenwood TS-50. Yaesu FT-101E. RLC 520 BLU 80 m (transceptor). Receptor Hammarlund HQ 129. Preselector de antena MFJ. Procesador de audio MFJ 520BX. Antena portable MFJ 1621 con sintonizador. Modem Kantronics KPC3. Tel. 011 4803-5165 (después de 19 h), Ricardo Rovira, LU3BBO, Buenos Aires (Argentina).



Catálogo 00-03 «Universal Radio». En esta edición (Marzo 2000) de su catálogo, Universal Radio recoge en sus 104 páginas, en formato 27,5 x 21 cm, una extensa gama de productos para radioaficionado y radioescucha, comprendiendo los más novedosos artículos de las marcas de primera línea, entre las que destacan los nuevos receptores Ten-Tec RX-340, Palstar R30, Icom IC-R3, Yaesu VR-500, Grundig Satellit 800 y otros, además de nuevas antenas, accesorios y libros. El catálogo puede obtenerse, para envíos fuera de EEUU, mediante el envío de 5 IRC a Universal Radio, Inc., 6830 Americana Pkwy., Reynoldsburg, Ohio 43068-4113, EEUU. Su página Web es www. universal-radio.com

# Radio Amateur

CQ

**ORDEN DE PEDIDO** 

La Revista del Radioaficionado

CQ Radio Amateur ofrece una oportunidad única para hacerse con una pieza de coleccionista, en una serie limitada y numerada, manufacturada expresamente para celebrar el inicio del nuevo milenio. Cada manipulador, chapado en oro y dotado de una base y pomo en madera de ébano, viene numerado y acompañado de un certificado de autenticidad del fabricante.



«Millenium Key»

Serie limitada y numerada

Suscriptor: Sí 🗖 No 🗖

Descuento
15 %
suscriptores

- Manipulador vertical clásico completamente funcional.
- Totalmente fabricado a mano con materiales de primera calidad.
- Base de ébano barnizada (90 x 50 mm).
- · Pomo ergonómico en ébano.
- Dotado de pies antideslizantes para perfecto equilibrio.
- Plaquita identificativa pulida.
- Presentado en caja artesana de madera de sapeli barnizada (120 x 75 x 50 mm).

Ruego	me remitan el CQ Radio Amateur «Millenium Key»	
Precio:	<ul> <li>12.000 ptas., IVA y portes incluidos (España)</li> <li>14.500 ptas., resto del mundo (excluidos Rusia, países de la CEI y países árabes). Envío por «courier».</li> </ul>	
Remitente	:	

Remitente:			
Nombre		NIF	
Dirección			CP
Población		Provincia	
Tel	Fax	Correo-F	<b>.</b>

Forma de pago:	Firma del titular de la tarjeta
<ul> <li>Contra reembolso (sólo para España) (gastos del reembolso a cargo del destinatario)</li> </ul>	
☐ Transferencia bancaria: 2051-0109-69-0	309345068
□ Domiciliación bancaria: Banco/Caja Entidad Oficina DC □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	№ Cuenta
☐ Cargo a mi tarjeta de crédito № ☐ ☐ ☐ Ar ☐ VISA ☐ Master Card ☐ Ar Caducidad	merican Express

Cetisa Boixareu Editores, S.A. . Concepción Arenal, 5 entl. - 08027 Barcelona (España) - Tel. 93 243 10 40 - Fax 93 349 23 50 - Correo-E: cqra@cetiboi.es

82 • CQ Mayo, 2000



Joan Prim, 139 08330 Premiá de Mar (Barcelona) Tel. 93 752 44 68 Fax 93 752 45 33



Scanner



**Rotores** 



Rotores **Antenas** 



**Duplexores Antenas GPS** 

Medidores **REVEX.** Cargas ficticias Conmutadores de antena

KENWOOD IM Instrumentación

VENDO antena direccional de 2 el. para las bandas de 6-10-15-20 metros MQ-1, «boom» 1,85, elementos 3,20 m cada uno, ajustada, solo 6 meses de uso. Buen rendimiento, 6 dB por banda. Precio 50 K (no negociables), portes a cargo del comprador. Francisco, EA4EED, tel. 924 23 40 09 - 609 032

### **ESPERANTO**

Si te sientes CIUDADANO del MUNDO aprende la lengua internacional esperanto

Universal, Auxiliar, Sencilla, recomendada por la UNESCO y lo que es más importante, no pertenece a ningún Estado sino a la Humanidad

Si deseas más información contacta con: Curso de Esperanto por Correspondencia Apartado de Correos 864 29080 MÁLAGA

VENDO «talkie» Alinco DRJ-580, bibanda, con funda, cargador, microauricular VOX, ampliado en frecuencia, subtonos Tx-Rx, en perfecto estado, batería nueva, con manuales, 40.000 ptas. Interesados llamar al tel. 96 760 15 28.

VENDO sistema Oscar compuesto por antena 9x9 el. cruzada polarización c.d. para VHF, antena 19x19 cruzada polarización c.d. para UHF, más soporte antenas y sistema de elevación con actuador motor. Ricardo, tel. 654 683 588.

VENDO: Alinco DR-150E, «walkie» Icom IC-T2H, conversor Alan (900 MHz), «amplituner» Kenwood, President Lincon con 45 funciones programables, medidor de W/ROE de 27 MHz HQ 222 Alan, fuente de alimentación de 5-7 A; todo con factura de compra, menos el medidor y el conversor. Interesa-dos Illamar por las tardes al tel. 686 161 928, y

COMPRO el siguiente material, antiguo o actual, en buen uso: osciloscopio con pantalla circular; comprobador de válvulas; Curso Radio o TV de Eratele. Antonio Leal, tel. 956 31 34 84, llamar tardes-noche.

### CD Astro-RADIO

Software para RadioAficionados +450Mb MSDOS-WINDOWS LINUX-OS2

Edicion 2000 DIO

1.897ptas (gastos de envío incluidos po agencia de transportes 24/48H)

### ASTRO RA

Pintor Vancells 203 A-1 , 08225 TERRASSA, Barcelona

Tel: 93.7353456 Fax:93.7350740

Email:info@astro-radio.com WEB: http://astro-radio.com

VENDO: rotor Kempro 450XL (nuevo a estrenar). Impresora HP Deskjet 520, impecable, para listados de concursos, etiquetas y QSL. Zip lomega de 100 Mb Scsi y otro a puerto paralelo. Interesados llamar a Jorge Gallardo, tel. 609 483 829 o vía correo electrónico: eb4enn@wanadoo.es

COMPRO receptor multibanda Grundig Satellit 700. Tel. 629 973 649; correo-E: mnicolau@ctv.es; QTH: c/ de la Esperanza 6, 07500 Manacor (Baleares).

VENDO antena direccional Force CX19XR (10, 12, 15, 17, 20 metros) 11 elementos, «boom» 6 m, original sin estrenar. Precio interesante. Tel. 91 559 63 27 (noches).

VENDO equipo HF Alinco DX-70 de 150 kHz a 60 MHz con todos los filtros de fábrica, a estrenar, 125 K. Equipo de 2 metros Yaesu FT-290R todo modo, con lineal de 10 W, perfecto estado, 50 K. Amplificador lineal VHF marca Tono, entrada 2,5 W salida 50 W, 10 K. German, tel. 91 870 31 06, noches.



provEC, si proveïdora d'electrònica i comunicacions

Plaça de Rafael Alberti, 3 (Taialà) E-17007 GIRONA Tel. 972 48 60 03 / 73 - Fax 972 48 30 89 Móvil 600 064 063 - E-mail: provec@intercom.es Por fin en Girona

# RADIOCOMUNICACIONES **PROFESIONALES**

(MARINA, AVIACIÓN, PMR y GPS)

### DE RADIOAFICIONADO

(LABORATORIO PROPIO, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE EQUIPOS RADIOELÉCTRICOS)

# DISTRIBUCIÓN EXCLUSIVA PARA GIRONA Y PROVINCIA DE ICOM SPAIN (CON LA GARANTÍA OFICIAL DE ICOM)









IC-706MKIIG

14, 195, 74 VHF + HF





IC-R75

IC-756

IC-746

SE VENDE repetidor VHF marca Teltronic RP-30S de 30 W de potencia, incluye duplexor para funcionamiento con una sola antena, alimentación a 12 V con indicador de potencia, ajustable y regulable en potencia y frecuencias de emisión y recepción. Fabricado en «rack» de 19", muy buen estado. Más información: Juan, tel. 630 28 44 66 (yonyos@teleline.es)

VENDO transceptor HF Ten-Tec Pegasus, nuevo, sin desembalar y con garantía, 150.000 ptas., negociables. Totalmente DSP con 34 filtros Rx y 18 anchos de banda en Tx. Cobertura continua, todo modo, 100 W. Más detalles técnicos en la Web www.tentec.com. Xavier, tel. 649 312 283.

VENDO: transceptor Kenwood TS-50. Acoplador AT50. Transceptor Icom 706MkII. Acoplador Icom AT180. Transceptor Yaesu FT-707. Acoplador FC-707. Unidad de moemorias FV-707. Alfonso, EA4DI, tel. 91 577 11 58, preferible de 20:30 a 23:30 h noches.

VENDO: emisora GTE de 2 metros a cristales con conmutador para 6 canales, tiene puestos los cristales para 145,500 MHz, en perfecto estado con completas instrucciones en español y con todo tipo de esquemas y diagramas (18 K). Emisora de CB (27 MHz) President Taylor, 40 canales AM/FM, seminueva (10 K). Placa montada de emisor para VHF, potencia 0,3 W, el oscilador trabaja en el 6º armónico, tiene 3 canales con 3 cristales de 12 MHz, con ciertas modificaciones y cambios de cristales puede hacerse trabajar en 2 metros (3 K). Pepe, tel. 980 52 55 25 (fffl945@teleline.es).

CAMBIO W-T FT-51RH V/UHF, 5 W, recepción 80-990 MHz y banda aérea en AM, con todos los accesorios: funda, cargadores casa y móvil, microaltavoz, microauricular miniatura, tres antenas (una modelo Lipstick), subtonos, CTCSS, etc., completamente nuevo, con embalaje, libro instrucciones nuevo e incluido en mi licencia, por transceptor V/UHF móvil en mismo estado. Enrique, EA7KL, teléfono 636 198 009. Correo-E: enriquev@ozu.es

BUSCO un transformador de alimentación para el FT-901D, o bien algún FT-901 para el desguace que traiga dicho transformador por haberse quemado el que lleva. Razón: tel. 972 32 33 04. xavisf@teleline.es

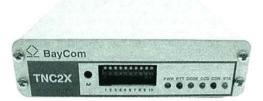
VENDO receptor Icom IC-R1, 100 kHz a 1.300 MHz continuos, 100 memorias, cargador, manuales. Tamaño compacto, 280 g. Perfecto estado, 70.000 ptas. Tel. 619 902 335, Fran, a partir de 20 h.

VENDO vatímetros digitales de HF nuevos, dos años de garantía, con lectura automática de potencia PEP directa, reflejada y ROE, hasta 500 W con unidad captadora separable. Precio: 19.500 ptas. Más información: tel. 91 711 43 55 o correo-E: JOSEMFG@ santandersupernet.com. EA4BQN.

SI TIENES un micrófono antiguo o un micrófono con problema y quieres seguir utilizándolo como si de un micrófono nuevo se tratara, tanto en su físico como en lo técnico, puedes llamarme y podríamos ponerlo al día. Consultar a Pepe, EA7DRJ, tel. 956 30 09 67 - 649 544 117.

# **TNC2X** 1200-9600 bps

TNC Packet-Radio Módem 1200 y 9600



Fabricado en Alemania.

29.500 Ptas.

Envios a toda ESPAÑA

### Distribuidor para ESPAÑA



Modem interno 1200/9600 bps. Modem externo opcional. Firmware: TF2.7 (Host mode) KISS, 6Pack

Actualizable a 19200 bps. Velocidad RS232 hasta 38k4bps. Dimensiones: 164x112x31mm Alimentación: 8-15v AC-DC 80 mA

Otros productos BAYCOM: PicPar Modem 9600 bps EPPFLEX USCC DF9IC Fsk Modem 9k6-614kbd RMNC3 /Flexnet

Iva no incluid

ia ESPAÑA

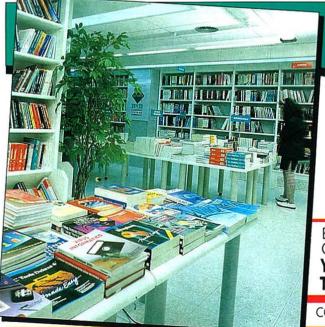
# ASTRO RADIO

Pintor Vancells 203 A-1 , 08225 TERRASSA, Barcelona Email:info@astro-radio.com , http://astro-radio.com Tel: 93.7353456 Fax:93.7350740

# Aviso a los lectores

Aunque CQ Radio Amateur toma todas las precauciones razonables para proteger los intereses de los lectores, asegurándose, hasta donde es factible, de que los anuncios en nuestras páginas son "bona fide", la revista y su editora (Cetisa Boixareu Editores, S.A.) no pueden emprender acción alguna relacionada con la veracidad de lo anunciado, tanto si el anuncio es comercial, como si se trata de una inserción de los lectores en la sección Tienda "Ham". La publicación de un anuncio no significa, forzosamente, que el producto anunciado reúna las condiciones exigidas por la ley. Tampoco garantiza que su precio coincida con el real en el momento de la operación de compra.

Aunque la revista intentará ayudar, en lo posible, cualquier reclamación de los lectores, bajo ninguna circunstancia aceptará responsabilidades relacionadas con la compra-venta de un producto. En este caso, el lector debe entenderse directamente con el anunciante o proceder por la vía legal.



# 50 años al servicio del profesional



GRAN VIA DE LES CORTS CATALANES, 594 TELEFONO (93) 317 53 37 FAX (93) 318 93 39 08007 BARCELONA (ESPAÑA)

ESPECIALIZADA EN ELECTRONICA, INFORMATICA, SOFTWARE, ORGANIZACION EMPRESARIAL E INGENIERIA CIVIL EN GENERAL

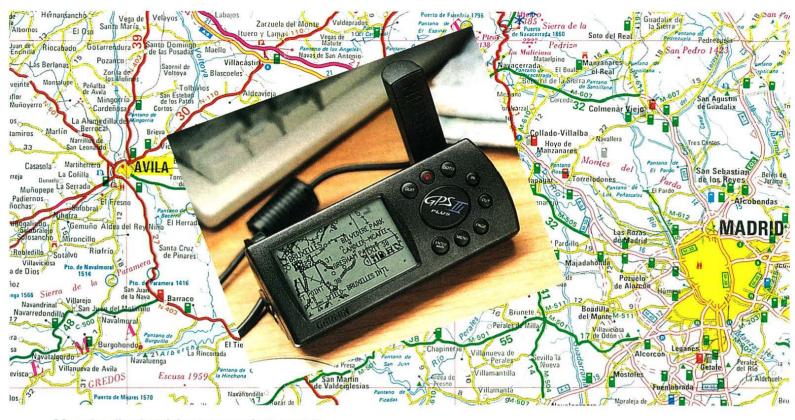
Y muy particularmente

TODÁ LA GAMA DE LIBROS UTILES AL RADIOAFICIONADO

CONFIENOS SUS PEDIDOS DE LIBROS TECNICOS NACIONALES Y EXTRANJEROS

# **VALENTIN CUENDE IMPORTS**

# .....¡¡¡¡EL PROBLEMA CON CUALQUIER MAPA ES QUE NO SABES DONDE TE ENCUENTRAS....!!!



### Mapa de calles electrónico en un terminal compacto

El nuevo GPS III Plus de Garmin ofrece capacidades cartográficas de alto nivel en sistemas de navegación terrestre. El GPS III Plus contiene un mapa base que cubre toda Europa, Africa y Medio Oriente, mostrando autopistas, carreteras, vías ferroviarias, ríos y rutas costeras.

El GPS III Plus no le deja parado, con la opción de bajar el mapa en detalle -simplemente conecte la unidad al PC y baje 1.5 Mbytes de datos del CD ROM GARMIN MapSource. Están disponibles los CD de Inglaterra, Alemania, Benelux, Suiza/Austria/Norte de Italia/Sur de Alemania, Suecia/Dinamarca, España/Portugal.

- ·¡Con el GPS III Plus usted no se perderá nunca más!
- ·Acepta los CD ROMs MapSource para realzar el detalle del mapa.
- •Potente receptor canal paralelo PhaseTrac12, rastrea y utiliza hasta doce satélites, posicionamiento exacto.
- ·Vida de la batería = 36 horas.
- Página de navegación adaptable con compás o guía para dirección en autopistas, y selección de datos.

Vida de la batería

Marcas de proxim.

Iconos/marcas

Idiomas

- El exclusivo TracBack le permite navegar rápidamente de regreso a su hogar sin necesidad de localizar la posición manualmente.
- Odómetro de viaje, promedio y velocidad máxima, y contador de tiempo auto start/ stop.
- •Fabricación fuerte con cubierta de plástico para la batería.



24 h

500/sí

Europ.

GPS 12



24 h

500/sí

Europ.

GPS 12XL



36h

1000/sí

Europ.

GPS 12CX



500/sí

Inglés

no

GPS 12MAP

.....MUEVETE por todo el MUNDO.....
con Valentin Cuende NO TE PERDERAS....

# Electrónica aplicada a las altas frecuencias

F. de Dieuleveult

484 págs. 17 x 24 cm. 4.900 ptas. PARANINFO. ISBN 84-283-2662-2

Hasta la aparición de este libro, obtener información fiable y moderna relativa al diseño de sistemas y equipos de comunicaciones suponía emprender una exploración de numerosos volúmenes y artículos en publicaciones periódicas dirigidas a especialistas. Actualmente las aplicaciones de comunicaciones por radiofrecuencia están extendiéndose por doquier y tanto el ingeniero de cualquier nivel como el técnico de mantenimiento y el aficionado interesado en estas cuestiones puede hallar, reunidos en un solo volumen, los conocimientos sobre técnicas analógicas y digitales, circuitos mezcladores, PLL, modulación BPSK y QPSK, estereofonía en FM, microstrip y otros, que hacen del libro una fuente única de consulta o estudio.

### Tratamiento digital de voz e imagen

Marcos Faundez Zanuy

288 págs. 17 x 24 cm. 2.400 ptas. MARCOMBO. ISBN 84-267-1244-8

El tratamiento digital de la imagen y el sonido supuso una verdadera revolución en las comunicaciones, permitiendo su almacenamiento, reproducción y transmisión sin distorsión, base de todos los sistemas multimedia actualmente en uso. Esa técnica ha creado su propia terminología y estructuras técnicas, que es preciso conocer para poder asimilar sus cambios. Progresivamente se están abriendo camino los sistemas de conversión texto a voz y viceversa, que habrán de conllevar profundos cambios en las interfaces hombre-máquina eliminando, por ejemplo, las limitaciones que impone el teclado.

### Radios españolas

Joan Julià Enrich, EA3BKS

148 págs. 15 x 21 cm. 2.500 ptas. MARCOMBO. ISBN 84-267-1230-4

El problema más importante de los coleccionistas de aparatos receptores de radio en España es la falta de información contrastada y fiable sobre los fabricantes, los diversos modelos creados, el número de unidades producidas de cada modelo y el año de fabricación, etc. Muchos de estos datos pueden encontrarse en este libro, donde se relacionan más de 700 receptores, de los más significativos fabricados en nuestro país y que forman parte de la extensa colección del autor constituida por más de 1.500 receptores de todo tipo y procedencia.

Este libro, destinado a coleccionistas, anticuarios y amantes de la radio en general, sólo trata de los aparatos de fabricación española desde 1920 hasta el cierre de la última industria radioeléctrica de consumo, en la década de los ochenta.

### Baterías recargables

Gates Energy Products, Inc.

324 págs. 17 x 24 cm. 3.800 ptas. PARANINFO. ISBN 84-283-2603-7

La aparición de baterías electroquímicas de prestaciones mejoradas y de sistemas sofisticados de gestión de la energía se han combinado para estimular el mercado de productos recargables. Este manual presenta las formas más comunes de baterías recargables, incluyendo su historia, la química básica que gobierna su funcionamiento y algunas soluciones habituales de diseño. Se incluyen términos y conceptos comunes en el diseño utilizando baterías. Dos de las seciones del libro se ocupan de proporcionar información sobre las características de las baterías estancas más comunes en la industria y en equipos de consumo: las de plomo y de níquel-cadmio. Respecto a cada una de ellas, el libro analiza el rendimiento de la descarga, la característica de recarga y las exigencias de almacenamiento, así como la esperanza de vida útil.

PARA PEDIDOS UTILICE LA HOJA-PEDIDO DE LIBRERÍA INSERTADA EN ESTA REVISTA



Edición española de Cetisa Boixareu Editores, S.A.

#### Publicidad

Comunidad de Madrid, Castilla-León y Castilla-La Mancha Eduardo Calderón Delgado Plaza de la Villa, 1 - 28005 Madrid - Tel. 91 547 33 00

Fax 91 547 33 09 - Correo-E: madrid@cetiboi.es

Resto de España

Enric Carbó Fräu

Concepción Arenal, 5 - 08027 Barcelona Tel. 93 243 10 40 - Fax 93 349 23 50 Correo-E: ecarbo@cetiboi.es

Estados Unidos

Arnie Sposato, N2IQO

CQ Communications Inc. 25 Newbridge Road Hicksville, NY 11801 - Tel. (516) 681-2922 - Fax (516) 681-2926 Correo-E: arniecq@aol.com

### <u>Distribución</u>

Compañía de Distribución Integral Logista, S.A. c/ Aragoneses, 18 - Pol. Ind. de Alcobendas 28108 Alcobendas (Madrid) - Tel. 91 484 39 00 Fax 91 662 14 42

Colombia

Publiciencia, Ltda. - Calle 36 nº 18-23, oficina 103 15598 Bogotá - Tel. 57-1-285 30 26

Portugal

Torrens Livreiros Ditr., Lda. - Rua Antero de Quental nº 14-A 1100 Lisboa - Tel. 351-1-885 17 33 Fax 351-1-885 15 01

CQ Radio Amateur es una revista mensual. Se publican doce números al año.

Precio ejemplar

España: 675 ptas. (4,06 ¤) (incluido IVA y gastos de envío)

Suscripción anual (12 números)
España: 6.900 ptas. (41,47 ¤)
Andorra, Ceuta y Melilla: 6.635 ptas. (39,88 ¤)
Canarias (correo aéreo): 7.100 ptas. (42,67 ¤)
Europa: 8.000 ptas. (57 \$ US) (48,08 ¤)
Resto del mundo: 12.600 ptas. (90 \$ US)

### Formas de adquirir o recibir la revista

- Mediante suscripción según se especifica en la tarjeta de suscripción que figura en cada ejemplar de la revista.
- Por correo-E: suscri@cetiboi.es
- A través de nuestra página Web en http://www.cq-radio.com
- Venta a través de los quioscos de despacho de prensa diaria o librerías.

No se permite la reproducción total o parcial de la información publicada en esta revista, ni el almacenamiento en un sistema de informática ni transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, fotocopia, registro u otros métodos sin el permiso previo y por escrito de los titulares del Copyright.

Los colaboradores de *CQ Radio Amateur* pueden desarrollar libremente sus temas, sin que ello implique la solidaridad de la revista con su contenido.

Los autores son los únicos responsables de sus artículos, y los anunciantes de sus originales.

El tiraje y la difusión de CQ Radio Amateur están controlados por OJD









control por PC (opcional)



▼ Cobertura expandida de frecuencia • Circuito receptor de alta estabilidad • Gama dinámica excelente • Detección sincrónica de AM • Capacidad de doble PBT • Capacidad de DSP • Reductor de ruido • Filtro Notch automático • Selección de filtro flexible • Modo FM estándar • Pantalla alfa numérica • Control seleccionable de ganancia/silenciador de RF • Medidor S con barras digitales • Altavoz frontal para facilitar la escucha • Reloj interno con ENCENDIDO/APAGADO, temporizador de apagado • Atenuador • Preamplificador de 2 niveles • supresor de ruidos • 99 memorias más 2 bordes de rastreo

▼ El IC-R75 cubre una amplia gama de frecuencias, de 0.03 a 60 MHz, permitiéndole a Ud. escuchar todo un mundo de información. Con características innovadoras como la doble sintonización de paso de banda, detección sincronizada de AM, capacidad DSP, control a distancia por PC y más — la escucha en onda corta es más fácil que nunca. Todo esto viene dentro de un equipo de peso muy ligero que puede ser usado muy convenientemente en su cuarto de radio ó vehículo.

ICOM SPAIN S.L.

Count on us!

Crtra. De Gracia a Manresa, Km. 14,750 08190 Sant Cugat del Vallès (Barcelona) Tel. 93 590 26 70 - Fax 93 589 04 46

E-mail: icom@icomspain.com - http://www.icomspain.com

# **EXPLORE EL FUTURO**



Conozca el nuevo TH-D7E de Kenwood, un transmisor-receptor portátil FM de doble banda (144MHz/430 MHz) equipado con un TNC y todas las características necesarias para una fácil comunicación de datos en radio amateur. Disfrute de un funcionamiento de paquetes sencillo utilizando el protocolo AX.25, y el Sistema Automático de Información de Posición/Paquetes (APRS), que está ganando popularidad rápidamente en todo el mundo. Puede enviar y recibir imágenes SSTV utilizando el VC-H1 de Kenwood. La radioafición nunca ha sido tan apasionante.

TNC de 1200/9600 bps incorporado con el protocolo AX.25 • Cluster de control DX • Recepción dual en la misma banda (Solo VHF) para voz y datos (dos frecuencias simultáneamente) • LCD de matriz de puntos grande (12 dígitos x 3 líneas), tecla multi-scroll, modo menú y otras características que facilitan su uso • 200 canales de memoria con edición de nombres hasta 8 caracteres • 16 teclas retroiluminadas

- Tonos CTCSS más 1750 Hz incorporada 10 memorias DTMF de 16 dígitos
- MIL-STD 810C/D/E resistente al agua Entrada de 13.8 V DC Antena de banda dual de alta ganancia Conector SMA.

**APRS** (Sistema Automático de Información de Posición/Paquetes)

- Datos de posición/dirección Conéctelo con un receptor compatible con NMEA-0183 y podrá transmitir su posición exacta para el cálculo automático de distancia, velocidad actual y rumbo. Permite la entrada manual de la latitud/longitud.
- Mensajería versátil Transmita sus propios mensajes alfanuméricos (hasta 45 caracteres), comunicados, comentarios (hasta 20 caracteres) y mensajes fijos (8 modelos).
- Lista de estaciones Almacene los datos APRS recibidos hasta en 40 canales de memoria.
- Localizador con grid incorporado
- Intérvalo TX (0,5/1/2/3/5/10/20/30 min.)
- Selección del path de packets para Digipeat
- Estación meteorológica y recepción de datos PHG\*

PHG \* P = potencia / H = altura / G = ganancia

144/430MHz TRANSCEPTOR DE DOBLE BANDA TH-D7E

KENWOOD

KENWOOD IBÉRICA, S.A. Bolivia, 239 · 08020 Barcelona - España http://www.kenwood.es